

  
VISTA ALEGRE  
1824

# TRADE PORCELANA



PORCELAIN · PORCELAINE



# VISTA ALEGRE, DIZ-NOS TANTO.

Quase dois séculos de vitalidade criativa e de mestria no fabrico de porcelana constituem a preciosa herança da Vista Alegre. Um património continuamente projetado para o futuro, no *design* de referência, na inovação técnica e na qualidade global dos seus produtos. Graças a uma fusão única de tradição manual e alta tecnologia, a Vista Alegre orgulha-se de apresentar ininterruptamente uma oferta diversificada, dirigida a um público vasto e exigente, que, tal como a marca, se encontra em constante evolução.

## VISTA ALEGRE. TOUCHES YOUR HEART.

Almost two centuries of creative vitality and mastery in the manufacture of porcelain are the factors that make up the precious heritage of Vista Alegre. A heritage continuously projected towards the future, in terms of reference design, technical innovation and overall quality of its products. Thanks to a unique merging of manual tradition with high technology, Vista Alegre is proud to uninterruptedly present a diverse offer, addressed to a wide and demanding audience, which, just as the brand, is constantly evolving.

## VISTA ALEGRE. NOS DICE TANTO.

Casi dos siglos de vitalidad creativa y de maestría en la fabricación de porcelana constituyen la preciosa herencia de Vista Alegre. Un patrimonio continuamente proyectado hacia el futuro, en el diseño de referencia, en la innovación técnica y en la calidad global de sus productos. Gracias a una fusión única de tradición manual y alta tecnología, Vista Alegre está orgullosa de presentar ininterrumpidamente una oferta diversificada, dirigida a un público muy variado y exigente, que, tal como la marca, se encuentra en constante evolución.

## VISTA ALEGRE. NOUS TOUCHE AU COEUR.

Près de deux siècles de vitalité créatrice et de maîtrise dans la fabrication de la porcelaine, voici le précieux héritage de Vista Alegre. Un patrimoine constamment projeté vers l'avenir, dans le design de référence, l'innovation technique et la qualité globale de ses produits. Grâce à une fusion unique de tradition manuelle et de haute technologie, Vista Alegre est fière de présenter en permanence une offre diversifiée, adressée à un public vaste et exigeant qui, de pair avec la marque, est en constante évolution.

## VISTA ALEGRE. ARRIVA DRITTA AL CUORE.

Quasi due secoli di vitalità creativa e maestria nella produzione della porcellana sono i fattori che costituiscono la preziosa eredità di Vista Alegre. Un patrimonio continuamente proiettato verso il futuro, in termini di design di riferimento, innovazione tecnica e qualità complessiva dei suoi prodotti. Grazie alla fusione unica tra tradizione artigianale e alta tecnologia, Vista Alegre continua a proporre con orgoglio un'offerta diversificata, rivolta a un pubblico ampio ed esigente che, proprio come il marchio, è in costante evoluzione.



# CRONOLOGIA

CHRONOLOGY CRONOLOGÍA CHRONOLOGIE

1824



Fundação da 1ª fábrica dedicada à produção de porcelana em Portugal, em Ílhavo, perto de Aveiro, por José Ferreira Pinto Basto.

In the town of Ílhavo, near Aveiro, José Ferreira Pinto Basto founds the first factory in Portugal dedicated to the manufacture of porcelain.

Fundación de la primera fábrica dedicada a la producción de porcelana en Portugal, en Ílhavo, cerca de Aveiro, por José Ferreira Pinto Basto.

José Ferreira Pinto Basto fonde la 1<sup>era</sup> usine dédiée à la production de porcelaine au Portugal à Ílhavo, près d'Aveiro.

José Ferreira Pinto Basto fonda la 1<sup>a</sup> fabbrica dedicata alla produzione di porcellana in Portogallo, a Ílhavo, vicino ad Aveiro.



Atribuição à Vista Alegre do título de Real Fábrica, um reconhecimento pela sua arte e sucesso industrial.

Vista Alegre is granted the title of Royal Factory, recognition of its artistry and industrial success.

Asignación del título de Real Fábrica a Vista Alegre, un reconocimiento por su arte y su éxito industrial.

Attribution du titre de Real Fábrica à Vista Alegre, une reconnaissance de son art et sa réussite industrielle.

A Vista Alegre è conferito il titolo di Real Fábrica, un riconoscimento per la sua arte e il suo successo industriale.



Contratação do pintor Victor Rousseau e criação da Escola de Pintura.

French painter and designer Victor Rousseau is hired and founds the first School of Manual Painting in the factory.

Asignación del pintor Victor Rousseau y creación de la escuela de pintura.

Attribution du peintre Victor Rousseau et création de l'Ecole de Peinture.

Recrutement du peintre Victor Rousseau et création de la Scuola di Pittura.

1835



Cessação da produção de vidro e reconversão da fábrica para fabrico exclusivo de porcelana.

End of glass production and conversion of the factory for the exclusive manufacture of porcelain.

Cese de la producción de vidrio y adaptación de la fábrica para la fabricación exclusiva de porcelana.

Suspension de la production de verre et conversion de l'usine en vue de la fabrication exclusive de porcelaine.

Cessazione della produzione in vetro e conversione della fabbrica alla produzione esclusiva in porcellana.

1880



Abertura da primeira loja Vista Alegre, nos números 20 e 23, no Largo do Chiado, em Lisboa.

Vista Alegre opens its first store in Lisbon, at 20-23 Largo do Chiado.

Apertura de la primera tienda Vista Alegre, en Largo do Chiado, 20 y 23, en Lisboa.

Ouverture du premier magasin Vista Alegre, situé aux numéros 20 et 23, Largo do Chiado, à Lisbonne.

Apertura del primo negozio Vista Alegre, ai civici 20 e 23 di Largo do Chiado, a Lisbona.



Inauguração do Museu da Vista Alegre.

The Vista Alegre Museum is inaugurated.

Inauguración del Museo de Vista Alegre.

Ouverture du Musée Vista Alegre.

Inaugurazione del Museo Vista Alegre.

Ouverture du Musée Vista Alegre.

Inaugurazione del Museo Vista Alegre.

Ouverture du Musée Vista Alegre.

Inaugurazione del Museo Vista Alegre.

1970



Lançamento das primeiras séries limitadas e reproduções para museus.

The first limited series and reproductions for museums are launched.

Lanzamiento de las primeras series limitadas y reproducciones para museos.

Lancement des premières éditions limitées et des reproductions destinées aux musées.

Presentazione delle prime serie limitate e riproduzioni per musei.



Nascimento das primeiras peças de cristal Atlantis na fábrica de Alcobaça, distinguindo-se pela produção de um dos melhores cristais de chumbo de fabrico manual em todo o mundo.

The first pieces of Atlantis crystal are made in the Alcobaça factory, which stands out for the production of one of the best hand-made lead crystals in the world.

Nacimiento de las primeras piezas de cristal Atlantis en la fábrica de Alcobaça, que se destaca por la producción de uno de los mejores cristales de plomo de fabricación manual de todo el mundo.

Naissance des premiers objets en cristal Atlantis dans l'usine d'Alcobaça, produisant l'un des meilleurs cristaux à base de plomb fabriqué à la main dans le monde entier.

Nascita dei primi articoli in cristallo Atlantis all'interno della fabbrica di Alcobaça, che si distingue per la produzione di uno dei migliori cristalli al piombo al mondo, di fabbricazione artigianale.



Exposição "Portugal and Porcelain" no Metropolitan Museum of Art (The Met) em Nova Iorque.

The Metropolitan Museum of Art (The Met), in New York, welcomes the "Portugal and Porcelain" exhibition.

Exposición "Portugal and Porcelain" en el Metropolitan Museum of Art (The Met) en Nueva York.

Exposition "Portugal and Porcelain" au Metropolitan Museum of Art (The Met) à New York.

Mostra "Portugal and Porcelain" al Metropolitan Museum of Art (The Met) di New York.



Criação do Clube de Colecionadores (limitado a 2.500 sócios), refletindo a importância da Vista Alegre no mercado da arte.

Creation of the Vista Alegre Collectors Club (limited to 2,500 members), reflecting the brand's relevance in the art market.

Creación del Club de Coleccionistas (limitado a 2.500 socios), reflejando la importancia de Vista Alegre en el mercado del arte.

Création du Club des Collectionneurs (limité à 2 500 membres), ce qui reflète l'importance de Vista Alegre au sein du marché de l'art.

Creazione del Club dei Collezionisti (limitato a 2 500 membri) che riflette la rilevanza di Vista Alegre nel mercato dell'arte.



Fusão com o grupo cerâmico Cerexport, quase duplicando o volume de negócios, com maior incidência no mercado externo.

Merger with Cerexport ceramic group, almost doubling the company's turnover, especially as concerning the foreign market.

Fusión con el grupo cerámico Cerexport, duplicando casi el volumen de negocios, con mayor incidencia en el mercado externo.

Fusion avec le groupe céramique Cerekport, ce qui a pratiquement doublé le chiffre d'affaires, ayant une incidence plus importante sur les marchés étrangers.

Fusione con il gruppo ceramico Cerekport, che quasi ne duplica il fatturato, in particolare per quanto riguarda il mercato estero.



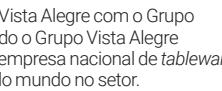
Fusão do Grupo Vista Alegre com o Grupo Atlantis, originando o Grupo Vista Alegre Atlantis, a maior empresa nacional de tableware e a sexta maior do mundo no setor.

Fusion of Grupo Vista Alegre with Grupo Atlantis, resulting in the largest national tableware group and the sixth largest group in this sector worldwide.

Fusión del Grupo Vista Alegre con el Grupo Atlantis, convirtiéndose en el mayor grupo nacional de producción de vajillas y en el sexto mayor del mundo en dicho sector.

Fusion du Groupe Vista Alegre avec le Groupe Atlantis, devenant, en matière d'arts de la table, le plus grand groupe national et le sixième dans le monde.

Fusione del Gruppo Vista Alegre con il Gruppo Atlantis, che diventa così il maggiore gruppo a livello nazionale nell'ambito degli articoli per la tavola e il sesto al mondo.



Fusão do Grupo Vista Alegre com o Grupo Atlantis, originando o Grupo Vista Alegre Atlantis, a maior empresa nacional de tableware e a sexta maior do mundo no setor.

Fusión del Grupo Vista Alegre con el Grupo Atlantis, convirtiéndose en el mayor grupo nacional de producción de vajillas y en el sexto mayor del mundo en dicho sector.

Fusion du Groupe Vista Alegre avec le Groupe Atlantis, devenant, en matière d'arts de la table, le plus grand groupe national et le sixième dans le monde.

Fusione del Gruppo Vista Alegre con il Gruppo Atlantis, che diventa così il maggiore gruppo a livello nazionale nell'ambito degli articoli per la tavola e il sesto al mondo.

Relançamento da marca Casa Alegre, com um conceito inspirado na cultura mediterrânea, traduzindo o estilo de vida no sul da Europa, fortemente influenciado pelo sol e

o mar.

Casa Alegre brand relaunch, with a concept inspired by Mediterranean culture, mirroring the lifestyle of southern Europe, where the sun and the sea are powerful influences.

Relanzamiento de la marca Casa Alegre, con un concepto inspirado en la cultura mediterránea, traduciendo el estilo de vida en el sur de Europa, con gran influencia del sol y del mar.

Relance de la marque Casa Alegre, avec un concept inspiré par la culture méditerranéenne, reflétant le style de vie en Europe du Sud, très influence par le soleil et la mer.

Rilancio del marchio Casa Alegre, il cui concetto si ispira alla cultura mediterranea e traduce lo stile di vita tipico del Sud Europa, fortemente influenzato dal sole e dal mare.

2009



Aquisição pelo Grupo Visabeira do Grupo Vista Alegre Atlantis, refletindo-se num forte reinvestimento humano e tecnológico.

Acquisition of Grupo Vista Alegre Atlantis by Grupo Visabeira, leading to a major investment in technology and human resources.

Adquisición del Grupo Visabeira del Grupo Vista Alegre Atlantis, reflejándose en una fuerte reinversión humana y tecnológica.

Visabeira acquiert le Groupe Vista Alegre Atlantis, ce qui représente un important réinvestissement humain et technologique.

Acquisizione da parte del Gruppo Visabeira del Gruppo Vista Alegre Atlantis, che porta a un importante reinvestimento umano e tecnologico.



2010

Forte aposta na internacionalização e no design, através de diversas parcerias com criadores de renome, e na abertura de lojas, showrooms e corners em vários países.

Strong focus on internationalization and design through several partnerships with renowned designers, and the opening of stores, showrooms and sales corners in several countries.

Fuerte apuesta por la internacionalización y el diseño, a través de diversas colaboraciones con creadores de renombre, y en la apertura de tiendas, showrooms y corners en varios países.

Accent mis sur l'internationalisation et la conception, grâce à divers partenariats avec des créateurs reconnus, et l'ouverture de magasins, showrooms et corners dans plusieurs pays.

Forte spinta verso l'internazionalizzazione e il design, grazie a diverse collaborazioni con designer rinomati e l'apertura di negozi, showroom e punti vendita in vari paesi.

2010



Inauguração da primeira flagship store em Madrid, na Calle Ortega y Gasset.

First flagship store opened in Madrid, on Calle Ortega y Gasset.

Inauguración de la primera flagship store en Madrid, en la Calle Ortega y Gasset.

Inauguration du premier flagship store à Madrid, dans la Calle Ortega y Gasset.

Inaugurazione del primo flagship store a Madrid, in Calle Ortega y Gasset.

2011



Criação do ID Pool – International Design Pool, o laboratório criativo da Vista Alegre constituído por jovens designers de todo o mundo.

Creation of ID Pool – International Design Pool, Vista Alegre's creative lab, including young designers from all over the world.

Creación del ID Pool – International Design Pool, el laboratorio creativo de Vista Alegre, compuesto por jóvenes diseñadores de todo el mundo.

Création de l'ID Pool - International Design Pool, le laboratoire créatif de Vista Alegre qui se compose de jeunes designers du monde entier.

Creazione dell'ID Pool - International Design Pool, il laboratorio creativo di Vista Alegre formato da giovani designer provenienti da tutto il mondo.

2013



Relançamento da marca Casa Alegre, com um conceito inspirado na cultura mediterrânea, traduzindo o estilo de vida no sul da Europa, fortemente influenciado pelo sol e

o mar.

Casa Alegre brand relaunch, with a concept inspired by Mediterranean culture, mirroring the lifestyle of southern Europe, where the sun and the sea are powerful influences.

Relanzamiento de la marca Casa Alegre, con un concepto inspirado en la cultura mediterránea, traduciendo el estilo de vida en el sur de Europa, con gran influencia del sol y del mar.

Relance de la marque Casa Alegre, avec un concept inspiré par la culture méditerranéenne, reflétant le style de vie en Europe du Sud, très influence par le soleil et la mer.

Rilancio del marchio Casa Alegre, il cui concetto si ispira alla cultura mediterranea e traduce lo stile di vita tipico del Sud Europa, fortemente influenzato dal sole e dal mare.

# CRONOLOGIA

CHRONOLOGY CRONOLOGÍA CHRONOLOGIE

2013



Abertura do showroom da marca em Nova Iorque, na 41 Madison Avenue. Reestruturação profunda da plataforma de eCommerce, dotando-a de uma imagem renovada e de múltiplas novas funcionalidades.

*Opening of the brand's showroom in New York, at 41 Madison Avenue. Major restructuring of the brand's e-Commerce platform, providing it with a fresh image and several new features.*

Apertura del showroom de la marca en Nueva York, en la 41 Madison Avenue. Reestructuración profunda de la marca, dotándola de una imagen renovada y de múltiples y nuevas funcionalidades.

Ouverture du showroom de la marque à New York, au 41 Madison Avenue. Restructuration de la plate-forme de commerce électronique de la marque, lui donnant une image renouvelée et plusieurs nouvelles fonctionnalités.

Apertura dello showroom del marchio a New York, in 41 Madison Avenue. Profonda ristrutturazione della piattaforma eCommerce, che ha conferito al marchio un'immagine rinnovata e diverse nuove funzionalità.



RIA STONE



2014

Comemoração dos 190 anos de existência da Vista Alegre. Abertura da primeira *flagship store* da marca no Brasil, em São Paulo. Inauguração da Fábrica Ria Stone em Ilhavo, produzindo louça em grés para a empresa sueca IKEA, destinada à exportação.

*Celebration of Vista Alegre's 190th anniversary. Opening of the brand's first flagship store in São Paulo, Brazil. Inauguration of the Ria Stone Factory in Ilhavo, which produces stoneware tableware for the Swedish company IKEA, intended for export.*

Celebración del 190.º aniversario de Vista Alegre. Apertura de la primera *flagship store* de la marca en Brasil, en São Paulo. Inauguración de la fábrica Ria Stone en Ilhavo, donde se produce vajilla en gres destinada a la exportación para la empresa sueca IKEA.

Celebration of Vista Alegre's 190th anniversary. Opening of the brand's first *flagship store* in São Paulo, Brazil. Inauguration of the Ria Stone Factory in Ilhavo, which produces stoneware tableware for the Swedish company IKEA, intended for export.

Celebrazione del 190° anniversario di Vista Alegre. Apertura del primo *flagship store* del marchio in Brasile, a San Paolo. Inaugurazione della Fabbrica Ria Stone a Ilhavo, che produce stoviglie in gres per l'azienda svedese IKEA, destinate all'esportazione.

2015



Reabilitação da totalidade do patrimônio do Lugar da Vista Alegre. Abertura do Montebelo Vista Alegre Ilhavo Hotel, inaugurado pelo Presidente Marcelo Rebelo de Sousa.

*Rehabilitation of the entire Lugar da Vista Alegre estate. Opening of Montebelo Vista Alegre Ilhavo Hotel, inaugurated by President Marcelo Rebelo de Sousa.*

Réhabilitation de l'ensemble du patrimoine du Lieu-dit de Vista Alegre. Ouverture de l'hôtel Montebelo Vista Alegre Ilhavo, inauguré par le président Marcelo Rebelo de Sousa.

Reabilitación de todo el patrimonio del Lugar de Vista Alegre. Apertura del Montebelo Vista Alegre Ilhavo Hotel, inaugurado por el presidente don Marcelo Rebelo de Sousa.

Riabilitazione di tutto il patrimonio di Lugar da Vista Alegre. Apertura del Montebelo Vista Alegre Ilhavo Hotel, inaugurato dal Presidente Marcelo Rebelo de Sousa.



Inauguração da nova loja em Madrid, na Calle de Claudio Coello, 53. Abertura da *flagship store* em Barcelona, na Rambla Catalunya 57.

*Opening of the brand's new store in Madrid, at 53 Calle de Claudio Coello. Opening of the brand's flagship store in Barcelona, at 57 Rambla Catalunya.*

Inauguración de la nueva tienda en Madrid, en la Calle de Claudio Coello, 53. Abertura da flagshop store em Barcelona, na Rambla Catalunya 57.

Inauguration de la nouvelle boutique à Madrid, sur la calle de Claudio Coello, 53. Ouverture de la boutique phare à Barcelone, sur la Rambla Catalunya 57.

Inaugurazione del nuovo negozio a Madrid, in Calle de Claudio Coello, 53. Apertura del flagship store di Barcellona, in Rambla Catalunya 57.



1824

Rebranding da marca Atlantis, passando a oferta de cristal e vidro a ser comercializada sob a marca Vista Alegre.

*Atlantis' rebranding, with its crystalware and glassware now sold under Vista Alegre's brand.*

Rebranding de la marca Atlantis, pasando la oferta de cristal y vidrio a comercializarse con la marca Vista Alegre.

Rebranding de la marque Atlantis. Les produits en cristal et en verre sont désormais commercialisés sous le nom de la marque Vista Alegre.

Rebranding del marchio Atlantis. I prodotti in cristallo e in vetro sono ora commercializzati con il marchio Vista Alegre.

2017



Abertura da Loja para Profissionais, destinada ao canal HORECA, na Av. João Crisóstomo, nº17, em Lisboa.

Lançamento da Loja Online para Profissionais.

*Opening of the brand's showroom aimed at the HORECA channel, at 17 Av. João Crisóstomo, in Lisbon.*



Apertura de la tienda para profesionales, destinada al canal HORECA, en la Av. João Crisóstomo, nº 17, en Lisboa.

Ouverture du Magasin destiné aux Clients Professionnels utilisant le canal HORECA (CHR), situé à Avenue João Crisóstomo, n° 17 à Lisbonne.

Apertura del Negozio per i Professionisti del settore, destinato al canale HORECA, in Av. João Crisóstomo, nº17 a Lisboa.



cerutil

O Grupo Vista Alegre Atlantis completou a expansão do grupo adquirindo a Cerutil e a Bordallo Pinheiro, registrando os melhores resultados de sempre. Reconhecimento internacional da marca com 21 prémios de design ganhos.

*The Group Vista Alegre Atlantis completed the group expansion with the acquisition of Cerutil and Bordallo Pinheiro and registered the best results ever. International brand recognition with 21 Design Awards won.*

El Grupo Vista Alegre Atlantis completó la expansión del grupo con la adquisición de Cerutil y Bordallo Pinheiro y registró los mejores resultados en toda su trayectoria. Reconocimiento de marca internacional, habiendo obtenido 21 premios de diseño.

Le Groupe Vista Alegre Atlantis continua l'expansion du groupe en acquérant les sociétés Cerutil et Bordallo Pinheiro, et ses résultats ont été les meilleurs qu'elle n'a jamais connus. La marque jouit d'une reconnaissance internationale et a remporté 21 prix de design.

Il Gruppo Vista Alegre Atlantis continua l'espansione del gruppo acquisendo Cerutil e Bordallo Pinheiro, registrando i migliori risultati di sempre. Riconoscimento internazionale del marchio con 21 premi di design conquistati.



Entrada no segmento da Iluminação contemporânea com uma coleção de candeeiros estética e tecnologicamente inovadora.

*The company enters the contemporary Lighting segment with a collection of aesthetically and technologically innovative lamps.*

La empresa entra en el segmento de la iluminación contemporánea con una colección de lámparas estética y tecnológicamente innovadoras.

L'entreprise entre dans le segment de l'éclairage contemporain avec une collection de lampes novatrices sur le plan esthétique et technologique.

L'azienda entra nel segmento dell'illuminazione contemporanea con una collezione di lampade esteticamente e tecnologicamente innovative.



Um total de 39 prémios de design fazem da Vista Alegre uma das marcas mais galardoadas do seu setor. Registam-se os melhores resultados financeiros desde a fundação da empresa, com o maior volume de vendas na exportação.

*A total of 39 design awards make Vista Alegre one of the most highly awarded brands in its sector. The best financial results have been recorded since the company's founding, with the highest export sales volume ever.*

Un total de 39 premios de diseño hacen de Vista Alegre una de las marcas más premiadas de su sector. Se registran los mejores resultados financieros desde la fundación de la empresa, así como el mayor volumen de ventas de exportación.

Au total, 39 prix de design font de Vista Alegre l'une des marques les plus primées de son secteur. Les meilleurs résultats financiers ont été enregistrés depuis la création de la société, avec le volume de ventes à l'exportation le plus élevé.

Un totale di 39 premi di design fanno di Vista Alegre uno dei marchi più premiati nel suo settore. Vengono registrati i migliori risultati finanziari sin dalla costituzione della società, con il più alto volume di vendite all'esportazione.

2020



Lançamento da linha Vista Alegre Têxteis, composta por manta e écharpes de cachemira, com decorações inspiradas em coleções da marca.

*Launch of the Vista Alegre Textile line, composed of cashmere blankets and scarves, decorated with inspiration from the brand's collections.*

Lanzamiento de la línea Vista Alegre Textil, compuesta por mantas y écharpes de cachemira con estampados inspirados en colecciones de la marca.

Lancement de la ligne Vista Alegre Textile, composée de couvertures et d'écharpes en cachemire, avec des décorations inspirées des collections de la marque.

Lancio della linea Vista Alegre Tessili, composta da coperte e sciarpe in cashmere con motivi decorativi ispirati alle collezioni del marchio.



Lançamento da linha Home Cosmetics, composta três fragrâncias exclusivas para casa criadas por uma prestigiada perfumista francesa, reforçando a presença e o prestígio da Vista Alegre no segmento de lifestyle.

*Launch of the Home Cosmetics line, consisting of three exclusive home fragrances created by a well-known French perfumer, reinforcing Vista Alegre's presence and prestige within the lifestyle segment.*

Lanzamiento de la línea Home Cosmetics, que se compone de tres exclusivas fragancias para el hogar creadas por una prestigiosa perfumista francesa y con la que Vista Alegre consolida su presencia y prestigio en el segmento lifestyle.

Lancement de la ligne Home Cosmetics, composée de trois parfums d'ambiance exclusifs créés par une célèbre parfumeuse française, renforçant la présence et le prestige de Vista Alegre dans le segment lifestyle.

Lancio della linea Home Cosmetics, composta da tre esclusive fragranze per la casa create da un noto profumiere francese, rafforzando la presenza e il prestigio di Vista Alegre nel segmento lifestyle.

Atualmente, a Vista Alegre produz porcelana, cristal e vidro de alta qualidade nos segmentos decorativo e utilitário, incluindo uma gama de hotelaria. Investindo continuamente no design e na procura de novos produtos de excelência, a marca assina também uma linha têxtil. Alcançando atualmente mais de 100 países, a Vista Alegre detém 40 lojas próprias, incluindo 8 flagship stores, está presente em showrooms em Nova Iorque, São Paulo e Paris, e conta com mais de 1.000 pontos de venda (corners e shop-in-shop) espalhados pelas diferentes regiões do globo.

*Currently, Vista Alegre produces high quality porcelain, crystal and glass in the decorative and utility segments, including hotel ware. Continually investing in design and in the search for new products of excellence, Vista Alegre also has developed a textile collection. Currently spanning over 100 countries, Vista Alegre owns 40 shops, including 8 flagship shops, has showrooms in New York, São Paulo and Paris, and has over 1,000 points of sale (corners and shop-in-shop) scattered across different parts of the world.*

Actualmente, Vista Alegre produce porcelana, cristal y vidrio de alta calidad para los segmentos de decoración y menaje, incluyendo una línea para hostelería. En su constante apuesta por el diseño y por la búsqueda de nuevos productos de excelencia, Vista Alegre firma también una línea textil. La marca llega hoy a más de 100 países gracias a sus 41 tiendas —entre ellas 8 tiendas insignia— y a los más de 1.000 puntos de venta (islas comerciales y shop-in-shop) repartidos por todo el mundo, sin olvidar los salones de exposiciones de Nueva York, São Paulo y París.

Actuellement, Vista Alegre produit de la porcelaine, du cristal et du verre de haute qualité dans les secteurs de la décoration et de l'utilitaire, y compris une gamme d'articles pour l'hôtellerie. Investissant sans cesse dans le design et dans la recherche de nouveaux produits d'excellence, la marque signe également une ligne textile. Actuellement présente dans plus de 100 pays, Vista Alegre compte 40 magasins, dont 8 magasins phares. Elle est présente dans des showrooms à New York, São Paulo et Paris, et compte plus de 1.000 points de vente (corners et shop-in-shop) répartis dans les différentes régions du globe.

Attualmente, Vista Alegre produce porcellana, cristallo e vetro di alta qualità nei segmenti del tableware, giftware e hotelware. Investendo continuamente nel design e nella ricerca di prodotti nuovi e di eccellenza, il marchio propone inoltre una nuova linea tessile. Presente in più di 100 paesi, Vista Alegre conta 41 negozi diretti, tra cui 7 magasini phare, ed è presente negli showroom di New York, San Paolo e Parigi, con oltre 1.000 punti vendita (corner e shop-in-shop) distribuiti in diverse regioni del globo.



# ÍNDICE

## INDEX

10	18
INDEX	MESA & DECORATIVO <i>Tableware &amp; Barware · Table &amp; Bar · Tavola &amp; Bar</i>
12	170
INTRO Vista Alegre	DECORATIVO & GIFT <i>Decorative &amp; Giftware · Decorative &amp; Gift Décor &amp; Gift · Décor &amp; Regal</i>
17	280
ESPECIFICAÇÕES E LEGENDAS <i>Specifications &amp; Subtitles · Especificaciones y Subtítulos Caractéristiques et Légendes · Specifiche e Sottotitoli</i>	NATAL <i>Christmas · Navidad · Nöel · Natale</i>
386	298
INFO <i>Cuidados e instruções de conservação Product care instructions</i>	COLECCIONISMO <i>Collecting · Coleccionismo Pièces de Collection · Collezione</i>
<i>Cuidados e instrucciones de conservación Mode d'emploi et conseils d'entretien Istruzioni per la cura e la conservazione del prodotto</i>	328
400	ILUMINAÇÃO <i>Lighting · Iluminación · Éclairage · Illuminazione</i>
CONTACTOS <i>Contacts · Contatos · Contatti</i>	342
	CUTELARIA <i>Cutlery · Cubiertos · Couverts</i>
	374
	TÊXTEIS <i>Textiles</i>

# INDEX

## MESA & DECORATIVO

*Tableware & Giftware  
Table & Décoratif · Tavola &  
Décor*

Amazônia 52  
Anna 122  
Atrapasueños 90  
Blue Canton 128  
Blue Ming 62  
Boleira 149  
Brest 134  
Buffet White 164  
Cambridge 136  
Cannaregio 60  
Carrara 74  
Carré White 162  
Casa de Alba 50  
Castelo Branco 145  
Christian Lacroix  
Butterfly Parade  
Caribe 114  
Herbariae 100  
Herbariae Parade 106  
Paseo 117  
Primavera 110  
Sol y Sombra 120  
Colours 148  
Constellation D'Or 48  
Coralina 142  
Cozinha Velha 138  
Domo Gold 98  
Domo White 156  
Duality 38  
Emerald 68  
Eternal 97  
Famille Verte 130  
Fiji 88  
Folkifunki 72  
Futurismo 30  
Ivory 44  
Margão 132  
Matrix 154  
Maya 80  
Olhar o Brasil 92  
Ornament 76  
Orquestra 94  
Paço Real 124  
Sagres 166  
Silkroad White 160  
Terrace 84  
The Meaning  
Minos 26  
27

## DECORATIVO & GIFT

*Decorative & Giftware  
Decorative & Gift  
Décor & Gift · Décor & Regali*

Miroir D'Eau 29  
Pomum 25  
See Around 28  
Still Life 24  
The Sin 25  
Winter Garden 26  
Tobacco Leaf 126  
Transatlântica 64  
Trasso 86  
Treasures 34  
Utopia 150  
Venezia 82  
Vila Verde 144  
Amazonia 52  
Anna 122  
Atrapasueños 90  
Blue Canton 128  
Blue Ming 62  
Boleira 149  
Brest 134  
Buffet White 164  
Cambridge 136  
Cannaregio 60  
Carrara 74  
Carré White 162  
Casa de Alba 50  
Castelo Branco 145  
Christian Lacroix  
Butterfly Parade  
Caribe 114  
Herbariae 100  
Herbariae Parade 106  
Paseo 117  
Primavera 110  
Sol y Sombra 120  
Colours 148  
Constellation D'Or 48  
Coralina 142  
Cozinha Velha 138  
Domo Gold 98  
Domo White 156  
Duality 38  
Emerald 68  
Eternal 97  
Famille Verte 130  
Fiji 88  
Folkifunki 72  
Futurismo 30  
Ivory 44  
Margão 132  
Matrix 154  
Maya 80  
Olhar o Brasil 92  
Ornament 76  
Orquestra 94  
Paço Real 124  
Sagres 166  
Silkroad White 160  
Terrace 84  
The Meaning  
Minos 26  
27

Cinema Português 251  
Corais 185  
Criação do Mundo 192  
Danças Tradicionais Portuguesas 243  
Délice 237  
Endangered 175  
Era Uma Vez Um Cão 275  
Exuberant Friends 201  
Fado 250  
Farmácia 273  
Floris 207  
Für Beethoven 229  
Garrafas e Cantis 272  
Golden 218  
Gryphus 176  
Heterónimos 250  
Home Cosmetics 220  
Insetos 262  
Izmir 267  
Jardins do Oriente 236  
Jazz 235  
Lavish 178  
Les Bains 216  
Lord Ganesha 208  
Love Birds 240  
Mariinsky 189  
Matrix 181  
Midnight 188  
My Rare Spirits 213  
Natura 266  
Niceia 268  
O Grito do Ipiranga 263  
Pássaros 210  
Pedalando 239  
Pessoa 245  
Petites Histoires 230  
Pharos 191  
Plissé 186  
Poison 177  
Precious 184  
Quando Eu Nasci 277  
Quartz 179  
Rainhas de Portugal 248  
Renascente 209  
Ritmo 172  
Santo António 211  
Selection 224  
Sempé 238  
Shell White 182  
Tchaikovsky 234  
Tea With Alice 233  
Timetable 193  
Tordesilhas 270  
Urban@VA 202  
Vinyl 215  
Vivaz 190  
Vortex 174

## NATAL

*Christmas · Navidad  
Noël · Natale*

Angels 286	Abat-jours 340
Biscuit 290	Abissal 332
Chasing Stars 284	Blooming 341
Christian Lacroix Paseo 288	Cupola 336
Xmas Tree 288	E2H - Earth to Humanity Collection
Christmas Magic 293	Dalea 330
Natal 292	Centaura 330
Noël 280	Hryb 331
Sagrada Família 289	Nervi 331
	Urquino 331
	Lightbells 334
	Lisbon Tiles 338
	Multiply 337
	White Garden 339

## COLECCIONISMO

*Collecting · Coleccionismo  
Pièces de Collection  
Collezionismo*

2i - Ilustradores Internacionais 309	
A Disciplina do Amor 306	
A Paixão Segundo G.H. 308	
Algarve 313	Domo 346
Animais de Caça 322	Domo Handle Matt Gold 350
Aves de Portugal 320	Domo Matt 348
Chinoiseries 301	Elegance 352
Decanta 307	Linea 366
De Natura 303	Perle 360
Flower Power 302	Perle d'Or 363
Gárgulas 315	Platinum 372
Gente D'Alma 304	Piazza 354
Novo Mundo 324	Prism 344
O Ninho 314	Spa 368
O Novo Inquilino 314	Vega 370
Once Upon a Time 319	Velvet 356
Parra 312	Velvet Matt 358
Páscoa 325	
Presépio 326	
Printemps 317	
Ravello 305	
Shell Gold 318	
Sombra 300	
Xadrez 327	

## ILUMINAÇÃO

*Lighting · Iluminación  
Éclairage · Illuminazione*

Abat-jours 340	
Abissal 332	
Blooming 341	
Cupola 336	
E2H - Earth to Humanity Collection	
Dalea 330	
Centaura 330	
Hryb 331	
Nervi 331	
Urquino 331	
Lightbells 334	
Lisbon Tiles 338	
Multiply 337	
White Garden 339	

## CUTELARIA

*Cutlery · Cubiertos  
Couverts · Posate*

Domo 346	
Domo Handle Matt Gold 350	
Domo Matt 348	
Elegance 352	
Linea 366	
Perle 360	
Perle d'Or 363	
Platinum 372	
Piazza 354	
Prism 344	
Spa 368	
Vega 370	
Velvet 356	
Velvet Matt 358	

## TÊXTEIS

*Textiles*

Carré 378	
Echarpe 376	
Manta 384	
Pocket Square 382	
Twillys 380	



# VISTA ALEGRE

## UM NOME COM HISTÓRIA

A Fábrica de Porcelana da Vista Alegre foi fundada em 1824, em Ílhavo, distrito de Aveiro, por José Ferreira Pinto Basto, um português visionário. Ao longo do seu percurso, a marca Vista Alegre esteve sempre intimamente ligada à história e à vida cultural portuguesas, tendo adquirido uma notoriedade internacional ímpar. Integrada no Grupo Visabeira desde 2009, a Vista Alegre é hoje um dos maiores grupos de tableware, giftware e hotelware da Europa, produzindo cerca de 57 milhões de peças por ano em porcelana, cristal, vidro, grés e faiança nos segmentos de mesa, bar, decorativo, gift e iluminação, e exporta os seus produtos para mais de 90 países. Assumindo como valores o rigor, a sofisticação, a inovação e a versatilidade, e aliando harmoniosamente tradição e modernidade, a marca define-se pelos mais elevados padrões de qualidade e funcionalidade.

Ao longo dos seus muitos anos de atividade, a empresa tem colaborado com inúmeros artistas celebrados de várias áreas, gerando peças originais e inovadoras, em sintonia com as tendências estéticas mais marcantes. Entre os muitos criadores contemporâneos associados à marca contam-se o Marcel Wanders Studio, Jaime Hayon, Ross Lovegrove, Sam Baron, Arik Levy, Mendel Heit, Carsten Gollnick, Coline Le Corre, Bruno Jahara, Beatriz Lamanna,

Joana Vasconcelos e Pedro Cabrita Reis, a par das maisons Christian Lacroix e Oscar de la Renta, e da marca mexicana Piñeda Covalin.

Esta postura de constante investimento na promoção da criatividade tem valido à marca um crescente reconhecimento de especialistas em design, traduzido na atribuição de alguns dos mais prestigiados prémios internacionais ao longo dos últimos anos, incluindo os Red Dot Design Award, Good Design Award, German Design Award, Iconic Design Award, German Brand Award e European Design Award, entre outros.

O sucesso da Vista Alegre deve-se à capacidade de definir tendências, resultado de um conhecimento técnico e artístico secular, aliado a uma insaciável curiosidade. Fundindo a tecnologia mais evoluída com uma inigualável herança artística manual, a marca permanece há muito na vanguarda do setor.

O prestígio da marca está também patente na criação regular de peças exclusivas para personalidades distintas em todo o mundo, sendo os serviços de mesa utilizados por diversas embaixadas, chefes de Estado e casas reais. Sinônimo de excelência e mestria inigualáveis, as peças Vista Alegre estão expostas em algumas das mais notáveis instituições de arte de todo o mundo.

# VISTA ALEGRE

A NAME WITH A STORY

The porcelain factory Vista Alegre was established in Ílhavo in 1824, in the district of Aveiro, by José Ferreira Pinto Basto, a visionary Portuguese. Throughout the years, the Vista Alegre brand has always been closely linked with Portugal's history and cultural life, and it has acquired an unparalleled international reputation. Part of Grupo Visabeira since 2009, Vista Alegre is today one of the largest tableware, giftware and hotelware groups in Europe, currently producing around 57 million pieces a year – in porcelain, crystal, glass, stoneware and earthenware for the tableware, bar, decoration, gift and lighting sectors – exporting its products to over 90 countries. Taking precision, sophistication, innovation and versatility as its essential values, and harmoniously combining tradition and modernity, Vista Alegre is defined by the highest standards of quality and functionality.

Over its many years of activity, the company has collaborated with numerous celebrated artists from various fields, generating original and innovative pieces in tune with the most outstanding aesthetic trends. Among the designers recently associated with the brand are Marcel Wanders Studio, Jaime Hayon, Ross Lovegrove, Sam Baron, Arik Levy, Mendel Heit, Carsten Gollnick, Coline Le Corre, Bruno Jahara, Beatriz Lamanna, Joana Vasconcelos and Pedro Cabrita Reis, alongside Maisons Christian Lacroix and Oscar de la Renta, and Mexican brand Piñeda Covalin.

This attitude of constant investment in the promotion of creativity has earned the brand growing recognition from design specialists, reflected in the attribution of some of the most prestigious international awards over recent years, including the Red Dot Design Award, Good Design Award, German Design Award, Iconic Design Award, German Brand Award and European Design Award, among others.

The success of Vista Alegre is due to its ability to define trends, the result of centuries-old technical and artistic knowledge, combined with an unquenchable curiosity and passion for the new. Fusing the most evolved technology with an unrivalled handcrafted artistic heritage, the brand has long remained at the forefront of the industry.

Vista Alegre's prestige is also reflected in the regular creation of exclusive pieces for a variety of personalities worldwide, and its tableware sets are used by various embassies, heads of state and royal houses. Synonymous with excellence and unsurpassed mastery, Vista Alegre pieces are exhibited in some of the most respected art institutions around the world.

UN NOMBRE CON HISTORIA

En 1824, el visionario portugués José Ferreira Pinto Basto fundó en Ílhavo, una pequeña localidad del distrito portugués de Aveiro, la Fábrica de Porcelana de Vista Alegre. Durante todos sus años de existencia, Vista Alegre ha estado siempre íntimamente asociada a la historia y vida cultural portuguesas; pero, al mismo tiempo, se ha ido forjando una reputación internacional única. Parte del Grupo Visabeira desde 2009, Vista Alegre es hoy uno de los mayores productores de vajillas, artículos de regalo y servicios de mesa para hostelería de Europa, produciendo alrededor de 57 millones de piezas al año en porcelana, cristal y vidrio, en los segmentos de vajilla, bar, decoración, regalos e iluminación; y exportando a más de 90 países.

Combinando armoniosamente modernidad con tradición, Vista Alegre se define por sus altos estándares de calidad y de funcionalidad, asumiendo como valores esenciales el rigor, la sofisticación, la innovación y la versatilidad.

A lo largo de sus muchos años de historia, Vista Alegre ha colaborado con artistas reconocidos en las más variadas áreas artísticas, con los que ha creado piezas originales e innovadoras, que han reflejado, en todo momento, las tendencias estéticas más destacadas. Entre los muchos artistas actuales que se han asociado a la marca figuran nombres como Marcel Wanders Studio, Jaime Hayon, Ross Lovegrove, Sam Baron, Arik Levy, Mendel Heit, Carsten Gollnick, Coline Le Corre, Bruno Jahara, Beatriz Lamanna, Joana Vasconcelos y Pedro Cabrita Reis, así como las casas Christian Lacroix, Oscar de la Renta y la marca mexicana Pineda Covalin.

Este empeño constante en promover la creatividad le ha merecido el creciente reconocimiento de los especialistas del mundo del diseño, que se ha traducido en la atribución de diversos premios en algunos de los certámenes internacionales más importantes del mundo como los Red Dot Design Award, los Good Design Award, los German Design Award, los Iconic Design Award, los German Brand Award y los European Design Award.

*Award y los European Design Award. El éxito de la marca se debe, sin duda, a su capacidad definir tendencias, resultado de un conocimiento técnico y artístico centenario que se combina con una curiosidad inagotable. Vista Alegre continua en la vanguardia del sector gracias a la inigualable herencia artística de la casa y de sus artesanos, así como a un proceso de producción que cuenta con la tecnología más avanzada.*

El prestigio de Vista Alegre se refleja, también, en la creación regular de piezas exclusivas para personalidades de todo el mundo, como las vajillas creadas para embajadas, jefes de estado y casas reales. Sinónimo de excelencia y maestría inigualables, las piezas Vista Alegre se exhiben en algunos de los centros artísticos y museos más prestigiosos del mundo.

UN NOM AVEC HISTOIRE

L'usine de porcelaine Vista Alegre a été fondée en 1824, à Ílhavo, dans le district d'Aveiro, par José Ferreira Pinto Basto, un Portugais visionnaire. Tout au long de son parcours, la marque Vista Alegre a toujours été intimement liée à l'histoire et à la vie culturelle portugaise, ayant conquis une notoriété internationale unique. Intégrée au sein du Grupo Visabeira depuis 2009, Vista Alegre est aujourd'hui l'un des plus grands groupes européens d'articles pour la table et l'hôtellerie ainsi que d'articles-cadeaux, fabriquant près de 57 millions de pièces par an, en porcelaine, en cristal, en verre, en grès et en faïence, dans les secteurs de la table, bar, décoration, cadeaux et lumineux, et exporte ses produits dans plus de 90 pays. En choisissant comme valeurs fondamentales la rigueur, le raffinement, l'innovation et la polyvalence, et en alliant harmonieusement tradition et modernité, la marque se définit par les normes de qualité et de fonctionnalité les plus élevées. Tout au long de ses nombreuses années d'activité, l'entreprise a travaillé en partenariat avec de nombreux artistes célèbres de divers domaines, créant des pièces originales et innovantes, en phase avec les tendances esthétiques les plus frappantes. Parmi les nombreux créateurs contemporains associés à la marque, nous pouvons citer, Marcel Wanders Studio, Jaime Hayon, Ross Lovegrove, Sam Baron, Arik Levy, Mendel Heit, Carsten Gollnick, Coline Le Corre, Brunno Jahara, Beatriz Lamanna, Joana Vasconcelos et Pedro Cabrita Reis, ainsi que les maisons Christian Lacroix et Oscar de la Renta et la marque mexicaine Piñeda Covalin.

Cette posture d'investissement constant dans la promotion de la créativité a valu à la marque une reconnaissance croissante d'experts en design, traduite par l'attribution de certains des prix internationaux les plus prestigieux au cours des dernières années, notamment le Red Dot Design Award, le Good Design Award, le German Design Award, l'Iconic Design Award, le German Brand Award et le European Design Award, entre autres.

Le succès de Vista Alegre est dû à la capacité à définir des tendances, résultat d'une connaissance technique et artistique séculaire, allié à une insatiable curiosité. Fusionnant la technologie la plus avancée avec un héritage artistique artisanal inégalé, la marque est depuis longtemps à l'avant-garde du secteur.

Le prestige de la marque est aussi clairement présent dans la création régulière de pièces exclusives pour des célébrités du monde entier, ses services de table sont utilisés dans plusieurs ambassades, ainsi que dans les résidences de plusieurs chefs d'état et de familles royales. Synonyme d'une excellence et d'une maîtrise inégalée, les pièces Vista Alegre sont exposées dans quelques-uns des centres d'art les plus réputées du monde entier.

## *UN NOME CON LA STORIA*

La Fábrica de Porcelana Vista Alegre è stata fondata nel 1824, a Ílhavo, distretto di Aveiro, da José Ferreira Pinto Basto, un visionario portoghese. Nel corso della sua storia, il marchio Vista Alegre è stato sempre strettamente legato alla storia e alla vita culturale portoghese, avendo conquistato una notorietà internazionale senza pari. Integrata nel Grupo Visabeira dal 2009, Vista Alegre è oggi uno dei più grandi gruppi europei di articoli per la tavola, articoli da regalo e alberghieri (tableware, giftware e hotelware), producendo circa 57 milioni di pezzi all'anno, in porcellana, cristallo, vetro, gres e maiolica nei segmenti di tavola, bar, decorazione, regalo e illuminazione ed esporta i suoi prodotti in più di 90 paesi. Assumendo rigore, raffinatezza, innovazione e versatilità come valori e combinando armoniosamente tradizione e modernità, il marchio Vista Alegre viene definito dai più elevati standard di qualità e funzionalità.

Nel corso dei suoi tanti anni di attività, l'azienda ha collaborato con numerosi artisti celebri provenienti da diverse aree, creando pezzi originali e innovativi, in sintonia con le tendenze estetiche più sorprendenti. Fra i tanti designer contemporanei associati al marchio figurano artisti come Marcel Wanders Studio, Jaime Hayon, Ross Lovegrove, Sam Baron, Arik Levy, Mendel Heit, Carsten Gollnick, Coline Le Corre, Bruno Jahara, Beatriz Lamanna, Joana Vasconcelos e Pedro Cabrita Reis, essendo presenti anche le maison Christian Lacroix e Oscar de la Renta, e il marchio messicano Piñeda Covalin. L'investimento costante nella promozione della creatività ha fatto guadagnare al marchio un crescente riconoscimento da

Il successo di Vista Alegre è indiscutibilmente legato alla sua parte degli specialisti in design, tradotto nell'attribuzione di alcuni dei più prestigiosi premi internazionali degli ultimi anni, tra cui i Red Dot Design Award, Good Design Award, German Design Award, Iconic Design Award, German Brand Award e European Design Award, tra altri.

Il successo di Vista Alegre è inconfondibilmente legato alla sua capacità di reinventarsi e di definire le tendenze della porcellana, grazie a conoscenze tecniche e artistiche secolari, associate a un'inesauribile curiosità. Fondendo la tecnologia più avanzata con un impareggiabile patrimonio artistico artigianale, il marchio si trova già da tempo all'avanguardia nel settore.

Il prestigio di Vista Alegre è evidente anche nella continua creazione di opere esclusive per personalità di tutto il mondo, essendo i servizi da tavola utilizzati da diverse ambasciate, capi di Stato e famiglie reali. Sinonimo di eccellenza e maestria ineguagliabili, i pezzi di Vista Alegre sono esposti in alcune delle più autorevoli istituzioni artistiche di tutto il mondo.



# ESPECIFICAÇÕES

SPECIFICATIONS ESPECIFICACIONES CARACTÉRISTIQUES SPECIFICHE



Resistente ao micro-ondas  
Microwaves safe  
Microondas seguro  
Résistant au micro-ondes  
Idoneo per il microonde



Não usar no micro-ondas  
Not suitable for microwaves  
No se puede usar en el microondas  
Ne pas utiliser au micro-ondes  
Non idoneo per il microonde



Na lavagem à máquina aconselhamos ciclos curtos a baixas temperaturas.  
Evitar lavagens frequentes.  
For dishwashing we advise short cycles at low temperatures. Avoid frequent use in dishwashing.  
Se aconseja programas cortos y a bajas temperaturas en lavavajillas. Evitar lavados frecuentes.  
Au lave-vaisselle utiliser des cycles courts a basse température. Eviter les lavages fréquents.  
In lavastoviglie consigliamo cicli brevi a bassa temperatura. Evitare lavaggi frequenti.



Não lavar. Limpeza profissional a seco.  
Do not wash. Professional dry-cleaning.  
No lavar. Limpieza en seco.  
Ne pas laver. Nettoyage à sec.  
Non lavare. Lavaggio a secco professionale.



Não Branquear  
Do not bleach  
No blanquear  
Ne pas blanchir  
Non candeggiare



Secar ao ar. Não usar máquina.  
Air dry. Do not use dryer.  
No usar secadora  
Sécher à l'air libre. Ne pas sécher à la machine  
Asciugare all'aperto. Non utilizzare l'asciugatrice



Resistente à máquina de lavar  
Dishwasher Safe  
Se puede lavar en lavavajillas  
Résistant au lave-vaisselle  
Lavabile in lavastoviglie



Não é resistente à máquina de lavar  
Not suitable for dishwasher  
No se puede lavar en lavavajillas  
Ne pas utiliser au lave-vaisselle  
Non lavabile in lavastoviglie



Usar ferro a baixa temperatura  
Use iron on a low heat setting.  
Planchar a baja temperatura.  
Repasser à basse température.  
Usare il ferro da stiro a bassa temperatura.



Inteiramente pintado à mão  
Entirely hand painted  
Completamente pintado a mano  
Entièrement peint à la main  
Completamente dipinto a mano



Complementos de pintura à mão  
Hand painted details  
Detalles de pintura manual  
Compléments de peinture à la main  
Complementi di pittura fatti a mano



Usar ferro a baixa temperatura  
Use iron on a low heat setting.  
Planchar a baja temperatura.  
Repasser à basse température.  
Usare il ferro da stiro a bassa temperatura.



Secar ao ar. Não usar máquina.  
Air dry. Do not use dryer.  
No usar secadora  
Sécher à l'air libre. Ne pas sécher à la machine  
Asciugare all'aperto. Non utilizzare l'asciugatrice

## LEGENDAS

SUBTITLES SUBTÍTULOS LÉGENDES SOTTOTITOLI

### Sistema Métrico

Metric System · Sistema Metrico · Système Métrique

A (mm) - Altura | Height | Hauteur | Altezza  
C (mm) - Comprimento | Length | Longitud | Longueur | Lunghezza  
L (mm) - Largura | Width | Ancho | Largeur | Larghezza  
CAP. (ml) - Capacidade | Capacity | Capacidad | Capacité | Capacità

### Sistema Imperial

Imperial System · Sistema Imperiale · Système Impérial

H ("') - Altura | Height | Hauteur | Altezza  
L ("') - Comprimento | Length | Longitud | Longueur | Lunghezza  
W ("') - Largura | Width | Ancho | Largeur | Larghezza  
CAP. (oz) - Capacidade | Capacity | Capacidad | Capacité | Capacità

# MESA & DECORATIVO

*Tableware & Giftware · Table & Décoratif*





# THE MEANING

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · domo · mottahedeh · cantão · kyoto · new york · moments



21141495  
Travessa Grande  
Large Platter  
Fuente Grande  
Plateau Grand  
A 50 mm C 400 mm L 270 mm  
H 2" L 15 ¾" W 10 ½"



21141496  
Travessa Média  
Medium Platter  
Fuente Mediana  
Plateau Moyen  
A 50 mm C 346 mm L 230 mm  
H 2" L 13 ¾" W 9"



21141497  
Travessa Pequena  
Small Platter  
Fuente Pequena  
Plateau Petit  
A 52 mm C 272 mm L 176 mm  
H 2" L 10 ½" W 7"



21141407  
Prato XL  
XL Plate  
Plato XL  
Assiette XL  
A 38 mm C 396 mm  
H 1 ½" L 15 ¾"



21141448  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Present  
Assiette Présentation  
A 29 mm C 329 mm  
H 1 ½" L 13"



21141449  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 25 mm C 281 mm  
H 1" L 11"



21141450  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 46 mm C 252 mm CAP 285 ml  
H 1 ¼" L 10" CAP. 9 ¾"



21141451  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 22 mm C 229 mm  
H ¾" L 9"



21141452  
Prato Pão  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 17 mm C 169 mm  
H ½" L 6 ¾"



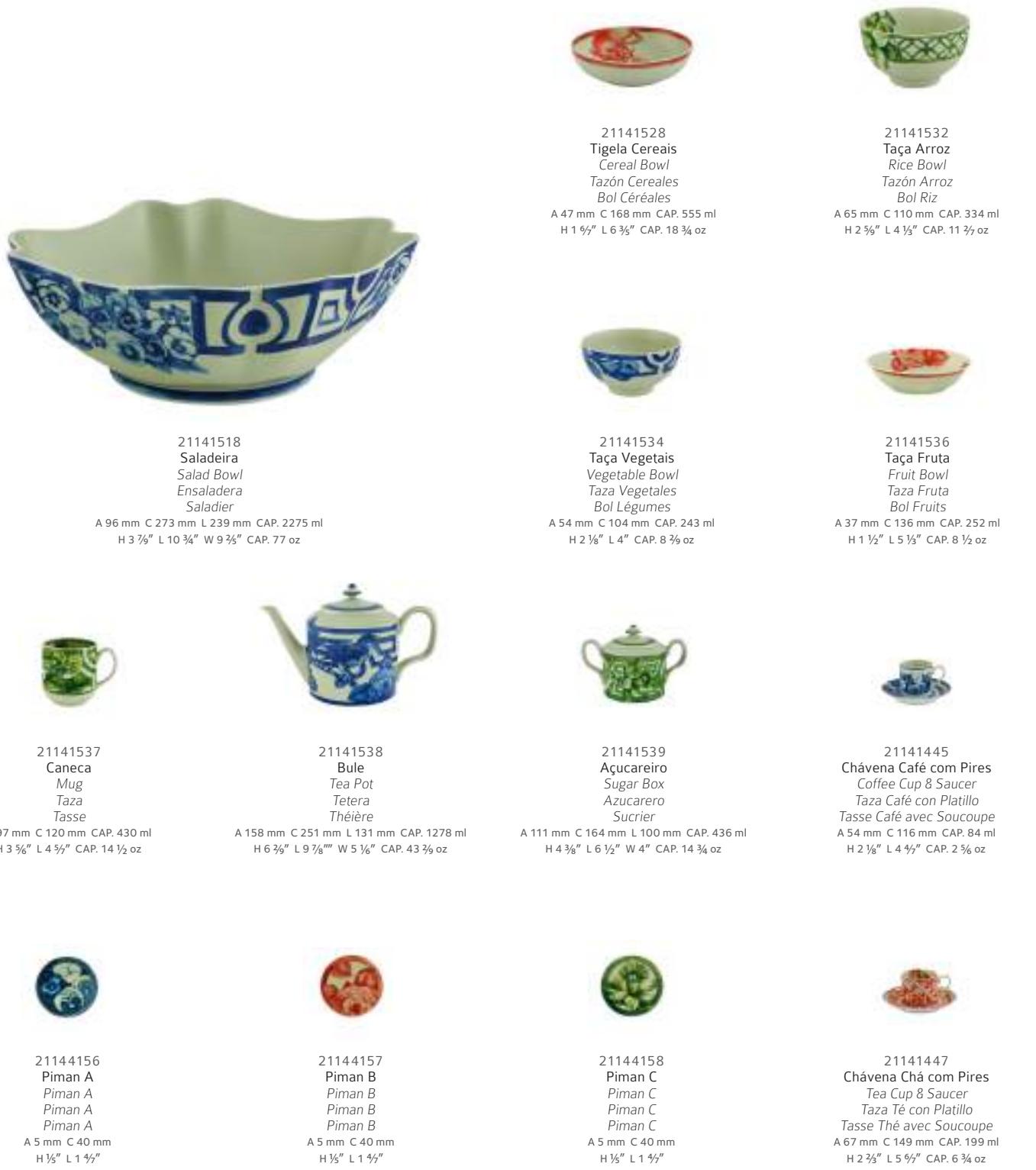
21141454  
Prato Pão  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 17 mm C 169 mm  
H ½" L 6 ¾"



21141455  
Prato Pão  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 17 mm C 169 mm  
H ½" L 6 ¾"

# THE MEANING

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · domo · mottahedeh · cantão · kyoto · new york · moments



# THE MEANING STILL LIFE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel

VISTA ALEGRE  
1824  
*Manufatura*



21142541  
Caixa Still Life  
Box Still Life  
Caja Still Life  
Boîte Still Life  
A 661 mm C 241 mm L 183 mm  
H 26" L 9 1/2" W 7 1/2"



21142551  
Jarra Still Life  
Vase Still Life  
Florero Still Life  
Vase Still Life  
A 572 mm C 290 mm  
H 22 1/2" L 11 3/4"

# THE MEANING THE SIN POMUM

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21142077  
Fruteiro  
Fruit Bowl  
Frutero  
Bol de Fruits  
A 238 mm C 356 mm  
H 9 3/8" L 14"



49002612  
Prato de Bolo com Redoma  
Cake Stand with Dome  
Plato Pastas con Tapa  
Assiette à Gâteau à Dome  
A 380 mm C 365 mm  
H 15" L 14"

# THE MEANING WINTER GARDEN

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



48005607  
Jarrão  
Pitcher  
Jarra  
Broc  
A 273 mm C 182 mm CAP. 2200 ml  
H 10 ¾" L 7 ½" CAP. 74 ½ oz

48005608  
Garrafa de Vinho  
Wine Decanter  
Botella de Vino  
Carafe à Vin  
A 375 mm C 102 mm CAP. 1350 ml  
H 14 ¾" L 4" CAP. 45 ⅓ oz

48005582  
Cálice de Vinho  
Wine Goblet  
Copa de Vino  
Verre à Pied Vin  
A 207 mm C 98 mm CAP. 600 ml  
H 8 ½" L 3 ½" CAP. 20 ⅔ oz



48005586  
Taça  
Cup  
Taza  
Coupe  
A 113 mm C 107 mm CAP. 370 ml  
H 4 ½" L 4 ½" CAP. 12 ½ oz

48005585  
Flute  
Flute  
Copa Flauta  
Flûte  
A 212 mm C 70 mm CAP. 270 ml  
H 8 ½" L 2 ¾" CAP. 9 ½ oz

48005583  
Copo Alto  
Highball  
Vaso de Whisky Alto  
Chope  
A 135 mm C 84mm CAP. 390 ml  
H 8 ½" L 3 ½" CAP. 13 ½ oz

48005584  
Copo Baixo  
Old Fashion  
Vaso de Whisky Bajo  
Gobelet  
A 106 mm C 97 mm CAP. 430 ml  
H 4 ½" L 3 ¾" CAP. 14 ½ oz

# THE MEANING MINOS

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



48005611  
Centro de Mesa com Base Biscuit  
Centerpiece with Biscuit Base  
Centro de Mesa con Base de Biscuit  
Centre de Table avec Base de Biscuit  
A 245 mm C 390 mm  
H 9 ¾" L 15 ½"

48005612  
Jarra com Base Biscuit  
Vase with Biscuit Base  
Florero con Base de Biscuit  
Vase avec Base de Biscuit  
A 425 mm C 280 mm  
H 16 ¾" L 11"

# THE MEANING SEE AROUND

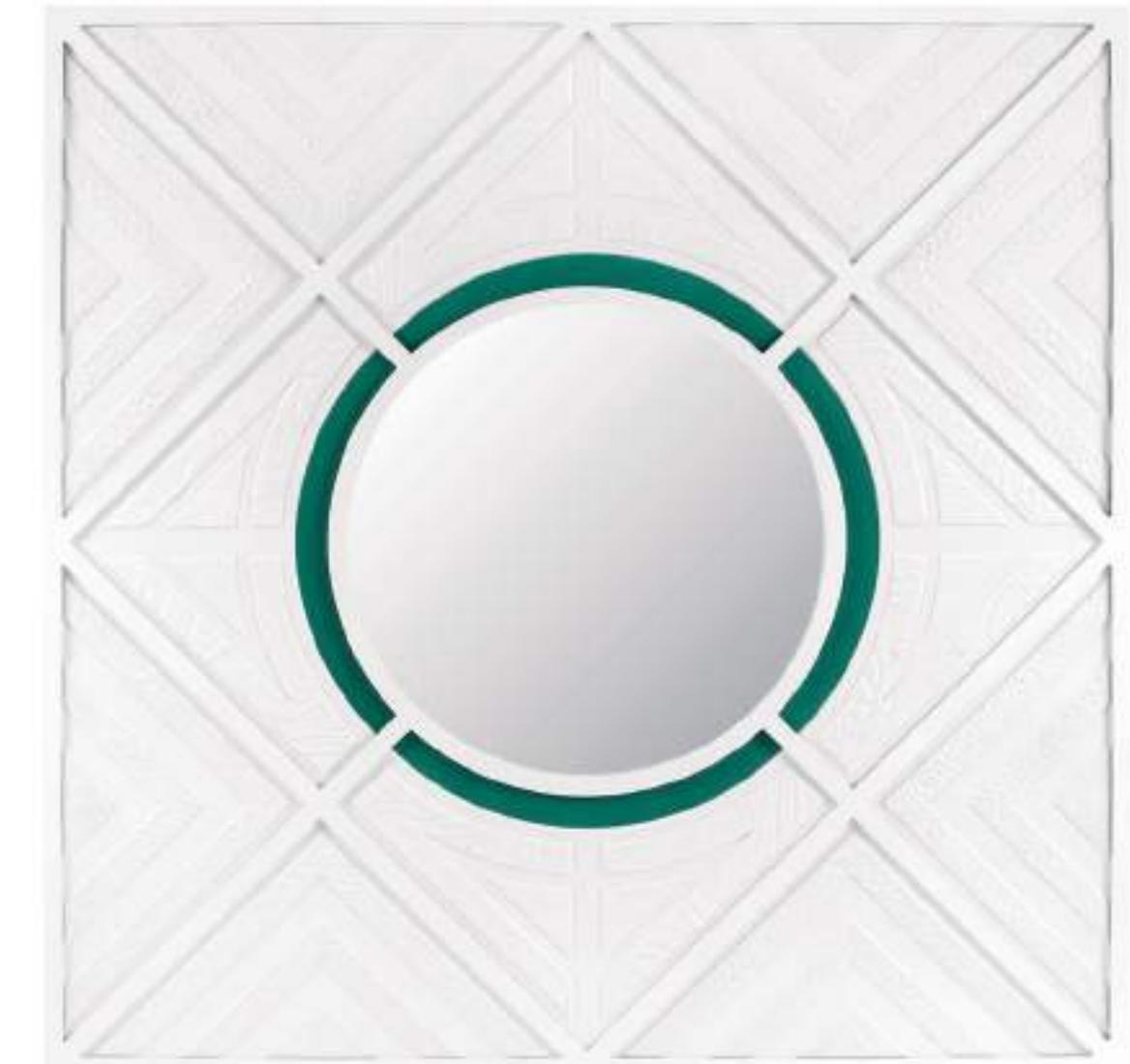
contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



48005597  
Jarra  
Vase  
Florero  
A 310 mm C 175 mm  
H 12 1/5" L 6 8/9"

# THE MEANING MIROIR D'EAU

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21142121  
Espelho  
Mirror  
Espejo  
Miroir  
A 19 mm C 915 mm L 915 mm  
H 3/4" L 36" W 36"



# FUTURISMO

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · coupe · cochichina · crown · domo · krone · kyoto · modo · multiforma · new york · luna · sam baron



21139237\*  
Bandeja Rectangular Grande  
Large Rectangular Tray  
Bandeja Rectangular Grande  
Plateau Rectangulaire Grand  
A 19 mm C 419 mm L 252 mm  
H 3/4" L 16 1/2" W 10"



21139236\*  
Bandeja Rectangular Média  
Medium Rectangular Tray  
Bandeja Rectangular Mediano  
Plateau Rectangulaire Moyen  
A 18 mm C 343 mm L 199 mm  
H 5/8" L 13 1/2" W 7 5/8"



21138603  
Travessa  
Platter  
Fuente  
Plateau  
A 21 mm C 341 mm L 209 mm  
H 5/8" L 13 3/4" W 8 3/8"



21138599  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 23 mm C 299 mm  
H 1" L 11 7/8"



21138600  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 35 mm C 249 mm CAP. 263 ml  
H 1 3/8" L 9 4/5" CAP. 8 8/9 oz



21138601  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 17 mm C 228 mm  
H 7/8" L 9"



21139572  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 16 mm C 337 mm  
H 5/8" L 13 1/4"



21138602  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 17 mm C 186 mm  
H 7/8" L 7 1/2"



21139285  
Tigela Cereais  
Cereal Bowl  
Tazón Cereales  
Bol Céréales  
A 63 mm C 151 mm CAP. 840 ml  
H 2 1/2" L 6" CAP. 28 2/5 oz



21139206  
Centro de Mesa Baixo  
Low Centerpiece  
Centro de Mesa Bajo  
Centre de Table Bas  
A 81 mm C 401 mm  
H 3 1/2" L 15 5/8"



21139205  
Centro de Mesa Alto  
Tall Centerpiece  
Centro de Mesa Alto  
Centre de Table Haut  
A 149 mm C 308 mm  
H 5 5/8" L 12 1/8"



21139284  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 112 mm C 114 mm L 77 mm CAP. 404 ml  
H 4 2/5" L 4 1/2" W 3" CAP. 13 2/3 oz



# FUTURISMO

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · coupe · cochichina · crown · domo · krone · kyoto · modo · multiforma · new york · luna



21139286  
Conjunto 4 Chávenas Café com Pires  
Set 4 Coffee Cups & Saucers  
Conjunto 4 Tazas Café con Platillo  
Set 4 Tasses Café avec Soucoupe  
A 50 mm C 99 mm CAP. 69 ml  
H 2" L 3 ¾" CAP. 2 ½ oz



21139933  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 84 mm C 130 mm CAP. 80 ml  
H 3 ½" L 5 ¼" CAP. 2 ½ oz



21139250\*  
Porta-lápis  
Pencil Holder  
Porta Lápiz  
Porte Crayon  
A 120 mm C 75 mm  
H 4 ¾" L 3"



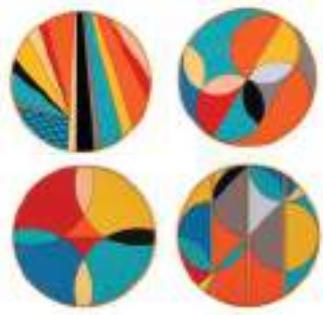
21138605  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 92 mm C 152 mm CAP. 295 ml  
H 3 ½" L 6" CAP. 10 oz



21139249\*  
Caixa Regaleira Pequena  
Small Box Regaleira  
Caja Regaleira Pequeña  
Boîte Regaleira Petite  
A 32 mm C 63 mm  
H 1 ¼" L 2 ½"



21139573\*  
Caixa Regaleira XL  
XL Box Regaleira  
Caja Regaleira XL  
Boîte Regaleira XL  
A 58 mm C 125 mm  
H 2 ¾" L 5"



21139248\*  
Conjunto 4 Bases para Copos  
Set 4 Coasters  
Juego 4 Bases para Tazas  
Set 4 Sous-Verre  
A 5 mm C 114 mm  
H 1 ½" L 4 ½"



21139251\*  
Piman A  
Piman A  
Piman A  
Piman A  
A 4 mm C 40 mm  
H ½" L 1 ½"



21139252\*  
Piman B  
Piman B  
Piman B  
Piman B  
A 4 mm C 40 mm  
H ½" L 1 ½"



21139207  
Vaso Pequeno  
Small Vase  
Florero Grande  
Vase Grand  
A 200 mm C 150 mm  
H 7 ¾" L 6"



21139223  
Vaso Grande  
Large Vase  
Florero Pequeño  
Vase Petit  
A 324 mm C 158 mm  
H 12 ¾" L 6 ¾"



21139253\*  
Piman C  
Piman C  
Piman C  
Piman C  
A 4 mm C 40 mm  
H ½" L 1 ½"



21139254\*  
Piman D  
Piman D  
Piman D  
Piman D  
A 4 mm C 40 mm  
H ½" L 1 ½"



21139224\*  
Vide-Poche  
Vide-Poche  
Vide-Poche  
Vide-Poche  
A 54 mm C 250 mm  
H 2 ½" L 9 ¾"



# TREASURES

by Bruno Jahara

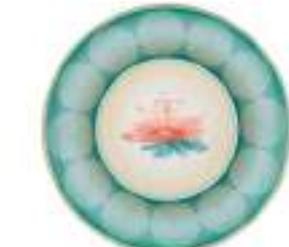
contemporâneo · contemporary · contemporâneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · almere · crown · domo · jahara · kyoto · modo · multiforma · office set



21137677  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovale Grand  
A 29 mm C 416 mm L 323 mm  
H 1 1/4" L 16 3/8" W 12 5/8"



21137738  
Travessa Oval Pequena  
Small Oval Platter  
Fuente Oval Pequeña  
Plateau Ovale Petit  
A 28 mm C 347 mm L 265 mm  
H 1 1/4" L 13 3/8" W 10 3/8"



21137860\*  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 29 mm C 329 mm  
H 1 1/4" L 11 1/8"



21137673  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 25 mm C 282 mm  
H 1" L 11 1/8"



21137674  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 46 mm C 252 mm CAP. 285 ml  
H 1 1/8" L 10" CAP. 9 3/8 oz



21137675  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 22 mm C 229 mm  
H 5/8" L 9"



21137676  
Prato Pão  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 20 mm C 162 mm  
H 1/8" L 6 3/8"



21137744  
Taça Vegetais  
Vegetable Bowl  
Taza Vegetales  
Bol Légumes  
A 54 mm C 104 mm CAP. 243 ml  
H 2 1/8" L 4" CAP. 8 3/8 oz



21137741  
Tigela Cereais  
Cereal Bowl  
Tazón Cereales  
Bol Céréales  
A 61 mm C 159 mm CAP. 764 ml  
H 2 3/8" L 6 1/4" CAP. 25 5/8 oz



21137743  
Taça Sopa  
Soup Bowl  
Taza Sopa  
Bol Soupe  
A 64 mm C 141 mm CAP. 541 ml  
H 2 1/2" L 5 5/8" CAP. 18 3/8 oz



21137742  
Taça Arroz  
Rice Bowl  
Taza Arroz  
Bol Riz  
A 65 mm C 110 mm CAP. 334 ml  
H 2 5/8" L 4 1/2" CAP. 11 3/8 oz



21137739  
Saladeira Grande  
Large Salad Bowl  
Ensaladera Grande  
Saladier Grand  
A 88 mm C 262 mm CAP. 3001 ml  
H 3 1/2" L 10 1/8" CAP. 101 1/2 oz



21137740  
Saladeira Alta  
Tall Salad Bowl  
Ensaladera Alta  
Saladier Haute  
A 120 mm C 211 mm CAP. 2446 ml  
H 4 5/8" L 8 1/8" CAP. 82 5/8 oz

# TREASURES

by Bruno Jahara

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · almere · crown · domo · jahara · kyoto · modo · multiforma · office set



21137764\*  
Bandeja para Torta  
Tart Tray  
Bandeja para Torta  
Plateau Rectangulaire  
A 20 mm C 453 mm L 162 mm  
H 4 1/2" L 17 5/8" W 6 3/8"



21137765\*  
Bandeja Aperitivos  
Appetizers Tray  
Bandeja Aperitivos  
Plateau Aperitifs  
A 20 mm C 324 mm L 119 mm  
H 4 1/2" L 12 3/4" W 4 3/8"



21137861  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 162 mm C 194 mm L 122 mm CAP. 967 ml  
H 6 3/8" L 7 3/8" W 4 1/8" CAP. 32 3/8 oz



21137863  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucrier  
A 166 mm C 86 mm CAP. 316 ml  
H 6 1/2" L 3 3/8" CAP. 10 3/8 oz



21137766\*  
Bandeja para Caneta  
Tray for Pens  
Bandeja para Boligrafos  
Plateau à Stylo  
A 16 mm C 203 mm L 81 mm  
H 5/8" L 9" W 3 1/8"



21137747  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 102 mm C 133 mm L 103 mm CAP. 415 ml  
H 4" L 5 1/4" W 4" CAP. 14 oz



21137746  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 56 mm C 160 mm CAP. 250 ml  
H 2 1/2" L 6 2/5" CAP. 8 4/5 oz



21137745  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 71 mm C 132 mm CAP. 108 ml  
H 2 5/8" L 5 1/2" CAP. 3 3/8 oz



21137762\*\*  
Mealheiro  
Money Box  
Hucha  
Tirelire  
A 111 mm C 128 mm L 59 mm  
H 4 3/8" L 5" W 2 1/2"



21137763\*  
Jarro Grande Pinguim  
Large Pitcher Pinguim  
Jarra Grande Pinguim  
Pichet Grand Pinguim  
A 320 mm C 115 mm L 96 mm  
H 12 3/8" L 4 1/2" W 3 7/8"

# DUALITY

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · coupe · cochinchina · crown · domo · krone · kyoto · modo · multiforma · new york · luna



GOOD DESIGN



2113593  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovale Grand  
A 25 mm C 392 mm L 245 mm  
H 1" L 15 3/8" W 9 3/8"



2113594  
Travessa Oval Média  
Medium Oval Platter  
Fuente Oval Mediana  
Plateau Ovale Moyen  
A 25 mm C 337 mm L 209 mm  
H 1" L 13 1/4" W 8 3/8"



21136010\*  
Bandeja Aperitivos  
Appetizers Tray  
Bandeja Aperitivos  
Plateau Aperitifs  
A 20 mm C 324 mm L 119 mm  
H 5/8" L 12 3/4" W 4 3/8"



21136009\*  
Bandeja para Torta  
Tart Tray  
Bandeja para Torta  
Plateau Rectangulaire  
A 20 mm C 453 mm L 162 mm  
H 5/8" L 17 5/8" W 6 3/8"



21136004\*  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 29 mm C 328 mm  
H 1 1/2" L 13"



21135962  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 34 mm C 276 mm  
H 1 1/2" L 10 5/8"



21136002  
Prato Manteiga  
Butter Plate  
Plato Mantequilla  
Assiette Beurre  
A 21 mm C 100 mm  
H 5/8" L 4"



21135996  
Saladeira Grande  
Large Salad Bowl  
Ensaladera Grande  
Saladier Grand  
A 88 mm C 262 mm CAP. 3001 ml  
H 3 1/2" L 10 1/3" CAP. 101 1/2 oz



21135995  
Saladeira Alta  
Tall Salad Bowl  
Ensaladera Alta  
Saladier Haute  
A 120 mm C 211 mm CAP. 2446 ml  
H 4 5/8" L 8 1/8" CAP. 82 1/2 oz



21135966  
Prato Pasta  
Pasta Plate  
Plato Pasta  
Assiette Pâtes  
A 58 mm C 281 mm  
H 2 3/8" L 11"



21135964  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 46 mm C 252 mm CAP. 285 ml  
H 1 1/8" L 10" CAP. 9 3/8"



21135963  
Prato Sobre Mesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 46 mm C 231 mm  
H 1 1/8" L 9"



21135965  
Prato Pão  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 19 mm C 178 mm  
H 3/4" L 7"



21135997  
Taça Arroz  
Rice Bowl  
Taza Arroz  
Bol Riz  
A 65 mm C 110 mm CAP. 334 ml  
H 2 5/8" L 4 1/2" CAP. 11 3/8 oz



21135998  
Taça Sopa  
Soup Bowl  
Taza Sopa  
Bol Soupe  
A 64 mm C 141 mm CAP. 541 ml  
H 2 1/2" L 5 5/8" CAP. 18 3/8 oz



21136014\*  
Centro de Mesa  
Centerpiece  
Centro de Mesa  
Centre de Table  
A 76 mm C 433 mm  
H 3" L 17"

21136003  
Taça Fruta  
Fruit Bowl  
Taza Fruta  
Bol Fruits  
A 37 mm C 136 mm CAP. 252 ml  
H 1 1/2" L 5 1/2" CAP. 8 1/2 oz

21136000  
Tigela Cereais  
Cereal Bowl  
Tazón Cereales  
Bol Céréales  
A 74 mm C 161 mm CAP. 774 ml  
H 3" L 6 1/2" CAP. 26 1/2 oz



# DUALITY

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
 modelo · shape · modèle · coupe · cochinchina · crown · domo · krone · kyoto · modo ·  
 multiforma · new york · luna



GOOD DESIGN



21135990  
 Açucareiro  
 Sugar Box  
 Azucarero  
 Sucrier  
 A 130 mm C 136 mm L 89 mm CAP. 248 ml  
 H 5 1/8" L 5 1/8" W 3 1/2" CAP. 8 3/8 oz



21135991  
 Leiteira  
 Milk Jug  
 Lechera  
 Pot à Lait  
 A 133 mm C 113 mm L 99 mm CAP. 280 ml  
 H 5 1/4" L 4 1/4" W 3 1/2" CAP. 9 1/2 oz



21135989  
 Bule  
 Tea Pot  
 Tetera  
 Théière  
 A 203 mm C 300 mm L 161 mm CAP. 1567 ml  
 H 8" L 11 1/8" W 6 1/2" CAP. 53 oz



21136008\*  
 Conjunto 4 Bases para Copos  
 Set 4 Coasters  
 Conjunto 4 Bases para Tazas  
 Set 4 Sous-Verg  
 A 5 mm C 111 mm L 111 mm  
 H 1/2" L 4 3/8" W 4 3/8"



21135967  
 Chávena Chá com Pires  
 Tea Cup & Saucer  
 Tasse Thé avec Soucoupe  
 A 82 mm C 160 mm CAP. 233 ml  
 H 3 3/8" L 6 3/8" CAP. 7 7/8 oz



21135988  
 Chávena Café com Pires  
 Coffee Cup & Saucer  
 Taza Café con Platillo  
 Tasse Café avec Soucoupe  
 A 87 mm C 132 mm CAP. 88 ml  
 H 3 3/8" L 5 1/8" CAP. 3 oz



21135992  
 Caneca  
 Mug  
 Taza  
 Tasse  
 A 102 mm C 133 mm L 103 mm CAP. 415 ml  
 H 4" L 5 1/4" W 4" CAP. 14 oz



21136212\*  
 Jarra  
 Vase  
 Florero  
 Vase  
 A 395 mm C 220 mm  
 H 15 5/8" L 8 2/3"



21136013\*  
 Caixa Regaleira Pequena  
 Small Box Regaleira  
 Caja Regaleira Pequeña  
 Boîte Regaleira Petite  
 A 32 mm C 63 mm  
 H 1 1/4" L 2 1/2"



21136012\*  
 Caixa Regaleira Grande  
 Large Box Regaleira  
 Caja Regaleira Grande  
 Boîte Regaleira Grande  
 A 45 mm C 101 mm  
 H 1 7/8" L 4"



21136011\*  
 Caixa Regaleira XL  
 XL Box Regaleira  
 Caja Regaleira XL  
 Boîte Regaleira XL  
 A 58 mm C 125 mm  
 H 2 3/8" L 5"



21136007\*  
 Prato Bolo Pequeno com Pé  
 Small Cake Stand  
 Plato Pastas con Pie Pequeño  
 Assiette à Gâteau sur Pied Petit  
 A 68 mm C 172 mm  
 H 2 2/3" L 6 7/8"



21136006\*  
 Prato Bolo Grande com Pé  
 Large Cake Stand  
 Plato Pastas Grande con Pie  
 Assiette à Gâteau Grand sur Pied  
 A 117 mm C 282 mm  
 H 4 3/8" L 11 1/8"



21136005\*  
 Prato Bolo XL com Pé  
 XL Cake Stand  
 Plato Pastas con Pie XL  
 Assiette à Gâteau sur Pied XL  
 A 139 mm C 360 mm  
 H 5 1/2" L 14 1/8"

# DUALITY

bar · barware · contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieure 30% PbO



48004193  
Copo Alto  
Highball  
Vaso Alto  
Chope  
A 129 mm C 82 mm CAP. 440 ml  
H 5" L 3 3/8" CAP. 14 7/8 oz

48004195  
Garrafa de Vinho  
Wine Decanter  
Botella de Vino  
Carafe à Vin  
A 287 mm C 156 mm CAP. 1400 ml  
H 11 3/8" L 6 1/8" CAP. 47 1/8 oz

48004194  
Copo Baixo  
Old Fashion  
Vaso Bajo  
Gobelet  
A 88 mm C 94 mm CAP. 410 ml  
H 3 1/2" L 3 1/2" CAP. 13 1/2 oz

# IVORY

decorativo · giftware · décoratif · contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
cristal superior a 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieure 30% PbO



48004132  
Jarra Pequena  
Small Vase  
Florero Pequeño  
Vase Petit  
A 170 mm C 134 mm  
H 6 2/3" L 5 1/2"



48004134  
Jarra Média  
Medium Vase  
Florero Mediano  
Vase Moyen  
A 200 mm C 151 mm  
H 7 7/8" L 6"





2136873  
Serviço Mesa 66 Peças  
66 Piece Dinner Set  
Vajilla 66 Piezas  
Set Table 66 Pièces

# IVORY

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · coupe · modo · halo · luna · silkroad · kyoto



21137616\*  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plat Ovalé Grand  
A 24 mm C 393 mm L 245 mm  
H 1" L 15 1/2" W 9 3/8"



21136890  
Travessa Oval Média  
Medium Oval Platter  
Fuente Oval Mediana  
Plateau Ovalé Moyen  
A 25 mm C 337 mm L 209 mm  
H 1" L 13 1/4" W 8 3/8"



21134794  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 34 mm C 276 mm  
H 1 1/3" L 10 5/8"



21136301  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 47 mm C 251 mm CAP. 341 ml  
H 1 1/2" L 9 7/8" CAP. 11 1/2 oz

21134803  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 16 mm C 337 mm  
H 5/8" L 13 1/4"



21134795  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 29 mm C 231 mm  
H 1 1/2" L 9"



21134796  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 21 mm C 194 mm  
H 5/8" L 7 3/8"



21134810  
Taça Média Baixa  
Medium Shallow Bowl  
Taza Media Baja  
Bol Plat Moyen  
A 35 mm C 152 mm CAP. 300 ml  
H 1 3/8" L 6" CAP. 10 1/2 oz



21134808  
Taça Sopa  
Soup Bowl  
Tazón Sopa  
Bol Soupe  
A 64 mm C 141 mm CAP. 541 ml  
H 2 1/2" L 5 5/8" CAP. 18 3/8 oz



21134797  
Taça Arroz  
Rice Bowl  
Tazón Arroz  
Bol Riz  
A 65 mm C 110 mm CAP. 334 ml  
H 2 5/8" L 4 1/3" CAP. 11 5/8 oz



21134812  
Saladeira Pequena  
Small Salad Bowl  
Ensaladera Pequeña  
Saladier Petite  
A 89 mm C 232 mm CAP. 2325 ml  
H 3 1/2" L 9 1/2" CAP. 78 5/8 oz



21134811  
Saladeira Grande  
Large Salad Bowl  
Ensaladera Grande  
Saladier Grande  
A 100 mm C 280 mm CAP. 3778 ml  
H 4" L 11" CAP. 127 3/4 oz



# IVORY

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · coupe · modo · halo · luna · silkroad · kyoto



21136891  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière

A 170 mm C 231 mm L 141 mm CAP. 1126 ml  
H 6 3/8" L 9" W 5 5/8" CAP. 38 oz



21136302  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 55 mm C 165 mm CAP. 231 ml  
H 2 1/8" L 6 1/2" CAP. 7 1/2 oz



21136892  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucrero  
A 116 mm C 101 mm CAP. 321 ml  
H 4 1/2" L 4" CAP. 10 1/2 oz



21136303  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 71 mm C 135 mm CAP. 92 ml  
H 2 1/8" L 5 1/8" CAP. 3 1/8 oz



21134813  
Bandeja para Torta  
Tart Tray  
Bandeja para Torta  
Plateau Rectangulaire  
A 20 mm C 453 mm L 162 mm  
H 4/5" L 17 1/8" W 6 3/8"



21134814  
Bandeja Aperitivos  
Appetizers Tray  
Bandeja Aperitivos  
Plateau Aperitifs  
A 20 mm C 324 mm L 119 mm  
H 4/5" L 12 3/4" W 4 3/8"



21134804\*  
Prato Bolo Grande com Pé  
Large Cake Stand  
Plato Pastas con Pie Grande  
Assiette à Gâteau sur Pied Grand  
A 117 mm C 282 mm  
H 4 3/8" L 11 1/8"



21134802  
Bandeja  
Tray  
Bandeja  
Plateau  
A 11 mm C 420 mm  
H 3/8" L 16 1/2"



21134828  
Caixa Regaleira Grande  
Large Box Regaleira  
Caja Regaleira Grande  
Boîte Regaleira Grande  
A 45 mm C 101 mm  
H 1 1/8" L 4"



21134817  
Caixa Regaleira Pequena  
Small Box Regaleira  
Caja Regaleira Pequeña  
Boîte Regaleira Petite  
A 32 mm C 63 mm  
H 1 1/4" L 2 1/2"



# CONSTELLATION D'OR

clássico · classic · classico · classique · prestige · prestígio · prestige  
modelo · shape · modèle · crown · kyoto · glamour · guimarães



21134779  
Travessa Oval XL  
XL Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovale XL  
A 45 mm C 519 mm L 306 mm  
H 1 7/8" L 20 3/8" W 12"



21134780  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovale Grand  
A 42 mm C 414 mm L 248 mm  
H 1 1/3" L 16 3/4" W 9 3/4"



21134781  
Travessa Oval Média  
Medium Oval Platter  
Fuente Oval Mediana  
Plateau Ovale Moyen  
A 34 mm C 337 mm L 201 mm  
H 1 1/3" L 13 1/4" W 8"



21134747  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 29 mm C 328 mm  
H 1 1/2" L 13"



21133047  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 22 mm C 290 mm  
H 6/8" L 11 3/8"



21133089  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Llano  
Assiette Soupe  
A 47 mm C 259 mm CAP. 249 ml  
H 1 1/8" L 10 1/8" CAP. 8 3/8 oz



21134778  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 20 mm C 230 mm  
H 4/8" L 9"



21134782  
Saladeira Grande  
Large Salad Bowl  
Ensaladera Grande  
Salader Grand  
A 88 mm C 262 mm CAP. 3001 ml  
H 3 1/2" L 10 1/3" CAP. 101 1/2 oz



21133091  
Saladeira Alta  
Tall Salad Bowl  
Ensaladera Alta  
Salader Haute  
A 120 mm C 211 mm CAP. 2446 ml  
H 4 5/8" L 8 1/3" CAP. 82 5/8 oz



21133090  
Prato Pão  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 19 mm C 178 mm  
H 3/4" L 7"



21134789  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucrier  
A 100 mm C 146 mm L 51 mm CAP. 269 ml  
H 4" L 5 3/4" W 2" CAP. 9 oz



21134784  
Taça Sobremesa  
Dessert Bowl  
Taza Postre  
Bol Dessert  
A 46 mm C 130 mm CAP. 263 ml  
H 1 1/8" L 5 1/8" CAP. 8 9/16 oz



21134788  
Leiteira  
Milk Jug  
Lechera  
Pot à Lait  
A 78 mm C 141 mm L 61 mm CAP. 314 ml  
H 3" L 5 5/8" W 2 3/8" CAP. 10 5/8 oz



21134791  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 111 mm C 122 mm L 90 mm CAP. 367 ml  
H 4 3/8" L 4 1/8" W 3 1/2" CAP. 12 1/2 oz



21133092  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 149 mm C 253 mm L 92 mm CAP. 1143 ml  
H 5 5/8" L 10" W 3 5/8" CAP. 38 1/2 oz



21134790  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 70 mm C 160 mm CAP. 254 ml  
H 2 3/4" L 6 7/8" CAP. 8 3/8 oz



21133093  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 75 mm C 125 mm CAP. 99 ml  
H 3" L 5" CAP. 3 1/3 oz

21136875  
Serviço Café 14 Peças  
14 Piece Coffee Set  
Juego Café 14 Piezas  
Set Café 14 Pièces

21136876  
Serviço Chá 15 Peças  
15 Piece Tea Set  
Juego Té 15 Piezas  
Set Thé 15 Pièces



CASADALBA  
www.casadalba.com

# CASA DE ALBA

clássico · classic · classico · classique · prestígio · prestige · prestigio  
modelo · shape · modèle · crown · luso · nova · hollywood



21136762  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovale Grand  
A 34 mm C 425 mm L 232 mm  
H 1 1/3" L 16 3/4" W 12 1/8"



21136763  
Travessa Oval Média  
Medium Oval Platter  
Fuente Oval Mediana  
Plateau Ovale Moyen  
A 29 mm C 358 mm L 273 mm  
H 1 1/2" L 14" W 10 3/4"



21136759  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 22 mm C 290 mm  
H 9/16" L 11 3/4" W 10 1/2"



21136860  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 47 mm C 259 mm CAP. 249 ml  
H 1 1/8" L 10 1/8" CAP. 8 3/8 oz



21136760  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 20 mm C 230 mm  
H 4/5" L 9"



21136761  
Prato Pão  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 19 mm C 178 mm  
H 3/4" L 7"



21136765  
Saladeira Grande  
Large Salad Bowl  
Ensaladera Grande  
Saladier Grand  
A 88 mm C 262 mm CAP. 3001 ml  
H 3 1/2" L 10 1/3" CAP. 101 1/2 oz



21136764  
Conserveira  
Olive Dish  
Rabanera  
Plat Olive  
A 34 mm C 170 mm L 136 mm CAP. 243 ml  
H 1 1/3" L 6 2/3" W 5 1/3" CAP. 8 3/8 oz



21136767  
Terrina  
Tureen  
Sopera  
Soupière  
A 214 mm C 323 mm L 216 mm CAP. 3350 ml  
H 8 3/4" L 12 5/8" W 8 1/2" CAP. 113 3/8 oz



21136771  
Chávena Consomé com Pires  
Consomme Cup & Saucer  
Taza Consomé con Platillo  
Tasse Consommé avec Soucoupe  
A 73 mm C 178 mm L 173 mm CAP. 359 ml  
H 2 7/8" L 7" W 6 4/5" CAP. 12 1/2 oz



21136770  
Chávena Pequeno Almoço com Pires  
Breakfast Cup & Saucer  
Taza Desayuno con Platillo  
Tasse Petit Déjeuner avec Soucoupe  
A 66 mm C 178 mm L 145 mm CAP. 357 ml  
H 2 3/8" L 7" W 5 5/8" CAP. 12 oz



21136768  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 56 mm C 160 mm L 124 mm CAP. 228 ml  
H 2 1/8" L 6 3/8" W 4 7/8" CAP. 7 3/8 oz



21136769  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 71 mm C 132 mm L 86 mm CAP. 108 ml  
H 2 4/5" L 5 1/5" W 3 3/8" CAP. 3 3/8 oz

# AMAZÔNIA

with ECOARTS AMAZONIA



21133542  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Platé Oval Grand  
A 25 mm C 392 mm L 245 mm  
H 1" L 15 3/4" W 9 3/4"



21133543  
Travessa Oval Pequena  
Small Oval Platter  
Fuente Oval Pequeña  
Plateau Oval Petit  
A 25 mm C 288 mm L 178 mm  
H 1" L 11 1/3" W 7"



21133054  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 23 mm C 299 mm  
H 8/16" L 11 1/8"



21133053  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 16 mm C 337 mm  
H 6" L 13 1/4"



21133539  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 35 mm C 249 mm CAP. 263 ml  
H 1 3/8" L 9 4/8" CAP. 8 9/16 oz



21133610  
Prato XL  
Plate XL  
Plato XL  
Assiette XL  
A 38 mm C 396 mm  
H 1 1/2" L 15 3/8"



21133541  
Prato Pasta  
Pasta Plate  
Plato Pasta  
Assiette Pâtes  
A 43 mm C 279 mm CAP. 411 ml  
H 1 2/8" L 11" CAP. 13 1/8 oz



21133540  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 17 mm C 228 mm  
H 3/8" L 9"



21133055  
Prato Pão  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 20 mm C 162 mm  
H 4/8" L 6 3/8"



21133554  
Prato Manteiga  
Butter Plate  
Plato Mantequilla  
Assiette Beurre  
A 21 mm C 100 mm  
H 4/8" L 4"



21133544  
Saladeira  
Salad Bowl  
Ensaladera  
Saladier  
A 125 mm C 260 mm CAP. 3606 ml  
H 5" L 10 1/4" CAP. 122 oz



21133545  
Molheira com Prato  
Sauceboat & Stand  
Salsera con Platillo  
Saucière avec Soucoupe  
A 95 mm C 191 mm CAP. 494 ml  
H 3 3/4" L 7 1/2" CAP. 16 5/8 oz



21133548  
Terrina  
Tureen  
Sopera  
Soupière  
A 182 mm C 293 mm CAP. 3867 ml  
H 7 1/8" L 11 1/2" CAP. 130 3/4 oz



21133546  
Conserveira  
Olive Dish  
Rabanera  
Plat Olive  
A 25 mm C 193 mm  
H 1" L 7 3/8"



21133555  
Tigela Cereais  
Cereal Bowl  
Tazón Cereales  
Bol Céréales  
A 74 mm C 161 mm CAP. 774 ml  
H 3" L 6 1/8" CAP. 26 1/8 oz



21133611  
Conjunto Saleiro & Pimenteiro  
Set Salt & Pepper  
Conjunto Salero & Pimentero  
Set Salière & Poivrière  
A 86 mm C 69 mm  
H 3 3/8" L 2 5/8"



21133549  
Taça Sopa  
Soup Bowl  
Tazón Sopa  
Bol Soupe  
A 64 mm C 141 mm CAP. 541 ml  
H 2 1/2" L 5 5/8" CAP. 18 3/8 oz



21133552  
Tigela Média Baixa  
Medium Shallow Bowl  
Tazón Media Baja  
Bol Plat Moyen  
A 35 mm C 152 mm CAP. 300 ml  
H 1 3/8" L 6" CAP. 10 1/2 oz



21133553  
Taça Fruta  
Fruit Bowl  
Taza Fruta  
Bol Fruits  
A 37 mm C 136 mm CAP. 252 ml  
H 1 1/2" L 5 1/8" CAP. 8 1/2 oz



21133615  
Bandeja Aperitivos  
Appetizers Tray  
Bandeja Aperitivos  
Plateau Aperitifs  
A 20 mm C 324 mm L 119 mm  
H 5/8" L 12 3/4" W 4 3/8"



21133550  
Taça Arroz  
Rice Bowl  
Tazón Arroz  
Bol Riz  
A 65 mm C 110 mm CAP. 334 ml  
H 2 1/8" L 4 1/8" CAP. 11 3/8 oz



21133551  
Taça Vegetais  
Vegetable Bowl  
Taza Vegetales  
Bol Légumes  
A 54 mm C 104 mm CAP. 243 ml  
H 2 1/8" L 4" CAP. 8 3/8 oz

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestige · prestígio · prestigio  
modelo · shape · modèle · multiforma · silkroad · domo · luna · kyoto · new york · modo





21134653  
Serviço Mesa 66 Peças  
66 Piece Dinner Set  
Vajilla 66 Piezas  
Set Table 66 Pièces

21134654  
Serviço Chá 15 Peças  
15 Piece Tea Set  
Juego Té 15 Piezas  
Set Thé 15 Pièces

21134655  
Serviço Café 14 Peças  
14 Piece Coffee Set  
Juego Café 14 Piezas  
Set Café 14 Pièces

# AMAZÔNIA

with ECOARTS AMAZONIA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio  
modelo · shape · modèle · multiforma · silkroad · domo · luna · kyoto · new york · modo



21133614  
Bandeja para Torta  
Tart Tray  
Bandeja para Torta  
Plateau Rectangulaire  
A 20 mm C 453 mm L 162 mm  
H 7/8" L 17 5/8" W 6 3/8"



21133057  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucrerie  
A 83 mm C 119 mm CAP. 355 ml  
H 3 1/4" L 4 2/3" CAP. 12 oz

21133058  
Leiteira  
Milk Jug  
Lechera  
Pot à Lait  
A 109 mm C 92 mm L 79 mm CAP. 340 ml  
H 4 3/4" L 3 5/8" W 3 1/8" CAP. 11 1/2 oz

21133056  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 120 mm C 269 mm L 182 mm CAP. 1335 ml  
H 4 5/8" L 10 3/8" W 7 1/8" CAP. 45 1/2 oz



21133557  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 50 mm C 169 mm CAP. 251 ml  
H 2" L 6 2/3" CAP. 8 1/2 oz



21133559  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 75 mm C 128 mm CAP. 104 ml  
H 3" L 5" CAP. 3 1/2 oz



21133556  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 112 mm C 114 mm L 77 mm CAP. 404 ml  
H 4 5/8" L 4 1/2" W 3" CAP. 13 1/2 oz



21134798  
Conjunto 2 Chávenas Café com Pires  
Set 2 Coffee Cups 8 Saucer  
Conjunto 2 Tazas Café con Platillo  
Set 2 Tasses Café avec Soucoupe  
A 75 mm C 128 mm CAP. 104 ml  
H 3" L 5" CAP. 3 1/2 oz

# AMAZÔNIA

with ECOARTS AMAZÔNIA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio  
modelo · shape · modèle · multiforma · silkroad · domo · luna · kyoto · new york · modo



21133616  
Bandeja Cascais Quadrada Grande  
Large Square Tray Cascais  
Bandeja Cascais Cuadrada Grande  
Plateau Cascais Carré Grand  
A 34 mm C 171 mm L 171 mm  
H 1 1/3" L 6 3/4" W 6 3/4"



21133613  
Prato Bolo Pequeno com Pé  
Small Cake Stand  
Plato Pastas con Pie Pequeño  
Assiette à Gâteau sur Pied Petit  
A 68 mm C 172 mm  
H 2 3/8" L 6 7/8"



21133617  
Bandeja Cascais Quadrada Pequena  
Small Square Tray Cascais  
Bandeja Cascais Cuadrada Pequeña  
Plateau Cascais Carré Petit  
A 26 mm C 125 mm L 125 mm  
H 1" L 5" W 5"



21133612\*  
Prato Bolo Grande com Pé  
Large Cake Stand  
Plato Pastas con Pie Grande  
Assiette à Gâteau sur Pied Grand  
A 117 mm C 282 mm  
H 4 3/8" L 11 1/8"



21133619  
Caixa Redonda Grande  
Large Round Box  
Caja Redonda Grande  
Boîte Ronde Grande  
A 62 mm C 117 mm  
H 2 4/5" L 4 3/5"



21133618  
Bandeja para Caneta  
Tray for Pens  
Bandeja para Bolígrafos  
Plateau à Stylo  
A 16 mm C 203 mm L 81 mm  
H 5/8" L 8" W 3 1/8"



21135943  
Centro de Mesa  
Centerpiece  
Centro de Mesa  
Centre de Table  
A 76 mm C 433 mm  
H 3" L 17"



21136611\*\*  
Piman Cocar  
Piman Cocar  
Piman Cocar  
Piman Tucano  
A 5 mm C 40 mm  
H 1/5" L 1 1/2"



21136612\*\*  
Piman Tucano  
Piman Tucano  
Piman Tucano  
Piman Tucano  
A 5 mm C 40 mm  
H 1/5" L 1 1/2"



21136613\*\*  
Piman Sementes  
Piman Periquito  
Piman Periquito  
Piman Periquito  
A 5 mm C 40 mm  
H 1/5" L 1 1/2"



21136614\*\*  
Piman Periquito  
Piman Periquito  
Piman Periquito  
Piman Periquito  
A 5 mm C 40 mm  
H 1/5" L 1 1/2"



21133621  
Caixa Baralho de Cartas Cocar  
Card Box Cocar  
Caja Baraja Cartas Cocar  
Boîte Cartes à Jouer Cocar  
A 54 mm C 147 mm L 111 mm  
H 2 1/8" L 5 4/5" W 4 3/8"



21133622  
Caixa Baralho de Cartas Sementes  
Card Box Sementes  
Caja Baraja Cartas Sementes  
Boîte Cartes à Jouer Sementes  
A 54 mm C 147 mm L 111 mm  
H 2 1/8" L 5 4/5" W 4 3/8"



21133686  
Conjunto 4 Bases para Copos  
Set 4 Coasters  
Conjunto 4 Bases para Tazas  
Set 4 Sous-Vergre  
A 5 mm C 111 mm L 111 mm  
H 1/5" L 4 3/8" W 4 3/8"

# AMAZÔNIA

with ECOARTS AMAZONIA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio  
modelo · shape · modèle · multiforma · silkroad · domo · luna · kyoto · new york · modo



21135942  
Jarra Tucano  
Vase Tucano  
Florero Tucano  
Vase Tucano  
A 300 mm C 390 mm  
H 11 ½" L 15 ½"



21135914  
Jarra Sementes  
Vase Sementes  
Florero Sementes  
Vase Sementes  
A 300 mm C 390 mm  
H 11 ½" L 15 ½"



# AMAZÔNIA BURITI GRAVIOLA

with ECOARTS AMAZÔNIA

mesa e decorativo · tableware & giftware · table & décoratif · contemporâneo · contemporary · contemporáneo · casual · informel  
vidro manual · handmade glass · vidrio hecho a mano · verre manuel



49001498  
Copo Alto  
Highball  
Vaso Alto  
Chope  
A 130 mm C 88 mm CAP. 526 ml  
H 5 ½" L 3 ¾" CAP. 17 ¼ oz



49001499  
Jarro Verde  
Pitcher Green  
Jarra Verde  
Broc Vert  
A 225 mm C 200 mm L 155 mm CAP. 2007 ml  
H 8 ½" L 7 ¾" W 6 ½" CAP. 67 ½ oz



49001500  
Decantador  
Decanter  
Decantador  
Carafe à Décanter  
A 265 mm C 165 mm CAP. 1166 ml  
H 10 ¾" L 6 ½" CAP. 39 ¾ oz



decorativo · giftware · décoratif · contemporâneo  
contemporary · contemporáneo · contemporain  
formal · formel  
crystal superior 30% PbO and colour glass · cristal de alta calidad 30% PbO  
e vidrio de color · cristal supérieur 30% PbO et verre coloré  
Medidas aproximadas · Approximate measurements ·  
mesures approximatives

48003475  
Jarra Graviola  
Green Graviola  
Florero Graviola  
Vase Graviola  
A 180 mm C 165 mm  
H 7" L 6 ½"

ÚNICA



# CANNAREGIO

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio  
modelo · shape · modèle · coroa · domo · kyoto



21130754  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovale Grand  
A 42 mm C 414 mm L 248 mm  
H 1 3/8" L 16 3/8" W 9 3/4"



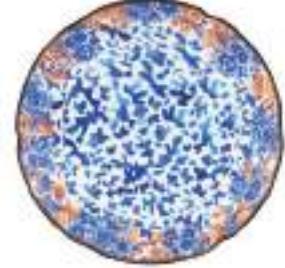
21130755  
Travessa Oval Pequena  
Small Oval Platter  
Fuente Oval Pequeña  
Plateau Ovale Petit  
A 34 mm C 337 mm L 201 mm  
H 1 1/8" L 13 1/4" W 8"



21130748  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 34 mm C 337 mm L 201 mm  
H 1 1/8" L 13 1/4" W 8"



21130749  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 22 mm C 290 mm  
H 5/8" L 11 3/8"



21130753  
Prato Pasta  
Pasta Plate  
Plato Pasta  
Assiette Pâtes  
A 58 mm C 281 mm  
H 2 3/8" L 11"



21130750  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 47 mm C 259 mm CAP. 249 ml  
H 1 1/8" L 10 1/8" CAP. 8 3/8 oz



21130751  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 20 mm C 230 mm  
H 4/5" L 9"



21130767  
Prato XL  
Plate XL  
Plato XL  
Assiette XL  
A 38 mm C 396 mm  
H 1 1/2" L 15 3/8"



21130758  
Saladeira Grande  
Large Salad Bowl  
Ensaladera Grande  
Saladier Grand  
A 88 mm C 262 mm CAP. 3001 ml  
H 3 1/2" L 10 1/3" CAP. 101 1/2 oz



21130761  
Tigela Cereais  
Cereal Bowl  
Tazón Cereales  
Bol Céréales  
A 74 mm C 161 mm CAP. 774 ml  
H 3" L 6 1/2" CAP. 26 1/2 oz



21130818  
Caixa Regaleira Pequena  
Small Box Regaleira  
Caja Regaleira Pequeña  
Boîte Regaleira Petite  
A 32 mm C 63 mm  
H 1 1/4" L 2 1/2"



21130821  
Acucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucrier  
A 130 mm C 136 mm L 89 mm CAP. 248 ml  
H 5 1/8" L 5 1/8" W 3 1/2" CAP. 8 3/8 oz



21130766  
Caneca  
Mug  
Taza  
Mug  
A 102 mm C 133 mm L 103 mm CAP. 415 ml  
H 4" L 5 1/4" W 4" CAP. 14 oz



21130820  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 203 mm C 300 mm L 161 mm CAP. 1567 ml  
H 8" L 11 1/8" W 6 1/3" CAP. 53 oz



21130824  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 87 mm C 132 mm CAP. 88 ml  
H 3 3/8" L 5 1/8" CAP. 3 oz



21130823  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 82 mm C 160 mm CAP. 233 ml  
H 3 3/8" L 6 3/8" CAP. 7 7/8 oz



21130819\*  
Talha Castanheira  
Pot Castanheira  
Tibor Castanheira  
Pot Castanheira  
A 274 mm C 117 mm  
H 10 7/8" L 4 3/8"



21130816  
Caixa Hungria  
Box Hungary  
Caja Hungria  
Boîte Hungria  
A 77 mm C 151 mm L 91 mm  
H 3" L 6" W 3 4/8"



21130817  
Caixa Gomos  
Box Gomos  
Caja Gomos  
Boîte Gomos  
A 61 mm C 77 mm  
H 2 3/8" L 3"

# BLUE MING

by Marcel Wanders studio

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio  
modelo · shape · modèle · almere · coupe · domo · europa



21126809  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovalé Grand  
A 35 mm C 427 mm L 236 mm  
H 1 1/8" L 16 1/8" W 9 3/8"



21126810  
Travessa Oval Pequena  
Small Oval Platter  
Fuente Oval Pequeña  
Plateau Ovalé Petit  
A 27 mm C 370 mm L 185 mm  
H 1 1/8" L 14 1/8" W 7 3/8"



21124782  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 26 mm C 328 mm  
H 1" L 13"



21124788\*  
Fruiteiro  
Fruit Bowl  
Frutero  
Bol de Fruits  
A 173 mm C 325 mm CAP. 5910 ml  
H 6 1/8" L 12 1/8" CAP. 199 1/2 oz



21124787  
Terrina  
Tureen  
Sopera  
Soupière  
A 158 mm C 299 mm L 212 mm CAP. 2372 ml  
H 6 1/8" L 11 7/8" W 8 1/8" CAP. 80 1/2 oz



21126785  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 113 mm C 113 mm L 78 mm CAP. 407 ml  
H 4 1/8" L 4 1/8" W 3" CAP. 13 3/4 oz



21124789  
Frasco para Biscoitos  
Cookie Jar  
Frasco para Galletas  
Pot Biscuits  
A 265 mm C 122 mm CAP. 1700 ml  
H 10 1/8" L 4 1/8" CAP. 57 1/2 oz



21124783  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 34 mm C 276 mm  
H 1 1/8" L 10 5/8"



21124784  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 46 mm C 252 mm CAP. 285 ml  
H 1 1/8" L 10" CAP. 9 3/8 oz



21124781  
Prato XL  
XL Plate  
Plato XL  
Assiette XL  
A 38 mm C 396 mm  
H 1 1/2" L 15 3/8"



21124793  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 90 mm C 100 mm CAP. 100 ml  
H 3 1/2" L 4" CAP. 3 3/8 oz



21124792  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 92 mm C 152 mm CAP. 295 ml  
H 3 3/8" L 6" CAP. 10 oz



21124785  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 29 mm C 231 mm  
H 1 1/2" L 9"



21124786  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 21 mm C 194 mm  
H 5/8" L 7 3/8"



21126614\*  
Taça  
Bowl  
Candelabro  
Candelero  
Chandelier  
A 300 mm C 295 mm L 84  
H 11 1/8" L 11 1/8" W 3 3/8"



21126615\*  
Vaso Redondo  
Round Vase  
Florero Redondo  
Vase Rond  
A 268 mm C 248 mm CAP. 2337 ml  
H 10 5/8" L 9 3/4" CAP. 79 oz



21126616\*  
Vaso Flores  
Flower Vase  
Florero Flores  
Vase Fleurs  
A 340 mm C 250 mm  
H 13 3/8" L 9 3/8"



21127549\*  
Prato Bolo com Pé  
Cake Stand  
Plato Pastas con Pie  
Assiette à Gâteau sur Pied  
A 94 mm C 310 mm  
H 3 3/8" L 12 1/2"



21126787  
Saladeira Grande  
Large Salad Bowl  
Ensaladera Grande  
Saladier Grand  
A 83 mm C 262 mm CAP. 3468 ml  
H 3 1/4" L 10 1/8" CAP. 117 1/4 oz



21126786  
Taça  
Bowl  
Candelabro  
Candelero  
Chandelier  
A 63 mm C 151 mm CAP. 840 ml  
H 2 1/2" L 6" CAP. 28 3/8 oz

21126614\*  
Taça  
Bowl  
Candelabro  
Candelero  
Chandelier  
A 300 mm C 295 mm L 84  
H 11 1/8" L 11 1/8" W 3 3/8"





GERMAN  
DESIGN  
AWARD  
SPECIAL  
2016

# TRANSATLÂNTICA

by Bruno Jahara

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · coupe



21117670  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovale Grand  
A 25 mm C 392 mm L 245 mm  
H 1" L 15 3/4" W 9 3/4"



21117671  
Travessa Oval Média  
Medium Oval Platter  
Fuente Oval Mediana  
Plateau Ovale Moyen  
A 25 mm C 337 mm L 209 mm  
H 1" L 13 1/4" W 8 3/8"



21117672  
Travessa Oval Pequena  
Small Oval Platter  
Fuente Oval Pequeña  
Plateau Ovale Petit  
A 23 mm C 251 mm L 154 mm  
H 9/8" L 9 7/8" W 6"



21117686  
Prato XL  
Plate XL  
Plato XL  
Assiette XL  
A 38 mm C 396 mm  
H 1 1/2" L 15 3/8"



21129159  
Prato Marcador Azulejos  
Charger Plate Tiles  
Plato Presentación Azulejos  
Assiette Présentation Carreau de Faïence  
A 26 mm C 328 mm  
H 1" L 13"



21117662  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 26 mm C 328 mm  
H 1" L 13"



21117663  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 34 mm C 276 mm  
H 1 1/3" L 10 5/8"



21117665  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 46 mm C 252 mm CAP. 285 ml  
H 1 4/5" L 10" CAP. 9 3/8 oz



21117666  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 22 mm C 194 mm  
H 6/8" L 7 3/8"



21118708  
Terrina  
Tureen  
Sopera  
Soupière  
A 182 mm C 293 mm CAP. 3867 ml  
H 7 1/8" L 11 1/2" CAP. 130 3/4 oz



21117667  
Prato Pão  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette à Pain  
A 20 mm C 162 mm  
H 4/5" L 6 3/8"



21130493  
Prato Manteiga  
Butter Plate  
Plato Mantequilla  
Assiette Beurre  
A 21 mm C 100 mm  
H 5/8" L 4"

# TRANSATLÂNTICA

by Bruno Jahara

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · coupe



21117673  
Saladeira Grande  
Large Salad Bowl  
Ensaladera Grande  
Salader Grand  
A 86 mm C 286 mm CAP. 3867 ml  
H 3 3/8" L 11 1/4" CAP. 130 3/4 oz



21117675  
Saladeira Pequena Cardinal  
Small Salad Bowl Cardinal  
Ensaladera Pequeña Cardinal  
Saladier Petit Cardinal  
A 68 mm C 212 mm CAP. 1675 ml  
H 2 3/8" L 8 1/3" CAP. 56 3/8 oz



21117674  
Saladeira Pequena Azulejos  
Small Salad Bowl Tiles  
Ensaladera Pequeña Azulejos  
Saladier Petite Carreau de Faïence  
A 68 mm C 212 mm CAP. 1675 ml  
H 2 3/8" L 8 1/3" CAP. 56 3/8 oz



21117669  
Tigela Cereais  
Cereal Bowl  
Tazón Cereales  
Bol Céréales  
A 49 mm C 167 mm CAP. 608 ml  
H 1 1/8" L 6 1/2" CAP. 20 5/8 oz



21117676  
Taça  
Bowl  
Taza  
Bol  
A 49 mm C 141 mm CAP. 485 ml  
H 2" L 5 5/8" CAP. 16 2/8 oz



21117677  
Taça 28 cl  
Bowl 28 cl  
Taza 28 cl  
Bol 28 cl  
A 59 mm C 89 mm CAP. 264 ml  
H 2 1/2" L 3 1/2" CAP. 9 oz



21117678  
Taça 13 cl  
Bowl 13 cl  
Taza 13 cl  
Bol 13 cl  
A 48 mm C 77 mm CAP. 143 ml  
H 1 5/8" L 3" CAP. 4 1/2 oz

21119655  
Conjunto Azeite & Vinagre  
Set Oil & Vinegar  
Conjunto Aceite & Vinagre  
Huile D'Olive & Vinaigre  
A 120 mm C 265 mm L 180 mm  
H 4 1/2" L 10 3/8" W 7"



21117685  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucrier  
A 83 mm C 119 mm CAP. 355 ml  
H 3 1/4" L 4 3/8" CAP. 12 oz



21117684  
Leiteira  
Milk Jug  
Lechera  
Pot à Lait  
A 109 mm C 92 mm L 79 mm CAP. 340 ml  
H 4 3/8" L 3 3/8" W 3 1/2" CAP. 11 1/2 oz



21117682  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 120 mm C 269 mm L 182 mm CAP. 1335 ml  
H 4 5/8" L 10 3/8" W 7 1/2" CAP. 45 1/2 oz



21117683  
Cafeteira  
Coffee Pot  
Cafetiera  
Cafetièr  
A 246 mm C 174 mm L 88 mm CAP. 998 ml  
H 9 1/2" L 6 1/2" W 3 1/2" CAP. 33 3/4 oz



21117681  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 75 mm C 128 mm CAP. 104 ml  
H 3" L 5" CAP. 3 1/2 oz



21117680  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 50 mm C 169 mm CAP. 251 ml  
H 2" L 6 2/3" CAP. 8 1/2 oz



21118500  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 112 mm C 114 mm L 77 mm CAP. 404 ml  
H 4 3/8" L 4 1/2" W 3" CAP. 13 2/8 oz



21117681  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 75 mm C 128 mm CAP. 104 ml  
H 3" L 5" CAP. 3 1/2 oz



21117680  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 50 mm C 169 mm CAP. 251 ml  
H 2" L 6 2/3" CAP. 8 1/2 oz



21118430  
Serviço Café 15 Peças  
15 Piece Coffee Set  
Juego Café 15 Piezas  
Set Café 15 Pièces  
A 112 mm C 114 mm L 77 mm CAP. 404 ml  
H 4 3/8" L 4 1/2" W 3" CAP. 13 2/8 oz



21118429  
Serviço Chá 15 Peças  
15 Piece Tea Set  
Juego Té 15 Piezas  
Set Thé 15 Pièces  
A 112 mm C 114 mm L 77 mm CAP. 404 ml  
H 4 3/8" L 4 1/2" W 3" CAP. 13 2/8 oz



21138293  
Serviço Mesa 68 Peças  
68 Piece Dinner Set  
Vajilla 68 Piezas  
Set Table 68 Pièces  
A 246 mm C 174 mm L 88 mm CAP. 998 ml  
H 9 1/2" L 6 1/2" W 3 1/2" CAP. 33 3/4 oz



# EMERALD

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · hollywood · nova · silkroad · fado · empire · triangular · kyoto · modo



21121990  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovalé Grand  
A 34 mm C 425 mm L 325 mm  
H 1 1/3" L 16 3/4" W 12 5/8"



21121991  
Travessa Oval Média  
Medium Oval Platter  
Fuente Oval Mediana  
Plateau Ovalé Moyen  
A 29 mm C 358 mm L 273 mm  
H 1 1/2" L 14" W 10 3/4"



21121984  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 20 mm C 326 mm  
H 7/6" L 12 7/8"



21121986  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 23 mm C 299 mm  
H 1" L 11 7/8"



21121987  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 35 mm C 249 mm CAP. 263 ml  
H 1 1/8" L 9 1/8" CAP. 8 8/9 oz



21121988  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 17 mm C 228 mm  
H 3/8" L 9"



21121989  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 17 mm C 186 mm  
H 7/8" L 7 1/2"



21121992  
Saladeira  
Salad Bowl  
Ensaladera  
Saladier  
A 120 mm C 288 mm CAP. 3140 ml  
H 4 1/2" L 11 1/2" CAP. 106 1/2 oz



21121994  
Terrina  
Tureen  
Sopera  
Soupière  
A 188 mm C 306 mm L 252 mm CAP. 3686 ml  
H 7 3/8" L 12" W 10" CAP. 124 2/3 oz



21122010  
Tigela Cereais  
Cereal Bowl  
Tazón Cereales  
Bol Céréales  
A 78 mm C 151 mm CAP. 623 ml  
H 3" L 6" CAP. 21 oz



21121997  
Taça Aceipipes  
Appetizers Bowl  
Taza Aperitivos  
Bol Apéritifs  
A 54 mm C 130 mm CAP. 262 ml  
H 2 1/2" L 5 1/2" CAP. 8 5/8 oz



21130133  
Taça Vegetais  
Vegetable Bowl  
Taza Vegetales  
Bol Légumes  
A 54 mm C 104 mm CAP. 243 ml  
H 2 1/2" L 4" CAP. 8 2/3 oz



21122085  
Conjunto Saleiro & Pimenteiro  
Set Salt & Pepper  
Conjunto Salero & Pimentero  
Set Salière & Poivrière  
A 86 mm C 69 mm  
H 3 3/8" L 2 5/8"

# EMERALD

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · hollywood · nova · silkroad · fado · empire · triangular · kyoto · modo



21122011\*  
Prato Bolo com Pé  
Cake Stand  
Plato Pastas con Pie  
Assiette à Gâteau sur Pied  
A 104 mm C 282 mm  
H 4 1/6" L 11 1/6"



21122013  
Bandeja Aperitivos  
Appetizers Tray  
Bandeja Aperitivos  
Plateau Aperitifs  
A 20 mm C 324 mm L 119 mm  
H 1/5" L 12 3/4" W 4 2/3"



21121999  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 124 mm C 159 mm L 174 mm CAP. 1338 ml  
H 4 7/8" L 6 1/4" W 6 5/8" CAP. 45 1/4 oz



21122012  
Bandeja para Torta  
Tart Tray  
Bandeja para Torta  
Plateau Rectangulaire  
A 20 mm C 453 mm L 162 mm  
H 1/5" L 17 5/8" W 6 3/8"



21122009  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 110 mm C 130 mm L 94 mm CAP. 415 ml  
H 4 1/2" L 5 1/8" W 3 5/8" CAP. 14 oz



21121995  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucrerie  
A 86 mm C 156 mm L 127 mm CAP. 162 ml  
H 3 3/5" L 6 1/2" W 5" CAP. 5 1/2 oz



21122017\*  
Jarrão  
Large Vase  
Jarrone  
Pot Grand  
A 189 mm C 364 mm  
H 7 1/6" L 14 1/3"



21122008  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 60 mm C 125 mm CAP. 93 ml  
H 2 3/8" L 4 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21122007  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 60 mm C 160 mm CAP. 256 ml  
H 2 1/2" L 6 3/5" CAP. 8 1/2 oz





# FOLKIFUNKI

by Jaime Hayon

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informel  
modelo · shape · modèle · multiforma · tavares · coupe · silkroad · luna · domo · moments · hayon

TableWare  
AWARDS  
OF EXCELLENCE

GERMAN  
DESIGN  
AWARD  
NOMINEE  
2018

fuera  
de  
serie



21127783  
Travessa Redonda Rasa Azul  
Flat Round Platter Blue  
Fuente Redonda Llana Azul  
Plateau Rond Plat Bleu  
A 41 mm C 345 mm  
H 1 3/8" L 13 4/7"



21127859\*  
Vaso Elefante  
Vase Elephant  
Florero Elefante  
Vase Eléphant  
A 323 mm C 204 mm L 149 mm  
H 12 5/8" L 8" W 5 7/8"



21127795\*  
Vaso Pato  
Vase Duck  
Florero Pato  
Vase Canard  
A 192 mm C 282 mm L 208 mm  
H 7 5/8" L 11 1/8" W 8 1/8"



21127794\*  
Vaso Galinha  
Vase Chicken  
Florero Mueca  
Vase Poule  
A 220 mm C 238 mm L 188 mm  
H 8 5/8" L 9 5/8" W 7 5/8"



21127796  
Vaso Careta com Tampa  
Vase Grimace with Lid  
Florero Mueca con Tapa  
Vase Grimace avec Couvercle  
A 428 mm C 287 mm L 248 mm  
H 16 5/8" L 11 5/8" W 9 3/4"

# CARRARA

by Coline Le Corre

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · silkroad · multiforma · domo · luna



21124418  
Travessa Retangular Grande  
Large Rectangular Platter  
Fuente Rectangular Grande  
Plateau Rectangulaire Grand  
A 19 mm C 419 mm L 252 mm  
H ¾" L 16 ½" W 10"



21124419  
Travessa Retangular Média  
Medium Rectangular Platter  
Fuente Rectangular Mediano  
Plateau Rectangulaire Moyen  
A 18 mm C 343 mm L 199 mm  
H ½" L 13 ½" W 7 ½"



21124356  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovalé Grand  
A 25 mm C 392 mm L 245 mm  
H 1" L 15 ¾" W 9 ½"



21124357  
Travessa Oval Pequena  
Small Oval Platter  
Fuente Oval Pequeña  
Plateau Ovalé Petit  
A 25 mm C 337 mm L 209 mm  
H 1" L 13 ¼" W 8 ¾"



21125900  
Terrina  
Tureen  
Sopera  
Soupière  
A 182 mm C 293 mm CAP. 3867 ml  
H 7 ½" L 11 ½" CAP. 130 ¾ oz



21124351  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 16 mm C 337 mm  
H ½" L 13 ¼"



21124421  
Saladeira Pequena  
Small Salad Bowl  
Ensaladera Pequeña  
Saladier Petite  
A 68 mm C 212 mm CAP. 1675 ml  
H 2 ½" L 8 ½" CAP. 56 ½ oz



21124352  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 23 mm C 281 mm  
H 1" L 11"



21124353  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 35 mm C 249 mm CAP. 263 ml  
H 1 ¾" L 9 ½" CAP. 8 ½ oz



21124354  
Prato Sobre Mesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 20 mm C 220 mm  
H ½" L 8 ½"



21124420  
Saladeira Grande  
Large Salad Bowl  
Ensaladera Grande  
Saladier Grand  
A 86 mm C 286 mm CAP. 3867 ml  
H 3 ¾" L 11 ¼" CAP. 130 ¾ oz



21124426  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 100 mm C 244 mm L 155 mm CAP. 1110 ml  
H 4" L 9 ¾" W 6 ½" CAP. 37 ½ oz



21124427  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucrier  
A 81 mm C 90 mm CAP. 216 ml  
H 3 ½" L 3 ½" CAP. 7 ½ oz



21124425  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 59 mm C 161 mm CAP. 257 ml  
H 2 ½" L 6 ½" CAP. 8 ½ oz



21124423  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 102 mm C 115 mm L 81 mm CAP. 391 ml  
H 4" L 4 ½" W 3 ½" CAP. 13 ¾ oz



21124424  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 48 mm C 126 mm CAP. 91 ml  
H 1 ¾" L 5" CAP. 3 oz

21127491  
Serviço Café 14 Peças  
14 Piece Coffee Set  
Juego Café 14 Piezas  
Set Café 14 Pièces

21127490  
Serviço Chá 15 Peças  
15 Piece Tea Set  
Juego Té 15 Piezas  
Set Thé 15 Pièces

21127436  
Serviço Mesa 64 Peças  
64 Piece Dinner Set  
Vajilla 64 Piezas  
Set Table 64 Pièces



# ORNAMENT

by Sam Baron

contemporâneo · contemporary · contemporâneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · domo · luna · kyoto · new york · cantão



21111687  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovale Grand  
A 29 mm C 416 mm L 323 mm  
H 1 1/2" L 16 3/8" W 12 5/8"



21111688  
Travessa Oval Pequena  
Small Oval Platter  
Fuente Oval Pequeña  
Plateau Ovale Petit  
A 28 mm C 347 mm L 265 mm  
H 1 1/2" L 13 3/8" W 10 3/8"



21111681  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 29 mm C 329 mm  
H 1 1/2" L 13"



21111682  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 25 mm C 282 mm  
H 1" L 11 1/2"



21111683  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 46 mm C 252 mm CAP. 285 ml  
H 1 1/2" L 10" CAP. 9 3/8 oz



21111684  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 22 mm C 229 mm  
H 9/16" L 9"



21111691  
Terrina  
Tureen  
Sopera  
Soupière  
A 182 mm C 293 mm CAP. 3867 ml  
H 7 1/2" L 11 1/2" CAP. 130 3/4 oz



21111685  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 17 mm C 169 mm  
H 2/3" L 6 2/3"



21111689  
Conserveira  
Olive Dish  
Rabanera  
Plat Olive  
A 25 mm C 193 mm  
H 1" L 7 3/8"



21123865  
Taça Sopa  
Soup Bowl  
Taza Sopa  
Bol Soupe  
A 64 mm C 141 mm CAP. 541 ml  
H 2 1/2" L 5 5/8" CAP. 18 3/7 oz



21116438  
Saladeira Grande  
Large Salad Bowl  
Ensaladera Grande  
Saladier Grand  
A 105 mm C 298 mm CAP. 4048 ml  
H 4 1/2" L 11 3/4" CAP. 136 7/8 oz

2111686  
Saladeira Pequena  
Small Salad Bowl  
Ensaladera Pequeña  
Saladier Petite  
A 77 mm C 217 mm CAP. 1555 ml  
H 3" L 8 1/2" CAP. 52 4/7 oz



21111690  
Molheira com Prato  
Sauceboat & Stand  
Salsera con Platillo  
Saucière avec Soucoupe  
A 95 mm C 191 CAP. 494 ml  
H 3 3/4" L 7 1/2" CAP. 16 7/8 oz



# ORNAMENT

*by Sam Baron*

**contemporâneo · contemporary · contemporâneo · contemporain · formal · forme  
modelo · shape · modéle · domo · luna · kyoto · new york · cantão**

21111966  
Bandeja para Torta  
*Tart Tray*  
Bandeja para Torta  
Plateau Rectangulaire  
A 19 mm C 393 mm L 153 m  
H 3/4" L 15 1/2" W 6"

21116437  
Tigela Cereais  
Cereal Bowl  
Tazón Cereales  
Bol Céréales  
A 53 mm C 140 mm CAP. 445 ml  
H 2" L 5 1/2" CAP. 15 oz

21111955  
Tigela Individual  
Individual Bowl  
Tazón Individual  
Bol Individual  
A 50 mm C 121 mm CAP. 307 ml  
H 2" L 4 ¾" CAP. 10 ⅔ oz

21111968\*  
Prato Bolo com Pé  
Cake Stand  
Platos Pastas con Pie  
Assiette à Gâteau sur Pied  
A 104 mm C 282 mm  
H 4" L 11 1/9"

21111954  
Conjunto Saleiro & Pimenteiro  
Set Salt & Pepper  
Conjunto Salero & Pimentero  
Set Salière & Poivrière  
A 75 mm C 53 mm  
H 3" L 2"

21111958  
Chávena Consomé com Pires  
*Consomme Cup & Saucer*  
Taza Consomé con Platillo  
Tasse Consommé avec Soucoupe  
A 50 mm C 191 mm CAP. 334 ml  
H 2" L 7 1/2" CAP. 11 3/4 oz

21111706  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucrier  
C 119 mm CAP. 355 ml  
"" L 4 3/4" CAP. 12 oz

21114646  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
C 114 mm L 77 mm CAP. 404 ml  
L 4 1/2" W 3" CAP. 13 2/3 oz

21111707  
Leiteira  
Milk Jug  
Lechera  
Pot à Lait  
A 109 mm C 92 mm L 79 mm CAP. 340 ml  
H 4 3/4" L 3 5/8" W 3 1/2" CAP. 11 1/2 oz

21111698  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 75 mm C 128 mm CAP. 104 ml  
H 3" L 5" CAP. 3 1/2 oz

21111692  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 50 mm C 169 mm CAP. 251 ml  
H 2" L 6 ½" CAP. 8 ½ oz

21111705  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 120 mm C 269 mm L 182 mm CAP. 1335 ml  
H 4 5/8" L 10 3/8" W 7 1/8" CAP. 45 1/2 oz



# MAYA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · domo · bicos · kyoto



21130707  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovale Grand  
A 29 mm C 416 mm L 323 mm  
H 1 ½" L 16 ¾" W 12 ¾"



21130708  
Travessa Oval Pequena  
Small Oval Platter  
Fuente Oval Pequeña  
Plateau Ovale Petit  
A 28 mm C 347 mm L 265 mm  
H 1 ½" L 13 ¾" W 10 ¾"



21130704  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 25 mm C 282 mm  
H 1" L 11 ½"



21130705  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 46 mm C 252 mm CAP. 285 ml  
H 1 ½" L 10" CAP. 9 ⅓ oz



21130706  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 22 mm C 229 mm  
H ½" L 9"



21130809  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 19 mm C 168 mm  
H ¾" L 6 ½"



21130714  
Taça Sopa  
Soup Bowl  
Taza Sopa  
Bol Soupe  
A 64 mm C 141 mm CAP. 541 ml  
H 2 ½" L 5 ¾" CAP. 18 ½ oz



21130713  
Tigela Cereais  
Cereal Bowl  
Tazón Cereales  
Bol Céréales  
A 74 mm C 161 mm CAP. 774 ml  
H 3" L 6 ½" CAP. 26 ½ oz



21130812  
Saladeira Média  
Medium Salad Bowl  
Ensaladera Mediana  
Saladier Moyen  
A 74 mm C 281 mm CAP. 3043 ml  
H 3 ½" L 11" CAP. 102 ½ oz



21130813  
Saladeira Pequena  
Small Salad Bowl  
Ensaladera Pequeña  
Saladier Petite  
A 79 mm C 231 mm CAP. 2124 ml  
H 3 ½" L 9" CAP. 71 ½ oz



21130709  
Saladeira Grande  
Large Salad Bowl  
Ensaladera Grande  
Saladier Grand  
A 105 mm C 298 mm CAP. 4048 ml  
H 4 ½" L 11 ¾" CAP. 136 ¾ oz



21130724  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 112 mm C 114 mm L 77 mm CAP. 404 ml  
H 4 ½" L 4 ½" W 3" CAP. 13 ¾ oz



21130723  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 75 mm C 128 mm CAP. 104 ml  
H 3" L 5" CAP. 3 ½ oz



21130722  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 50 mm C 169 mm CAP. 251 ml  
H 2" L 6 ¾" CAP. 8 ½ oz



21130810  
Jarra Grande  
Large Vase  
Florero Grande  
Vase Grand  
A 252 mm C 159 mm  
H 10" L 6 ¼"



21130811  
Jarra Pequena  
Small Vase  
Florero Pequeño  
Vase Petit  
A 171 mm C 108 mm  
H 6 ¾" L 4 ¼"

21132938  
Serviço Café 15 Peças  
15 Piece Coffee Set  
15 Piezas Juego Café  
Set Café 15 Pièces

# VENEZIA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · domo · luna · kyoto · modo



21117840  
Travessa Oval Grande  
*Large Oval Platter*  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovale Grand  
A 29 mm C 416 mm L 323 mm  
H 1 1/2" L 16 3/8" W 12 5/8"



21117841  
Travessa Oval Pequena  
*Small Oval Platter*  
Fuente Oval Pequeña  
Plateau Ovale Petit  
A 28 mm C 347 mm L 265 mm  
H 1 1/2" L 13 3/8" W 10 3/8"



21117843\*  
Prato Marcador  
*Charger Plate*  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 28 mm C 347 mm L 265 mm  
H 1 1/2" L 13 3/8" W 10 3/8"



21117834  
Prato Raso  
*Dinner Plate*  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 25 mm C 282 mm  
H 1" L 11 1/8"



21117838\*  
Saladeira Grande  
*Large Salad Bowl*  
Ensaladera Grande  
Saladier Grand  
A 105 mm C 298 mm CAP. 4048 ml  
H 4 1/2" L 11 3/4" CAP. 136 7/8 oz



21117839  
Saladeira Pequena  
*Small Salad Bowl*  
Ensaladadera Pequeña  
Saladier Petite  
A 77 mm C 217 mm CAP. 1555 ml  
H 3" L 8 1/2" CAP. 52 1/2 oz



21117852\*  
Prato Bolo Grande com Pé  
*Large Cake Stand*  
Plato Pastas con Pie Grande  
Assiette à Gâteau sur Pied Grand  
A 117 mm C 282 mm  
H 4 3/8" L 11 1/8"



21117835  
Prato Sopa  
*Soup Plate*  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 46 mm C 252 mm CAP. 285 ml  
H 1 1/2" L 10" CAP. 9 2/3 oz



21117836  
Prato Sobremesa  
*Dessert Plate*  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 22 mm C 229 mm  
H 5/8" L 9"



21117843  
Molheira com Prato  
*Saucerboat 8 Stand*  
Salsera con Platillo  
Saucière avec Soucoupe  
A 95 mm C 191 mm CAP. 494 ml  
H 3 3/4" L 7 1/2" CAP. 16 5/8 oz

21117844\*  
Terrina  
*Tureen*  
Sopera  
Soupière  
A 182 mm C 293 mm CAP. 3867 ml  
H 7 1/2" L 11 1/2" CAP. 130 3/4 oz



21117850\*  
Açucareiro  
*Sugar Box*  
Azucarero  
Sucrier  
A 83 mm C 119 mm CAP. 355 ml  
H 3 1/4" L 4 2/3" CAP. 12 oz



21117851  
Leiteira  
*Milk Jug*  
Lechera  
Pot à Lait  
A 109 mm C 92 mm L 79 mm CAP. 340 ml  
H 4 3/4" L 3 3/8" W 3 1/8" CAP. 11 1/2 oz



21117849\*  
Bule  
*Tea Pot*  
Tetera  
Théière  
A 120 mm C 269 mm L 182 mm CAP. 1335 ml  
H 4 3/8" L 10 3/8" W 7 1/8" CAP. 45 1/2 oz



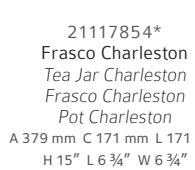
21117846  
Chávena Chá com Pires  
*Coffee Cup & Saucer*  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 50 mm C 169 mm CAP. 251 ml  
H 2" L 6 2/3" CAP. 8 1/2 oz



21118414  
Caneca  
*Mug*  
Taza  
Tasse  
A 112 mm C 114 mm L 77 mm CAP. 404 ml  
H 4 3/8" L 4 1/2" W 3" CAP. 13 2/3 oz



21118639  
Serviço Chá 15 Peças  
*15 Piece Tea Set*  
Juego Té 15 Piezas  
Set Thé 15 Pièces



21117854\*  
Frasco Charleston  
*Tea Jar Charleston*  
Frasco Charleston  
Pot Charleston  
A 379 mm C 171 mm L 171 mm  
H 15" L 6 3/4" W 6 3/4"



21117845  
Chávena Café com Pires  
*Coffee Cup & Saucer*  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 75 mm C 128 mm CAP. 104 ml  
H 3" L 5" CAP. 3 1/2 oz



21118640  
Serviço Mesa 66 Peças  
*66 Piece Dinner Set*  
Vajilla 66 Piezas  
Set Table 66 Pièces



21117842\*  
Conserviera  
*Olive Dish*  
Rabanera  
Plat Olive  
A 25 mm C 193 mm  
H 1" L 7 3/8"



21117847  
Chávena Consomé com Pires  
*Consommé Cup & Saucer*  
Taza Consomé con Platillo  
A 50 mm C 191 mm CAP. 334 ml  
H 2" L 7 1/2" CAP. 11 2/3 oz



21123895  
Taça Sopa  
*Soup Bowl*  
Tazón Sopa  
Bol Soupe  
A 64 mm C 141 mm CAP. 541 ml  
H 2 1/2" L 5 5/8" CAP. 18 3/4 oz



21118527  
Tigela Cereais  
*Cereal Bowl*  
Tazón Cereales  
Bol Céréales  
A 62 mm C 160 mm CAP. 732 ml  
H 2 5/8" L 6 3/4" CAP. 24 3/4 oz



# TERRACE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · terrace



21115498  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovale Grand  
A 29 mm C 416 mm L 323 mm  
H 1 1/2" L 16 3/8" W 12 5/8"



21115499  
Travessa Oval Pequena  
Small Oval Platter  
Fuente Oval Pequeña  
Plateau Ovale Petit  
A 28 mm C 347 mm L 265 mm  
H 1 1/6" L 13 2/3" W 10 3/8"



21115494  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 25 mm C 282 mm  
H 1" L 11 1/2"



21115495  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 46 mm C 252 mm CAP. 285 ml  
H 1 4/5" L 10" CAP. 9 2/3 oz



21115493  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 29 mm C 329 mm  
H 1 1/2" L 13"



21115496  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 22 mm C 229 mm  
H 6/7" L 9"



21115497  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 17 mm C 169 mm  
H 3/8" L 6 2/3"



21115501  
Tigela Cereais  
Cereal Bowl  
Tazón Cereales  
Bol Céréales  
A 69 mm C 146 mm CAP. 608 ml  
H 2 5/8" L 5 3/4" CAP. 20 5/8 oz



21129043  
Taça Arroz  
Rice Bowl  
Tazón Arroz  
Bol Riz  
A 69 mm C 110 mm CAP. 334 ml  
H 2 5/8" L 4 1/3" CAP. 11 2/8 oz



21115503  
Leiteira  
Milk Jug  
Lechera  
Pot à Lait  
A 95 mm C 128 mm L 99 mm CAP. 298 ml  
H 3 3/4" L 5" W 3 3/8" CAP. 10 oz



21115504  
Bule  
Téa Pot  
Tetera  
Théière  
A 170 mm C 231 mm L 141 mm CAP. 1126 ml  
H 6 2/3" L 9" W 5 5/8" CAP. 38 oz



21115506  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 51 mm C 165 mm CAP. 231 ml  
H 2" L 6 1/2" CAP. 7 1/8 oz



21115505  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucrier  
A 116 mm C 101 mm CAP. 321 ml  
H 4 1/2" L 4" CAP. 10 5/8 oz



21115507  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 71 mm C 135 mm CAP. 92 ml  
H 2 1/2" L 5 1/2" CAP. 3 1/8 oz



21116657  
Terrina  
Tureen  
Sopera  
Soupière  
A 212 mm C 258 mm L 229 mm CAP. 3219 ml  
H 8 1/3" L 10 1/8" W 9" CAP. 108 5/8 oz



# TRASSO

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · silkroad · kyoto



21115459  
Prato Retangular Grande  
Large Rectangular Plate  
Plato Rectangular Grande  
Assiette Rectangulaire Grand  
A 21 mm C 341 mm L 209 mm  
H 5/8" L 13 3/4" W 8 3/4"



21115462  
Travessa Retangular Grande  
Large Rectangular Platter  
Fuente Rectangular Grande  
Plateau Rectangulaire Grand  
A 19 mm C 419 mm L 252 mm  
H 3/4" L 16 1/2" W 10"



21115477  
Tigela Cereais  
Cereal Bowl  
Tazón Cereales  
Bol Céréales  
A 49 mm C 141 mm CAP. 485 ml  
H 2" L 5 5/8" CAP. 16 2/3 oz



21115463  
Travessa Retangular Média  
Medium Rectangular Platter  
Fuente Rectangular Mediana  
Plateau Rectangulaire Moyen  
A 18 mm C 343 mm L 199 mm  
H 5/8" L 13 1/2" W 7 5/8"



21138247\*  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 16 mm C 337 mm  
H 5/8" L 13 1/4"



21115454  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 23 mm C 299 mm  
H 1" L 11 7/8"



21115457  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 35 mm C 249 mm CAP. 263 ml  
H 1 3/8" L 9 1/2" CAP. 8 5/8 oz



21115471  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucrier  
A 81 mm C 90 mm CAP. 216 ml  
H 3 1/8" L 3 1/2" CAP. 7 1/3 oz



21115468  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 102 mm C 115 mm L 81 mm CAP. 391 ml  
H 4" L 4 1/2" W 3 1/2" CAP. 13 2/3 oz



21115469  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 100 mm C 244 mm L 155 mm CAP. 1110 ml  
H 3 5/8" L 9 3/8" W 6 1/8" CAP. 37 1/3 oz



21115455  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 17 mm C 228 mm  
H 5/8" L 9"



21115456  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 17 mm C 186 mm  
H 5/8" L 7 1/2"



21115475  
Saladeira Grande  
Large Salad Bowl  
Ensaladera Grande  
Saladier Grand  
A 86 mm C 286 mm CAP. 3867 ml  
H 3 3/8" L 11 1/4" CAP. 130 3/4 oz



21115476  
Saladeira Pequena  
Small Salad Bowl  
Ensaladera Pequeña  
Saladier Petite  
A 68 mm C 212 mm CAP. 1675 ml  
H 2 3/8" L 8 1/2" CAP. 56 2/3 oz



21115465  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 48 mm C 126 mm CAP. 91 ml  
H 1 5/8" L 5" CAP. 3 oz

21115467  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 59 mm C 161 mm CAP. 257 ml  
H 2 1/8" L 6 1/2" CAP. 8 2/3 oz

21115519  
Serviço Chá 15 Peças  
15 Piece Tea Set  
Juego Té 15 Piezas  
Set Thé 15 Pièces



# FIJI

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informel  
modelo · shape · modèle · domo · coupe · silkroad · modo · kyoto



21124577  
Travessa Oval Grande  
*Large Oval Platter*  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovale Grand  
A 29 mm C 416 mm L 323 mm  
H 1 ½" L 16 ¾" W 12 ¾"



21124576  
Travessa Oval Pequena  
*Small Oval Platter*  
Fuente Oval Pequeña  
Plateau Ovale Petit  
A 28 mm C 347 mm L 265 mm  
H 1 ½" L 13 ¾" W 10 ¾"



21124571  
Prato Marcador  
*Charger Plate*  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 16 mm C 337 mm  
H ¾" L 13 ¼"



21124572  
Prato Raso  
*Dinner Plate*  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 34 mm C 276 mm  
H 1 ½" L 10 ¾"



21124573  
Prato Sopa  
*Soup Plate*  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 46 mm C 252 mm CAP. 285 ml  
H 1 ¼" L 10" CAP. 9 ⅓ oz



21124574  
Prato Sobremesa  
*Dessert Plate*  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 29 mm C 231 mm  
H 1 ½" L 9"



21124593  
Bule  
*Tea Pot*  
Tetera  
Théière  
A 170 mm C 231 mm L 141 mm CAP. 1126 ml  
H 6 ½" L 9" W 5 ¾" CAP. 38 oz



21124575  
Prato Doce  
*Bread & Butter Plate*  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 21 mm C 194 mm  
H ¾" L 7 ½"



21124582  
Tigela Cereais  
*Cereal Bowl*  
Tazón Cereales  
Bol Céréales  
A 69 mm C 146 mm CAP. 608 ml  
H 2 ½" L 5 ¾" CAP. 20 ½ oz



21124592  
Terrina  
*Tureen*  
Sopera  
Soupière  
A 212 mm C 258 mm L 229 mm CAP. 3219 ml  
H 8 ½" L 10 ½" W 9" CAP. 108 ½ oz



21124589  
Saladeira  
*Salad Bowl*  
Ensaladera  
Saladier  
A 125 mm C 260 mm CAP. 3606 ml  
H 5" L 10 ¼" CAP. 122 oz



21129077  
Taça Arroz  
*Rice Bowl*  
Taza Arroz  
Bol Riz  
A 65 mm C 110 mm CAP. 334 ml  
H 2 ½" L 4 ½" CAP. 11 ½ oz



21124583\*  
Prato Bolo Grande com Pé  
*Large Cake Stand*  
Plato Pastas con Pie Grande  
Assiette à Gâteau sur Pied Grand  
A 117 mm C 282 mm  
H 4 ¾" L 11 ½"



21124580  
Chávena Chá com Pires  
*Tea Cup & Saucer*  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 51 mm C 165 mm CAP. 231 ml  
H 2" L 6 ½" CAP. 7 ½ oz



21124595  
Açucareiro  
*Sugar Box*  
Azucarero  
Sucier  
A 116 mm C 101 mm CAP. 321 ml  
H 4 ½" L 4" CAP. 10 ½ oz



21124581  
Chávena Café com Pires  
*Coffee Cup & Saucer*  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 71 mm C 135 mm CAP. 92 ml  
H 2 ½" L 5 ½" CAP. 3 ½ oz

21124585  
Caneca  
*Mug*  
Taza  
Tasse  
A 112 mm C 142 mm L 115 mm CAP. 423 ml  
H 4 ¾" L 5 ¾" W 4 ½" CAP. 14 ¾ oz



# ATRAPASUEÑOS

by Pineda Covalin

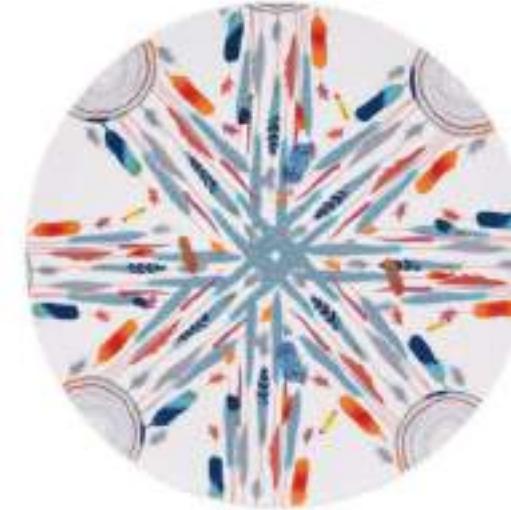
contemporáneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informel  
modelo · shape · modèle · multiforma · coupe · silkroad · nova · luna



21131351  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 34 mm C 276 mm  
H 1 1/3" L 10 5/8"



21131352  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 32 mm C 233 mm CAP. 417 ml  
H 1 1/4" L 9 1/8" CAP. 14 1/8 oz



21131350  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 16 mm C 337 mm  
H 5/8" L 13 1/4"



21131371  
Conjunto 4 Bases para Copos  
Set 4 Coasters  
Juego 4 Bases para Tazas  
Set 4 Sous-Verre  
A 5 mm C 90 mm  
H 1/2" L 3 1/2"



21131372  
Caixa Évora  
Évora Box  
Caja Évora  
Boîte Évora  
A 87 mm C 118 mm  
H 3 3/8" L 4 3/8"



21131370\*  
Prato Bolo com Pé  
Cake Stand  
Plato Pastas con Pie  
Assiette à Gâteau sur Pied  
A 117 mm C 282 mm  
H 4 3/8" L 11 1/8"



21131353  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 29 mm C 231 mm  
H 1 1/2" L 9"



21131354  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 21 mm C 194 mm  
H 5/8" L 7 2/3"



21131356  
Travessa Oval Pequena  
Small Oval Platter  
Fuente Oval Pequeña  
Plateau Ovalé Petit  
A 23 mm C 251 mm L 154 mm  
H 1" L 9 7/8" W 6"



21131358  
Tigela Cereais  
Cereal Bowl  
Tazon Cereales  
Bol Céréales  
A 62 mm C 160 mm CAP. 732 ml  
H 2 1/8" L 6 3/8" CAP. 24 3/4 oz



21131360  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 102 mm C 115 mm L 81 mm CAP. 391 ml  
H 4" L 4 1/2" W 3 1/2" CAP. 13 2/3 oz



21131361  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 59 mm C 161 mm CAP. 257 ml  
H 2 1/2" L 6 1/3" CAP. 8 2/3 oz



21131362  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 48 mm C 126 mm CAP. 91 ml  
H 1 5/8" L 5" CAP. 3 oz



21131359  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucier  
A 81 mm C 90 mm CAP. 216 ml  
H 3 1/8" L 3 1/2" CAP. 7 1/2 oz



# OLHAR O BRASIL

by Chico Gouvêa

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · coupe · luna · domo · multiforma · sam baron · hollywood · nova



21119997  
Prato Marcador Tucanu  
Charger Plate Toucan  
Plato Presentación Tucan  
Assiette Présentation Toucan  
A 26 mm C 328 mm  
H 1" L 13"



21119992  
Prato Marcador Arara Azul  
Charger Plate Blue Macaw  
Plato Presentación Arara Azul  
Assiette Présentation Ara Bleu  
A 26 mm C 328 mm  
H 1" L 12 5/8"



21119999  
Prato Raso Azul  
Dinner Plate Blue  
Plato Llano Azul  
Assiette Diner Bleu  
A 34 mm C 276 mm  
H 1 1/2 " L 10 5/8"



21119998  
Prato Raso Verde  
Dinner Plate Green  
Plato Llano Verde  
Assiette Diner Vert  
A 34 mm C 276 mm  
H 1 1/2 " L 10 5/8"



21119994  
Prato Marcador Arara Vermelha  
Charger Plate Red Macaw  
Plato Presentación Arara Rojo  
Assiette Présentation Ara Rouge  
A 26 mm C 328 mm  
H 1" L 13"



21119995  
Prato Marcador Guaruba  
Charger Plate Guaruba  
Plato Presentación Perico Dorado  
Assiette Présentation Guaruba  
A 26 mm C 328 mm  
H 1" L 13"



21120001  
Prato Raso Vermelho  
Dinner Plate Red  
Plato Llano Rojo  
Assiette Diner Rouge  
A 34 mm C 276 mm  
H 1 1/2 " L 10 5/8"



21120000  
Prato Raso Amarelo  
Dinner Plate Yellow  
Plato Llano Amarillo  
Assiette Diner Jaune  
A 34 mm C 276 mm  
H 1 1/2 " L 10 5/8"



21119996  
Prato Marcador Papagaio  
Charger Plate Parrot  
Plato Presentación Papagayo  
Assiette Présentation Perroquet  
A 26 mm C 328 mm  
H 1" L 12 5/8"



21119993  
Prato Marcador Arara de Barriga Amarela  
Charger Plate Yellow Bellied Macaw  
Plato Presentación Arara Pecho Amarillo  
Assiette Présentation Ara Ventre Jaune  
A 26 mm C 328 mm  
H 1" L 13"



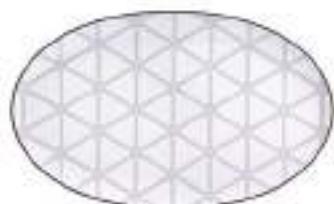


# ORQUESTRA

by David Raffoul e Nicolas Moussallem

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informel  
modelo · shape · modèle · multiforme

 **reddot design award**  
winner 2015



21120014  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovale Grand  
A 25 mm C 392 mm L 245 mm  
H 1" L 15 3/4" W 9 3/8"



21120015  
Travessa Oval Média  
Medium Oval Platter  
Fuente Oval Mediana  
Plateau Ovale Moyen  
A 25 mm C 337 mm L 209 mm  
H 1" L 13 1/4" W 8 3/8"



21120009  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 21 mm C 329 mm  
H 5/8" L 13"



21120010  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 23 mm C 281 mm  
H 1" L 11"



21120011  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 35 mm C 249 mm CAP. 263 ml  
H 1 3/8" L 9 1/2" CAP. 8 1/2 oz



21120012  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 20 mm C 220 mm  
H 4/5" L 8 3/8"



21120013  
Prato Pão  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 20 mm C 162 mm  
H 4/5" L 6 3/8"



21120018  
Saladeira Pequena  
Small Salad Bowl  
Ensaladera Pequeña  
Saladier Petite  
A 68 mm C 212 mm CAP. 1675 ml  
H 2 2/3" L 8 1/3" CAP. 56 2/3 oz



21120019  
Tigela Cereais  
Cereal Bowl  
Tazón Cereales  
Bol Céréales  
A 49 mm C 141 mm CAP. 485 ml  
H 2" L 5 5/8" CAP. 16 2/3 oz



21120016  
Saladeira Grande  
Large Salad Bowl  
Ensaladera Grande  
Saladier Grand  
A 86 mm C 286 mm CAP. 3867 ml  
H 3 3/8" L 11 1/4" CAP. 130 3/4 oz

# ORQUESTRA

by David Raffoul e Nicolas Moussallem

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informel  
modelo · shape · modèle · domo · kyoto · luna



21120076  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 112 mm C 114 mm L 77 mm CAP. 404 ml  
H 4 3/5" L 4 1/2" W 3" CAP. 13 2/3 oz



21120026  
Chávena Chá com Pires Azul  
Tea Cup & Saucer Blue  
Taza Té con Platillo Azul  
Tasse Thé avec Soucoupe Bleu  
A 50 mm C 169 mm CAP. 251 ml  
H 2" L 6 2/3" CAP. 8 1/2 oz



21120027  
Chávena Café com Pires Preto  
Coffee Cup & Saucer Black  
Taza Café con Platillo Negro  
Tasse Café avec Soucoupe Noir  
A 50 mm C 169 mm CAP. 251 ml  
H 2" L 6 2/3" CAP. 8 1/2 oz

21132940  
Serviço Café 14 Peças  
4 Piece Coffee Set  
Juego Café 14 Piezas  
Set Café 14 Pièces



# ETERNAL

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · domo · kyoto · luna



21127345\*  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovale Grand  
A 29 mm C 416 mm L 323 mm  
H 1 1/2" L 16 3/8" W 12 5/8"



21127346  
Travessa Oval Pequena  
Small Oval Platter  
Fuente Oval Pequeña  
Plateau Ovale Petit  
A 20 mm C 347 mm L 265 mm  
H 1 1/2" L 13 3/8" W 10 3/8"



21127338\*  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 25 mm C 326 mm  
H 7/8" L 11 1/8"



21127339  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 25 mm C 282 mm  
H 1" L 11 1/8"



21127357  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 112 mm C 114 mm L 77 mm CAP. 404 ml  
H 4 3/5" L 4 1/2" W 3" CAP. 13 2/3 oz



21127341  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 46 mm C 252 mm CAP. 285 ml  
H 1 4/6" L 10" CAP. 2 2/6"



21127340  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 22 mm C 229 mm  
H 5/8" L 9"



21127342  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 17 mm C 169 mm  
H 3/8" L 6 2/3"



21127351  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 50 mm C 169 mm CAP. 251 ml  
H 2" L 6 2/3" CAP. 8 1/2 oz



21127350  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 75 mm C 128 mm CAP. 104 ml  
H 3" L 5" CAP. 3 1/2 oz



21127343\*  
Saladeira Grande  
Large Salad Bowl  
Ensaladera Grande  
Saladier Grand  
A 105 mm C 298 mm CAP. 4048 ml  
H 4 1/8" L 11 3/4" CAP. 136 7/8 oz



21127344  
Saladeira Pequena  
Small Salad Bowl  
Ensaladera Pequeña  
Saladier Petite  
A 77 mm C 217 mm CAP. 1555 ml  
H 3" L 8 1/2" CAP. 52 4/5 oz

21127349\*  
Terrina  
Tureen  
Sopera  
Soupière  
A 182 mm C 293 mm CAP. 3867 ml  
H 7 1/8" L 11 1/2" CAP. 130 3/4 oz



Vista Alegre

# DOMO GOLD

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio  
modelo · shape · modèle · domo · luna · kyoto



21100866  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovale Grand  
A 29 mm C 416 mm L 323 mm  
H 1 1/8" L 16 3/8" W 12 3/8"



21100867  
Travessa Oval Pequena  
Small Oval Platter  
Fuente Oval Pequeña  
Plateau Ovale Petit  
A 28 mm C 347 mm L 265 mm  
H 1 1/8" L 13 3/8" W 10 3/8"



21100859  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Plateau Ovale Petit  
Assiette Présentation  
A 28 mm C 347 mm L 265 mm  
H 1 1/8" L 13 3/8" W 10 3/8"



21100860  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 25 mm C 329 mm  
H 1" L 11 1/8"



21100872  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 120 mm C 269 mm L 182 mm CAP. 1335 ml  
H 4 5/8" L 10 3/8" W 7 1/8" CAP. 45 1/2 oz



21100861  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 46 mm C 252 mm CAP. 285 ml  
H 1 1/8" L 10" CAP. 9 3/8 oz



21100862  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 22 mm C 229 mm  
H 7/8" L 9"



21100864  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 17 mm C 169 mm  
H 2 1/8" L 6 3/8"



21100868  
Saladeira Grande  
Large Salad Bowl  
Plato Pan  
Ensaladera Grande  
Saladier Grand  
A 105 mm C 298 mm CAP. 4048 ml  
H 4 1/8" L 11 3/8" CAP. 136 7/8 oz



21100869  
Chávena Consomé com Pires  
Consommé Cup & Saucer  
Taza Consomé con Platillo  
Tasse Consommé avec Soucoupe  
A 50 mm C 191 mm CAP. 334 ml  
H 2" L 7 1/2" CAP. 11 3/8 oz



21100874  
Leiteira  
Milk Jug  
Lechera  
Pot à Lait  
A 109 mm C 92 mm L 79 mm CAP. 340 ml  
H 4 3/8" L 3 5/8" W 3 1/8" CAP. 11 1/2 oz



21100873  
Cafeteira  
Coffee Pot  
Cafetiera  
Cafetièrre  
A 246 mm C 174 mm L 88 mm CAP. 998 ml  
H 9 3/8" L 6 1/8" W 3 1/2" CAP. 33 3/4 oz



21102533  
Saladeira Pequena  
Small Salad Bowl  
Ensaladera Pequeña  
Saladier Petite  
A 77 mm C 217 mm CAP. 1555 ml  
H 3" L 8 1/2" CAP. 52 1/2 oz



21130150  
Taça Vegetais  
Vegetable Bowl  
Taza Vegetales  
Bol Légumes  
A 54 mm C 104 mm CAP. 243 ml  
H 2 1/8" L 4" CAP. 8 3/8 oz



21112662  
Tigela Individual  
Individual Bowl  
Tazón Individual  
Bol Individuel  
A 50 mm C 121 mm CAP. 307 ml  
H 2" L 4 3/4" CAP. 10 1/8 oz



21118404  
Tigela Cereais  
Cereal Bowl  
Tazón Cereales  
Bol Céréales  
A 62 mm C 160 mm CAP. 732 ml  
H 2 1/8" L 6 3/8" CAP. 24 3/4 oz

21102534  
Terrina  
Tureen  
Sopera  
Soupière  
A 182 mm C 293 mm CAP. 3867 ml  
H 7 1/8" L 11 1/8" CAP. 130 3/4 oz



21100875  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucrier  
A 83 mm C 119 mm CAP. 355 ml  
H 3 1/4" L 4 2/3" CAP. 12 oz



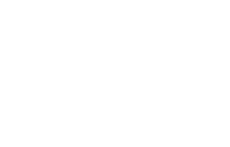
21100871  
Chávena Café com Pires  
Coffe Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 75 mm C 128 mm CAP. 104 ml  
H 3" L 5" CAP. 3 1/2 oz



21100870  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 50 mm C 169 mm CAP. 251 ml  
H 2" L 6 2/3" CAP. 8 1/2 oz



21118403  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 112 mm C 114 mm L 77 mm CAP. 404 ml  
H 4 2/5" L 4 1/2" W 3" CAP. 13 3/8 oz



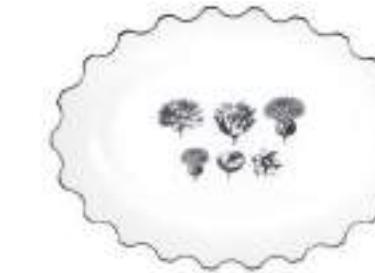
21101184  
Serviço Chá 15 Peças  
15 Piece Tea Set  
Juego Té 15 Piezas  
Set Thé 15 Pièces



21101185  
Serviço Chá 15 Peças  
15 Piece Tea Set  
Juego Té 15 Piezas  
Set Thé 15 Pièces

# CHRISTIAN LACROIX MAISON HERBARIAE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio  
modelo · shape · modèle · olímpico · silkroad · new york · coupe · multiforma · luna · kyoto · moments · monteith



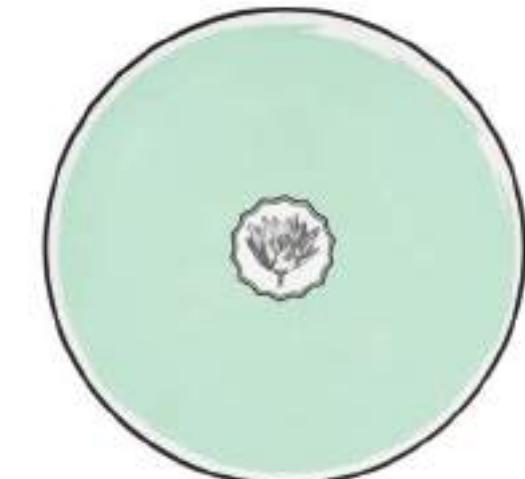
21133066  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovalé Grand  
A 32 mm C 411 mm L 297 mm  
H 1 1/4" L 16 1/4" W 11 3/8"



21133522  
Travessa Oval Pequena  
Small Oval Platter  
Fuente Oval Pequeña  
Plateau Ovalé Petit  
A 31 mm C 340 mm L 230 mm  
H 1 3/8" L 13 3/8" W 9"



21133060  
Prato Marcador White  
Charger Plate White  
Plato Presentación White  
Assiette Présentation White  
A 16 mm C 337 mm  
H 5/8" L 13 1/4"



21133519  
Prato Marcador Green  
Charger Plate Green  
Plato Presentación Green  
Assiette Présentation Green  
A 16 mm C 337 mm  
H 5/8" L 13 1/4"



21133061  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 28 mm C 278 mm  
H 1 1/8" L 11"



21133444  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 36 mm C 228 mm CAP. 211 ml  
H 1 3/8" L 9" CAP. 7 1/2 oz



21133063  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 21 mm C 194 mm  
H 5/8" L 7 3/8"



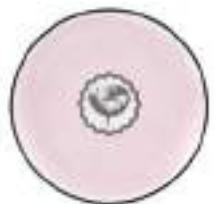
21133500  
Prato Pão  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette à Pain  
A 20 mm C 162 mm  
H 5/8" L 6 3/8"

# CHRISTIAN LACROIX MAISON HERBARIAE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio  
modelo · shape · modèle · olímpo · silkroad · new york · coupe · multiforma · luna · kyoto · moments · monteith



21133445  
Prato Sobremesa Green  
Dessert Plate Green  
Plato Postre Green  
Assiette Dessert Green  
A 29 mm C 231 mm  
H 1 ½" L 9"



21133062  
Prato Sobremesa Pink  
Dessert Plate Pink  
Plato Postre Pink  
Assiette Dessert Pink  
A 29 mm C 231 mm  
H 1 ½" L 9"



21133447  
Prato Sobremesa Yellow  
Dessert Plate Yellow  
Plato Postre Yellow  
Assiette Dessert Yellow  
A 29 mm C 231 mm  
H 1 ½" L 9"



21133446  
Prato Sobremesa Black  
Dessert Plate Black  
Plato Postre Black  
Assiette Dessert Black  
A 29 mm C 231 mm  
H 1 ½" L 9"



21133498  
Prato Sobremesa Peacock  
Dessert Plate Peacock  
Plato Postre Peacock  
Assiette Dessert Peacock  
A 29 mm C 231 mm  
H 1 ½" L 9"



21133499  
Prato Sobremesa White  
Dessert Plate White  
Plato Postre White  
Assiette Dessert White  
A 29 mm C 231 mm  
H 1 ½" L 9"



21133501  
Tigela Cereais  
Cereal Bowl  
Tazón Cereales  
Bol Céréales  
A 49 mm C 167 mm CAP. 608 ml  
H 2" L 6 ½" CAP. 20 ½ oz



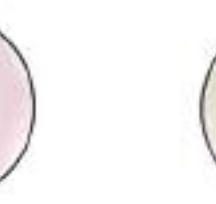
21133502  
Taça Sopa  
Soup Bowl  
Taza Sopa  
Bol Soupe  
A 64 mm C 141 mm CAP. 541 ml  
H 2 ½" L 5 ½" CAP. 18 ¾ oz



21133506  
Taça Fruta  
Fruit Bowl  
Taza Fruta  
Bol Frutas  
A 37 mm C 136 mm CAP. 252 ml  
H 1 ½" L 5 ½" CAP. 8 ½ oz



21133507  
Prato Manteiga  
Butter Plate  
Plato Mantequilla  
Assiette Beurre  
A 21 mm C 100 mm  
H ½" L 4"



21133508  
Caneca Pink  
Mug Pink  
Taza Pink  
Tasse Pink  
A 97 mm C 120 mm L 88 mm CAP. 430 ml  
H 3 ¾" L 4 ¾" W 3 ½" CAP. 14 ½ oz



21133510  
Caneca White  
Mug White  
Taza White  
Tasse White  
A 97 mm C 120 mm L 88 mm CAP. 430 ml  
H 3 ¾" L 4 ¾" W 3 ½" CAP. 14 ½ oz



21133065  
Saladeira  
Salad Bowl  
Ensaladera  
Saladier  
A 130 mm C 267 mm CAP. 2698 ml  
H 5 ½" L 10 ½" CAP. 91 ½ oz



21133511  
Chávena Chá com Pires White  
Tea Cup & Saucer White  
Taza Té con Platillo White  
Tasse Thé avec Soucoupe White  
A 67 mm C 149 mm CAP. 227 ml  
H 2 ¾" L 5 ½" CAP. 7 ½ oz



21133523  
Chávena Chá com Pires Peacock  
Tea Cup & Saucer Peacock  
Taza Té con Platillo Peacock  
Tasse Thé avec Soucoupe Peacock  
A 67 mm C 149 mm CAP. 227 ml  
H 2 ¾" L 5 ½" CAP. 7 ½ oz



21133064  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 156 mm C 258 mm L 158 mm CAP. 1586 ml  
H 6 ½" L 10 ½" W 6 ¾" CAP. 53 ½ oz



21133513  
Chávena Chá com Pires Pink  
Tea Cup & Saucer Pink  
Taza Té con Platillo Pink  
Tasse Thé avec Soucoupe Pink  
A 67 mm C 149 mm CAP. 227 ml  
H 2 ¾" L 5 ½" CAP. 7 ½ oz



21133514  
Chávena Chá com Pires Peacock  
Tea Cup & Saucer Peacock  
Taza Té con Platillo Peacock  
Tasse Thé avec Soucoupe Peacock  
A 67 mm C 149 mm CAP. 227 ml  
H 2 ¾" L 5 ½" CAP. 7 ½ oz



21133518  
Chávena Café com Pires Green  
Coffee Cup & Saucer Green  
Taza Café con Platillo Green  
Tasse Café avec Soucoupe Green  
A 57 mm C 116 mm CAP. 97 ml  
H 2 ¼" L 4 ½" CAP. 3 ½ oz



21133516  
Chávena Café com Pires Yellow  
Coffee Cup & Saucer Yellow  
Taza Café con Platillo Yellow  
Tasse Café avec Soucoupe Yellow  
A 57 mm C 116 mm CAP. 97 ml  
H 2 ¼" L 4 ½" CAP. 3 ½ oz



21133520  
Conjunto 4 Pratos Sobremesa  
Set 4 Dessert Plates  
Conjunto 4 Platos Postre  
Set 4 Assiettes Dessert  
A 29 mm C 231 mm  
H 1 ½" L 9"

# CHRISTIAN LACROIX MAISON HERBARIAE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio  
modelo · shape · modèle · olímpico · silkroad · new york · coupe · multiforma · luna · kyoto · moments · monteith



21133531  
Conjunto 2 Chávenas Chá com Pires Pink e Peacock  
Set 2 Tea Cups and Saucer Pink and Peacock  
Conjunto 2 Tazas Té con Platillo Rosa y Pavo Real  
Set 2 Tasses Thé avec Soucoupe Rose et Paon  
A 67 mm C 149 mm CAP. 227 ml  
H 2 3/8" L 5 5/8" CAP. 7 3/8 oz

21133533  
Conjunto 2 Chávenas Café com Pires Yellow & Green  
Set 2 Coffee Cups & Saucer Black Yellow & Green  
Conjunto 2 Tazas Café con Platillo Negro Amarillo & Verde  
Set 2 Tasses Café avec Soucoupe Noir jaune & vert  
A 57 mm C 116 mm CAP. 97 ml  
H 2 1/4" L 4 4/5" CAP. 3 3/8 oz

21133522  
Conjunto 2 Chávenas Café com Pires Black  
Set 2 Coffee Cups & Saucer Black  
Conjunto 2 Tazas Café con Platillo Negro  
Set 2 Tasses Café avec Soucoupe Noir  
A 57 mm C 116 mm CAP. 97 ml  
H 2 1/4" L 4 4/5" CAP. 3 3/8 oz



# CHRISTIAN LACROIX MAISON HERBARIAE PARADE

clássico · classic · classico · classique · prestígio · prestige · prestigio



21136055  
Pote Fres  
Pot Fres  
Tibor Fres  
Pot Fres  
A 340 mm C 176 mm  
H 13 ½" L 7"

21136054  
Talha Carvalho  
Pot Carvalho  
Tibor Carvalho  
Pot Carvalho  
A 460 mm C 164 mm  
H 17 ½" L 6 ½"

21136056  
Centro de Mesa  
Centerpiece  
Centro de Mesa  
Centre de Table  
A 160 mm C 329 mm L 202 mm  
H 6 ½" L 13" W 8"



# CHRISTIAN LACROIX MAISON HERBARIAE PARADE

clássico · classic · classico · classique · prestige · prestigio



21136061  
Bandeja Meia Lua E  
Half Moon Tray E  
Bandeja Media Luna E  
Plateau Demi-lune E  
A 21 mm C 306 mm L 253 mm  
H 5/8" L 12" W 10"



21136057  
Bandeja Retangular A  
Rectangular Tray A  
Bandeja Rectangular A  
Plateau Rectangulaire A  
A 22 mm C 398 mm L 198 mm  
H 5/8" L 15 3/8" W 7 1/8"



21136058  
Bandeja Retangular B  
Rectangular Tray B  
Bandeja Rectangular B  
Plateau Rectangulaire B  
A 22 mm C 398 mm L 198 mm  
H 5/8" L 15 3/8" W 7 1/8"



21136062  
Bandeja Meia Lua F  
Half Moon Tray F  
Bandeja Media Luna F  
Plateau Demi-lune F  
A 21 mm C 306 mm L 253 mm  
H 5/8" L 12" W 10"



21136059  
Bandeja Retangular C  
Rectangular Tray C  
Bandeja Rectangular C  
Plateau Rectangulaire C  
A 22 mm C 398 mm L 198 mm  
H 5/8" L 15 3/8" W 7 1/8"



21136241  
Conjunto 9 Peças  
9 Pieces Set  
Juego 9 Piezas  
Set 9 Pièces



21136060  
Bandeja Retangular D  
Rectangular Tray D  
Bandeja Rectangular D  
Plateau Rectangulaire D  
A 22 mm C 398 mm L 198 mm  
H 5/8" L 15 3/8" W 7 1/8"

# CHRISTIAN LACROIX MAISON PRIMAVERA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio  
modelo · shape · modèle · coupe · silkroad · carré



21130848  
Prato Bolo com Pé  
Cake Stand  
Plato Postre con Pie  
Assiette à Gâteau sur Pied  
A 180 mm C 258 mm  
H 7" L 10 1/4"



21130847  
Centro de Mesa  
Centerpiece  
Centro de Mesa  
Centre de Table  
A 80 mm C 440 mm  
H 3 1/2" L 17 1/2"



21130850  
Vaso  
Vase  
Florero  
Vase  
A 400 mm C 160 mm  
H 15 3/4" L 6 3/4"



21130851  
Jarra Charleston  
Vase Charleston  
Florero Charleston  
Vase Charleston  
A 283 mm C 122 mm  
H 11 1/2" L 4 4/5"

# CHRISTIAN LACROIX MAISON PRIMAVERA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio  
modelo · shape · modèle · coupe · silkroad · carré



TableWare  
AWARDS  
OF EXCELLENCE



21130857\*  
Pimenteiro  
Pepper  
Pimentero  
Poivrière  
A 92 mm C 110 mm L 70 mm  
H 3 5/8" L 4 1/8" W 2 3/4"



21130858\*\*  
Pássaro Real  
Royal Bird  
Pájaro Real  
Oiseau Royal  
A 91 mm C 90 mm L 68 mm  
H 3 1/2" L 3 1/2" W 2 3/8"



21130856\*  
Saleiro  
Salt  
Salero  
Salière  
A 85 mm C 97 mm L 75 mm  
H 3 1/8" L 3 5/8" W 3"



21130862  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 29 mm C 231 mm  
H 1 1/2" L 9"



21130859  
Caixa Americana Grande  
Large Box Americana  
Caja Americana Grande  
Boîte Americana Grande  
A 56 mm C 118 mm L 98 mm  
H 2 1/2" L 4 2/3" W 3 5/8"



21130860\*  
Caixa Carrica  
Box Carrica  
Caja Carrica  
Boîte Carrica  
A 117 mm C 115 mm  
H 4 3/8" L 4 1/2"



21132628  
Caixa Évora  
Box Évora  
Caja Évora  
Boîte Évora  
A 87 mm C 118 mm  
H 3 3/8" L 4 2/3"



21130854\*  
Castiçal Catatua Esquerda  
Candelstick Cockatoo Left  
Candelero Cacatua Izquierdo  
Porte Bougie Cacatôes Gauche  
A 254 mm C 121 mm L 99 mm  
H 10" L 4 3/4" W 3 5/8"



21130852\*  
Castiçal Catatua Direita  
Candelstick Cockatoo Right  
Candelero Cacatúa Derecho  
Porte Bougie Cacatôes Droit  
A 240 mm C 132 mm L 119 mm  
H 9 1/2" L 5 1/2" W 4 2/3"



21130853\*  
Castiçal Catatua Direita  
Candelstick Cockatoo Right  
Candelero Cacatúa Derecho  
Porte Bougie Cacatôes Droit  
A 255 mm C 125 mm L 97 mm  
H 10" L 5" W 3 5/8"



21130849  
Travessa Retangular Grande  
Large Rectangular Platter  
Fuente Rectangular Grande  
Plateau Rectangulaire Grand  
A 19 mm C 419 mm L 252 mm  
H 3/4" L 16 1/2" L 10"



21132618  
Travessa Retangular Média  
Medium Rectangular Platter  
Fuente Rectangular Mediano  
Plateau Rectangulaire Moyen  
A 18 mm C 343 mm L 199 mm  
H 3/8" L 13 1/2" L 7 5/8"



21132631  
Conjunto 2 Chávenas Café com Pires  
Set 2 Coffee Cups & Saucer  
Conjunto 2 Tazas Café con Platillo  
Set 2 Tasses Café avec Soucoupe  
A 48 mm C 126 mm CAP. 100 ml  
H 1 8/9" L 5" CAP. 3 3/8 oz



21132630  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucrier  
A 102 mm C 81 mm CAP. 267ml  
H 4" L 3 1/2" CAP. 9 oz



21132629  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 143 mm C 233 mm L 127 mm CAP. 1076 ml  
H 5 5/8" L 9 1/8" W 5" CAP. 36 3/8 oz



21132632  
Conjunto 2 Chávenas Chá com Pires  
Set 2 Tea Cups & Saucer  
Conjunto 2 Tazas Té con Platillo  
Set 2 Tasses Thé avec Soucoupe  
A 59 mm C 161 mm CAP. 264 ml  
H 2 1/2" L 6 1/2" CAP. 9 oz

# CHRISTIAN LACROIX MAISON CARIBE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio  
modelo · shape · modèle · tavare · olímpo · chelsea · multiforma · monteith · duke gloucestar · moments



21122092  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovale Grand  
A 33 mm C 406 mm L 303 mm  
H 1 3/7" L 16" W 12"



21122087  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 28 mm C 278 mm  
H 1 1/2" L 11"



21122089  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 41 mm C 261 mm CAP. 438 ml  
H 1 3/5" L 10 3/5" CAP. 14 4/5 oz



21122086  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 19 mm C 331 mm  
H 3/4" L 13"



21122088  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 20 mm C 220 mm  
H 4/5" L 8 3/5"



21122090  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 24 mm C 183 mm  
H 1" L 7 1/5"



21122091  
Tigela Cereais  
Cereal Bowl  
Tazón Cereales  
Bol Céréales  
A 37 mm C 197 mm CAP. 546 ml  
H 1 1/2" L 7 3/4" CAP. 18 1/2 oz



21122104  
Saladeira  
Salad Bowl  
Ensaladera  
Saladier  
A 130 mm C 267 mm CAP. 2698 ml  
H 5 1/8" L 10 1/2" CAP. 91 2/9 oz

# CHRISTIAN LACROIX MAISON CARIBE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestige · prestigio  
modelo · shape · modèle · tavares · olímpico · chelsea · multiforma · monteith · duke gloucester · moments



21122101  
Jarro  
Pitcher  
Jarra  
Pichet

A 166 mm C 223 mm L 165 mm CAP. 2007 ml  
H 6 1/2" L 8 7/8" W 6 1/2" CAP. 67 5/8 oz



21122095  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 71 mm C 141 mm CAP. 187 ml  
H 2 4/5" L 5 5/8" CAP. 6 1/3 oz



21122098  
Leiteira  
Milk Jug  
Lechera  
Pot à Lait



21122100  
Fruteiro  
Fruit Bowl  
Frutero  
Bol de Frutos

A 116 mm C 110 mm L 89 mm CAP. 379 ml  
H 4 4/5" L 4 1/3" W 3 1/2" CAP. 12 4/5 oz



21122099  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse

A 97 mm C 120 mm L 88 mm CAP. 430 ml  
H 3 3/8" L 4 5/8" W 3 1/2" CAP. 14 1/2 oz



21122094  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe

A 58 mm C 117 mm CAP. 80 ml  
H 2 3/8" L 4 3/8" CAP. 2 3/8"



21122103  
Caixa Zebra Girl  
Box Zebra Girl  
Caja Zebra Girl  
Boîte Zebra Girl

A 77 mm C 151 mm L 91 mm  
H 3" L 6" W 3 3/8"

# CHRISTIAN LACROIX MAISON PASEO

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestige · prestigio  
modelo · shape · modèle · cantão · paseo · moments



21119538  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 18 mm C 331 mm  
H 5/8" L 13"



21119539  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 30 mm C 279 mm  
H 1 1/8" L 11"



21119541  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 26 mm C 216 mm  
H 1" L 8 1/2"



21119543  
Prato Pão  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette à Pain  
A 18 mm C 163 mm  
H 5/8" L 6 3/8"



21119544  
Tigela Cereais  
Cereal Bowl  
Tazón Cereales  
Bol Céréales

A 49 mm C 167 mm CAP. 608 ml  
H 2" L 6 5/8" CAP. 20 5/8 oz



21119548  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe

A 51 mm C 117 mm CAP. 113 ml  
H 2" L 4 3/8" CAP. 3 3/8 oz



# CHRISTIAN LACROIX MAISON BUTTERFLY PARADE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio  
modelo · shape · modèle · tavares · coupe · new york · luna · silkroad · luso · kyoto · hollywood · sam baron



21117738  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovale Grand  
A 33 mm C 406 mm L 303 mm  
H 1 3/8" L 16" W 12"



21117739  
Travessa Oval Pequena  
Small Oval Platter  
Fuente Oval Pequeña  
Plateau Ovale Petit  
A 32 mm C 317 mm L 234 mm  
H 1 1/4" L 12 1/2" W 9 1/8"



21117744  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 16 mm C 337 mm  
H 5/8" L 13 1/4"



21117735  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 33 mm C 258 mm  
H 1 3/8" L 10 1/8"



21117751  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 181 mm C 263 mm L 158 mm CAP. 1391 ml  
H 7 1/8" L 10 1/8" W 6 3/8" CAP. 47 oz



21117741  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 66 mm C 139 mm CAP. 239 ml  
H 2 3/8" L 5 1/2" CAP. 8 oz



21118396  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 108 mm C 107 mm L 75 mm CAP. 348 ml  
H 4 1/4" L 4 1/2" W 3" CAP. 11 3/4 oz



21118980  
Conjunto 2 Chávenas Café com Pires  
Set 2 Coffee Cups 8 Saucers  
Juego 2 Tazas Café con Platillo  
Set 2 Tasse Café avec Soucoupe  
A 52 mm C 109 mm CAP. 102 ml  
H 2" L 4 3/4" CAP. 3 3/4 oz



21117743  
Leiteira  
Milk Jug  
Lechera  
Pot à Lait  
A 115 mm C 96 mm L 93 mm CAP. 360 ml  
H 4 1/2" L 3 7/8" W 3 3/8" CAP. 12 1/2 oz



21117747  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucrier  
A 134 mm C 67 mm CAP. 166 ml  
H 5 3/8" L 2 3/8" CAP. 5 3/8 oz



2111740  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 52 mm C 109 mm CAP. 102 ml  
H 2" L 4 3/4" CAP. 3 3/4 oz



21117865\*  
Porta-lápis  
Vaso  
Pencil Holder  
Florero  
Vase  
A 246 mm C 117 mm  
H 9 3/8" L 4 3/8"



21117736  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 40 mm C 227 mm CAP. 255 ml  
H 1 1/8" L 9" CAP. 8 3/8 oz



21117737  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 22 mm C 194 mm  
H 9/8" L 7 3/8"



21126901  
Tigela Grande  
Large Bowl  
Tazón Grande  
Bol Grand  
A 64 mm C 180 mm CAP. 334 ml  
H 2 1/2" L 7" CAP. 11 3/8 oz

21118516  
Terrina  
Tureen  
Sopera  
Soupière  
A 214 mm C 323 mm L 216 mm CAP. 3350 ml  
H 8 3/8" L 12 3/8" W 8 1/2" CAP. 113 3/8 oz



21117745  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 24 mm C 170 mm  
H 1" L 6 3/8"



21123898  
Taça Sopa  
Soup Bowl  
Taza Sopa  
Bol Soupe  
A 64 mm C 141 mm CAP. 541 ml  
H 2 1/2" L 5 5/8" CAP. 18 3/8 oz



21131608  
Taça Fruta  
Fruit Bowl  
Taza Fruta  
Bol Fruits  
A 37 mm C 136 mm CAP. 252 ml  
H 1 1/2" L 5 1/8" CAP. 8 1/2 oz

21118398  
Tigela Cereais  
Cereal Bowl  
Tazón Cereales  
Bol Céréales  
A 49 mm C 167 mm CAP. 608 ml  
H 2" L 6 4/8" CAP. 20 5/8 oz



21117746  
Saladeira  
Salad Bowl  
Ensaladera  
Saladier  
A 132 mm C 277 mm CAP. 4400 ml  
H 5 1/8" L 11" CAP. 148 7/8 oz



21129305  
Serviço Chá 15 Peças  
15 Piece Tea Set  
Juego Té 15 Piezas  
Set Thé 15 Pièces  
A 431 mm C 263 mm  
H 17" L 10 1/2"



21117749\*  
Candelabro 4 Braços  
Chandelier 4 Arms  
Candelabro 4 Brazos  
Chandelier 4 Bras  
A 108 mm C 74 mm  
H 4 1/4" L 3"



21117748\*  
Porta-lápis  
Vaso  
Pencil Holder  
Florero  
Vase  
A 108 mm C 74 mm  
H 4 1/4" L 3"

# CHRISTIAN LACROIX MAISON SOL Y SOMBRA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio  
modelo · shape · modèle · silkroad · coupe · new york · multiforma · kyoto · carré · rin · hollywood



21117716  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 16 mm C 337 mm  
H 5/8" L 13 1/4"



21117727  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 34 mm C 276 mm  
H 1 1/3" L 10 5/8"



21117724  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 36 mm C 228 mm CAP. 211 ml  
H 1 3/4" L 9" CAP. 7 1/2 oz



21117728  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 29 mm C 231 mm  
H 1 1/2" L 9"



21117734  
Travessa Retangular Grande  
Large Rectangular Platter  
Fuente Rectangular Grande  
Plateau Rectangulaire Grand  
A 19 mm C 419 mm L 252 mm  
H 3/4" L 16 1/2" L 10"



21117723  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 143 mm C 234 mm L 128 mm CAP. 1076 ml  
H 5 5/8" L 9 1/2" W 5" CAP. 36 3/8 oz



21117729  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 21 mm C 194 mm  
H 5/8" L 7 1/2"



21117867  
Tigela Cereais  
Cereal Bowl  
Plato Cereales  
Bol Céréales  
A 49 mm C 141 mm CAP. 485 ml  
H 2" L 5 5/8" CAP. 16 2/3 oz



21117897  
Taça Sopa  
Soup Bowl  
Tazón Sopa  
Bol Soupe  
A 64 mm C 141 mm CAP. 541 ml  
H 2 1/2" L 5 5/8" CAP. 18 2/3 oz



21117725  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucrier  
A 102 mm C 81 mm L 81 mm CAP. 267 ml  
H 4" L 3 1/2" L 3 1/2" CAP. 9 1/8 oz



21117720  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 48 mm C 126 mm CAP. 100 ml  
H 1 1/8" L 5" CAP. 3 3/8 oz



21117722  
Saladeira Pequena  
Small Salad Bowl  
Ensaladera Pequeña  
Salader Petit  
A 68 mm C 212 mm CAP. 1675 ml  
H 2 3/8" L 8 1/2" CAP. 56 2/3 oz



21117721  
Saladeira Grande  
Large Salad Bowl  
Ensaladera Grande  
Salader Grand  
A 86 mm C 286 mm CAP. 3867 ml  
H 3 3/8" L 11 1/4" CAP. 130 3/4 oz



21126903  
Tigela Média  
Medium Bowl  
Tazón Mediano  
Bol Moyen  
A 64 mm C 180 mm  
H 2 1/2" L 7"



21118397  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 108 mm C 107 mm L 75 mm CAP. 348 ml  
H 4 1/4" L 4 1/2" W 3" CAP. 11 3/4 oz



21117719  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 59 mm C 161 mm CAP. 264 ml  
H 2 1/2" L 6 1/2" CAP. 9 oz



21118979  
Conjunto 2 Chávenas Café com Pires  
Set 2 Coffee Cups & Saucers  
Conjunto 2 Tazas Café con Platillo  
Set 2 Tasses Café avec Soucoupe  
A 48 mm C 126 mm CAP. 100 ml  
H 1 1/8" L 5" CAP. 3 3/8 oz

# ANNA

clássico · classic · clásico · classique · prestígio · prestige · prestigio  
modelo · shape · modèle · cantão



PF072451  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovale Grand  
A 38 mm C 416 mm L 317 mm  
H 1 1/2" L 16 3/8" W 12 1/2"



PF072834  
Travessa Oval Média  
Medium Oval Platter  
Fuente Oval Mediana  
Plateau Ovale Moyen  
A 35 mm C 350 mm L 273 mm  
H 1 3/8" L 13 7/8" W 10 3/4"



PF073211  
Travessa Oval Pequena  
Small Oval Platter  
Fuente Oval Pequeña  
Plateau Ovale Petit  
A 32 mm C 300 mm L 237 mm  
H 1 1/4" L 11 1/8" W 9 1/8"



PF068608  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 27 mm C 253 mm  
H 1" L 10"



21130152  
Taça Vegetais  
Vegetable Bowl  
Taza Vegetales  
Bol Légumes  
A 54 mm C 104 mm CAP. 243 ml  
H 2 1/8" L 4" CAP. 8 3/8 oz



PF038466  
Cafeteira  
Coffee Pot  
Cafetera  
Cafetière  
A 219 mm C 219 mm L 125 mm CAP. 1345 ml  
H 8 5/8" L 8 5/8" W 5" CAP. 45 1/2 oz



PF038148  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 161 mm C 251 mm L 131 mm CAP. 1278 ml  
H 6 1/2" L 9 7/8" W 5 1/2" CAP. 43 3/8 oz



PF068985  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 37 mm C 228 mm CAP. 304 ml  
H 1 1/2" L 9" CAP. 10 3/8 oz



PF069850  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 26 mm C 216 mm  
H 1" L 8 1/2"



PF072079  
Terrina  
Tureen  
Sopera  
Soupière  
A 235 mm C 332 mm L 216 mm CAP. 3250 ml  
H 9 1/4" L 13" W 8 1/2" CAP. 109 8/9 oz



PF070581  
Conserveira  
Olive Dish  
Rabanera  
Plat Olive  
A 31 mm C 172 mm L 126 mm  
H 1 3/8" L 6 7/8" W 5"



PF190331  
Chávena Consomé com Pires  
Consommé Cup & Saucer  
Taza Consomé con Platillo  
A 52 mm C 171 mm CAP. 304 ml  
H 2" L 6 3/4" CAP. 10 3/8 oz



PF039110  
Leiteira  
Milk Jug  
Lechera  
Pot à Lait  
A 80 mm C 144 mm L 95 mm CAP. 408 ml  
H 3 1/2" L 5 3/8" W 3 3/4" CAP. 13 4/5 oz



PF037176  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucrier  
A 111 mm C 164 mm L 100 mm CAP. 436 ml  
H 4 3/8" L 6 1/2" W 4" CAP. 14 3/4 oz



PF070211  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 20 mm C 174 mm  
H 4 1/2" L 6 5/8"



PF071714  
Saladeira Grande  
Large Salad Bowl  
Ensaladera Grande  
Saladier Grand  
A 94 mm C 231 mm L 231 mm CAP. 2275 ml  
H 3 5/8" L 9" W 9" CAP. 77 oz



PF116319  
Prato Terrina  
Tureen Plate  
Plato Sopera  
Assiette Soupière  
A 45 mm C 405 mm L 294 mm  
H 1 7/8" L 16" W 11 1/2"



PF814989  
Prato Salada  
Salad Plate  
Plato Ensalada  
Assiette à Salade  
A 20 mm C 214 mm L 110 mm  
H 4 1/2" L 8 3/8" W 4 1/2"



PF070955  
Molheira com Prato  
Sauceboat 8 Stand  
Salsera con Platillo  
Saucière avec Soucoupe  
A 96 mm C 195 mm L 158 mm CAP. 558 ml  
H 3 7/8" L 7 2/3" W 6 3/8" CAP. 18 7/8 oz



PF113611  
Travessa Redonda Rasa  
Flat Round Platter  
Fuente Redonda Llana  
Plateau Rond Plat  
A 42 mm C 331 mm  
H 1 1/2" L 13"



PF807915  
Travessa Redonda Funda  
Deep Round Platter  
Fuente Redonda Hondo  
Plateau Rond Fond  
A 49 mm C 311 mm  
H 2" L 12 1/4"



21118395  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
Sete  
A 108 mm C 107 mm L 74 mm CAP. 331 ml  
H 4 1/4" L 4 1/2" W 3" CAP. 11 1/2 oz



PF043443  
Serviço Chá 15 Peças  
15 Piece Tea Set  
Juego Té 15 Piezas  
Set Thé 15 Pièces

# PAÇO REAL

clássico · classic · classico · classique · prestígio · prestige · prestigio  
modelo · shape · modèle · cantão · mottahedeh



21124227  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovale Grand  
A 49 mm C 401 mm L 270 mm  
H 2" L 15 ½" W 10 ½"



21124228  
Travessa Oval Média  
Medium Oval Platter  
Fuente Oval Mediana  
Plateau Ovale Moyen  
A 50 mm C 344 mm L 228 mm  
H 2" L 13 ½" W 7"



21123519  
Travessa Oval Pequena  
Small Oval Platter  
Fuente Oval Pequeña  
Plateau Ovale Petit  
A 51 mm C 271 mm L 176 mm  
H 2" L 10 ¾" W 7"



21124199  
Prato Raso Ananás  
Dinner Plate Pineapple  
Plato Llano Piña  
Assiette Diner Ananas  
A 30 mm C 279 mm  
H 1 ¼" L 11"



21124223  
Chávena Café com Pires Flores  
Coffee Cup & Saucer Flowers  
Taza Café con Platillo Flores  
Tasse Café avec Soucoupe Flerus  
A 54 mm C 116 mm CAP. 83 ml  
H 2 ½" L 4 ¾" CAP. 2 ½ oz



21124222  
Chávena Café com Pires Frutos  
Coffee Cup & Saucer Fruits  
Taza Café con Platillo Frutas  
Tasse Café avec Soucoupe Fruits  
A 54 mm C 116 mm CAP. 83 ml  
H 2 ½" L 4 ¾" CAP. 2 ½ oz



21124224  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 58 mm C 149 mm CAP. 174 ml  
H 2 ¾" L 5 ½" CAP. 5 ½ oz



21124201  
Prato Raso Anona  
Dinner Plate Annona  
Plato Llano Anona  
Assiette Diner Annone  
A 30 mm C 279 mm  
H 1 ¼" L 11"



21124200  
Prato Raso Romã  
Dinner Plate Pomegranate  
Plato Llano Granada  
Assiette Diner Grenade  
A 30 mm C 279 mm  
H 1 ¼" L 11"



21124206  
Prato Sopa Flores  
Soup Plate Flowers  
Plato Hondo Flores  
Assiette Soupe Fleurs  
A 37 mm C 228 mm CAP. 304 ml  
H 1 ½" L 9" CAP. 10 ½ oz



21124211  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 20 mm C 174 mm  
H ¾" L 6 ½"

21124198  
Prato Raso Cacau  
Dinner Plate Cocoa  
Plato Llano Cacao  
Assiette Diner Cacao  
A 30 mm C 279 mm  
H 1 ¼" L 11"



21124213  
Saladeira Grande  
Large Salad Bowl  
Ensaladera Grande  
Saladier Grand  
A 94 mm C 231 mm L 231 mm CAP. 2275 ml  
H 3 ½" L 9" W 9" CAP. 77 oz

21124519  
Serviço Chá 15 Peças  
15 Piece Tea Set  
Juego Té 15 Piezas  
Set Thé 15 Pièces



21124208  
Prato Sobremesa Pêssego  
Dessert Plate Peach  
Plato Postre Melocotón  
Assiette Dessert Pêche  
A 26 mm C 216 mm  
H 1" L 8 ½"



21124209  
Prato Sobremesa Milho  
Dessert Plate Corn  
Plato Postre Maíz  
Assiette Dessert Mais  
A 26 mm C 216 mm  
H 1" L 8 ½"



21124210  
Prato Sobremesa Laranja  
Dessert Plate Orange  
Plato Postre Naranja  
Assiette Dessert Orange  
A 26 mm C 216 mm  
H 1" L 8 ½"



21124207  
Prato Sobremesa Banana  
Dessert Plate Banana  
Plato Postre Plátano  
Assiette Dessert Banane  
A 26 mm C 216 mm  
H 1" L 8 ½"



21123526  
Concha Oriental  
Oriental Shell  
Concha Oriental  
Coquille Oriental  
A 51 mm C 209 mm L 207 mm  
H 2" L 8 ¾" W 8 ½"



21123529  
Caixa Mildred  
Covered Box  
Caja Mildred  
Coquille Mildred  
A 73 mm C 135 mm L 109 mm  
H 2 ¾" L 5 ½" W 4 ¾"



21133748  
Caixa Regaleira Grande  
Large Box Regaleira  
Caja Regaleira Grande  
Boîte Regaleira Grande  
A 45 mm C 101 mm  
H 1 ¾" L 4"



# TOBACCO LEAF

by Mottahedeh

clássico · classic · classico · classique · prestígio · prestige · prestigio  
modelo · shape · modèle · oriental · cantão · mottahedeh



28000058  
Travessa Grande  
Large Platter  
Fuente Grande  
Plateau Grand  
A 45 mm C 379 mm L 307 mm  
H 1 7/8" L 15" W 12"



28000047  
Travessa Média  
Medium Platter  
Fuente Mediana  
Plateau Moyen  
A 41 mm C 343 mm L 270 mm  
H 1 3/8" L 13 1/2" W 10 5/8"



28000856  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 22 mm C 321 mm  
H 5/8" L 12 3/8"



28000538  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 31 mm C 275 mm  
H 1 3/8" L 10 5/8"



28000539  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 41 mm C 251 mm CAP. 352 ml  
H 1 3/8" L 9 7/8" CAP. 12 oz



28000540  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 26 mm C 216 mm  
H 1" L 8 1/2"



28000541  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 20 mm C 174 mm  
H 4/5" L 6 5/8"



28000543  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 75 mm C 141 mm CAP. 208 ml  
H 3" L 5 5/8" CAP. 7 oz



28000542  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 65 mm C 117 mm CAP. 95 ml  
H 2 5/8" L 4 3/8" CAP. 3 1/2 oz



28000045  
Travessa Redonda Rasa  
Flat Round Platter  
Fuente Redonda Llana  
Plateau Rond Plat  
A 42 mm C 331 mm  
H 1 3/8" L 13"

# BLUE CANTON

by Mottahedeh

clássico · classic · classico · classique · prestígio · prestige · prestigio  
modelo · shape · modèle · oriental · cantão · mottahedeh · adriano · chatleston



28000078  
Travessa Grande  
Large Platter  
Fuente Grande  
Platéau Grand  
A 45 mm C 379 mm L 307 mm  
H 1 7/8" L 15" W 12"



28000230  
Travessa Média  
Medium Platter  
Fuente Mediana  
Plateau Moyen  
A 41 mm C 343 mm L 270 mm  
H 1 3/8" L 13 1/2" W 10 5/8"



28000157  
Travessa Pequena  
Small Platter  
Fuente Pequeña  
Plateau Petit  
A 38 mm C 301 mm L 239 mm  
H 1 1/2" L 11 1/8" W 9 3/8"



28000699  
Prato Raso Grande  
Large Dinner Plate  
Plato Llano Grande  
Assiette Diner Grand  
A 33 mm C 277 mm  
H 1 3/8" L 11"



28000216  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 27 mm C 253 mm CAP. 3433 ml  
H 1" L 10"



28000759  
Saladeira Rockefeller  
Rockefeller Salad Bowl  
Plato Llano  
Ensaladera Rockefeller  
Saladier Rockfeller  
A 118 mm C 259 mm CAP. 3433 ml  
H 4 2/3" L 10 1/2" CAP. 116 oz



28000588  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 41 mm C 251 mm CAP. 352 ml  
H 1 3/8" L 9 7/8" CAP. 12 oz



28000217  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 26 mm C 216 mm  
H 1" L 8 1/2"



28000220  
Saladeira Grande  
Large Salad Bowl  
Ensaladera Grande  
Saladier Grand  
A 94 mm C 231 mm L 231 mm CAP. 2275 ml  
H 3 5/8" L 9" W 9" CAP. 77 oz



28000218  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 20 mm C 174 mm  
H 1/8" L 6 5/8"



28000231  
Conserveira  
Olive Dish  
Rabanera  
Plat Olive  
A 21 mm C 189 mm L 130 mm  
H 5/8" L 7 1/8" W 5 1/8"



28000222  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 161 mm C 251 mm L 131 mm CAP. 1278 ml  
H 6 1/3" L 9 7/8" W 5 1/6" CAP. 43 3/8 oz



28000223  
Cafeteira  
Coffee Pot  
Cafetiera  
Cafetièrre  
A 219 mm C 219 mm L 125 mm CAP. 1345 ml  
H 8 5/8" L 8 5/8" W 5" CAP. 45 1/2 oz



28000221  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucrier  
A 111 mm C 164 mm L 100 mm CAP. 436 ml  
H 4 3/8" L 6 1/2" W 4" CAP. 14 3/4 oz



28000236  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 65 mm C 117 mm CAP. 95 ml  
H 2 5/8" L 4 3/8" CAP. 3 1/8 oz



28000234  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 62 mm C 142 mm CAP. 180 ml  
H 2 1/8" L 5 3/8" CAP. 6 oz



28000224  
Leiteira  
Milk Jug  
Lechera  
Pot à Lait  
A 80 mm C 144 mm L 95 mm CAP. 408 ml  
H 3 1/8" L 5 3/8" W 3 3/4" CAP. 13 1/2 oz



28000400  
Pote Chinês  
Pot Chinês  
Tibor Chinês  
Pot Chinês  
A 232 mm C 215 mm  
H 9 1/2" L 8 1/2"



28000531  
Frasco Charleston  
Tea Jat Charleston  
Frasco Charleston  
Pot Charleston  
A 260 mm C 123 mm L 123 mm  
H 9 1/2" L 8 1/2" W 5 1/2"



28000399  
Talha Chinesa  
Pot Chinesa  
Tibor Chinesa  
Pot Chinesa  
A 408 mm C 233 mm  
H 16" L 9 1/2"



28001042  
Jarra Charleston  
Vase Charleston  
Florero Charleston  
Vase Charleston  
A 283 mm C 122 mm  
H 11 1/2" L 4 1/2"



# FAMILLE VERTE

by Mottahedeh

clássico · classic · classico · classique · prestígio · prestige · prestigio  
modelo · shape · modèle · oriental · cantão



2800077  
Travessa Grande  
Large Platter  
Fuente Grande  
Plateau Grand  
A 45 mm C 379 mm L 307 mm  
H 1 7/8" L 15" W 12"



28000845  
Travessa Pequena  
Small Platter  
Fuente Pequeña  
Plateau Petit  
A 27 mm C 269 mm L 189 mm  
H 1" L 10 3/8" W 7 1/8"



28000694  
Travessa Redonda Rasa  
Flat Round Platter  
Fuente Redonda Llana  
Plateau Rond Plat  
A 42 mm C 331 mm  
H 1 3/8" L 13"



28000576  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 27 mm C 253 mm  
H 1" L 10"



28000577  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 41 mm C 251 mm CAP. 352 ml  
H 1 3/8" L 9 7/8" CAP. 12 oz



28000555  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 26 mm C 216 mm  
H 1" L 8 1/2"



28000556  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 20 mm C 174 mm  
H 1/8" L 6 1/2"



28000558  
Terrina  
Tureen  
Sopera  
Soupière  
A 217 mm C 353 mm L 230 mm CAP. 3090 ml  
H 8 1/2" L 13 3/8" W 9" CAP. 104 1/2 oz



28000277  
Tigela Grande  
Large Bowl  
Tazón Grande  
Bol Grande  
A 87 mm C 219 mm CAP. 1864 ml  
H 3 3/8" L 8 5/8" CAP. 63 oz



28000846  
Saladeira  
Salad Bowl  
Ensaladera  
Saladier  
A 75 mm C 248 mm CAP. 1391 ml  
H 3" L 9 3/4" CAP. 47 oz



28000754  
Concha Oriental  
Oriental Shell  
Coquilla Oriental  
A 51 mm C 209 mm L 207 mm  
H 2" L 8 3/8" W 8 1/2"



28000562  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 54 mm C 141 mm CAP. 169 ml  
H 2 1/8" L 5 5/8" CAP. 5 5/8 oz



28000563  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 64 mm C 117 mm CAP. 91 ml  
H 2 1/2" L 4 3/8" CAP. 3 oz



28000557  
Chávena Chá com Pires Grande  
Large Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo Grande  
Tasse Thé avec Soucoupe Grand  
A 58 mm C 149 mm CAP. 174 ml  
H 2 3/8" L 5 5/8" CAP. 5 5/8 oz

21084982  
Serviço Chá 15 Peças  
15 Piece Tea Set  
Juego Té 15 Piezas  
Set Thé 15 Pièces

# MARGÃO

clássico · classic · classico · classique · formal · formel  
modelo · shape · modèle · cantão · domo · oriental



PF050440  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovale Grand  
A 38 mm C 416 mm L 317 mm  
H 1 1/2" L 16 3/8" W 12 1/2"



PF050997  
Travessa Oval Média  
Medium Oval Platter  
Fuente Oval Mediana  
Plateau Ovale Moyen  
A 35 mm C 350 mm L 273 mm  
H 1 3/8" L 13 7/8" W 10 3/4"



21134520  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 35 mm C 350 mm L 273 mm  
H 1 3/8" L 13 7/8"



PF046825  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 27 mm C 253 mm  
H 1" L 10"



PF047198  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 37 mm C 228 mm CAP. 304 ml  
H 1 1/2" L 9" CAP. 10 3/4 oz



PF047571  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 26 mm C 216 mm  
H 1" L 8 1/2"



PF430170  
Bandeja Cascais Retangular Grande  
Large Rectangular Tray Cascais  
Large Rectangular Tray Cascais  
Plateau Cascais Rectangulaire Grand  
A 34 mm C 192 mm L 155 mm  
H 1 1/2" L 7 7/8" W 6 1/2"



PF400092  
Bandeja para Torta  
Tart Tray  
Bandeja para Torta  
Plateau Rectangulaire  
A 19 mm C 393 mm L 153 mm  
H 3/4" L 15 1/2" W 6"



PF402541  
Saladeira Museu Grande  
Large Museum Salad Bowl  
Ensaladera Museo Grande  
Salader Grand  
A 75 mm C 243 mm CAP. 1717 ml  
H 3" L 9 4/5" CAP. 58 oz



PF049701  
Saladeira Grande  
Large Salad Bowl  
Ensaladera Grande  
Salader Grand  
A 94 mm C 231 mm L 231 mm CAP. 2275 ml  
H 3 3/8" L 9" W 9" CAP. 77 oz



PF055280  
Cafeteira  
Coffee Pot  
Cafetiera  
Cafetiére  
A 219 mm C 219 mm L 125 mm CAP. 1345 ml  
H 8 5/8" L 8 5/8" W 5" CAP. 45 1/2 oz



PF190632  
Chávena Consomé com Pires  
Consommé Cup & Saucer  
Taza Consomé con Platillo  
Tasse Consommé avec Soucoupe  
A 52 mm C 171 mm CAP. 337 ml  
H 2" L 6 3/4" CAP. 11 3/8 oz



PF191027  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 58 mm C 149 mm CAP. 174 ml  
H 2 3/8" L 5 5/8" CAP. 5 5/8 oz



PF191418  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 54 mm C 116 mm CAP. 83 ml  
H 2 1/8" L 4 1/2" CAP. 2 1/2 oz



PF504700  
Caixa Regaleira Grande  
Large Box Regaleira  
Caja Regaleira Grande  
Boîte Regaleira Grande  
A 290 mm C 131 mm  
H 11 3/4" L 5 1/2"



PF545040\*  
Talha Oriental Grande  
Large Pot Oriental  
Tibor Oriental Grande  
Pot Oriental Grand  
A 452 mm C 205 mm L 130 mm  
H 17 4/5" L 8" W 5 1/8"



PF544931  
Caixa Baralho de Cartas  
Card Box  
Caja Baraja Cartas  
Boîte Cartes à Jouer  
A 54 mm C 147 mm L 111 mm  
H 2 1/8" L 5 5/8" W 4 1/8"



PF546526  
Caixa Regaleira Grande  
Large Box Regaleira  
Caja Regaleira Grande  
Boîte Regaleira Grande  
A 45 mm C 101 mm  
H 1 7/8" L 4"

# BREST

clássico · classic · classico · classique · prestígio · prestige · prestigio  
modelo · shape · modèle · cantão · kyoto



PF072354  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovale Grand  
A 38 mm C 416 mm L 317 mm  
H 1 1/2" L 16 3/8" W 12 1/2"



PF072737  
Travessa Oval Média  
Medium Oval Platter  
Fuente Oval Mediana  
Plateau Ovale Moyen  
A 35 mm C 350 mm L 273 mm  
H 1 3/8" L 13 7/8" W 10 3/4"



PF073113  
Travessa Oval Pequena  
Small Oval Platter  
Fuente Oval Pequeña  
Plateau Ovale Petit  
A 32 mm C 300 mm L 237 mm  
H 1 1/4" L 11 1/8" W 9 1/2"



PF822281  
Travessa Redonda Funda  
Deep Round Platter  
Fuente Redonda Honda  
Plateau Rond Fond  
A 49 mm C 311 mm  
H 2" L 12 1/4"



PF775223  
Bandeja para Torta  
Tart Tray  
Bandeja para Torta  
Plateau Rectangulaire  
A 19 mm C 393 mm L 153 mm  
H 3/4" L 15 1/2" W 6"



PF083992  
Travessa Peixe  
Fish Platter  
Fuente Pescado  
Plateau Poisson  
A 53 mm C 504 mm L 204 mm  
H 2" L 19 1/8" W 8"



PF113450  
Travessa Redonda Rasa  
Flat Round Platter  
Fuente Redonda Llana  
Plateau Rond Plat  
A 42 mm C 331 mm  
H 1 3/8" L 13"



PF068501  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 27 mm C 253 mm  
H 1" L 10"



PF071978  
Terrina  
Tureen  
Sopera  
Soupière  
A 235 mm C 332 mm L 216 mm CAP. 3250 ml  
H 9 1/4" L 13" W 8 1/2" CAP. 109 9/16 oz



PF071595  
Saladeira Grande  
Large Salad Bowl  
Ensaladera Grande  
Saladier Grand  
A 94 mm C 231 mm L 231 mm CAP. 2275 ml  
H 3 5/8" L 9" W 9" CAP. 77 oz



PF013617  
Prato Salada  
Salad Plate  
Plato Ensalada  
Assiette à Salade  
A 20 mm C 214 mm L 110 mm  
H 4 1/2" L 8 3/4" W 4 1/2"



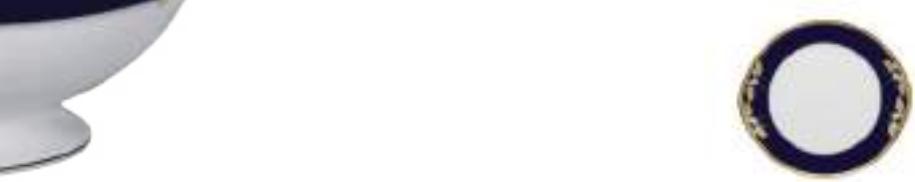
PF038041  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 161 mm C 251 mm L 131 mm CAP. 1278 ml  
H 6 1/3" L 9 7/8" W 5 1/8" CAP. 43 3/8 oz



PF068861  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 37 mm C 228 mm CAP. 304 ml  
H 1 1/2" L 9" CAP. 10 1/2 oz



PF069752  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 26 mm C 216 mm  
H 1" L 8 1/2"



PF844764  
Prato Fatiás  
Cake Plate  
Plato Pastas  
Assiette à Gâteau  
A 35 mm C 264 mm L 244 mm  
H 6 3/8" L 10 3/8" W 9 3/8"



PF191736  
Chávena Consomé com Pires  
Consommé Cup & Saucer  
Taza Consomé con Platillo  
Tasse Consommé avec Soucoupe  
A 52 mm C 171 mm CAP. 337 ml  
H 2" L 6 3/4" CAP. 11 3/5 oz



PF037010  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucrier  
A 111 mm C 164 mm L 100 mm CAP. 436 ml  
H 4 3/8" L 6 1/2" W 4" CAP. 14 3/4 oz



PF070114  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 20 mm C 174 mm  
H 4 1/2" L 6 1/2"



PF070483  
Conserveira  
Olive Dish  
Rabanera  
Plat Olive  
A 20 mm C 172 mm L 126 mm  
H 1 3/8" L 6 7/8" W 5"



21130154  
Taça Vegetais  
Vegetable Bowl  
Taza Vegetales  
Bol Légumes  
A 54 mm C 104 mm CAP. 243 ml  
H 2 1/8" L 4" CAP. 8 1/2 oz



PF070858  
Molheira com Prato  
Sauceboat 8 Stand  
Salsera con Platillo  
Saucière avec Soucoupe  
A 96 mm C 195 mm L 158 mm CAP. 558 ml  
H 3 7/8" L 7 1/2" W 6 3/8" CAP. 18 7/8 oz



PF039012  
Leiteira  
Milk Jug  
Lechera  
Pot à Lait  
A 80 mm C 144 mm L 95 mm CAP. 408 ml  
H 3 1/2" L 5 3/8" W 3 3/4" CAP. 13 1/2 oz



PF192023  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Chá con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 58 mm C 149 mm CAP. 174 ml  
H 2 3/8" L 5 1/2" W 3 3/4" CAP. 5 1/2 oz



PF192317  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 54 mm C 116 mm CAP. 83 ml  
H 2 1/8" L 4 1/2" W 5" CAP. 2 1/2 oz

# CAMBRIDGE

clássico · classic · classico · classique · prestígio · prestige · prestigio  
modelo · shape · modèle · cantão · new york



PF072702  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovale Grand  
A 38 mm C 416 mm L 317 mm  
H 1 1/2" L 16 3/8" W 12 1/2"



PF426938  
Travessa Oval Média  
Medium Oval Platter  
Fuente Oval Mediana  
Plateau Ovale Moyen  
A 35 mm C 350 mm L 273 mm  
H 1 3/8" L 13 7/8" W 10 3/4"



PF761753  
Travessa Oval Pequena  
Small Oval Platter  
Fuente Oval Pequeña  
Plateau Ovale Petit  
A 32 mm C 300 mm L 237 mm  
H 1 1/4" L 11 1/8" W 9 1/8"



PF761761  
Travessa Redonda Funda  
Deep Round Platter  
Fuente Redonda Honda  
Plateau Rond Fond  
A 49 mm C 311 mm  
H 2" L 12 1/4"



PF417785  
Bandeja para Torta  
Tart Tray  
Bandeja para Torta  
Plateau Rectangulaire  
A 19 mm C 393 mm L 153 mm  
H 3/4" L 15 1/2" W 6"



PF737704  
Saladeira Grande  
Large Salad Bowl  
Ensaladera Grande  
Saladier Grand  
A 94 mm C 231 mm L 231 mm CAP. 2275 ml  
H 3 3/8" L 9" W 9" CAP. 77 oz



PF071188  
Prato Coberto  
Covered Dish  
Legumbreira  
Plat Couvert  
A 162 mm C 286 mm L 228 mm  
H 6 3/8" L 11 1/4" W 9"



PF737721  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucier  
A 111 mm C 164 mm L 100 mm CAP. 436 ml  
H 4 3/8" L 6 1/2" W 4" CAP. 14 3/4 oz



PF113492  
Travessa Redonda Rasa  
Flat Round Platter  
Fuente Redonda Llana  
Plateau Rond Plat  
A 42 mm C 331 mm  
H 1 3/8" L 13"



PF068471  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 27 mm C 253 mm  
H 1" L 10"



PF733318  
Terrina  
Tureen  
Sopera  
Soupière  
A 235 mm C 332 mm L 216 mm CAP. 3250 ml  
H 9 1/4" L 13" W 8 1/2" CAP. 109 8/9 oz



PF737712  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 161 mm C 251 mm L 131 mm CAP. 1278 ml  
H 6 1/2" L 9 7/8" W 5 1/8" CAP. 43 2/9 oz



PF711438  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 58 mm C 149 mm CAP. 174 ml  
H 2 3/8" L 5 5/8" CAP. 5 5/8 oz



PF737739  
Leiteira  
Milk Jug  
Lechera  
Pot à Lait  
A 80 mm C 144 mm L 100 mm CAP. 408 ml  
H 3 1/2" L 5 3/8" W 3 3/4" CAP. 13 5/8 oz



PF733296  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 37 mm C 228 mm CAP. 304 ml  
H 1 1/2" L 9" CAP. 10 2/3 oz



PF069728  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 26 mm C 216 mm  
H 1" L 8 1/2"



PF080969  
Taça Fruta  
Olive Dish  
Rabanera  
Plat Olive  
A 31 mm C 172 mm L 126 mm  
H 1 3/8" L 6 7/8" W 5"

PF080823  
Molheira com Prato  
Sauceboat 8 Stand  
Salsera con Platillo  
Saucière avec Soucoupe  
A 37 mm C 136 mm CAP. 252 ml  
H 1 1/2" L 5 1/3" W 6 3/8" CAP. 18 7/8 oz

PF043311  
Serviço Chá 15 Peças  
15 Piece Tea Set  
Juego Té 15 Piezas  
Set Thé 15 Pièces  
A 96 mm C 195 mm L 158 mm CAP. 558 ml  
H 3 7/8" L 7 7/8" W 6 3/8" CAP. 18 7/8 oz

PF749290  
Serviço Mesa 56 Peças  
56 Piece Dinner Set  
Vajilla 56 Piezas  
Set Table 56 Pièces  
A 54 mm C 116 mm CAP. 83 ml  
H 2 1/8" L 4 4/5" CAP. 2 4/5 oz

PF733300  
Chávena Consomé com Pires  
Consommé Cup 8 Saucer  
Taza Consomé con Platillo  
Tasse Consommé avec Soucoupe  
A 52 mm C 171 mm CAP. 337 ml  
H 2" L 6 3/4" CAP. 11 2/5 oz



PF070084  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 20 mm C 174 mm  
H 4 1/2" L 6 1/2"



PF070459  
Conserveira  
Olive Dish  
Rabanera  
Plat Olive  
A 31 mm C 172 mm L 126 mm  
H 1 3/8" L 6 7/8" W 5"



PF070823  
Molheira com Prato  
Sauceboat 8 Stand  
Salsera con Platillo  
Saucière avec Soucoupe  
A 37 mm C 136 mm CAP. 252 ml  
H 1 1/2" L 5 1/3" W 6 3/8" CAP. 18 7/8 oz

PF043311  
Serviço Chá 15 Peças  
15 Piece Tea Set  
Juego Té 15 Piezas  
Set Thé 15 Pièces  
A 96 mm C 195 mm L 158 mm CAP. 558 ml  
H 3 7/8" L 7 7/8" W 6 3/8" CAP. 18 7/8 oz

PF749290  
Serviço Mesa 56 Peças  
56 Piece Dinner Set  
Vajilla 56 Piezas  
Set Table 56 Pièces  
A 54 mm C 116 mm CAP. 83 ml  
H 2 1/8" L 4 4/5" CAP. 2 4/5 oz

PF821781  
Serviço Mesa 70 Peças  
70 Piece Dinner Set  
Vajilla 70 Piezas  
Set Table 70 Pièces  
A 52 mm C 171 mm CAP. 337 ml  
H 2" L 6 3/4" CAP. 11 2/5 oz



# COZINHA VELHA

clássico · classic · classico · classique · formal · formel  
modelo · shape · modèle · cantão · kyoto · new york · moments



**PF072192**  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovale Grand  
A 38 mm C 416 mm L 317 mm  
H 1 ½" L 16 ¾" W 12 ½"



**PF072575**  
Travessa Oval Média  
Medium Oval Platter  
Fuente Oval Mediana  
Plateau Ovale Moyen  
A 35 mm C 350 mm L 273 mm  
H 1 ¾" L 13 ¾" W 10 ¾"



**PF113344**  
Travessa Redonda Rasa  
Flat Round Platter  
Plato Ensalada  
Plateau Rond Plat  
A 42 mm C 331 mm  
H 1 ⅓" L 13"



**PF068322**  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 27 mm C 253 mm  
H 1" L 10"



**PF068705**  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 37 mm C 228 mm CAP. 279 ml  
H 1 ½" L 9" CAP. 9 ¾ oz



**PF069507**  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 26 mm C 216 mm  
H 1" L 8 ½"



**PF06957**  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 20 mm C 174 mm  
H ¾" L 6 ½"



**PF405523**  
Prato Tarte  
Tart Plate  
Plato Tarta  
Assiette Tarte  
A 16 mm C 284 mm  
H ¾" L 11 ½"



**PF071439**  
Saladeira Grande  
Large Salad Bowl  
Ensaladera Grande  
Saladier Grand  
A 94 mm C 231 mm L 231 mm CAP. 2275 ml  
H 3 ½" L 9" W 9" CAP. 77 oz



**PF170241**  
Saladeira Média  
Medium Salad Bowl  
Ensaladera Mediana  
Saladier Moyen  
A 80 mm C 225 mm L 198 mm CAP. 1469 ml  
H 3 ½" L 8 ½" W 7 ¼" CAP. 49 ¾ oz



**PF199516**  
Saladeira Pequena  
Small Salad Bowl  
Ensaladera Pequeña  
Saladier Petite  
A 65 mm C 198 mm L 168 mm CAP. 835 ml  
H 2 ½" L 7 ¾" W 6 ¾" CAP. 28 ¼ oz

# COZINHA VELHA

clássico · classic · classico · classique · formal · formel  
modelo · shape · modèle · cantão · kyoto · new york · moments



PF190349  
Chávena Consomé com Pires  
Consommé Cup & Saucer  
Taza Consomé con Platillo  
Tasse Consommé avec Soucoupe  
A 52 mm C 171 mm CAP. 337 ml  
H 2 1/4" L 6 3/4" CAP. 11 1/2 oz



PF070319  
Conserveira  
Olive Dish  
Rabanera  
Plat Olive  
A 31 mm C 172 mm L 126 mm  
H 1 1/2" L 6 1/2" CAP. 8 1/2 oz



PF188549  
Taça Fruta  
Fruit Bowl  
Raza Fruta  
Bol Fruits  
A 37 mm C 136 mm CAP. 252 ml  
H 1 1/2" L 5 1/3" CAP. 8 1/2 oz



PF037907  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 161 mm C 251 mm L 131 mm CAP. 1278 ml  
H 6 1/2" L 9 7/8" W 5 1/2" CAP. 43 3/4 oz



21118401  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 108 mm C 107 mm L 74 mm CAP. 331 ml  
H 4 1/4" L 4 1/2" W 3" CAP. 11 1/2 oz



PF038229  
Cafeteira  
Coffee Pot  
Cafetera  
Cafetièrre  
A 219 mm C 219 mm L 125 mm CAP. 1345 ml  
H 8 5/8" L 8 5/8" W 5" CAP. 45 1/2 oz



21126899  
Tigela Grande  
Large Bowl  
Tazón Grande  
Bol Grand  
A 64 mm C 180 mm CAP. 855 ml  
H 2 1/2" L 7" CAP. 29 oz



21126898  
Tigela Pequena  
Small Bowl  
Tazón Pequeña  
Bol Petit  
A 72 mm C 149 mm CAP. 782 ml  
H 2 5/8" L 5 1/2" CAP. 26 1/2 oz



PF104043  
Prato Terrina  
Tureen Plate  
Plato Sopera  
Assiette Soupière  
A 45 mm C 405 mm L 294 mm  
H 1 7/8" L 16" W 11 1/2"



21089414  
Paliteiro  
Toothpick Dispenser  
Palillero  
Porte Cure-Dents  
A 91 mm C 59 mm L 40 mm  
H 3 1/2" L 2 1/2" W 1 1/2"



PF038865  
Leiteira  
Milk Jug  
Lechera  
Pot à Lait  
A 80 mm C 144 mm L 95 mm CAP. 408 ml  
H 3 1/2" L 5 3/8" W 3 3/4" CAP. 13 1/2 oz



PF036871  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucrier  
A 111 mm C 164 mm L 100 mm CAP. 436 ml  
H 4 3/8" L 6 1/2" W 4" CAP. 14 1/2 oz



PF191124  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 54 mm C 116 mm CAP. 83 ml  
H 2 1/8" L 6 4/5" W 4" CAP. 2 1/2 oz



21089412  
Pimenteiro  
Pepper  
Pimentero  
Poivrière  
A 69 mm C 48 mm  
H 2 5/8" L 1 1/8"



21089407  
Saleiro  
Salt  
Salero  
Salière  
A 69 mm C 48 mm  
H 2 5/8" L 1 1/8"



PF070696  
Molheira com Prato  
Sauceboat 8 Stand  
Salsera con Platillo  
Saucière avec Soucoupe  
A 96 mm C 195 mm L 158 mm CAP. 558 ml  
H 3 7/8" L 7 3/8" W 6 3/8" CAP. 18 1/2 oz



PF190730  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 58 mm C 149 mm CAP. 174 ml  
H 2 5/8" L 5 1/2" CAP. 5 1/2 oz



PF193721  
Chávena Pequeno Almoço com Pires  
Breakfast Cup & Saucer  
Taza Desayuno con Platillo  
Tasse Petit Déjeuner avec Soucoupe  
A 65 mm C 158 mm CAP. 329 ml  
H 2 5/8" L 6 3/8" CAP. 11 1/8 oz



PF400190  
Bandeja para Torta  
Tart Tray  
Bandeja para Torta  
Plato Pastas con Pie  
Assiette à Gâteau sur Pied  
A 19 mm C 393 mm L 153 mm  
H 3/4" L 15 1/2" W 6"



21089417  
Prato Bolo com Pé  
Cake Stand  
Plato Pastas con Pie  
Assiette à Gâteau sur Pied  
A 104 mm C 282 mm  
H 4" L 11 1/2"

# CORALINA

by Oscar de la Renta

clássico · classic · classico · classique · formal · formel  
modelo · shape · modèle · crown · kyoto · luna · luso



21122250\*  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovale Grand  
A 42 mm C 414 mm L 248 mm  
H 1 1/2" L 16 3/4" W 9 3/4"



21122245\*  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 29 mm C 328 mm  
H 1 1/2" L 13"



21122246  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 22 mm C 290 mm  
H 9/16" L 11 3/4"



21122247  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 47 mm C 259 mm CAP. 249 ml  
H 1 1/2" L 10 1/2" CAP. 8 3/4"



21122257\*  
Travessa Oval XL  
XL Oval Platter  
Fuente Oval XL  
Plateau Ovale XL  
A 45 mm C 519 mm L 306 mm  
H 1 1/2" L 20 3/4" W 12"



21122248  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 20 mm C 230 mm  
H 1/8" L 9"



21122249  
Prato Pão  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 19 mm C 178 mm  
H 3/4" L 7"



21122263  
Tigela Cereais  
Cereal Bowl  
Tazón Cereales  
Bal Céréales  
A 62 mm C 160 mm CAP. 732 ml  
H 2 1/8" L 6 3/4" CAP. 24 3/4 oz



21122264\*  
Fruteiro  
Fruit Bowl  
Frutero  
Bal de Fruits  
A 132 mm C 277 mm CAP. 4400 ml  
H 5 1/2" L 11" CAP. 148 7/8 oz

21122262\*  
Terrina  
Tureen  
Sopera  
Soupière  
A 214 mm C 323 mm L 216 mm CAP. 3350 ml  
H 8 3/4" L 12 3/4" W 8 1/2" CAP. 113 3/4 oz



21122255\*  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 181 mm C 263 mm L 158 mm CAP. 1391 ml  
H 7 1/8" L 10 1/2" W 6 3/8" CAP. 47 oz



21122251  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 102 mm C 133 mm L 103 mm CAP. 415 ml  
H 4" L 5 1/4" W 4" CAP. 14 oz



21122253\*  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucrier  
A 130 mm C 166 mm L 116 mm CAP. 578 ml  
H 5 1/8" L 6 1/2" W 4 1/2" CAP. 19 1/2 oz



21122261  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 71 mm C 132 mm CAP. 108 ml  
H 2 1/8" L 5 1/8" CAP. 3 3/8 oz



21122252  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 56 mm C 160 mm CAP. 228 ml  
H 2 1/8" L 6 3/4" CAP. 7 3/4 oz



Vista Alegre

# VILA VERDE

clássico · classic · classico · classique · casual · informel  
modelo · shape · modèle · new york · cantão · moments



21120823  
Bandeja para Torta  
*Tart Tray*  
Bandeja para Torta  
Plateau Rectangulaire  
A 19 mm C 393 mm L 153 mm  
H ¾" L 15 ½" L 6"



21120824\*  
Prato Bolo com Pé  
*Cake Stand*  
Plato Pastas con Pie  
Assiette à Gâteau sur Pied  
A 104 mm C 282 mm  
H 4" L 11 ½"



21110603  
Bule  
*Tea Pot*  
Tetera  
*Théière*  
A 156 mm C 258 mm L 158 mm CAP. 1586 ml  
H 6 ½" L 10 ¼" W 6 ¾" CAP. 53 ½ oz



21110609  
Chávena Chá com Pires  
*Tea Cup & Saucer*  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 53 mm C 149 mm CAP. 172 ml  
H 2" L 5 ¾" CAP. 5 ½ oz



21110610  
Chávena Chá com Pires  
*Tea Cup & Saucer*  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 53 mm C 149 mm CAP. 172 ml  
H 2" L 5 ¾" CAP. 5 ½ oz



21110602  
Açucareiro  
*Sugar Box*  
Azucarero  
*Sucrerie*  
A 113 mm C 156 mm L 101 mm CAP. 435 ml  
H 4 ½" L 5 ½" W 4" CAP. 14 ½ oz



# CASTELO BRANCO

clássico · classic · classico · classique · casual · informel  
modelo · shape · modèle · new york · cantão · kyoto · moments



PF054739  
Travessa Oval Grande  
*Large Oval Platter*  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovalé Grand  
A 38 mm C 416 mm L 317 mm  
H 1 ½" L 16 ¾" W 12 ½"



PF054780  
Travessa Oval Média  
*Medium Oval Platter*  
Fuente Oval Mediana  
Plateau Oval Moyen  
A 35 mm C 350 mm L 273 mm  
H 1 ¾" L 13 ¾" W 10 ¾"



21121839  
Prato Marcador  
*Charger Plate*  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 20 mm C 325 mm  
H ¾" L 13 ¾" W 10 ¾"



PF054631  
Prato Raso  
*Dinner Plate*  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 24 mm C 266 mm  
H 1" L 10 ½"



PF054658  
Prato Sopa  
*Soup Plate*  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 36 mm C 228 mm CAP. 211 ml  
H 1 ¾" L 9" CAP. 7 ½ oz



PF054691  
Prato Sobremesa  
*Dessert Plate*  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 23 mm C 208 mm  
H 1" L 8 ½"



PF306789  
Terrina  
*Tureen*  
Sopera  
Soupière  
A 221 mm C 270 mm L 228 mm CAP. 3072 ml  
H 8 ½" L 10 ¾" W 9" CAP. 103 ¾ oz



PF054704  
Prato Doce  
*Bread & Butter Plate*  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 19 mm C 171 mm  
H ¾" L 6 ¾"



21132671  
Taça Média Baixa  
*Medium Shallow Bowl*  
Taza Mediano Llano  
Bol Plat Moyen  
A 35 mm C 152 mm CAP. 300 ml  
H 1 ¾" L 6" CAP. 10 ½ oz



PF055255  
Saladeira Grande  
*Large Salad Bowl*  
Ensaladera Grande  
Saladier Grand  
A 120 mm C 239 mm CAP. 3082 ml  
H 4 ½" L 9 ¾" CAP. 104 ¾ oz



21123425  
Taça Sopa  
*Soup Bowl*  
Taza Sopa  
Bol Soupe  
A 64 mm C 141 mm CAP. 541 ml  
H 2 ½" L 5 ¾" CAP. 18 ¾ oz



21123426  
Taça Arroz  
*Rice Bowl*  
Taza Arroz  
Bol Riz  
A 65 mm C 110 mm CAP. 334 ml  
H 2 ½" L 4 ½" CAP. 11 ½ oz



PF054844  
Chávena Consomé com Pires  
*Consomme Cup & Saucer*  
Taza Consomé con Platillo  
Tasse Consommé avec Soucoupe  
A 52 mm C 171 mm CAP. 304 ml  
H 2 ½" L 6 ¾" CAP. 10 ¾ oz



# CASTELO BRANCO

clássico · classic · classico · classique · casual · informel  
 modelo · shape · modèle · new york · cantão · kyoto · moments



21089411\*  
 Prato Bolo com Pé  
 Cake Stand  
 Plato Pastas con Pie  
 Assiette à Gâteau sur Pied  
 A 104 mm C 282 mm  
 H 4" L 11 ½"



PF055158  
 Bule  
 Tea Pot  
 Tetera  
 Théière  
 A 156 mm C 258 mm L 158 mm CAP. 1586 ml  
 H 6 ½" L 10 ½" W 6 ¾" CAP. 53 ½ oz



PF430277  
 Bandeja para Torta  
 Tart Tray  
 Bandeja para Torta  
 Plateau Rectangulaire  
 A 19 mm C 393 mm L 153 mm  
 H ¾" L 15 ½" W 6"



PF055298  
 Tigela Cereais  
 Cereal Bowl  
 Tazón Cereales  
 Bol Céréales  
 A 49 mm C 167 mm CAP. 608 ml  
 H 2" L 6 ½" CAP. 20 ½ oz



PF055069  
 Taça Fruta  
 Fruit Bowl  
 Taza Fruta  
 Bol Fruits  
 A 37 mm C 136 mm CAP. 252 ml  
 H 1 ½" L 5 ½" CAP. 8 ½ oz



PF055212  
 Leiteira  
 Milk Jug  
 Lechera  
 Pot à Lait  
 A 119 mm C 31 mm L 83 mm CAP. 401 ml  
 H 4 ½" L 6 ½" W 3 ¼" CAP. 13 ½ oz



PF055107  
 Açucareiro  
 Sugar Box  
 Azucarero  
 Sucrier  
 A 113 mm C 156 mm L 101 mm CAP. 435 ml  
 H 4 ½" L 6 ½" W 4" CAP. 14 ½ oz



PF066176  
 Caneca  
 Mug  
 Taza  
 Tasse  
 A 89 mm C 110 mm L 80 mm CAP. 319 ml  
 H 3 ½" L 4 ½" W 3 ½" CAP. 10 ½ oz



PF054887  
 Chávena Pequeno Almoço com Pires  
 Breakfast Cup & Saucer  
 Taza Desayuno con Platillo  
 Tasse Petit Déjeuner avec Soucoupe  
 A 74 mm C 170 mm CAP. 402 ml  
 H 3" L 6 ¾" CAP. 13 ¾ oz



PF054925  
 Chávena Chá com Pires  
 Tea Cup & Saucer  
 Taza Té con Platillo  
 Tasse Thé avec Soucoupe  
 A 65 mm C 149 mm CAP. 278 ml  
 H 2 ½" L 5 ¾" CAP. 9 ¾ oz



PF054992  
 Chávena Café com Pires  
 Coffee Cup & Saucer  
 Taza Café con Platillo  
 Tasse Café avec Soucoupe  
 A 51 mm C 117 mm CAP. 113 ml  
 H 2" L 4 ¾" CAP. 3 ¾ oz

# COLOURS

clássico · classic · classico · classique · casual · informel  
modelo · shape · modèle · luna · moments



21083582  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 48 mm C 139 mm CAP. 196 ml  
H 1 1/8" L 5 1/2" CAP. 6 1/8 oz



21083580  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 48 mm C 139 mm CAP. 196 ml  
H 1 1/8" L 5 1/2" CAP. 6 1/8 oz



PF031178  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 55 mm C 115 mm CAP. 88 ml  
H 2 1/8" L 4 1/2" CAP. 3 oz



21083576  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 48 mm C 139 mm CAP. 196 ml  
H 1 1/8" L 5 1/2" CAP. 6 1/8 oz



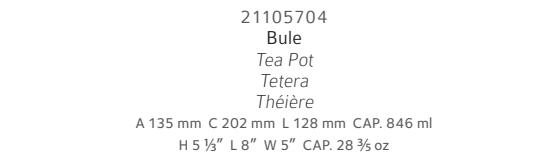
21083581  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 48 mm C 139 mm CAP. 196 ml  
H 1 1/8" L 5 1/2" CAP. 6 1/8 oz



PF031194  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 55 mm C 115 mm CAP. 88 ml  
H 2 1/8" L 4 1/2" CAP. 3 oz



PF031216  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 55 mm C 115 mm CAP. 88 ml  
H 2 1/8" L 4 1/2" CAP. 3 oz



PF031208  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 55 mm C 115 mm CAP. 88 ml  
H 2 1/8" L 4 1/2" CAP. 3 oz



21105707  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 135 mm C 202 mm L 128 mm CAP. 846 ml  
H 5 1/2" L 8" W 5" CAP. 28 3/8 oz



21105706  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 135 mm C 202 mm L 128 mm CAP. 846 ml  
H 5 1/2" L 8" W 5" CAP. 28 3/8 oz



21105710  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 135 mm C 202 mm L 128 mm CAP. 846 ml  
H 5 1/2" L 8" W 5" CAP. 28 3/8 oz

# BOLEIRA

clássico · classic · classico · classique · formal · formel  
modelo · shape · modèle · boleira



21117689  
Boleira  
Covered Cake Plate  
Plato Pastas Coberto  
Plat Gâteau avec Couvercle  
A 242 mm C 375 mm L 334 mm  
H 9 1/2" L 14 3/4" W 13 1/2"





# UTOPIA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · utopia



21127759  
Travessa Oval  
Oval Platter  
Fuente Oval  
Plateau Ovale  
A 37 mm C 348 mm L 277 mm  
H 1 1/2" L 13 5/8" W 11"



21127753  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette à Présentation  
A 27 mm C 320 mm  
H 1" L 12 3/8"



21127754  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 27 mm C 289 mm  
H 1" L 11 3/8"



21131066  
Prato Raso 27  
Dinner Plate 27  
Plato Llano 27  
Assiette Diner 27  
A 24 mm C 270 mm  
H 1" L 10 5/8"



21127758  
Prato Pasta  
Pasta Plate  
Plato Pasta  
Assiette à Pâtes  
A 58 mm C 277 mm CAP. 489 ml  
H 2 3/8" L 11" CAP. 16 1/2 oz



21127755  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 56 mm C 268 mm CAP. 253 ml  
H 2 1/2" L 10 5/8" CAP. 8 5/8 oz



21127760  
Saladeira  
Salad Bowl  
Ensaladera  
Saladier  
A 113 mm C 221 mm CAP. 2200 ml  
H 4 1/8" L 8 5/8" CAP. 74 5/8 oz



21127756  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette à Dessert  
A 21 mm C 228 mm  
H 5/8" L 9"



21127757  
Prato Pão  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette à Pain  
A 18 mm C 170 mm  
H 5/8" L 6 3/8"



21127761  
Tigela Cereais  
Cereal Bowl  
Tazón Cereales  
Bol Céréales  
A 75 mm C 161 mm CAP. 758 ml  
H 3" L 6 1/2" CAP. 25 5/8 oz



21127762  
Taça Pequena  
Small Bowl  
Taza Pequeña  
Bol Petit  
A 57 mm C 108 mm CAP. 249 ml  
H 2 1/4" C 4 1/4" CAP. 8 5/8 oz



# UTOPIA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · utopia



21128448  
Bule Grande  
Large Tea Pot  
Tetera Grande  
Théière Grand  
A 110 mm C 255 mm L 180 mm CAP. 1332 ml  
H 4 1/3" L 10" W 7" CAP. 45 oz



21127767  
Leiteira  
Milk Jug  
Lechera  
Pot à Lait  
A 132 mm C 81 mm L 75 mm CAP. 244 ml  
H 5 1/5" L 3 1/5" W 3" CAP. 8 1/4 oz



21128449  
Bule Pequeno  
Small Tea Pot  
Tetera Pequeña  
Théière Petit Modèle  
A 91 mm C 198 mm L 130 mm CAP. 498 ml  
H 3 4/5" L 7 1/5" W 5 1/8" CAP. 16 5/8 oz



21127766  
Acucareiro  
Sugar Bowl  
Azucarero  
Sucrero  
A 83 mm C 117 mm CAP. 379 ml  
H 3 1/4" L 4 3/4" CAP. 12 1/8 oz



21134335  
Chávena Consomé com Pires  
Consomme Cup & Saucer  
Taza Consomé con Platillo  
Tasse Consommé avec Soucoupe  
A 58 mm C 170 mm CAP. 245 ml  
H 2 2/5" L 6 5/8" CAP. 8 2/5 oz



21127765  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse avec Soucoupe Thé  
A 57 mm C 170 mm CAP. 253 ml  
H 2 1/4" L 6 2/3" CAP. 8 5/8 oz



21127764  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café Cortado con Platillo  
Tasse avec Soucoupe Café  
A 87 mm C 134 mm CAP. 105 ml  
H 3 3/5" L 5 5/8" CAP. 3 5/8 oz



21127763  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 113 mm C 130 mm L 101 mm CAP. 428 ml  
H 4 1/5" L 5 1/8" W 4" CAP. 14 1/2 oz



# MATRIX

by Bartek Mejor

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · multiforma



21117956  
Travessa Oval  
Oval Platter  
Fuente Oval  
Plateau Oval  
A 27 mm C 423 mm L 361 mm  
H 1" L 16 3/8" W 14 1/2"



21115737  
Prato Raso XL  
XL Dinner Plate  
Plato Llano XL  
Assiette Diner XL  
A 28 mm C 326 mm  
H 1 1/8" L 12 5/8"



21115739  
Prato Sopa XL  
XL Soup Plate  
Plato Hondo XL  
Assiette Soupe XL  
A 51 mm C 278 mm CAP. 291 ml  
H 2" L 11" CAP. 9 5/8 oz



21115994  
Prato Sobremesa XL  
XL Dessert Plate  
Plato Postre XL  
Assiette Dessert XL  
A 26 mm C 270 mm  
H 1" L 10 5/8"



21127276  
Prato Pão  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 25 mm C 183 mm  
H 1" L 7 1/8"



21117382  
Saladeira  
Salad Bowl  
Ensaladera  
Saladier  
A 124 mm C 256 mm CAP. 3360 ml  
H 4 7/8" L 10" CAP. 113 3/8 oz



21117380  
Tigela Cereais  
Cereal Bowl  
Tazón Cereales  
Bol Céréales  
A 59 mm C 153 mm CAP. 551 ml  
H 2 1/8" L 6" CAP. 18 5/8 oz



21117378  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 64 mm C 165 mm CAP. 262 ml  
H 2 1/2" L 6 1/2" CAP. 8 5/8 oz



21115740  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 66 mm C 136 mm CAP. 84 ml  
H 2 3/8" L 5 1/8" CAP. 2 1/8 oz



# DOMO WHITE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informel  
modelo · shape · modèle · domo



21099998  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovalé Grand  
A 29 mm C 416 mm L 323 mm  
H 1 1/8" L 16 3/8" W 12 3/4"



21100000  
Travessa Oval Pequena  
Small Oval Platter  
Fuente Oval Pequeña  
Plateau Ovalé Petit  
A 28 mm C 347 mm L 265 mm  
H 1 1/8" L 13 3/8" W 10 3/4"



21099992  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 29 mm C 329 mm  
H 1 1/8" L 13"



21099993  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 25 mm C 282 mm  
H 1" L 11 1/8"



21100485  
Prato Pasta  
Pasta Plate  
Plato Pasta  
Assiette Pâtes  
A 50 mm C 281 mm CAP. 429 ml  
H 2" L 11" CAP. 14 1/2 oz



21099994  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 46 mm C 252 mm CAP. 285 ml  
H 1 1/8" L 10" CAP. 9 3/8 oz



21102530  
Terrina  
Tureen  
Sopera  
Soupière  
A 182 mm C 293 mm CAP. 3867 ml  
H 7 1/8" L 11 1/2" CAP. 130 3/4 oz



21099995  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 22 mm C 229 mm  
H 5/8" L 9"



21099996  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 17 mm C 169 mm  
H 5/8" L 6 3/8"



21099997  
Molheira com Prato  
Sauceboat & Stand  
Salsera con Platillo  
Saucière avec Soucoupe  
A 95 mm C 191 mm CAP. 494 ml  
H 3 3/4" L 7 1/2" CAP. 16 5/8 oz



21100001  
Saladeira Grande  
Large Salad Bowl  
Ensaladera Grande  
Saladier Grand  
A 105 mm C 298 mm CAP. 4048 ml  
H 4 1/2" L 11 3/4" CAP. 136 7/8 oz



21102520  
Saladeira Pequena  
Small Salad Bowl  
Ensaladera Pequeña  
Saladier Petit  
A 77 mm C 217 mm CAP. 1555 ml  
H 3" L 8 1/2" CAP. 52 4/5 oz



21100007  
Chávena Consomé com Pires  
Consommé Cup & Saucer  
Taza Consomé con Platillo  
Tasse Consommé avec Soucoupe  
A 50 mm C 191 mm CAP. 334 ml  
H 2" L 7 1/2" CAP. 11 3/8 oz



21112100  
Serviço Mesa 56 Peças  
56 Piece Dinner Set  
Vajilla 56 Piezas  
Set Table 56 Pièces

21103588  
Serviço Mesa 66 Peças  
66 Piece Dinner Set  
Vajilla 66 Piezas  
Set Table 66 Pièces

21100092  
Serviço Chá 15 Peças  
15 Piece Tea Set  
Juego Té 15 Piezas  
Set Thé 15 Pièces

# DOMO WHITE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informel  
modelo · shape · modèle · domo



21102522  
Conserveira  
Olive Dish  
Rabanera  
Plat Olive  
A 25 mm C 193 mm  
H 1" L 7 3/5"



21102525  
Conjunto Saleiro & Pimenteiro  
Set Salt & Pepper  
Conjunto Salero & Pimentero  
Set Selière & Poivrière  
A 86 mm C 69 mm  
H 3 3/5" L 2 3/5"



21100030  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 120 mm C 269 mm L 182 mm CAP. 1335 ml  
H 4 5/7" L 10 3/7" W 7" CAP. 44 1/2 oz



21100009  
Chávena Consomé  
Consommé Cup  
Taza Consomé  
Tasse Consommé  
A 50 mm C 170 mm L 120 mm CAP. 334 ml  
H 2" L 6 3/5" W 4 3/5" CAP. 11 3/5" oz



21117552  
Tigela Cereais  
Cereal Bowl  
Tazón Cereales  
Bol Céréales  
A 53 mm C 140 mm CAP. 445 ml  
H 2" L 5 1/2" CAP. 15 oz



21124533  
Bule Pequeno  
Small Tea Pot  
Tetera Pequeña  
Théière Petit  
A 81 mm C 192 mm L 126 mm CAP. 430 ml  
H 3 1/5" L 7 5/8" W 5" CAP. 14 1/2 oz



21102529  
Chávena Café com Pires Grande  
Large Coffee Cup & Saucer  
Taza Café Cortado con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe Grand  
A 74 mm C 141 mm CAP. 131 ml  
H 3" L 5 5/8" CAP. 4 3/8 oz



21100027  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 75 mm C 128 mm CAP. 104 ml  
H 3" L 5" CAP. 3 1/2 oz



21102517  
Tigela Individual  
Individual Bowl  
Tazón Individual  
Bol Individual  
A 50 mm C 121 mm CAP. 307 ml  
H 2" L 4 3/4" CAP. 10 3/8 oz



21102519  
Chávena Pequeno Almoço com Pires  
Breakfast Cup & Saucer  
Taza Desayuno con Platillo  
Tasse Petit Déjeuner avec Soucoupe  
A 57 mm C 191 mm CAP. 401 ml  
H 2 1/4" L 7 1/2" CAP. 13 5/8 oz



21100033  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucier  
A 83 mm C 119 mm CAP. 355 ml  
H 3 1/4" L 4 3/8" CAP. 12 oz



21100032  
Leiteira  
Milk Jug  
Lechera  
Pot à Lait  
A 109 mm C 92 mm L 79 mm CAP. 340 ml  
H 4 2/3" L 3 3/8" W 3 3/8" CAP. 11 1/2 oz



21100016  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 50 mm C 169 mm CAP. 251 ml  
H 2" L 6 3/8" CAP. 8 1/2 oz



21112543  
Serviço Café 14 Peças  
14 Piece Coffee Set  
Juego Café 14 Piezas  
Set Café 14 Pièces

21112542  
Serviço Chá 15 Peças  
15 Piece Tea Set  
Juego Té 15 Piezas  
Set Thé 15 Pièces

21112544  
Serviço Mesa 66 Peças  
66 Piece Dinner Set  
Vajilla 66 Piezas  
Set Table 66 Pièces

# SILKROAD WHITE

by Carsten Gollnick

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · silkroad



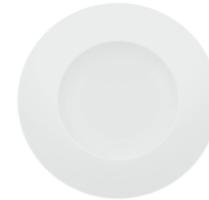
21111821  
Travessa Retangular Média  
Medium Rectangular Platter  
Fuente Rectangular Mediana  
Plateau Rectangulaire Moyen  
A 18 mm C 343 mm L 199 mm  
H 5/8" L 13 1/2" W 7 5/8"



21111811  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 16 mm C 337 mm  
H 5/8" L 13 1/4" W 7 1/8"



21111812  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 23 mm C 299 mm  
H 1" L 11 7/8"



21111816  
Prato Pasta  
Pasta Plate  
Plato Pasta  
Assiette Pâtes  
A 43 mm C 279 mm CAP. 411 ml  
H 1 3/8" L 11" CAP. 13 9/16 oz



21111815  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 35 mm C 249 mm CAP. 263 ml  
H 1 3/8" L 9 4/5" CAP. 8 9/16 oz



21111813  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 17 mm C 228 mm  
H 2 1/8" L 9"



21111814  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 17 mm C 186 mm  
H 2 1/8" L 7 1/8"



21111818  
Prato Retangular Médio  
Medium Rectangular Plate  
Plato Rectangular Mediano  
Assiette Rectangulaire Moyen  
A 19 mm C 302 mm L 187 mm  
H 3/4" L 11 5/8" W 7 1/2"



21111817  
Prato Retangular Pequeno  
Small Rectangular Plate  
Plato Rectangular Pequeño  
Assiette Rectangulaire Petit  
A 21 mm C 272 mm L 171 mm  
H 5/8" L 10 5/8" W 6 3/4"



21111829  
Saladeira Grande  
Large Salad Bowl  
Ensaladera Grande  
Saladier Grand  
A 86 mm C 286 mm CAP. 3867 ml  
H 3 2/3" L 11 1/4" CAP. 130 3/4 oz



21111830  
Saladeira Pequena  
Small Salad Bowl  
Ensaladera Pequeña  
Saladier Petit  
A 68 mm C 212 mm CAP. 1675 ml  
H 2 2/3" L 8 1/2" CAP. 56 2/3 oz



21111825  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 49 mm C 126 mm CAP. 100 ml  
H 2" L 5" CAP. 3 3/8 oz



21111824  
Chávena Café com Pires Grande  
Large Coffee Cup & Saucer  
Taza Café Cortado con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe Grand  
A 48 mm C 147 mm CAP. 146 ml  
H 1 5/8" L 5 4/5" CAP. 5 oz



21111823  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 48 mm C 126 mm CAP. 91 ml  
H 1 5/8" L 5" CAP. 3 oz



21111832  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 100 mm C 244 mm L 155 mm CAP. 1110 ml  
H 4" L 9 3/8" W 6 1/2" CAP. 37 1/2 oz

# CARRÉ WHITE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · carré



21090488  
Travessa Retangular Grande  
Large Rectangular Platter  
Fuente Rectangular Grande  
Plateau Rectangulaire Grand  
A 27 mm C 387 mm L 286 mm  
H 1" L 15 1/4" W 11 1/4"



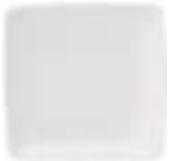
21094114  
Travessa Retangular Média  
Medium Rectangular Platter  
Fuente Rectangular Mediana  
Plateau Rectangulaire Moyen  
A 31 mm C 316 mm L 200 mm  
H 1 2/9" L 12 4/9" W 7 7/8"



21083882  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
Assiette Rectangulaire Moyen  
A 31 mm C 308 mm L 308 mm  
H 1 2/9" L 12 1/8" W 12 1/8"



21103827  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 143 mm C 233 mm L 127 mm CAP. 1076 ml  
H 5 5/8" L 9 1/8" W 5" CAP. 36 3/8 oz



21083883  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 28 mm C 266 mm L 266 mm  
H 1 1/9" L 10 1/2" W 10 1/2"



21098407  
Prato Retangular Pequeno  
Small Rectangular Plate  
Plato Rectangular Pequeño  
Assiette Rectangulaire Petit  
A 30 mm C 210 mm L 128 mm CAP. 343 ml  
H 1 1/6" L 8 1/4" W 5" CAP. 11 3/5 oz



21083884  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
Assiette Rectangulaire Petit  
A 26 mm C 211 mm L 211 mm  
H 1" L 8 1/3" W 8 1/3"



21090485  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 62 mm C 95 mm L 95 mm CAP. 72 ml  
H 2 4/9" L 3 3/4" W 3 3/4" CAP. 2 3/7 oz



21094112  
Chávena Consomé com Pires  
Consommé Cup & Saucer  
Taza Consomé con Platillo  
Tasse Consommé avec Soucoupe  
A 62 mm C 162 mm L 149 mm CAP. 316 ml  
H 2 4/9" L 6 3/8" W 5 5/8" CAP. 10 2/3 oz



21090672  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 26 mm C 164 mm L 164 mm  
H 1" L 6 1/2" W 6 1/2"



21094115  
Prato Manteiga  
Butter Plate  
Plato Mantequilla  
Assiette Beurre  
A 21 mm C 94 mm L 94 mm  
H 5/8" L 3 5/8" W 3 5/8"



21085627  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 45 mm C 191 mm L 191 mm CAP. 789 ml  
H 1 7/8" L 7 1/2" W 7 1/2" CAP. 26 2/3 oz



21083885  
Prato Sopa  
Saladeira  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 67 mm C 218 mm L 218 mm CAP. 1628 ml  
H 2 2/3" L 8 1/2" W 8 1/2" CAP. 55 oz



21091794  
Chávena Pequeno Almoço com Pires  
Breakfast Cup & Saucer  
Taza Desayuno con Platillo  
Tasse Petit Déjeuner avec Soucoupe  
A 61 mm C 149 mm L 149 mm CAP. 344 ml  
H 2 2/3" L 5 5/8" W 5 5/8" CAP. 11 1/8 oz



21090484  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 73 mm C 136 mm L 136 mm CAP. 238 ml  
H 2 7/8" L 5 1/8" W 5 1/8" CAP. 8 oz



21098408  
Prato Degustação Azeite  
Olive Oil Tasting Dish  
Plato Degustación Oliva  
Assiette Dégustation Huile d'Olive  
A 23 mm C 105 mm L 105 mm  
H 1" L 4 1/2" W 4 1/2"



21094088  
Bandeja Baguete  
Baguette Tray  
Bandeja Baguete  
Plateau Baguette  
A 30 mm C 325 mm L 146 mm  
H 1 1/8" L 12 4/5" W 5 3/4"



21094116  
Taça Sushi  
Sushi Bowl  
Taza Sushi  
Bol Sushi  
A 36 mm C 86 mm L 86 mm CAP. 125 ml  
H 1 3/8" L 3 2/5" W 3 2/5" CAP. 4 3/8 oz

21106519  
Serviço Café 15 Peças  
15 Piece Coffee Set  
Juego Café 15 Piezas  
Set Café 15 Pièces

21106520  
Serviço Chá 15 Peças  
15 Piece Tea Set  
Juego Té 15 Piezas  
Set Thé 15 Pièces

21119214  
Serviço Mesa 20 Peças  
20 Piece Dinner Set  
Vajilla 20 Piezas  
Set Table 20 Pièces



# BUFFET WHITE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · buffet



21103255  
Bandeja Retangular Funda  
*Deep Rectangular Tray*  
Bandeja Rectangular Honda  
*Plateau Rectangulaire Creux*  
A 36 mm C 355 mm L 88 mm CAP. 313 ml  
H 1 3/4" L 14" W 3 1/2" CAP. 10 3/4 oz



21103254  
Bandeja Grande  
*Large Tray*  
Bandeja Grande  
*Plateau Grand*  
A 29 mm C 394 mm L 300 mm  
H 1 1/2" L 15 1/2" W 11 1/4"



21107668  
Prato Raso  
*Dinner Plate*  
Plato Llano  
*Assiette Diner*  
A 28 mm C 332 mm L 257 mm  
H 1 1/8" L 13" W 10 1/8"



21103260  
Saladeira Oval Grande  
*Large Oval Salad Bowl*  
Ensaladera Oval Grande  
*Saladier Ovale Grand*  
A 113 mm C 356 mm L 223 mm CAP. 2311 ml  
H 4 1/4" L 14" W 8 7/8" CAP. 78 1/2 oz



21103259  
Saladeira Oval Média  
*Medium Oval Salad Bowl*  
Ensaladera Oval Mediana  
*Saladier Ovale Moyen*  
A 90 mm C 286 mm L 183 mm CAP. 1192 ml  
H 3 1/2" L 11 1/4" W 7 1/8" CAP. 40 1/2 oz



21103258  
Saladeira Oval Pequena  
*Small Oval Salad Bowl*  
Ensaladera Oval Pequeña  
*Saladier Ovale Petit*  
A 76 mm C 222 mm L 148 mm CAP. 532 ml  
H 3" L 8 3/4" W 5 5/8" CAP. 18 oz



21103262  
Tigela Média  
*Medium Bowl*  
Tazón Mediana  
*Bol Moyen*  
A 57 mm C 160 mm L 117 mm CAP. 251 ml  
H 2 1/4" L 6 3/4" W 4 3/8" CAP. 8 1/2 oz



21103261  
Tigela Pequena  
*Small Bowl*  
Tazón Pequeña  
*Bol Petit*  
A 48 mm C 132 mm L 97 mm CAP. 148 ml  
H 1 5/8" L 5 1/8" W 3 3/8" CAP. 5 oz



21103252  
Saladeira Quadrada Pequena  
*Small Square Salad Bowl*  
Ensaladera Cuadrada Pequeña  
*Saladier Carré Petit*  
A 86 mm C 243 mm L 243 mm CAP. 1365 ml  
H 3 3/8" L 9 4/8" W 9 4/8" CAP. 46 1/8 oz



# SAGRES

clássico · classic · clásico · classique · casual · informel  
modelo · shape · modèle · sagres



**PF179001**  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovale Grand  
A 41 mm C 407 mm L 319 mm  
H 1 3/8" L 16" W 12 5/8"



**PF179019**  
Travessa Oval Média  
Medium Oval Platter  
Fuente Oval Mediana  
Plateau Ovale Moyen  
A 38 mm C 344 mm L 268 mm  
H 1 1/2" L 13 1/2" W 10 5/8"



**PF179027**  
Travessa Oval Pequena  
Small Oval Platter  
Fuente Oval Pequeña  
Plateau Ovale Petit  
A 33 mm C 294 mm L 232 mm  
H 1 3/8" L 11 1/8" W 9 1/2"



**PF818283**  
Travessa Redonda Funda  
Deep Round Platter  
Fuente Redonda Honda  
Plateau Rond Fond  
A 48 mm C 328 mm  
H 1 1/8" L 13"



**PF195928**  
Travessa Redonda Rasa  
Flat Round Platter  
Fuente Redonda Llana  
Plateau Rond Plat  
Assiette Soupe  
A 47 mm C 323 mm  
H 1 1/8" L 12 5/8"



**PF820946**  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 34 mm C 254 mm  
H 1 1/8" L 10"



**PF820954**  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 38 mm C 226 mm CAP. 507 ml  
H 1 1/2" L 8 5/8" CAP. 17 1/2 oz



**PF178896**  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 25 mm C 219 mm  
H 1" L 8 5/8"



**PF179086**  
Terrina  
Tureen  
Sopera  
Soupière  
A 184 mm C 335 mm L 218 mm CAP. 2207 ml  
H 7 1/4" L 13 1/2" W 8 4/5" CAP. 74 5/8 oz



**PF822922**  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 20 mm C 172 mm  
H 4/5" L 6 7/8"



**PF179132**  
Prato Salada  
Salad Plate  
Plato Ensalada  
Assiette à Salade  
A 23 mm C 219 mm  
H 1" L 8 5/8"



**PF179043**  
Conserveira  
Olive Dish  
Rabanera  
Plat Olive  
A 37 mm C 136 mm CAP. 255 ml  
H 1 1/2" L 5 1/3" CAP. 8 5/8 oz



**PF179078**  
Saladeira  
Salad Bowl  
Ensaladera  
Saladier  
A 85 mm C 216 mm CAP. 1704 ml  
H 3 1/3" L 8 1/2" CAP. 57 5/8 oz



21087151  
Serviço Café 15 Peças  
15 Piece Coffee Set  
Juego Café 15 Piezas  
Set Café 15 Pièces

21087149  
Serviço Mesa 70 Peças  
70 Piece Dinner Set  
Vajilla 70 Piezas  
Set Table 70 Pièces

21087150  
Serviço Chá 15 Peças  
15 Piece Tea Set  
Juego Té 15 Piezas  
Set Thé 15 Pièces

21087147  
Serviço Mesa 56 Peças  
56 Piece Dinner Set  
Vajilla 56 Piezas  
Set Table 56 Pièces

21106949  
Serviço Mesa 42 Peças  
42 Piece Dinner Set  
Vajilla 42 Piezas  
Set Table 42 Pièces

# SAGRES

clássico · classic · clásico · classique · casual · informel  
modelo · shape · modèle · sagres



PF179124  
Leiteira  
Milk Jug  
Lechera  
Pot à Lait  
A 101 mm C 141 mm L 105 mm CAP. 362 ml  
H 4" L 5 5/8" W 4 1/4" CAP. 12 1/4 oz



PF179116  
Cafeteira  
Coffee Pot  
Cafetera  
Cafetièrre  
A 208 mm C 213 mm L 146 mm CAP. 1217 ml  
H 8 1/2" L 8 3/4" W 5 5/8" CAP. 41 1/2 oz



PF179094  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucrier  
A 123 mm C 145 mm L 106 mm CAP. 350 ml  
H 4 5/8" L 5 5/8" W 4 1/4" CAP. 11 1/2 oz



PF053317  
Tigela Cereais  
Cereal Bowl  
Tazón Cereales  
Bol Céréales  
A 48 mm C 170 mm CAP. 597 ml  
H 1 1/8" L 6 2/3" CAP. 20 1/2 oz



PF194468  
Chávena Consomé com Pires  
Consommé Cup & Saucer  
Taza Consomé con Platillo  
Tasse Consommé avec Soucoupe  
A 51 mm C 180 mm CAP. 301 ml  
H 2" L 7" CAP. 10 1/2 oz



PF179051  
Molheira com Prato  
Sauceboat & Stand  
Salsera con Platillo  
Saucière avec Soucoupe  
A 93 mm C 226 mm L 221 mm CAP. 287 ml  
H 3 3/8" L 8 8/9" W 8 5/8" CAP. 9 5/8 oz



PF193305  
Chávena Chá com Pires  
Tea Cup & Saucer  
Taza Té con Platillo  
Tasse Thé avec Soucoupe  
A 57 mm C 150 mm CAP. 212 ml  
H 2 1/4" L 6" CAP. 7 1/2 oz



PF193313  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse Café avec Soucoupe  
A 56 mm C 117 mm CAP. 87 ml  
H 2 1/8" L 4 3/8" CAP. 3 oz



PF194719  
Chávena Pequeno Almoço com Pires  
Breakfast Cup & Saucer  
Taza Desayuno con Platillo  
Tasse Petit Déjeuner avec Soucoupe  
A 68 mm C 171 mm CAP. 338 ml  
H 2 3/8" L 6 3/4" CAP. 11 1/2 oz



PF179108  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 194 mm C 241 mm L 172 mm CAP. 1524 ml  
H 7 1/2" L 9 1/2" W 6 7/8" CAP. 51 1/2 oz

# DECORATIVO & GIFT

*Decorative & Giftware · Décoratif & Gift · Décor & Gift*





# RITMO

by Agnes Hegedüs

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21140058  
Centro de Mesa  
Centerpiece  
Centro de Mesa  
Centre de Table  
A 150 mm C 460 mm  
H 6" L 18 1/2"



21139216  
Jarra Grande  
Large Vase  
Florero Grande  
Vase Grand  
A 405 mm C 237 mm  
H 16" L 9 1/2"



21139215  
Jarra Pequena  
Small Vase  
Florero Pequeño  
Vase Petit  
A 151 mm C 107 mm  
H 6" L 4 1/2"

# VORTEX

by Ross Lovegrove

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestige · prestigio



21136051  
Jarra Alta  
Tall Vase  
Florero Alto  
Vase Haute  
A 391 mm C 341 mm L 301 mm  
H 15 3/8" L 13 3/8" W 11 5/8"



21136052  
Centro de Mesa  
Centerpiece  
Centro de Mesa  
Centre de Table  
A 115 mm C 473 mm L 445 mm  
H 4 1/2" L 18 5/8" W 17 1/2"



21136053  
Jarra Média  
Medium Vase  
Florero Mediano  
Vase Moyen  
A 188 mm C 421 mm L 376 mm  
H 7 3/8" L 16 7/8" W 14 1/8"

# ENDANGERED

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



# GRYPHUS

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal



21132822  
Jarro  
Pitcher  
Jarra  
Pichet  
A 313 mm C 192 mm L 163 mm  
H 12 1/2" L 7 5/8" W 6 3/8"

21132823  
Conjunto 2 Copos  
Set 2 Glasses  
Juego 2 Copas  
Set 2 Verres  
A 115 mm C 96 mm  
H 4 1/2" L 3 7/8"



# POISON

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21122139  
Garrafa Poison  
Poison Bottle  
Botella Poison  
Bouteille Poison  
A 294 mm C 204 mm L 87 mm CAP. 1658 ml  
H 11 1/2" L 8" W 3 3/8" CAP. 56 oz



# LAVISH

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21122121  
Centro de Mesa  
Centerpiece  
Centro de Mesa  
Centre de Table  
A 149 mm C 344 mm  
H 5 5/8" L 13 1/2"



21122122  
Jarra  
Vase  
Florero  
Vase  
A 368 mm C 184 mm  
H 14 1/2" L 7 1/4"



21104237  
Jarra Grande  
Large Vase  
Florero Grande  
Vase Grand  
A 304 mm C 299 mm  
H 12" L 11 7/8"



21104236  
Jarra Alta  
Tall Vase  
Florero Alto  
Vase Haute  
A 374 mm C 240 mm  
H 14 5/8" L 9 1/2"



21104238  
Jarra Pequena  
Small Vase  
Florero Pequeño  
Vase Petit  
A 247 mm C 250 mm  
H 9 5/8" L 9 5/8"



21105899  
Centro de Mesa  
Centerpiece  
Centro de Mesa  
Centre de Table  
A 101 mm C 388 mm L 368 mm  
H 4" L 15 3/8" W 14 1/2"

# QUARTZ

by Bartek Mejor

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel





# MATRIX

by Bartek Mejor

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modéle · multiforma



21108630  
Jarra Alta Larga  
Tall Large Vase  
Florero Grande Alto  
Vase Haut Grande  
A 261 mm C 198 mm L 79 mm  
H 10 3/8" L 7 1/2" W 3 1/8"



21108632  
Jarra Larga  
Large Vase  
Florero Grande  
Vase Grand  
A 196 mm C 264 mm L 107 mm  
H 7 5/8" L 10 1/2" W 4 1/8"



21108629  
Jarra Alta Estreita  
Tall Narrow Vase  
Florero Alto Estrecho  
Vase Haut Étroite  
A 263 mm C 192 mm L 71 mm  
H 10 1/3" L 7 5/8" W 2 4/5"



21108631\*  
Bandeja  
Tray  
Bandeja  
Plateau  
A 43 mm C 294 mm L 197 mm  
H 1 1/2" L 11 1/2" W 7 3/4"

# SHELL WHITE

by Patrick Norguet

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21111793  
Jarra  
Vase  
Florero  
Vase  
A 322 mm C 163 mm  
H 12 2/3" L 6 3/4"



21111792  
Taça  
Bowl  
Bowl  
Coupelle  
A 151 mm C 276 mm  
H 6" L 10 5/8"



21111794  
Centro de Mesa  
Centerpiece  
Centro de Mesa  
Centre de Table  
A 139 mm C 431 mm L 297 mm  
H 5 1/2" L 17" W 11 2/3"

# BLOOMING

by Carissa Santoso

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21119986  
Jarra Grande  
Large Vase  
Florero Grande  
Vase Grand  
A 350 mm C 145 mm  
H 13 7/8" L 5 5/8"



21119990  
Caixa Baixa  
Low Box  
Caja Baja  
Boîte Basse  
A 145 mm C 177 mm  
H 5 5/8" L 7"



21119987  
Jarra Pequena  
Small Vase  
Florero Pequeño  
Vase Petit  
A 233 mm C 98 mm L 91 mm  
H 9 1/8" L 3 5/8" W 3 5/8"



21119989  
Caixa Alta  
Tall Box  
Caja Alta  
Boîte Haute  
A 215 mm C 142 mm  
H 8 1/2" L 5 3/8"



# PRECIOUS



by Mendel Heit

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21127801  
Pote  
Pot  
Tarro  
Pot  
A 253 mm C 223 mm  
H 10" L 8 7/8"

21127802  
Jarra  
Vase  
Florero  
Vase  
A 294 mm C 317 mm L 126 mm  
H 11 4/5" L 12 1/2" W 5"

21127800  
Solitário  
Bud Vase  
Solitario  
Vase Soliflore  
A 187 mm C 121 mm  
H 7 1/3" L 4 3/4"

# CORAIS

by Bartek Mejor

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21117819  
Centro de Mesa  
Centerpiece  
Centro de Mesa  
Centre de Table  
A 87 mm C 412 mm  
H 3 3/5" L 16 3/8"

# PLISSÉ

clássico · classic · classico · classique · prestige · prestigio



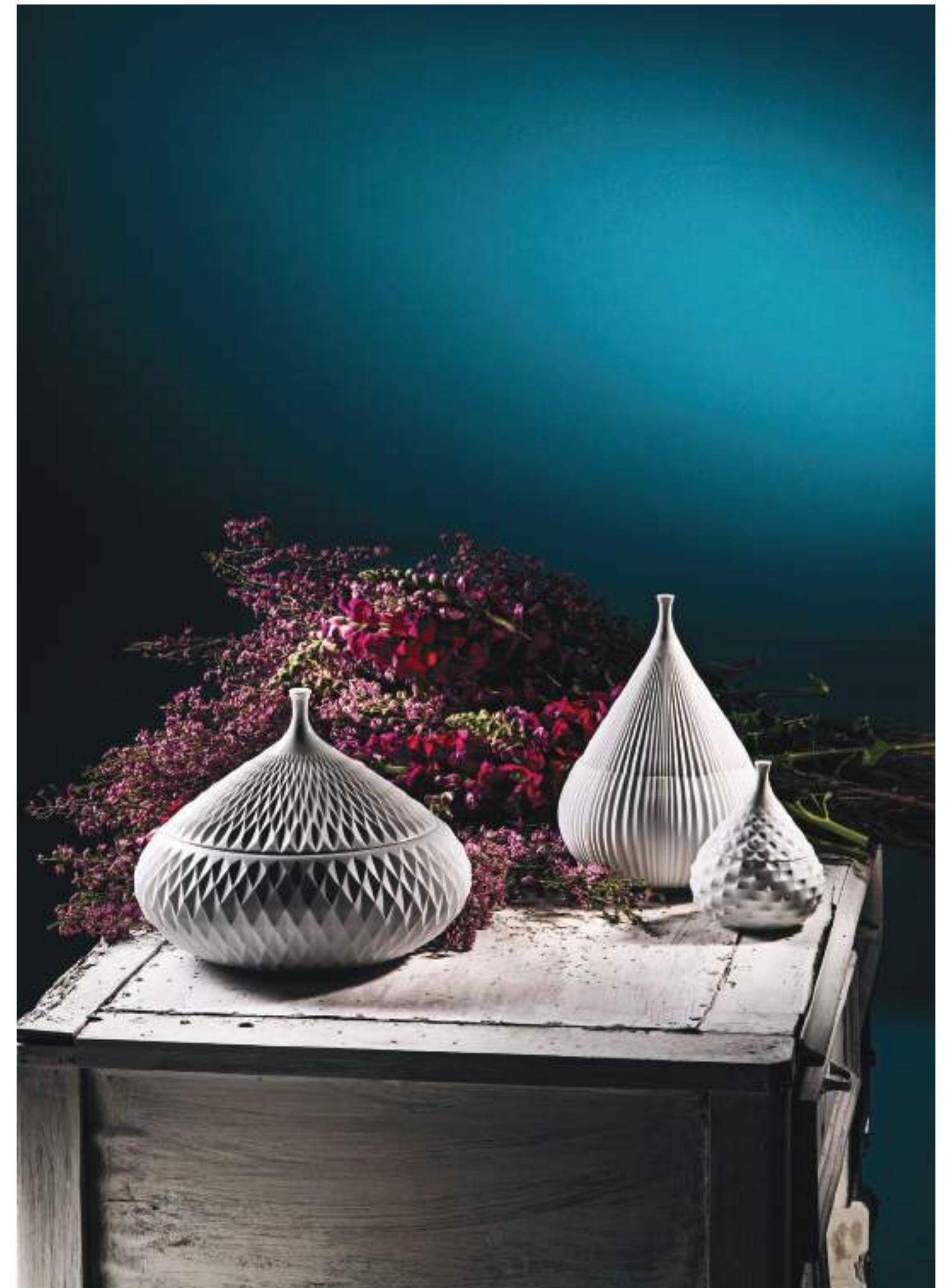
21117644  
Caixa Média  
Medium Box  
Caja Mediana  
Bôite Moyen  
A 255 mm C 184 mm  
H 10" L 9" W 7 1/4"



21117641  
Caixa Grande  
Large Box  
Caja Grande  
Bôite Grande  
A 196 mm C 276 mm  
H 7 5/8" L 10 5/8"



21117645  
Caixa Pequena  
Small Box  
Caja Pequeña  
Bôite Petite  
A 137 mm C 114 mm  
H 5 3/8" L 4 1/2"



# MIDNIGHT

by Mendel Heit

clássico · classic · classico · classique · formal · formel



21126516  
Jarra Shift  
Vase Shift  
Florero Shift  
Vase Shift  
A 330 mm C 190 mm  
H 13" L 7 1/2"



21126517  
Centro de Mesa Shift  
Centerpiece Shift  
Centro de Mesa Shift  
Centre de Table Shift  
A 75 mm C 434 mm  
H 3" L 17"



# MARIINSKY

by Katya Gerasimova Borsky

contemporâneo · contemporary · contemporâneo · contemporain · formal · formel



21133485  
Centro de Mesa  
Centerpiece  
Centro de Mesa  
Centre de Table  
A 100 mm C 376 mm  
H 4" L 14 1/2"



21140662  
Jarra Trinity Ballet  
Vase Trinity Ballet  
Florero Trinity Ballet  
Vase Trinity Ballet  
A 201 mm C 257 mm  
H 8" L 10 1/8"



21127805  
Jarra Player  
Vase Player  
Florero Player  
Vase Player  
A 400 mm L 119 mm  
H 15 3/4" L 4 3/4"



21127804  
Jarra Ballerina  
Vase Ballerina  
Florero Ballerina  
Vase Ballerina  
A 230 mm L 227 mm  
H 9" L 9"



21127803  
Jarra Joker  
Vase Joker  
Florero Joker  
Vase Joker  
A 334 mm L 236 mm  
H 13 1/2" L 9 3/4"

# VIVAZ

by Toia Lemann

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informel



21136598  
Saladeira  
Salad Bowl  
Ensaladera  
Bol  
A 68 mm C 300 mm CAP. 2865 ml  
H 2 2/3" L 11 4/5" CAP. 96 7/8 oz



21136577  
Jarra  
Vase  
Florero  
Vase  
A 307 mm C 142 mm L 142 mm  
H 12" L 5 3/8" W 5 3/8"

# PHAROS

by Sónia Ferragut

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21133488  
Conjunto Bule e 2 Canecas  
Set Tea Pot & 2 Mugs  
Conjunto Tetera con 2 Tazas  
Set Théière et 2 Mugs

# CRIAÇÃO DO MUNDO

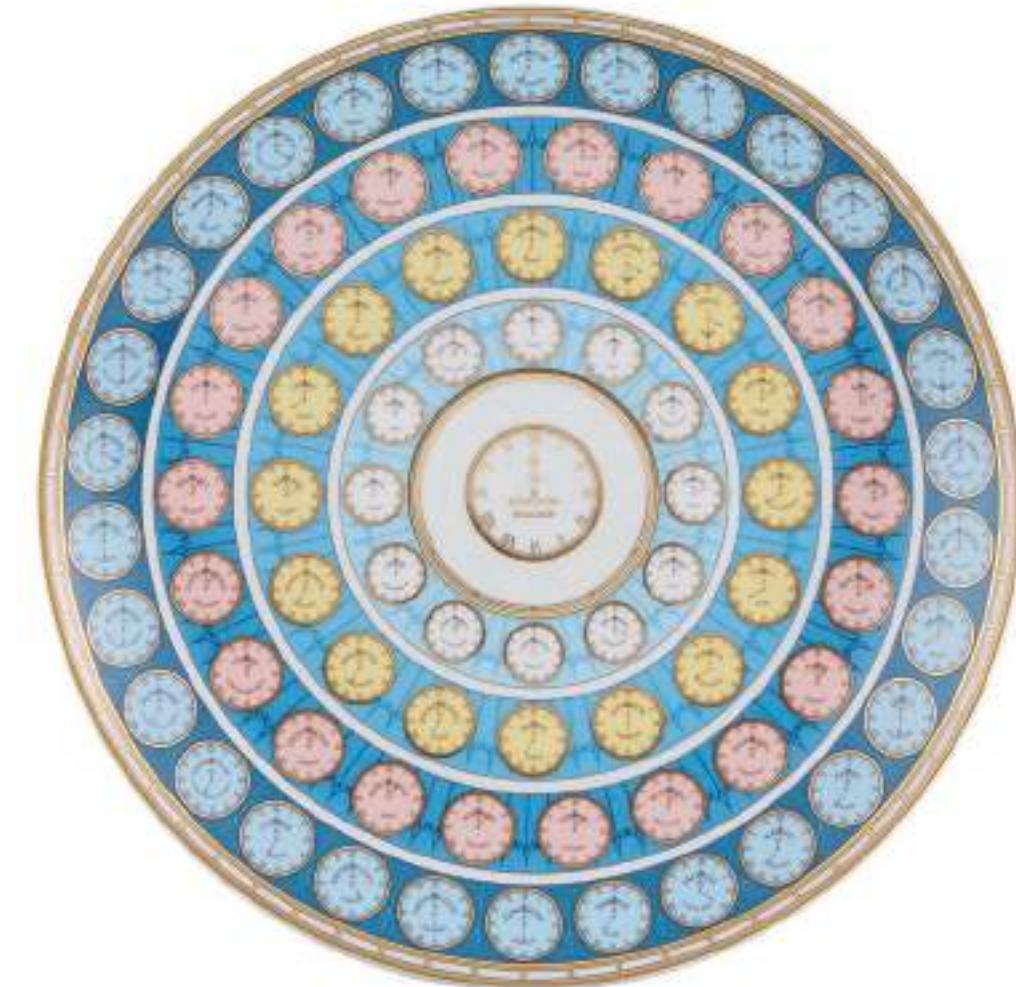
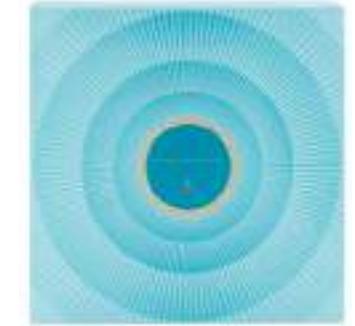
contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestige · prestigio



21121387  
Centro de Mesa  
Centerpiece  
Centro de Mesa  
Centre de Table  
A 63 mm C 385 mm  
H 2 ½" L 15 ½"

# TIMETABLE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21129539  
Centro de Mesa  
Centerpiece  
Centro de Mesa  
Centre de Table  
A 63 mm C 385 mm  
H 2 ½" L 15 ½"

# CHRISTIAN LACROIX MAISON FÊTE VOS JEUX

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio



21140138  
Jogo da Memória  
Memory Game  
Juego de Memoria  
Jeu de Mémoire  
A 7 mm C 125 mm L 73 mm  
H 3 7/8" L 5" W 2 7/8"



21140322  
Jogo de Dados  
Love Dice Game  
Juego de Dados  
Ensemble de Dés  
A 40 mm C 40 mm L 40 mm  
H 1 1/2" L 1 1/2" W 1 1/2"



21140139  
Dominô  
Dominoes Games  
Juego de Domino  
Jeu de Dominos  
A 7 mm C 110 mm L 55 mm  
H 3 7/8" L 4 1/2" W 2 1/8"

# CHRISTIAN LACROIX MAISON FÊTE VOS JEUX

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio



21140369  
Conjunto 4 Chávenas Café com Pires  
Set 4 Coffee Cups 8 Saucers  
Conjunto 4 Tazas Café con Platillo  
Set 4 Tasses Café avec Soucoupe  
A 49 mm C 126 mm L 126 mm CAP. 100 ml  
H 2" L 5" W 5" CAP. 3 3/8oz



21140131  
Conjunto 4 Pratos Sobremesa  
Set 4 Dessert Plates  
Conjunto 4 Platos Postre  
Set 4 Assiettes Dessert  
A 20 mm C 223 mm L 223 mm  
H 5/8" L 8 7/8" W 8 7/8"

# CHRISTIAN LACROIX MAISON FORUM

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio  
modelo · shape · modèle · coupé



# CHRISTIAN LACROIX MAISON LOVE WHO YOU WANT

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio



21117791  
Travessa Retangular  
Rectangular Platter  
Fuente Rectangular  
Plateau Rectangulaire  
A 19 mm C 419 mm L 252 mm  
H ¾" L 16 ½" L 10"



21117711  
Caixa Baralho de Cartas Torres  
Card Box Torres  
Caja Baraja Cartas Torres  
Boîte Cartes à Jouer Torres  
A 54 mm C 147 mm L 111 mm  
H 2 ½" L 5 ¼" W 4 ¾"



21117714  
Vaso  
Vase  
Florero  
Vase  
A 324 mm C 158 mm  
H 12 ¾" L 6 ⅔"



21121375  
Prato Sobremesa Mister Tiger  
Dessert Plate Mister Tiger  
Plato Postre Mister Tiger  
Assiette Dessert Mister Tiger  
A 29 mm C 231 mm  
H 1 ½" L 9"



21124769  
Prato Sobremesa Jungle King  
Dessert Plate Jungle King  
Plato Postre Jungle King  
Assiette Dessert Jungle King  
A 29 mm C 231 mm  
H 1 ½" L 9"



21121376  
Prato Sobremesa Doña Jirafa  
Dessert Plate Doña Jirafa  
Plato Postre Doña Jirafa  
Assiette Dessert Doña Jirafa  
A 29 mm C 231 mm  
H 1 ½" L 9"



21124771  
Prato Sobremesa Mamzelle Scarlet  
Dessert Plate Mamzelle Scarlet  
Plato Postre Mamzelle Scarlet  
Assiette Dessert Mamzelle Scarlet  
A 29 mm C 231 mm  
H 1 ½" L 9"



21124768  
Prato Sobremesa Lacroix Black  
Dessert Plate Lacroix Black  
Plato Postre Lacroix Black  
Assiette Dessert Lacroix Black  
A 29 mm C 231 mm  
H 1 ½" L 9"



21124770  
Prato Sobremesa Monseigneur Bull  
Dessert Plate Monseigneur Bull  
Plato Postre Monseigneur Bull  
Assiette Dessert Monseigneur Bull  
A 29 mm C 231 mm  
H 1 ½" L 9"



21124773  
Caixa Regaleira Pequena Jungle King  
Small Box Regaleira Jungle King  
Caja Regaleira Pequeña Jungle King  
Boîte Regaleira Petite Jungle King  
A 32 mm C 63 mm  
H 1 ¼" L 2 ½"



21124775  
Caixa Regaleira Pequena Mamzelle Scarlet  
Small Box Regaleira Mamzelle Scarlet  
Caja Regaleira Pequeña Mamzelle Scarlet  
Boîte Regaleira Petite Mamzelle Scarlet  
A 32 mm C 63 mm  
H 1 ¼" L 2 ½"



21129569  
Prato Marcador Mamzelle Scarlet  
Charger Plate Mamzelle Scarlet  
Plato Presentación Mamzelle Scarlet  
Assiette Présentation Mamzelle Scarlet  
A 16 mm C 337 mm  
H ¾" L 13 ¼"



21125834  
Prato Marcador Doña Jirafa  
Charger Plate Doña Jirafa  
Plato Presentación Doña Jirafa  
Assiette Présentation Doña Jirafa  
A 16 mm C 337 mm  
H ¾" L 13 ¼"



21129568  
Prato Marcador Monseigneur Bull  
Charger Plate Monseigneur Bull  
Plato Presentación Monseigneur Bull  
Assiette Présentation Monseigneur Bull  
A 16 mm C 337 mm  
H ¾" L 13 ¼"



21125833  
Prato Marcador Jungle King  
Charger Plate Jungle King  
Plato Presentación Jungle King  
Assiette Présentation Jungle King  
A 16 mm C 337 mm  
H ¾" L 13 ¼"

# CHRISTIAN LACROIX MAISON LOVE WHO YOU WANT



contemporâneo · contemporary · contemporâneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio



21121377  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 108 mm C 107 mm L 75 mm CAP. 348 ml  
H 4 1/4" L 4 1/2" W 3" CAP. 11 3/4 oz



21129557  
Conjunto 4 Chávenas Café com Pires  
Set 4 Coffee Cups 8 Saucers  
Conjunto 4 Tazas Café con Platillo  
Set 4 Tasses Café avec Soucoupe  
A 75 mm C 125 mm CAP. 99 ml  
H 3" L 5" CAP. 3 1/3 oz



21121381\*  
Conjunto 2 Ímãs  
Set 2 Imans  
A 5 mm C 43 mm  
H 1/2" L 1 1/3"  
Caixa composta por 2 peças com  
desenhos aleatórios.  
Box with 2 pieces of random designs.  
Caja con 2 piezas decoradas  
con diferentes motivos.  
Boîte composée de 2 pièces  
avec des dessins aléatoires.



21121379  
Vaso  
Vase  
Florero  
Vase  
A 278 mm C 132 mm  
H 11" L 5 1/2"



21121385  
Bandeja  
Tray  
Bandeja  
Plateau  
A 16 mm C 245 mm L 101 mm  
H 5/8" L 9 3/8" W 4"



21121386  
Conjunto 4 Bases para Copos  
Set 4 Coasters  
Conjunto 4 Bases para Tazas  
Set 4 Sous-Verm  
A 5 mm C 111 mm L 111 mm  
H 1/2" L 4 3/8" W 4 3/8"

# EXUBERANT FRIENDS

clássico · classic · classico · classique · prestígio · prestige · prestigio



21141599  
Pelícano  
Pelican  
Pelícano  
Pélican  
A 209 mm C 249 mm L 60 mm  
H 8 3/8" L 9 1/2" W 2 1/2"



21141597  
Cão  
Dog  
Perro  
Chien  
A 148 mm C 182 mm L 43 mm  
H 5 1/2" L 7 1/2" W 1 3/4"



21141598  
Gato  
Cat  
Gato  
Chat  
A 189 mm C 112 mm L 48 mm  
H 7 1/2" L 4 2/3" W 1 1/2"

# URBAN@VA

by Mr Dheo, Odeith e Violant

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio

VISTA ALEGRE  
1824  
Manufatura

URBAN  
@VA



21135418  
by Odeith  
Jarro O Gigante Eremita  
Pitcher The Giant Hermit  
Jarra El Ermitaño Gigante  
Pichet Le Géant Ermite  
A 353 mm C 227 mm L 199 mm  
H 13 5/8" L 9" W 7 5/8"



21135535  
by Mr. Dheo  
Jarro Maria  
Pitcher Maria  
Jarra Maria  
Pichet Maria  
A 353 mm C 227 mm L 199 mm  
H 13 5/8" L 9" W 7 5/8"



21137568  
by Violant  
Jarro Espiral  
Pitcher Spiral  
Jarra Espiral  
Pichet Spirale  
A 353 mm C 227 mm L 199 mm  
H 13 5/8" L 9" W 7 5/8"

Edição Especial limitada a 195 exemplares.  
Special Edition limited to 195 pieces.  
Edición Especial limitada a 195 ejemplares.  
Édition Spéciale limitée à 195 pièces.

# BLUE MING 2020

by Marcel Wanders studio

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio

VISTA ALEGRE  
1824  
Manufatura



21135724  
Caixa Média  
Medium Box  
Caja Mediana  
Boîte Moyenne  
A 186 mm C 204 mm  
H 7 1/3" L 8"



21135725  
Caixa Média  
Medium Box  
Caja Mediana  
Boîte Moyenne  
A 186 mm C 204 mm  
H 7 1/3" L 8"



21135726  
Caixa Pequena  
Low Box  
Caja Baja  
Boîte Basse  
A 135 mm C 196 mm  
H 5 1/2" L 7 5/8"

# ALIANÇA 650

clássico · classic · classico · classique · prestige · prestigio



# 195 ANOS

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestige · prestigio



21139328  
Bandeja  
Tray  
Bandeja  
Plateau  
A 25 mm C 350 mm L 375 mm  
H 1" L 13 7/8" W 14 3/4"

Edição Especial limitada a 195 exemplares.  
Special Edition limited to 195 pieces.  
Edición Especial limitada a 195 ejemplares.  
Edition Spéciale limitée à 195 pièces.



21136829  
Bandeja  
Tray  
Bandeja  
Plateau  
A 15 mm C 240 mm L 240 mm  
H 3/8" L 9 4/5" W 9 4/5"

Edição Especial limitada a 195 exemplares.  
Special Edition limited to 195 pieces.  
Edición Especial limitada a 195 ejemplares.  
Edition Spéciale limitée à 195 pièces.

# FLORIS

clássico · classic · classico · classique · prestígio · prestige · prestigio



21140041  
Prato Girassol  
Plate Sunflower  
Plato Girasol  
Assiette Tournesol  
A 11 mm C 420 mm  
H 3/8" L 16 1/2"



21134528  
Prato Papoila  
Plate Poppy  
Plato Amapola  
Assiette Coquelicot  
A 11 mm C 420 mm  
H 3/8" L 16 1/2"



21134532  
Prato Rosa  
Plate Rose  
Plato Rosa  
Assiette Rose  
A 11 mm C 420 mm  
H 3/8" L 16 1/2"



21140042  
Prato Anémona  
Plate Windflower  
Plato Anémona  
Assiette Anémone  
A 11 mm C 420 mm  
H 3/8" L 16 1/2"



21129570  
Prato Peônia  
Plate Peony  
Plato Peonia  
Assiette Pivoine  
A 11 mm C 420 mm  
H 3/8" L 16 1/2"



21129571  
Prato Íris  
Plate Iris  
Plato Iris  
Assiette Iris  
A 11 mm C 420 mm  
H 3/8" L 16 1/2"



# LORD GANESHA

VISTA ALEGRE  
1824  
*Manufatura*

clássico · classic · classico · classique · prestige · prestigio



21135490  
Lord Ganesha  
Lord Ganesha  
Lord Ganesha  
Lord Ganesha  
A 271 mm C 160 mm L 128 mm  
H 10 2/3" L 6 3/4" W 5"

# RENASCENTE

clássico · classic · classico · classique · prestige · prestigio



21130672  
Vaso  
Vase  
Florero  
Vase  
A 420 mm C 214 mm L 162 mm  
H 16 1/2" L 8 3/4" W 6 3/4"



21132389  
Talha Carvalho  
Pot Carvalho  
Tibor Carvalho  
Pot Carvalho  
A 440 mm C 241 mm L 156 mm  
H 17 1/2" L 9 1/2" W 6 1/2"

VISTA ALEGRE  
1824  
*Manufatura*

# PÁSSAROS

clássico · classic · classico · classique · prestige · prestigio

VISTA ALEGRE  
1824  
*Manufatura*



PF544787  
Grupo Catatusas  
Cockatoo Group  
Grupo Catatusas  
Sculpture Grupo Catatusas  
A 510 mm C 320 mm L 241 mm  
H 20" L 12 3/8" W 9 1/2"

PF544418  
Pássaro Azul  
Blue Bird  
Pájaro Azul  
Oiseau Bleu  
A 380 mm C 355 mm L 205 mm  
H 15" L 14" W 8"

PF544761  
Beija Flor  
Colibri  
Colibri  
Sculpture Colibri  
A 357 mm C 213 mm L 223 mm  
H 14" L 8 3/8" W 8 7/8"



21093682  
Chapim  
Titmouse  
Chapim  
Sculpture Chapim  
A 83 mm C 98 mm L 73 mm  
H 3 1/4" L 3 5/8" W 2 7/8"



21093363  
Tentilhão  
Finch  
Tentilhão  
Sculpture Tentilhão  
A 65 mm C 103 mm L 70 mm  
H 2 5/8" L 4" W 2 3/4"

# SANTO ANTÓNIO

clássico · classic · classico · classique · prestige · prestigio

VISTA ALEGRE  
1824  
*Manufatura*



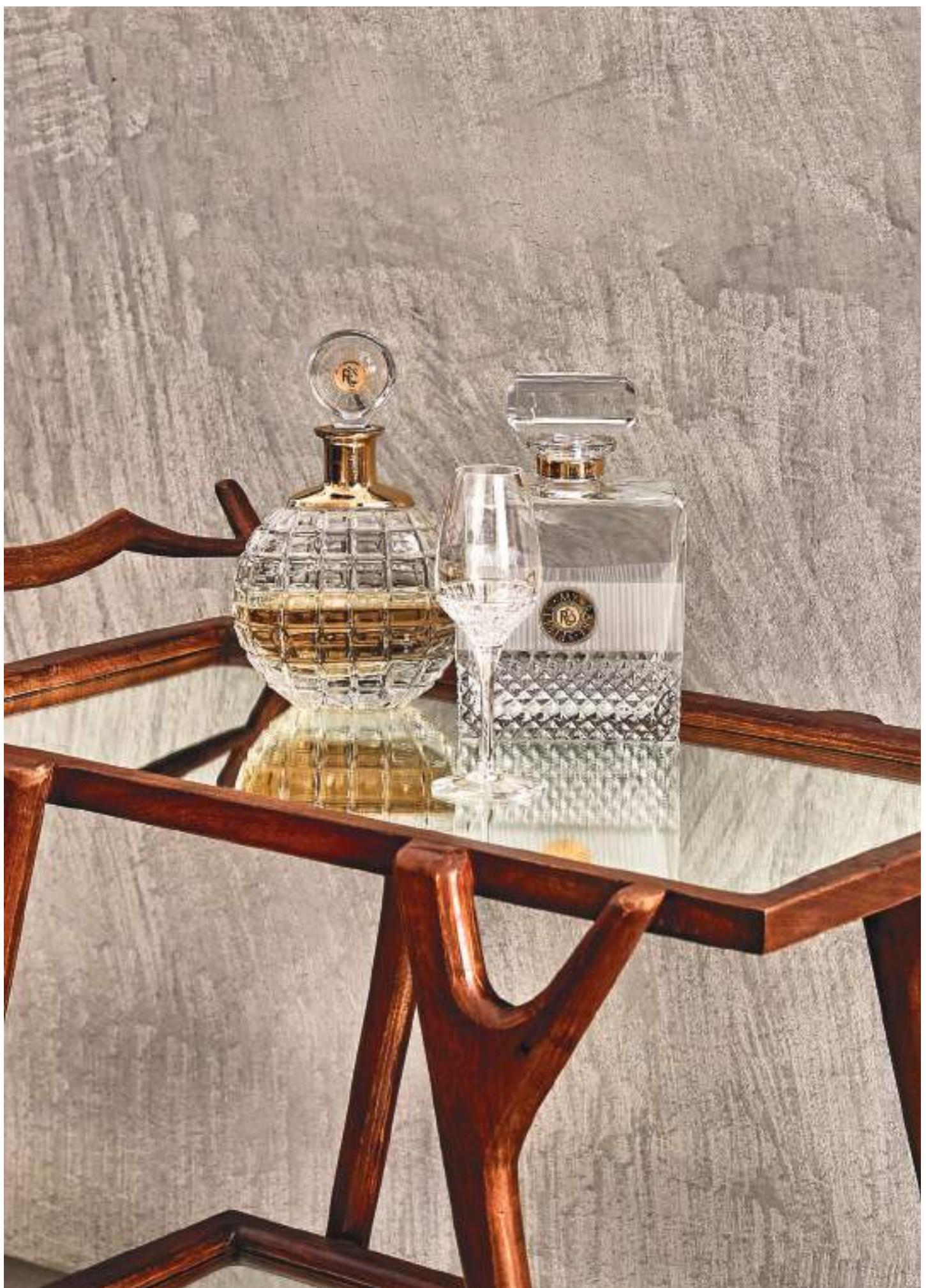
**SANTO ANTÓNIO** PF701203  
Placa 8º Centenário  
8<sup>th</sup> Centenary Plaque  
Placa 8 Centenario  
Plaque 8<sup>th</sup> Centenaire  
A 8 mm C 228 mm L 123 mm  
H 1/8" L 9" W 4 3/8"



**SANTO ANTÓNIO** 21112223\*  
Santo António  
St Anthony  
San Antonio  
Saint Antoine  
A 293 mm C 111 mm L 99 mm  
H 11 1/2" L 4 3/8" W 3 5/8"

# MY RARE SPIRITS

bar · barware · contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio  
 cristal superior 30% Pbo · full lead crystal 30% Pbo · cristal de alta calidad 30% Pbo · cristal supérieur 30% Pbo



48003458  
 Calice de Licor  
 Cordial  
 Copa de Licor  
 Verre à Pied Liqueur  
 A 195 mm C 70 mm CAP. 175 ml  
 H 7 3/8" L 2 3/4" CAP. 6 oz



48003446  
 Frasco com Ouro Areni  
 Spirit Decanter with Gold Areni  
 Frasco de Whisky con Oro Areni  
 Flacon à Whisky avec de l'Or Areni  
 A 230 mm C 150 mm CAP. 800 ml  
 H 9" L 6" CAP. 27 oz



48003445  
 Frasco com Ouro Century  
 Spirit Decanter with Gold Century  
 Frasco de Whisky con Oro Century  
 Flacon à Whisky avec de l'Or Century  
 A 175 mm C 100 mm CAP. 600 ml  
 H 6 5/8" L 4" CAP. 20 3/4 oz

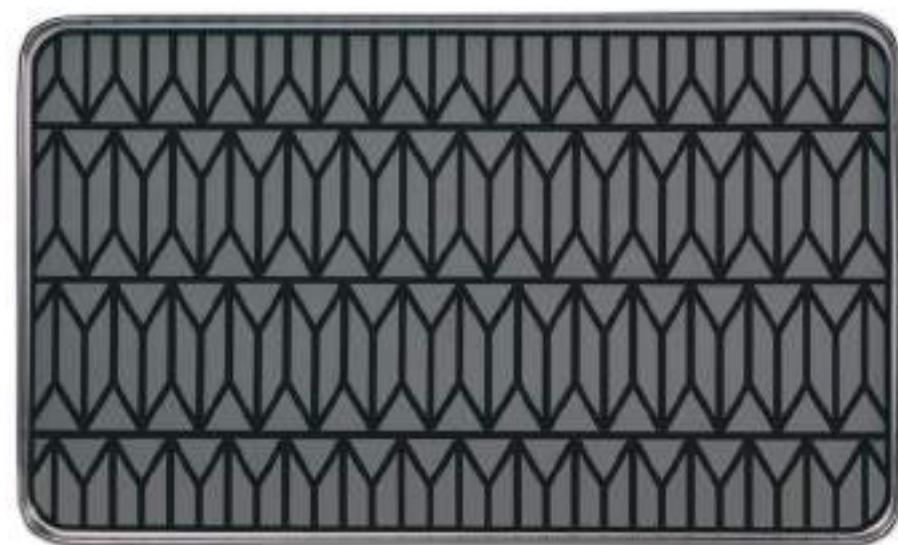


48003457  
 Frasco com Ouro Bookman  
 Spirit Decanter with Gold Bookman  
 Frasco de Whisky con Oro Bookman  
 Flacon à Whisky avec de l'Or Bookman  
 A 230 mm C 145 mm L 60 mm CAP. 866 ml  
 H 9" L 5 5/8" W 2 1/8" CAP. 29 3/4 oz



# AVENUE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
cristal superior 30% Pbo · full lead crystal 30% Pbo · cristal de alta calidad 30% Pbo · cristal supérieur 30% Pbo



21119982\*  
Bandeja  
Tray  
Bandeja  
Plateau  
A 19 mm C 419 mm L 252 mm  
H ¾" L 16 ½" W 10"



48000770  
Estojo com Frasco e 4 Copos Baixos  
Case with Whisky Decanter and 4 Old Fashion  
Estuche con Frasco y 4 Vasos Bajos  
Coffret avec Flacon à Whisky et 4 Gobelets



48000702  
Copó Baixo  
Old Fashion  
Vaso de Whisky Bajo  
Gobelet  
A 95 mm C 85 mm CAP. 285 ml  
H 3 ¾" L 3 ½" CAP. 9 ½ oz



48000703  
Copó Alto  
Highball  
Vaso de Whisky Alto  
Chope  
A 140 mm C 76 mm CAP. 395 ml  
H 5 ½" L 3" CAP. 13 ½ oz



48000700\*\*  
Balde de Gelo  
Ice Bucket  
Cubo de Hielo  
Seau à Glace  
A 140 mm C 419 mm  
H 5 ½" L 5"



48000701  
Frasco  
Whisky Decanter  
Frasco de Whisky  
Flacon à Whisky  
A 227 mm C 130 mm L 68 mm CAP. 840 ml  
H 11" L 5 ½" W 2 ¾" CAP. 28 ⅓ oz

# VINYL

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
cristal superior 30% Pbo · full lead crystal 30% Pbo · cristal de alta calidad 30% Pbo · cristal supérieur 30% Pbo



21130198\*\*  
Bandeja  
Tray  
Bandeja  
Plateau  
A 19 mm C 419 mm L 252 mm  
H ¾" L 16 ½" W 10"



49000449\*  
Balde de Gelo Preto  
Black Ice Bucket  
Cubo de Hielo Negro  
Seau à Glace Noir  
A 140 mm C 129 mm  
H 5 ½" L 5"



48001444  
Cálice de Gin  
Gin Goblet  
Copa de Gin  
Verre à Pied Gin  
A 227 mm C 116mm CAP. 673 ml  
H 9" L 4 ½" CAP. 22 ¾ oz



48001443  
Copó Shot  
Ballon  
Copa de Coñac  
Verre à Cognac  
A 145 mm C 111 mm CAP. 560 ml  
H 5 ½" L 4 ¾" CAP. 19 oz



48001449  
Copó Shot  
Shot  
Vaso Shot  
Verre à Vodka  
A 160 mm C 36 mm CAP. 278 ml  
H 6 ¾" L 1 ¾" CAP. 9 ⅔ oz



48001447  
Taça de Martini  
Martini  
Copa Flauta  
Flûte  
A 160 mm C 118 mm CAP. 278 ml  
H 6 ¾" L 4 ¾" CAP. 9 ⅔ oz



48001445  
Copó Alto  
Highball  
Vaso Alto  
Chope  
A 142 mm C 78 mm CAP. 395 ml  
H 5 ¾" L 3" CAP. 12 ½ oz



48001446  
Copó Baixo  
Old Fashion  
Vaso Bajo  
Gobelet  
A 100 mm C 91 mm CAP. 262 ml  
H 4" L 3 ¾" CAP. 8 ½ oz





# LES BAINS

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21138333\*  
Travessa Retangular Média  
Medium Rectangular Platter  
Fuente Rectangular Mediana  
Plateau Rectangulaire Moyen  
A 18 mm C 343 mm L 199 mm  
H 5/8" L 13 1/2" W 7 5/8"



21138332\*  
Travessa Retangular Pequena  
Small Rectangular Platter  
Fuente Rectangular Pequeña  
Plateau Rectangulaire Petit  
A 17 mm C 263 mm L 164 mm  
H 3/8" L 10 1/8" W 6 1/2"



48004652  
Caixa Alta Bola Branca  
Large Box White Ball  
Bombonera Alta Bola Blanca  
Boîte Haute Boule Blanche  
A 206 mm C 95 mm  
H 8 1/8" L 3 3/4"



48004651\*  
Caixa Baixa Bola Branca  
Small Box White Ball  
Bombonera Baja Bola Blanca  
Boîte Basse Boule Blanche  
A 167 mm C 110 mm  
H 6 4/8" L 4 1/3"



48004192  
Copo  
Tumbler  
Vaso  
Gobelet  
A 152 mm C 97 mm  
H 6" L 3 3/8"



48004191  
Sabonetéira  
Soap Dish  
Jabonera  
Porte Savon  
A 38 mm C 150 mm  
H 1 1/2" L 6"

# GOLDEN

clássico · classic · classico · classique · prestígio · prestige · prestigio  
cristal superior 30% Pbo · full lead crystal 30% Pbo · cristal de alta calidad 30% Pbo · cristal supérieur 30% Pbo



**DOG** 48001817  
Frasco com Ouro  
Whisky Decanter with Gold  
Frasco de Whisky con Oro  
Flacon à Whisky avec de l'Or  
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml  
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



**GOLDEN** 48002289\*  
Copo Baixo com Ouro  
Old Fashion com Gold  
Vaso de Whisky Bajo con Oro  
Gobelet avec de l'Or  
A 80 mm C 80 mm CAP. 280 ml  
H 3 ½" L 3 ½" CAP. 9 ½ oz



**OX** 48003789  
Frasco com Ouro  
Whisky Decanter with Gold  
Frasco de Whisky con Oro  
Flacon à Whisky avec de l'Or  
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml  
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



**SHEEP** 48004151  
Frasco com Ouro  
Whisky Decanter with Gold  
Frasco de Whisky con Oro  
Flacon avec de l'Or  
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml  
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



**RABBIT** 48003787  
Frasco com Ouro  
Whisky Decanter with Gold  
Frasco de Whisky con Oro  
Flacon à Whisky avec de l'Or  
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml  
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



**MONKEY** 48000782  
Frasco com Ouro  
Whisky Decanter with Gold  
Frasco de Whisky con Oro  
Flacon à Whisky avec de l'Or  
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml  
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



**PIG** 48002820  
Frasco com Ouro  
Whisky Decanter with Gold  
Frasco de Whisky con Oro  
Flacon à Whisky avec de l'Or  
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml  
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



**RAT** 48002989  
Frasco com Ouro  
Whisky Decanter with Gold  
Frasco de Whisky con Oro  
Flacon à Whisky avec de l'Or  
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml  
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



**HORSE** 48004149  
Frasco com Ouro  
Whisky Decanter with Gold  
Frasco de Whisky con Oro  
Flacon avec de l'Or  
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml  
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



**TIGER** 48003788  
Frasco com Ouro  
Whisky Decanter with Gold  
Frasco de Whisky con Oro  
Flacon à Whisky avec de l'Or  
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml  
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



**SNAKE** 48003790  
Frasco com Ouro  
Whisky Decanter with Gold  
Frasco de Whisky con Oro  
Flacon avec de l'Or  
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml  
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



**DRAGON** 48004152  
Frasco com Ouro  
Whisky Decanter with Gold  
Frasco de Whisky con Oro  
Flacon avec de l'Or  
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml  
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



**ROOSTER** 48004150  
Frasco com Ouro  
Whisky Decanter with Gold  
Frasco de Whisky con Oro  
Flacon avec de l'Or  
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml  
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz

# GOLDEN

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



**DOG** 21135929  
Caixa Regaleira Grande  
Large Box Regaleira  
Caja Regaleira Grande  
Boîte Regaleira Grande  
A 45 mm C 101 mm  
H 1 ¾" L 4"



**OX** 21135924  
Caixa Regaleira Grande  
Large Box Regaleira  
Caja Regaleira Grande  
Boîte Regaleira Grande  
A 45 mm C 101 mm  
H 1 ¾" L 4"



**RABBIT** 21135921  
Caixa Regaleira Grande  
Large Box Regaleira  
Caja Regaleira Grande  
Boîte Regaleira Grande  
A 45 mm C 101 mm  
H 1 ¾" L 4"



**SHEEP** 21135928  
Caixa Regaleira Grande  
Large Box Regaleira  
Caja Regaleira Grande  
Boîte Regaleira Grande  
A 45 mm C 101 mm  
H 1 ¾" L 4"



**MONKEY** 21135930  
Caixa Regaleira Grande  
Large Box Regaleira  
Caja Regaleira Grande  
Boîte Regaleira Grande  
A 45 mm C 101 mm  
H 1 ¾" L 4"



**HORSE** 21135922  
Caixa Regaleira Grande  
Large Box Regaleira  
Caja Regaleira Grande  
Boîte Regaleira Grande  
A 45 mm C 101 mm  
H 1 ¾" L 4"



**PIG** 21135927  
Caixa Regaleira Grande  
Large Box Regaleira  
Caja Regaleira Grande  
Boîte Regaleira Grande  
A 45 mm C 101 mm  
H 1 ¾" L 4"



**RAT** 21135925  
Caixa Regaleira Grande  
Large Box Regaleira  
Caja Regaleira Grande  
Boîte Regaleira Grande  
A 45 mm C 101 mm  
H 1 ¾" L 4"



**TIGER** 21135923  
Caixa Regaleira Grande  
Large Box Regaleira  
Caja Regaleira Grande  
Boîte Regaleira Grande  
A 45 mm C 101 mm  
H 1 ¾" L 4"



**SNAKE** 21135920  
Caixa Regaleira Grande  
Large Box Regaleira  
Caja Regaleira Grande  
Boîte Regaleira Grande  
A 45 mm C 101 mm  
H 1 ¾" L 4"



**DRAGON** 21135926  
Caixa Regaleira Grande  
Large Box Regaleira  
Caja Regaleira Grande  
Boîte Regaleira Grande  
A 45 mm C 101 mm  
H 1 ¾" L 4"



**ROOSTER** 21135919  
Caixa Regaleira Grande  
Large Box Regaleira  
Caja Regaleira Grande  
Boîte Regaleira Grande  
A 45 mm C 101 mm  
H 1 ¾" L 4"





# HOME COSMETICS

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



Para mais informações, consulte a página 390. For more information, please see page 390.  
Pour plus d'informations, consultez la page 390. Para más información consulte la página 390.



**INNOCENCE** 21139703  
Vela Aromática Grande  
Large Scented Candle  
Vela Aromática Grande  
Bougie Aromatique Grande  
P 6025 gr A 310 mm C 192 mm  
W 13 1/4 lbs H 12 1/2" L 7 5/8"



**INNOCENCE** 21139702  
Vela Aromática Média  
Medium Scented Candle  
Vela Aromática Media  
Bougie Aromatique Moyenne  
P 2290 gr A 141 mm C 163 mm L 150 mm  
W 5 lbs H 5 5/8" L 6 3/8" W 6"



**INNOCENCE** 21139701  
Vela Aromática Pequena  
Small Scented Candle  
Vela Aromática Pequeña  
Bougie Aromatique Petite  
P 976 gr A 136 mm C 101 mm L 94 mm  
W 2 1/2 lbs H 5 1/2" L 4" W 3 5/8"



**INNOCENCE** 21139705  
Caixa Home Spray  
Home Spray Box  
Caja Home Spray  
Boîte Home Spray  
A 257 mm C 73 mm  
H 10 1/8" W 2 7/8"



**INNOCENCE** 27023248  
Saboneteira  
Soap Dish  
Jabón  
Savon  
A 80 mm C 110 mm L 50 mm  
H 3 1/2" L 4 1/2" W 2"



**INNOCENCE** 21139704  
Saboneteira  
Soap Dish  
Jabón  
Porte-savon  
A 44 mm C 125 mm L 90 mm  
H 5" L 4" W 3 1/2"



**INNOCENCE** 27023445  
Home Spray  
A 55 mm C 210 mm L 55 mm  
H 2 1/8" L 8 1/4" W 2 1/8"

# HOME COSMETICS

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel

**HOME**  
COSMETICS  
Haute Parfumerie



POUVOIR 21139700  
Caixa Home Spray  
Home Spray Box  
Caja Home Spray  
Boîte Home Spray  
A 257 mm C 73 mm  
H 10 1/8" W 2 7/8"



POUVOIR 27023441  
Home Spray  
A 55 mm C 210 mm L 55 mm  
H 2 1/8" L 8 1/4" W 2 1/8"



POUVOIR 21139699  
Saboneteira  
Soap Dish  
Jabonera  
Porte-savon  
A 44 mm C 125 mm L 90 mm  
H 5" L 4" W 3 1/2"



POUVOIR 27023106  
Sabonete  
Soap  
Jabón  
Savon  
A 80 mm C 110 mm L 50 mm  
H 3 1/2" L 4 1/2" W 2"



POUVOIR 21139676  
Vela Aromática Pequena  
Small Scented Candle  
Vela Aromática Pequeña  
Bougie Aromatique Petite  
P 976 gr A 136 mm C 101 mm L 94 mm  
W 2 1/2 lbs H 5 1/8" L 4" W 3 3/8"



POUVOIR 21139677  
Vela Aromática Média  
Medium Scented Candle  
Vela Aromática Mediana  
Bougie Aromatique Moyenne  
P 2290 gr A 141 mm C 163 mm L 150 mm  
W 5 lbs H 5 5/8" L 6 3/8" W 6"



POUVOIR 21139698  
Vela Aromática Grande  
Large Scented Candle  
Vela Aromática Grande  
Bougie Aromatique Grande  
P 6025 gr A 310 mm C 192 mm  
W 13 1/4 lbs H 12 1/2" L 7 7/8"



MYSTÈRE 21139719  
Vela Aromática Grande  
Large Scented Candle  
Vela Aromática Grande  
Bougie Aromatique Grande  
P 6025 gr A 310 mm C 192 mm  
W 13 1/4 lbs H 12 1/2" L 7 7/8"



MYSTÈRE 27023443  
Home Spray  
A 55 mm C 210 mm L 55 mm  
H 2 1/8" L 8 1/4" W 2 1/8"



MYSTÈRE 21139720  
Caixa Home Spray  
Home Spray Box  
Caja Home Spray  
Boîte Home Spray  
A 257 mm C 73 mm  
H 10 1/8" W 2 7/8"



MYSTÈRE 21139721  
Home Spray  
A 55 mm C 210 mm L 55 mm  
H 2 1/8" L 8 1/4" W 2 1/8"



MYSTÈRE 21139720  
Saboneteira  
Soap Dish  
Jabonera  
Porte-savon  
A 44 mm C 125 mm L 90 mm  
H 5" L 4" W 3 1/2"



MYSTÈRE 21139718  
Vela Aromática Pequena  
Small Scented Candle  
Vela Aromática Pequeña  
Bougie Aromatique Petite  
P 976 gr A 136 mm C 101 mm L 94 mm  
W 2 1/2 lbs H 5 1/8" L 4" W 3 3/8"



MYSTÈRE 21139718  
Vela Aromática Média  
Medium Scented Candle  
Vela Aromática Mediana  
Bougie Aromatique Moyenne  
P 2290 gr A 141 mm C 163 mm L 150 mm  
W 5 lbs H 5 5/8" L 6 3/8" W 6"



# SELECTION

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21138582\*\*  
Taça Arroz  
Rice Bowl  
Taza Arroz  
Bol Riz  
A 65 mm C 110 mm CAP. 334 ml  
H 2 5/8" L 4 1/2" CAP. 11 1/2 oz



21138660\*\*  
Taça Arroz  
Rice Bowl  
Taza Arroz  
Bol Riz  
A 65 mm C 110 mm CAP. 334 ml  
H 2 5/8" L 4 1/2" CAP. 11 1/2 oz



21138669\*  
Taça Arroz  
Rice Bowl  
Taza Arroz  
Bol Riz  
A 65 mm C 110 mm CAP. 334 ml  
H 2 5/8" L 4 1/2" CAP. 11 1/2 oz



21138659\*\*  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 112 mm C 114 mm L 77 mm CAP. 404 ml  
H 4 3/8" L 4 1/2" W 3" CAP. 13 1/2 oz



21138668\*  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 112 mm C 114 mm L 77 mm CAP. 404 ml  
H 4 3/8" L 4 1/2" W 3" CAP. 13 1/2 oz



21138588\*\*  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 112 mm C 114 mm L 77 mm CAP. 404 ml  
H 4 3/8" L 4 1/2" W 3" CAP. 13 1/2 oz



21138672  
Taça Arroz  
Rice Bowl  
Taza Arroz  
Bol Riz  
A 65 mm C 110 mm CAP. 334 ml  
H 2 5/8" L 4 1/2" CAP. 11 1/2 oz



21138662\*  
Taça Arroz  
Rice Bowl  
Taza Arroz  
Bol Riz  
A 65 mm C 110 mm CAP. 334 ml  
H 2 5/8" L 4 1/2" CAP. 11 1/2 oz



21138585\*  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 112 mm C 114 mm L 77 mm CAP. 404 ml  
H 4 3/8" L 4 1/2" W 3" CAP. 13 1/2 oz



21138671  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 112 mm C 114 mm L 77 mm CAP. 404 ml  
H 4 3/8" L 4 1/2" W 3" CAP. 13 1/2 oz



21138670\*  
Taça Vegetais  
Vegetable Bowl  
Taza Vegetales  
Bol Légumes  
A 54 mm C 104 mm CAP. 243 ml  
H 2 1/8" L 4" CAP. 8 1/2 oz



21138586\*\*  
Taça Vegetais  
Vegetable Bowl  
Taza Vegetales  
Bol Légumes  
A 54 mm C 104 mm CAP. 243 ml  
H 2 1/8" L 4" CAP. 8 1/2 oz



21138661\*\*  
Taça Vegetais  
Vegetable Bowl  
Taza Vegetales  
Bol Légumes  
A 54 mm C 104 mm CAP. 243 ml  
H 2 1/8" L 4" CAP. 8 1/2 oz



21138151\*  
Taça de Café  
Arabic Coffee Cup  
Taza Café  
Tasse Café  
A 51 mm C 60 mm CAP. 69 ml  
H 2" L 2 1/2" CAP. 2 1/2 oz



21138152  
Taça de Café  
Arabic Coffee Cup  
Taza Café  
Tasse Café  
A 51 mm C 60 mm CAP. 69 ml  
H 2" L 2 1/2" CAP. 2 1/2 oz



21138153  
Taça de Café  
Arabic Coffee Cup  
Taza Café  
Tasse Café  
A 51 mm C 60 mm CAP. 69 ml  
H 2" L 2 1/2" CAP. 2 1/2 oz



21138155\*  
Taça de Café  
Arabic Coffee Cup  
Taza Café  
Tasse Café  
A 51 mm C 60 mm CAP. 69 ml  
H 2" L 2 1/2" CAP. 2 1/2 oz



21138673  
Taça Vegetais  
Vegetable Bowl  
Taza Vegetales  
Bol Légumes  
A 54 mm C 104 mm CAP. 243 ml  
H 2 1/8" L 4" CAP. 8 1/2 oz



21138663\*  
Taça Vegetais  
Vegetable Bowl  
Taza Vegetales  
Bol Légumes  
A 54 mm C 104 mm CAP. 243 ml  
H 2 1/8" L 4" CAP. 8 1/2 oz



21138581  
Taça Vegetais  
Vegetable Bowl  
Taza Vegetales  
Bol Légumes  
A 54 mm C 104 mm CAP. 243 ml  
H 2 1/8" L 4" CAP. 8 1/2 oz



21138156\*  
Taça de Café  
Arabic Coffee Cup  
Taza Café  
Tasse Café  
A 51 mm C 60 mm CAP. 69 ml  
H 2" L 2 1/2" CAP. 2 1/2 oz



21138157\*  
Taça de Café  
Arabic Coffee Cup  
Taza Café  
Tasse Café  
A 51 mm C 60 mm CAP. 69 ml  
H 2" L 2 1/2" CAP. 2 1/2 oz



21138154  
Taça de Café  
Arabic Coffee Cup  
Taza Café  
Tasse Café  
A 51 mm C 60 mm CAP. 69 ml  
H 2" L 2 1/2" CAP. 2 1/2 oz



21138155\*  
Taça de Café  
Arabic Coffee Cup  
Taza Café  
Tasse Café  
A 51 mm C 60 mm CAP. 69 ml  
H 2" L 2 1/2" CAP. 2 1/2 oz

# BODE INSPIRATÓRIO

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel

Make-A-Wish®  
PORTUGAL



21137596  
Chávena Café com Pires I  
Coffee Cup & Saucer I  
Taza Café con Platillo I  
Tasse Café avec Soucoupe I  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137597  
Chávena Café com Pires II  
Coffee Cup & Saucer II  
Taza Café con Platillo II  
Tasse Café avec Soucoupe II  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137598  
Chávena Café com Pires III  
Coffee Cup & Saucer III  
Taza Café con Platillo III  
Tasse Café avec Soucoupe III  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137599  
Chávena Café com Pires IV  
Coffee Cup & Saucer IV  
Taza Café con Platillo IV  
Tasse Café avec Soucoupe IV  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137612  
Chávena Café com Pires XVII  
Coffee Cup & Saucer XVII  
Taza Café con Platillo XVII  
Tasse Café avec Soucoupe XVII  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137613  
Chávena Café com Pires XVIII  
Coffee Cup & Saucer XVIII  
Taza Café con Platillo XVIII  
Tasse Café avec Soucoupe XVIII  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137614  
Chávena Café com Pires XIX  
Coffee Cup & Saucer XIX  
Taza Café con Platillo XIX  
Tasse Café avec Soucoupe XIX  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137615  
Chávena Café com Pires XX  
Coffee Cup & Saucer XX  
Taza Café con Platillo XX  
Tasse Café avec Soucoupe XX  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137600  
Chávena Café com Pires V  
Coffee Cup & Saucer V  
Taza Café con Platillo V  
Tasse Café avec Soucoupe V  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137601  
Chávena Café com Pires VI  
Coffee Cup & Saucer VI  
Taza Café con Platillo VI  
Tasse Café avec Soucoupe VI  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137602  
Chávena Café com Pires VII  
Coffee Cup & Saucer VII  
Taza Café con Platillo VII  
Tasse Café avec Soucoupe VII  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137603  
Chávena Café com Pires VIII  
Coffee Cup & Saucer VIII  
Taza Café con Platillo VIII  
Tasse Café avec Soucoupe VIII  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137616  
Chávena Café com Pires XXI  
Coffee Cup & Saucer XXI  
Taza Café con Platillo XXI  
Tasse Café avec Soucoupe XXI  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137617  
Chávena Café com Pires XXII  
Coffee Cup & Saucer XXII  
Taza Café con Platillo XXII  
Tasse Café avec Soucoupe XXII  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137618  
Chávena Café com Pires XXIII  
Coffee Cup & Saucer XXIII  
Taza Café con Platillo XXIII  
Tasse Café avec Soucoupe XXIII  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137619  
Chávena Café com Pires XXIV  
Coffee Cup & Saucer XXIV  
Taza Café con Platillo XXIV  
Tasse Café avec Soucoupe XXIV  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137604  
Chávena Café com Pires IX  
Coffee Cup & Saucer IX  
Taza Café con Platillo IX  
Tasse Café avec Soucoupe IX  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137605  
Chávena Café com Pires X  
Coffee Cup & Saucer X  
Taza Café con Platillo X  
Tasse Café avec Soucoupe X  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137606  
Chávena Café com Pires XI  
Coffee Cup & Saucer XI  
Taza Café con Platillo XI  
Tasse Café avec Soucoupe XI  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137607  
Chávena Café com Pires XII  
Coffee Cup & Saucer XII  
Taza Café con Platillo XII  
Tasse Café avec Soucoupe XII  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137620  
Chávena Café com Pires XXV  
Coffee Cup & Saucer XXV  
Taza Café con Platillo XXV  
Tasse Café avec Soucoupe XXV  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137621  
Chávena Café com Pires XXVI  
Coffee Cup & Saucer XXVI  
Taza Café con Platillo XXVI  
Tasse Café avec Soucoupe XXVI  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137622  
Chávena Café com Pires XXVII  
Coffee Cup & Saucer XXVII  
Taza Café con Platillo XXVII  
Tasse Café avec Soucoupe XXVII  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137623  
Chávena Café com Pires XXVIII  
Coffee Cup & Saucer XXVIII  
Taza Café con Platillo XXVIII  
Tasse Café avec Soucoupe XXVIII  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137608  
Chávena Café com Pires XIII  
Coffee Cup & Saucer XIII  
Taza Café con Platillo XIII  
Tasse Café avec Soucoupe XIII  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137609  
Chávena Café com Pires XIV  
Coffee Cup & Saucer XIV  
Taza Café con Platillo XIV  
Tasse Café avec Soucoupe XIV  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137610  
Chávena Café com Pires XV  
Coffee Cup & Saucer XV  
Taza Café con Platillo XV  
Tasse Café avec Soucoupe XV  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137611  
Chávena Café com Pires XVI  
Coffee Cup & Saucer XVI  
Taza Café con Platillo XVI  
Tasse Café avec Soucoupe XVI  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137624  
Chávena Café com Pires XXIX  
Coffee Cup & Saucer XXIX  
Taza Café con Platillo XXIX  
Tasse Café avec Soucoupe XXIX  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137625  
Chávena Café com Pires XXX  
Coffee Cup & Saucer XXX  
Taza Café con Platillo XXX  
Tasse Café avec Soucoupe XXX  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137626  
Chávena Café com Pires XXXI  
Coffee Cup & Saucer XXXI  
Taza Café con Platillo XXXI  
Tasse Café avec Soucoupe XXXI  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137627  
Chávena Café com Pires XXXII  
Coffee Cup & Saucer XXXII  
Taza Café con Platillo XXXII  
Tasse Café avec Soucoupe XXXII  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz

# BODE INSPIRATÓRIO

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21137628  
Chávena Café com Pires XXXIII  
Coffee Cup & Saucer XXXIII  
Taza Café con Platillo XXXIII  
Tasse Café avec Soucoupe XXXIII  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137629  
Chávena Café com Pires XXXIV  
Coffee Cup & Saucer XXXIV  
Taza Café con Platillo XXXIV  
Tasse Café avec Soucoupe XXXIV  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137630  
Chávena Café com Pires XXXV  
Coffee Cup & Saucer XXXV  
Taza Café con Platillo XXXV  
Tasse Café avec Soucoupe XXXV  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137631  
Chávena Café com Pires XXXVI  
Coffee Cup & Saucer XXXVI  
Taza Café con Platillo XXXVI  
Tasse Café avec Soucoupe XXXVI  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137632  
Chávena Café com Pires XXXVII  
Coffee Cup & Saucer XXXVII  
Taza Café con Platillo XXXVII  
Tasse Café avec Soucoupe XXXVII  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137633  
Chávena Café com Pires XXXVIII  
Coffee Cup & Saucer XXXVIII  
Taza Café con Platillo XXXVIII  
Tasse Café avec Soucoupe XXXVIII  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137634  
Chávena Café com Pires XXXIX  
Coffee Cup & Saucer XXXIX  
Taza Café con Platillo XXXIX  
Tasse Café avec Soucoupe XXXIX  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137635  
Chávena Café com Pires XL  
Coffee Cup & Saucer XL  
Taza Café con Platillo XL  
Tasse Café avec Soucoupe XL  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137636  
Chávena Café com Pires XLI  
Coffee Cup & Saucer XLI  
Taza Café con Platillo XLI  
Tasse Café avec Soucoupe XLI  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137637  
Chávena Café com Pires XLII  
Coffee Cup & Saucer XLII  
Taza Café con Platillo XLII  
Tasse Café avec Soucoupe XLII  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137638  
Chávena Café com Pires XLIII  
Coffee Cup & Saucer XLIII  
Taza Café con Platillo XLIII  
Tasse Café avec Soucoupe XLIII  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137639  
Chávena Café com Pires XLIV  
Coffee Cup & Saucer XLIV  
Taza Café con Platillo XLIV  
Tasse Café avec Soucoupe XLIV  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137640  
Chávena Café com Pires XLV  
Coffee Cup & Saucer XLV  
Taza Café con Platillo XLV  
Tasse Café avec Soucoupe XLV  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz



21137641  
Chávena Café com Pires XLVI  
Coffee Cup & Saucer XLVI  
Taza Café con Platillo XLVI  
Tasse Café avec Soucoupe XLVI  
A 92 mm C 148 mm CAP. 102 ml  
H 3 5/8" L 5 5/8" CAP. 3 1/2 oz

# FÜR BEETHOVEN

by Fatinha Ramos

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informel



21136779\*  
Travessa  
Tray  
Bandeja  
Plateau  
A 19 mm C 419 mm L 252 mm  
H 3/4" L 16 1/2" W 10"



21136781  
Caixa Regaleira Grande  
Large Box Regaleira  
Caja Regaleira Grande  
Boîte Regaleira Grande  
A 45 mm C 101 mm  
H 1 7/8" L 4"



21136782\*  
Conjunto 4 Chávenas Café com Pires  
Set 4 Coffee 8 Saucers  
Conjunto 4 Tazas Café con Platillo  
Set 4 Tasses Café avec Soucoupe  
A 76 mm C 128 mm CAP. 100 ml  
H 3" L 5" CAP. 3 1/2 oz



21136780  
Cinzeiro Quadrado  
Square Ashtray  
Cenicero Cuadrado  
Cendrier Carré  
A 50 mm C 217 mm L 217 mm  
H 2" L 8 1/2" W 8 1/2"





# PETITES HISTOIRES

by Sam Baron

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informel



21135858  
Conjunto 2 Chávenas Café com Pires  
Set 2 Coffee Cups 8 Saucers  
Conjunto 2 Tazas Café con Platillo  
Set 2 Tasses Café avec Soucoupe  
A 66 mm C 149 mm CAP. 228 ml  
H 2 3/8" L 5 5/8" CAP. 7 1/2 oz



21135827  
Conjunto 2 Chávenas Chá com Pires  
Set 2 Tea Cups 8 Saucer  
Conjunto 2 Tazas Té con Platillo  
Set 2 Tasses Thé avec Soucoupe  
A 54 mm C 116 mm CAP. 84 ml  
H 2 1/8" L 4 1/2" CAP. 2 5/8 oz



21135864  
Prato Bolo Grande com Pé  
Large Cake Stand  
Plato Pastas Grande con Pie  
Assiette à Gâteau Grand sur Pied  
A 117 mm C 282 mm  
H 4 3/5" L 11 1/8"



21135865  
Bandeja para Torta  
TartTray  
Bandeja para Torta  
Plateau Rectangulaire  
A 19 mm C 393 mm L 153 mm  
H 3/4" L 15 1/2" W 6"

# PETITES HISTOIRES

by Sam Baron

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informel



21135862  
Conjunto 4 Pratos Sobremesa  
Set 4 Dessert Plates  
Conjunto 4 Platos Postre  
Set 4 Assiettes Dessert  
A 26 mm C 216 mm  
H 1" L 8 1/2"



21135859  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 161 mm C 251 mm L 131 mm CAP. 1278 ml  
H 6 1/3" L 9 7/8" W 5 1/8" CAP. 43 3/8 oz



21135866  
Vaso  
Vase  
Floresco  
Vase  
A 202 mm C 152 mm  
H 8" L 6"



# TEA WITH ALICE

by Teresa Lima

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21116996  
Conjunto 2 Chávenas Chá com Pires e Embalagem de Chá  
Set 2 Tea Cups and Saucers & Tea Package  
Conjunto 2 Tazas Té con Platillo y Embalaje de Té  
Set 2 Tasses Thé avec Soucoupe et Emballage de Thé



21116979  
Conjunto Açucareiro e Leiteira  
Set Sugar Box & Milk Jug  
Conjunto Azucarero y Lechera  
Set Sucrerie et Pot à Lait



21116997  
Prato Bolo Grande com Pé  
Large Cake Stand  
Plato Pastas Grande con Pie  
Assiette à Gâteau Grand sur Pied  
A 117 mm C 282 mm  
H 4 3/8" L 11 1/8"



21116978\*  
Conjunto 4 Pratos Sobremesa  
Set 4 Dessert Plates  
Conjunto 4 Platos Postre  
Set 4 Assiettes Dessert  
A 22 mm C 229 mm  
H 5/8" L 9"



21116995  
Conjunto Bule e Embalagem de Chá  
Set Tea Pot & Tea Package  
Conjunto Tetera y Embalaje de Té  
Set Théière et Emballage de Thé

# TCHAIKOVSKY

by Catarina Pestana

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



# JAZZ

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21112533  
Conjunto 4 Chávenas Café com Pires  
Set 4 Coffee Cups 8 Saucers  
Conjunto 4 Tazas Café con Platillo  
Set 4 Tasses Café avec Soucoupe  
A 75 mm C 127 mm CAP. 104 ml  
H 3" L 5" CAP. 3 1/2 oz



21122124  
Conjunto 2 Chávenas Café com Pires  
Set 2 Coffee Cups 8 Saucers  
Conjunto 2 Tazas Café con Platillo  
Set 2 Tasses Café avec Soucoupe  
A 84 mm C 130 mm CAP. 80 ml  
H 3 1/2" L 5 1/8" CAP. 2 1/2 oz

# BEE GOLD JARDINS DO ORIENTE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



JARDINS DO ORIENTE 21136397

Vela  
Candle  
Vela  
Bougie  
A 95 mm C 105 mm  
H 3 3/4" L 4 1/2"



BEE GOLD 21134110

Vela Perfumada  
Scented Candle  
Vela Perfumada  
Bougie Parfumée  
A 95 mm C 105 mm  
H 3 3/4" L 4 1/2"

# DÉLICE

by David Marques

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
clássico · classic · clásico · classique · prestígio · prestige · prestigio



DÉLICE 21116980

Caixa Délice  
Délice Box  
Caja Délice  
Boîte Délice  
A 101 mm C 116 mm  
H 4" L 4 1/2"

# SEMPÉ

by Jean-Jacques Sempé

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



**FLEURS** 21121369  
Bandeja  
Tray  
Bandeja  
Plateau  
A 17 mm C 232 mm L 189 mm  
H 3/8" L 9 1/2" W 7 1/8"



**SOCIÉTÉS** 21121371  
Conjunto 3 Peças  
Set 3 Pieces  
Conjunto 3 Piezas  
Set 3 Pièces



**SOLITAIRE** 21121368  
Bandeja  
Tray  
Bandeja  
Plateau  
A 17 mm C 232 mm L 189 mm  
H 3/8" L 9 1/2" W 7 1/8"



**ENFANTS** 21121370  
Bandeja  
Tray  
Bandeja  
Plateau  
A 17 mm C 232 mm L 189 mm  
H 3/8" L 9 1/2" W 7 1/8"



# PEDALANDO

by Gemuce

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21127078  
Travessa Oval Noiva  
Oval Platter Noiva  
Fuente Oval Noiva  
Plateau Noiva  
A 25 mm C 392 mm L 245 mm  
H 1" L 15 3/8" W 9 3/8"



21127079  
Travessa Oval Sem Título  
Oval Platter Sem Título  
Fuente Oval Sem Titulo  
Plateau Sem Titulo  
A 25 mm C 392 mm L 245 mm  
H 1" L 15 3/8" W 9 3/8"



21127080  
Travessa Oval Emergência  
Oval Platter Emergência  
Fuente Oval Emergência  
Plateau Emergência  
A 25 mm C 392 mm L 245 mm  
H 1" L 15 3/8" W 9 3/8"

# LOVE BIRDS

by Camilla Brunelli

contemporâneo · contemporary · contemporâneo · contemporain · formal · formel



21123404

Cobalt

Cobalt

Cobalt

Cobalt

A 83 mm C 145 mm L 48 mm  
H 3 1/4" L 5 5/8" W 1 8/9"

# CALENDÁRIO

contemporâneo · contemporary · contemporâneo · contemporain · formal · formel



2023 21140323

by Fernando Martins

Prato Calendário Spirit of The Seasons

Calendar Plate Spirit of The Seasons

Plato Calendario Spirit of The Seasons

Assiette Calendrier Spirit of The Seasons

A 16 mm C 337 mm

H 5/8" L 13 1/4"



# 195 ANOS

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel

# DANÇAS TRADICIONAIS PORTUGUESAS

by TAP

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informel



21134468  
Litofania  
Lithophany  
Litofanía  
Litophanie  
A 72 mm C 122 mm  
H 2 5/8" L 4 4/5"



21136410  
Bandeja S. Miguel (Açores)  
Tray S. Miguel (Açores)  
Bandeja S. Miguel (Açores)  
Plateau S. Miguel (Açores)  
A 30 mm C 210 mm L 128 mm CAP. 343 ml  
H 1 1/8" L 8 1/4" W 5" CAP. 11 3/8 oz



21136401  
Bandeja Madeira  
Tray Madeira  
Bandeja Madeira  
Plateau Madeira  
A 30 mm C 210 mm L 128 mm CAP. 343 ml  
H 1 1/8" L 8 1/4" W 5" CAP. 11 3/8 oz



21136412  
Bandeja Miranda do Douro  
Tray Miranda do Douro  
Bandeja Miranda do Douro  
Plateau Miranda do Douro  
A 30 mm C 210 mm L 128 mm CAP. 343 ml  
H 1 1/8" L 8 1/4" W 5" CAP. 11 3/8 oz



21136413  
Bandeja Ribatejo  
Tray Ribatejo  
Bandeja Ribatejo  
Plateau Ribatejo  
A 30 mm C 210 mm L 128 mm CAP. 343 ml  
H 1 1/8" L 8 1/4" W 5" CAP. 11 3/8 oz



21133399  
Bandeja Beira Baixa  
Tray Beira Baixa  
Bandeja Beira Baixa  
Plateau Beira Baixa  
A 30 mm C 210 mm L 128 mm CAP. 343 ml  
H 1 1/8" L 8 1/4" W 5" CAP. 11 3/8 oz



21133398  
Bandeja Minho  
Tray Minho  
Bandeja Minho  
Plateau Minho  
A 30 mm C 210 mm L 128 mm CAP. 343 ml  
H 1 1/8" L 8 1/4" W 5" CAP. 11 3/8 oz



21133400  
Bandeja Nazaré  
Tray Nazaré  
Bandeja Nazaré  
Plateau Nazaré  
A 30 mm C 210 mm L 128 mm CAP. 343 ml  
H 1 1/8" L 8 1/4" W 5" CAP. 11 3/8 oz



21133411  
Bandeja Algarve  
Tray Algarve  
Bandeja Algarve  
Plateau Algarve  
A 30 mm C 210 mm L 128 mm CAP. 343 ml  
H 1 1/8" L 8 1/4" W 5" CAP. 11 3/8 oz



Vista Alegre

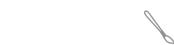
# 600 ANOS DA MADEIRA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · infinita · ballet



21134752  
Jarra Ballerina  
Vase Ballerina  
Florero Ballerina  
Vase Ballerina  
A 230 mm L 227 mm  
H 9" L 9"

21134751  
Caixa Regaleira Grande  
Large Box Regaleira  
Caja Regaleira Grande  
Boîte Regaleira Grande  
A 45 mm C 101 mm  
H 1 7/8" L 4"



# PESSOA

by André Carrilho

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21131922  
Cinzeiro Quadrado  
Square Ashtray  
Cenicero Cuadrado  
Cendrier Carré  
A 50 mm C 217 mm L 217 mm  
H 2" L 8 1/2" W 8 1/2"



21131921  
Cinzeiro Redondo  
Round Ashtray  
Cenicero Redondo  
Cendrier Rond  
A 54 mm C 250 mm  
H 2 1/8" L 9 5/8"

Vista Alegre

# PESSOA

by Gonçalo Viana

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21133321

Conjunto 4 Chávenas Café com Pires

Set 4 Coffee Cups 8 Saucers

Conjunto 4 Tazas Café con Platillo

Set 4 Tasses Café avec Soucoupe

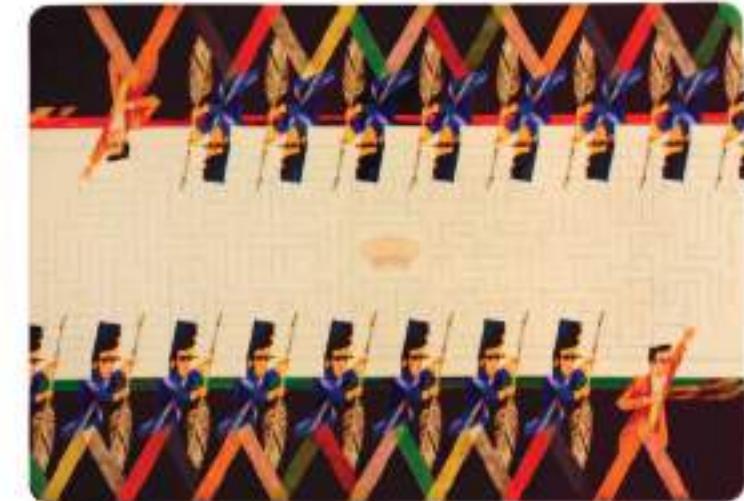
A 76 mm C 128 mm CAP. 100 ml

H 3" L 5" CAP. 3 3/8 oz

# 1822

by Gonçalo Viana

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21140714

Bandeja

Tray

Bandeja

Plateau

A 25 mm C 210 mm L 130 mm

H 1" L 8 1/4" W 5 1/8"



21140715

Conjunto 2 Chávenas Café com Pires

Set 2 Coffee Cups 8 Saucers

Conjunto 2 Tazas Café con Platillo

Set 2 Tasses Café avec Soucoupe

A 75 mm C 128 mm CAP. 104 ml

H 3" L 5" CAP. 3 1/2 oz

# RAINHAS DE PORTUGAL

by Hélia Aluai

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informel



21140758  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucier  
A 88 mm C 119 mm CAP. 335 ml  
H 3 ½" L 4 ¾" CAP. 12 oz

21140717  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 120 mm C 266 mm L 179 mm CAP. 1335 ml  
H 4 ¾" L 10 ½" W 7" CAP. 45 ½ oz



21138284  
Cachepot Rainha D. Estefânia  
Vase Queen Estefânia  
Florero Reina Estefânia  
Cachepot Reine D. Estefânia  
A 157 mm C 180 mm  
H 6 ¼" L 7"



21138285  
Cachepot Rainha D. Leonor  
Vase Queen Leonor  
Florero Reina Leonor  
Cachepot Reine Leonor  
A 157 mm C 180 mm  
H 6 ¼" L 7"



21133982  
Cachepot Rainha D. Amélia  
Vase Queen Amélia  
Florero Reina Amélia  
Cachepot Reine Amélia  
A 157 mm C 180 mm  
H 6 ¼" L 7"



21140716  
Conjunto 6 Chávenas Chá com Pires  
Set 6 Tea Cups 8 Saucers  
Conjunto 6 Tazas Té con Platillo  
Set 6 Tasses Thé avec Soucoupe  
A 60 mm C 168 mm CAP. 251 ml  
H 2 ½" L 6 ¾" CAP. 8 ½ oz



2113983  
Cachepot Rainha D. Maria II  
Vase Queen Maria II  
Florero Reina Maria II  
Cachepot Reine Maria II  
A 157 mm C 180 mm  
H 6 ¼" L 7"



21132137  
Cachepot Rainha Santa Isabel  
Vase Queen Santa Isabel  
Florero Reina Santa Isabel  
Cachepot Reine Saint Isabel  
A 157 mm C 180 mm  
H 6 ¼" L 7"



21132148  
Cachepot Rainha Inês de Castro  
Vase Queen Inês de Castro  
Florero Reina Inês de Castro  
Cachepot Reine Inês de Castro  
A 157 mm C 180 mm  
H 6 ¼" L 7"



# FADO HETERÓNIMOS

by Catarina Pestana

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
casual · informel



**FADO** 21104176  
Conjunto 4 Chávenas Café com Pires  
Set 4 Coffee Cups 8 Saucers  
Conjunto 4 Tazas Café con Platillo  
Set 4 Tasses Café avec Soucoupe  
A 75 mm C 128 mm CAP. 104 ml  
H 3" L 5" W 3" CAP. 3 1/2 oz



**HETERÓNIMOS** 21107134  
Conjunto 4 Chávenas Café com Pires  
Set 4 Coffee Cups 8 Saucers  
Conjunto 4 Tazas Café con Platillo  
Set 4 Tasses Café avec Soucoupe  
A 50 mm C 99 mm CAP. 69 ml  
H 2" L 3 8/9" CAP. 2 1/3 oz

# CINEMA PORTUGUÊS

by Catarina Pestana

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel

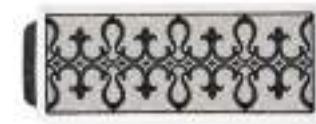


**21117011**  
Conjunto 4 Chávenas Café com Pires  
Set 4 Coffee Cups 8 Saucers  
Conjunto 4 Tazas Café con Platillo  
Set 4 Tasses Café avec Soucoupe  
A 39 mm C 112 mm CAP. 80 ml  
H 1 1/2" L 4 7/8" CAP. 2 2/3 oz

# CALÇADA PORTUGUESA

by Manoela Medeiros

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21140916  
Travessa Oval Média  
Medium Oval Platter  
Fuente Oval Mediana  
Plateau Ovale Moyen  
A 29 mm C 358 mm L 273 mm  
H 1 1/4" L 14" W 10 3/4"



21140917  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 24 mm C 319 mm  
H 1" L 12 5/8"



21140928  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 24 mm C 266 mm  
H 1" L 10 1/2"



21140929  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 19 mm C 171 mm  
H 3/4" L 6 3/4"



21140930  
Tigela Cereais  
Cereal Bowl  
Tazón Cereales  
Bol Céréales  
A 78 mm C 151 mm CAP. 623 ml  
H 3" L 6" CAP. 21 oz



21132219  
Saladeira  
Salad Bowl  
Ensaladera  
Bol  
A 120 mm C 289 mm CAP. 3140 ml  
H 4 1/2" L 11 3/8" CAP. 106 1/2 oz



21140931  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 111 mm C 122 mm L 90 mm CAP. 367 ml  
H 4 3/8" L 4 5/8" W 3 1/2" CAP. 12 3/8 oz



21132221  
Leiteira  
Milk Jug  
Lechera  
Pot à Lait  
A 78 mm C 141 mm L 61 mm CAP. 314 ml  
H 3" L 5 5/8" W 2 3/8" CAP. 10 1/8 oz



21126632  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucrerie  
A 100 mm C 146 mm L 51 mm CAP. 269 ml  
H 4" L 5 3/4" W 2" CAP. 9 oz



21132220  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 149 mm C 253 mm L 92 mm CAP. 1143 ml  
H 5 5/8" L 10" W 3 3/8" CAP. 38 3/8 oz



21126630\*  
Prato Bolo Grande com Pé  
Large Cake Stand  
Plato Pastas Grande con Pie  
Assiette à Gâteau Grand sur Pied  
A 117 mm C 282 mm  
H 4 3/8" L 11 1/8"



21132222  
Conjunto 2 Chávenas Chá com Pires  
Set 2 Tea Cups 8 Saucers  
Conjunto 2 Tazas Té con Platillo  
Set 2 Tasses Thé avec Soucoupe  
A 70 mm C 160 mm CAP. 254 ml  
H 2 3/4" L 6 3/8" CAP. 8 3/8 oz



21132225  
Caixa Regaleira Pequena  
Small Box Regaleira  
Caja Regaleira Pequeña  
Boîte Regaleira Petite  
A 32 mm C 63 mm  
H 1 1/2" L 7 5/8" W 6 1/8"



21132223  
Caixa Baralho de Cartas  
Card Box  
Caja Baraja Cartas  
Boîte Cartes à Jouer  
A 54 mm C 147 mm L 111 mm  
H 2 1/8" L 5 5/8" W 4 3/8"



21132226  
Bandeja Cascais Rectangular  
Rectangular Tray  
Bandeja Rectangular  
Plateau Rectangulaire  
A 34 mm C 192 mm L 155 mm  
H 1 1/2" L 7 5/8" W 6 1/8"



21132224  
Caixa Regaleira Grande  
Large Box Regaleira  
Caja Regaleira Grande  
Boîte Regaleira Grande  
A 45 mm C 101 mm  
H 1 1/8" L 2 1/2"



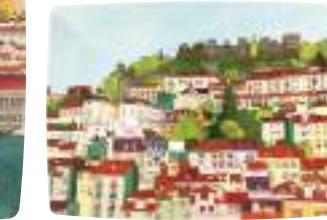
# ALMA DE LISBOA

by Beatriz Lamanna

contemporâneo · contemporary · contemporâneo · contemporain · casual · informel



21111807  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 31 mm C 308 mm L 308 mm  
H 1 3/8" L 12 1/8" W 12 1/8"



21111809  
Prato Retangular  
Rectangular Plate  
Plato Rectangular  
Assiette Rectangulaire  
A 30 mm C 271 mm L 186 mm  
H 1 1/8" L 10 3/8" W 7 1/8"



21109530  
Bandeja  
Tray  
Bandeja  
Plateau  
A 25 mm C 190 mm L 89 mm  
H 1" L 7 1/2" W 3 1/2"



21118624  
Conjunto 2 Chávenas Chá com Pires  
Set 2 Tea Cups & Saucers  
Conjunto 2 Tazas Té con Platillo  
Set 2 Tasses Thé avec Soucoupe  
A 73 mm C 136 mm L 136 mm CAP. 238 ml  
H 2 7/8" L 5 1/8" W 5 1/8" CAP. 8 oz



21114192  
Conjunto 4 Chávenas Café com Pires  
Set 4 Coffee Cups & Saucers  
Conjunto 4 Tazas Café con Platillo  
Set 4 Tasses Café avec Soucoupe  
A 62 mm C 95 mm L 95 mm CAP. 72 ml  
H 2 4/8" L 3 3/4" W 3 3/4" CAP. 2 3/8 oz



21109525  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucrero  
A 102 mm C 81 mm L 81 mm CAP. 267 ml  
H 4" L 3 1/2" W 3 1/2" CAP. 9 oz



21109528  
Bandeja + Caneca  
Tray & Mug  
Bandeja + Taza  
Plateau + Mug  
A 97 mm C 219 mm L 149 mm CAP. 307 ml  
H 3 3/8" L 8 5/8" W 5 5/8" CAP. 10 3/8 oz



21109532  
Chávena Café com Pires Elétrico  
Coffee Cup & Saucer Elétrico  
Taza Café con Platillo Eléctrico  
Tasse à Café et Soucoupe Électrique  
A 62 mm C 95 mm L 95 mm CAP. 72 ml  
H 2 4/8" L 3 3/4" W 3 3/4" CAP. 2 3/8 oz



21114194  
Chávena Café com Pires Ascensor da Bica  
Coffee Cup & Saucer Ascensor da Bica  
Taza Café con Platillo Ascensor da Bica  
Tasse à Café et Soucoupe Ascensor da Bica  
A 62 mm C 95 mm L 95 mm CAP. 72 ml  
H 2 4/8" L 3 3/4" W 3 3/4" CAP. 2 3/8 oz



21109524  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 143 mm C 233 mm L 127 mm CAP. 1076 ml  
H 5 5/8" L 9 1/8" W 5" CAP. 36 3/8 oz



21109523  
Cafeteira  
Coffee Pot  
Cafetiera  
Cafetiére  
A 195 mm C 220 mm L 105 mm CAP. 1152 ml  
H 7 3/8" L 8 2/3" W 4 1/2" CAP. 39 oz



21114195  
Chávena Café com Pires Casa de Fado  
Coffee Cup & Saucer Casa de Fado  
Taza Café con Platillo Casa de Fado  
Tasse à Café et Soucoupe Casa de Fado  
A 62 mm C 95 mm L 95 mm CAP. 72 ml  
H 2 4/8" L 3 3/4" W 3 3/4" CAP. 2 3/8 oz



21114193  
Chávena Café com Pires Quiosque  
Coffee Cup & Saucer Quiosque  
Taza Café con Platillo Quiosque  
Tasse à Café et Soucoupe Quiosque  
A 62 mm C 95 mm L 95 mm CAP. 72 ml  
H 2 4/8" L 3 3/4" W 3 3/4" CAP. 2 3/8 oz

# ALMA DO PORTO

by Beatriz Lamanna

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informel



21110454  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 31 mm C 308 mm L 308 mm  
H 1 3/8" L 12 1/8" W 12 1/8"



21110453  
Prato Retangular  
Rectangular Plate  
Plato Rectangular  
Assiette Rectangulaire  
A 30 mm C 271 mm L 186 mm  
H 1 1/8" L 10 2/3" W 7 1/2"



21110446  
Bandeja  
Tray  
Bandeja  
Plateau  
A 25 mm C 190 mm L 89 mm  
H 1" L 7 1/2" W 3 1/2"



21118625  
Conjunto 2 Chávenas Chá com Pires  
Set 2 Tea Cups & Saucers  
Conjunto 2 Tazas Té con Platillo  
Set 2 Tasses Thé avec Soucoupe  
A 73 mm C 136 mm L 136 mm CAP. 238 ml  
H 2 7/8" L 5 1/8" W 5 1/8" CAP. 8 oz



21110444  
Bandeja + Caneca  
Tray & Mug  
Bandeja + Taza  
Plateau + Mug  
A 97 mm C 219 mm L 149 mm CAP. 307 ml  
H 3 3/8" L 8 5/8" W 5 5/8" CAP. 10 3/8 oz



21114199  
Chávena Café com Pires Barco Rabelo  
Coffee Cup & Saucer Barco Rabelo  
Taza Café con Platillo Barco Rabelo  
Tasse à Café et Soucoupe Barco Rabelo  
A 62 mm C 95 mm L 95 mm CAP. 72 ml  
H 2 1/8" L 3 3/4" W 3 3/4" CAP. 2 3/8 oz



21114198  
Chávena Café com Pires São Bento  
Coffee Cup & Saucer São Bento  
Taza Café con Platillo São Bento  
Tasse à Café et Soucoupe São Bento  
A 62 mm C 95 mm L 95 mm CAP. 72 ml  
H 2 1/8" L 3 3/4" W 3 3/4" CAP. 2 3/8 oz



21114206  
Chávena Café com Pires Elétrico  
Coffee Cup & Saucer Elétrico  
Taza Café con Platillo Elétrico  
Tasse à Café et Soucoupe Elétrico  
A 62 mm C 95 mm L 95 mm CAP. 72 ml  
H 2 1/8" L 3 3/4" W 3 3/4" CAP. 2 3/8 oz



21110443  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucier  
A 102 mm C 81 mm L 81 mm CAP. 267 ml  
H 4" L 3 1/2" W 3 1/2" CAP. 9 oz



21110447  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 143 mm C 233 mm L 127 mm CAP. 1076 ml  
H 5 5/8" L 9 1/8" W 5" CAP. 36 3/8 oz



21110448  
Cafeteira  
Coffee Pot  
Cafetiera  
Cafetière  
A 195 mm C 220 mm L 105 mm CAP. 1152 ml  
H 7 3/8" L 8 3/8" W 4 1/2" CAP. 39 oz



21110451  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse à Café et Soucoupe  
A 62 mm C 95 mm L 95 mm CAP. 72 ml  
H 2 1/8" L 3 3/4" W 3 3/4" CAP. 2 3/8 oz

# ALMA DE BRAGA MADEIRA SINTRA VISTA ALEGRE

by Beatriz Lamanna

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informel



ALMA DE SINTRA 21139002  
Prato Retangular  
Rectangular Plate  
Plato Rectangular  
Assiette Rectangulaire  
A 30 mm C 271 mm L 186 mm  
H 1 1/8" L 10 2/3" W 7 1/2"



ALMA DA MADEIRA 21115101  
Conjunto 4 Chávenas Café com Pires  
Set 4 Coffee Cups & Saucers  
Conjunto 4 Tazas Café con Platillo  
Set 4 Tasses Café avec Soucoupe  
A 62 mm C 95 mm L 95 mm CAP. 72 ml  
H 2 1/8" L 3 3/4" W 3 3/4" CAP. 2 3/8 oz



ALMA DE BRAGA 21131198  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 31 mm C 308 mm L 308 mm  
H 1 1/8" L 12 1/8" W 12 1/8"



ALMA DE SINTRA 21138077\*  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 31 mm C 308 mm L 308 mm  
H 1 1/8" L 12 1/8" W 12 1/8"



ALMA DA VISTA ALEGRE 21133921  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 31 mm C 308 mm L 308 mm  
H 1 1/8" L 12 1/8" W 12 1/8"

# ALMA DE VISEU

by Beatriz Lamanna

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informel



21131199  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucier  
A 102 mm C 81 mm L 81 mm CAP. 267 ml  
H 4" L 3 1/2" W 3 1/2" CAP. 9 oz



21127277  
Prato Retangular  
Rectangular Plate  
Plato Rectangular  
Assiette Rectangulaire  
A 30 mm C 271 mm L 186 mm  
H 1 1/8" L 10 2/3" W 7 1/8"



21121808  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 31 mm C 308 mm L 308 mm  
H 1 3/8" L 12 1/8" W 12 1/8"



21131200  
Conjunto 4 Chávenas Café com Pires  
Set 4 Coffee Cups 8 Saucers  
Conjunto 4 Tazas Café con Platillo  
Set 4 Tasses Café avec Soucoupe  
A 62 mm C 95 mm L 95 mm CAP. 72 ml  
H 2 4/9" L 3 3/4" W 3 3/4" CAP. 2 3/7 oz



# ALMA DE COIMBRA

by Beatriz Lamanna

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informel



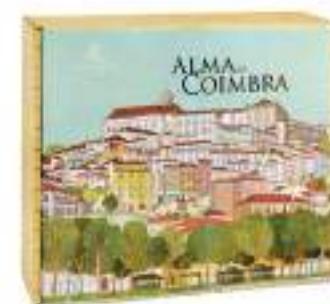
21132191  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucier  
A 102 mm C 81 mm L 81 mm CAP. 267 ml  
H 4" L 3 1/2" W 3 1/2" CAP. 9 oz



21119221  
Prato Retangular  
Rectangular Plate  
Plato Rectangular  
Assiette Rectangulaire  
A 30 mm C 271 mm L 186 mm  
H 1 1/8" L 10 2/3" W 7 1/8"



21117319  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 31 mm C 308 mm L 308 mm  
H 1 3/8" L 12 1/8" W 12 1/8"



21120818  
Conjunto 4 Chávenas Café com Pires  
Set 4 Coffee Cups 8 Saucers  
Conjunto 4 Tazas Café con Platillo  
Set 4 Tasses Café avec Soucoupe  
A 62 mm C 95 mm L 95 mm CAP. 72 ml  
H 2 4/9" L 3 3/4" W 3 3/4" CAP. 2 3/7 oz



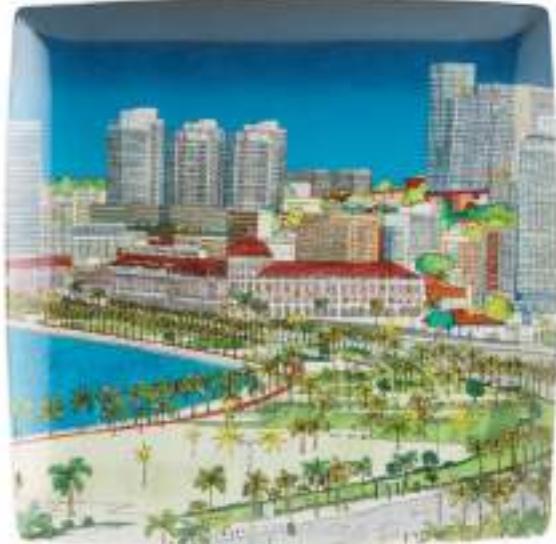
Vista Alegre



# ALMA DE LUANDA

by Beatriz Lamanna

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informel



21124542  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette Présentation  
A 31 mm C 308 mm L 308 mm  
H 1 3/8" L 12 1/8" W 12 1/8"



21125849  
Conjunto 2 Chávenas Chá com Pires  
Set 2 Tea Cups & Saucers  
Conjunto 2 Tazas Té con Platillo  
Set 2 Tasses Thé avec Soucoupe  
A 73 mm C 136 mm L 136 mm CAP. 238 ml  
H 2 7/8" L 5 1/2" W 5 1/2" CAP. 8 oz



21125848  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 143 mm C 233 mm L 127 mm CAP. 1076 ml  
H 5 5/8" L 9 1/8" W 5" CAP. 36 1/2 oz

# ALMA DE MAPUTO

by Beatriz Lamanna

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informel



21121408  
Prato Retangular Estação  
Rectangular Plate Train Station  
Plato Rectangular Estación  
Assiette Rectangulaire Gare  
A 30 mm C 271 mm L 186 mm  
H 1 1/8" L 10 2/3" W 7 1/3"



21121410  
Prato Retangular Mercado  
Rectangular Plate Market  
Plato Rectangular Mercado  
Assiette Rectangulaire Marché  
A 30 mm C 271 mm L 186 mm  
H 1 1/8" L 10 2/3" W 7 1/3"

21121700  
Prato Retangular Câmara Municipal  
Rectangular Plate City Hall  
Plato Rectangular Ayuntamiento  
Assiette Rectangulaire Mairie  
A 30 mm C 271 mm L 186 mm  
H 1 1/8" L 10 2/3" W 7 1/3"

21121409  
Prato Retangular Catedral  
Rectangular Plate Cathedral  
Plato Rectangular Catedral  
Assiette Rectangulaire Cathédrale  
A 30 mm C 271 mm L 186 mm  
H 1 1/8" L 10 2/3" W 7 1/3"



# INSETOS

clássico · classic · classico · classique · formal · formel



21129575  
Conjunto 6 Bases para Copos  
Set 6 Coasters  
Juego 6 Bases para Tazas  
Set 6 Sous-Verre

# O GRITO DO IPIRANGA

clássico · classic · classico · classique · prestígio · prestige · prestigio



Edição Especial limitada a 200 exemplares.  
Special Edition limited to 200 pieces.  
Edición Especial limitada a 200 ejemplares.  
Édition Spéciale limitée à 200 pièces.

21140822  
Bandeja  
Tray  
Bandeja  
Plateau  
A 34 mm C 268 mm L 230 mm  
H 1 1/3" L 10 5/8" W 9"



# BISCUIT

clássico · classic · classico · classique · formal · formel



PF400581  
Jarro Parra  
Vine Jug  
Jarra Hoja  
Pichet Vigne  
A 277 mm C 231 mm L 194 mm  
H 11" L 9" W 7 1/2"



21089623  
Nossa Senhora de Fátima Coroada  
Virgin Mary  
Nuestra Señora de Fátima Coronada  
Notre-Dame de Fatima Couronnée  
A 297 mm C 84 mm L 82 mm  
H 11 1/2" L 3 1/2" W 3 1/2"



21089135  
Nossa Senhora da Conceição  
Virgin Mary  
Nuestra Señora de la Concepción  
Notre-Dame de la Conception  
A 297 mm C 93 mm L 89 mm  
H 11 1/2" L 3 1/2" W 3 1/2"



BISCUIT PF502901  
Pescador da Ria  
River Fisherman  
Pescador Ría  
Pêcheur Ria  
A 270 mm C 93 mm L 89 mm  
H 10 1/2" L 3 1/2" W 3 1/2"  
A 248 mm C 221 mm L 109 mm  
H 9 3/4" L 8 1/2" W 4 1/2"



21115333  
Jarro Flora  
Flora Jug  
Jarra Flora  
Pichet Flora  
A 191 mm C 184 mm L 161 mm  
H 7 1/2" L 7 1/4" W 6 1/2"



PF400572  
Jarro Caça  
Hunting Jug  
Jarra Caza  
Pichet Chasse  
A 278 mm C 222 mm L 138 mm  
H 11" L 8 3/4" W 5 1/2"



PF501379  
Flora  
Flora  
Flora  
Sculpture Fleur  
A 308 mm C 127 mm L 109 mm  
H 12 1/2" L 5" W 4 1/2"



PF521299  
Santo António  
Saint Anthony  
Santo Antonio  
Saint Antoine  
A 293 mm C 111 mm L 99 mm  
H 11 1/2" L 4 3/4" W 3 1/2"



PF502278  
Nossa Senhora da Apresentação  
Lady of Presentation  
Nuestra Señora de la Presentación  
Vierge Apresentação  
A 307 mm C 111 mm L 94 mm  
H 12" L 4 3/4" W 3 1/2"



21084795  
Nossa Senhora da Nazaré  
Virgin Mary Nazaré  
Nuestra Señora de la Nazaré  
Notre-Dame de Nazareth  
A 198 mm C 125 mm L 101 mm  
H 7 1/2" L 5" W 4"



PF500836  
Aparição de Fátima  
Apparition of Fátima  
Aparición de Fátima  
Apparition De Fatima  
A 205 mm C 101 mm L 66 mm  
H 8" L 4" W 2 1/2"



PF503363  
Ternura  
Tenderness  
Ternura  
Sculpture Tendresse  
A 183 mm C 103 mm L 67 mm  
H 7 1/2" L 4" W 2 1/2"



21001894  
Nossa Senhora  
Virgin Mary  
Virgen María  
Vierge Marie  
A 184 mm C 47 mm L 67 mm  
H 7 1/2" L 1 1/2"



PF775894  
Cavalo Lusitano  
Lusitano Horse  
Caballo Lusitano  
Sculpture Cheval Lusitanien  
A 290 mm C 315 mm L 104 mm  
H 11 3/4" L 12 3/4" W 4"



PF501051  
Cavalo Moderno  
Modern Horse  
Caballo Moderno  
Sculpture Cheval Moderne  
A 268 mm C 343 mm L 118 mm  
H 10 1/2" L 13 1/2" W 4 1/2"



PF547786  
Cruz da Comunhão  
Biscuit Cross  
Cruz de Comunión  
Croix de Communion  
A 5 mm C 76 mm L 46 mm  
H 1 1/2" L 3" W 1 1/2"



21000176  
Anjo da Guarda  
Guardian Angel  
Ángel de la Guarda  
Ange de la Garde  
A 43 mm C 47 mm L 29 mm  
H 1 1/2" L 1 1/2" W 1 1/2"



PF701343  
Touro Domecq  
Domecq Bull  
Toro  
Sculpture Taureau Domecq  
A 176 mm C 278 mm L 110 mm  
H 7" L 11" W 4 1/2"

# NATURA

clássico · classic · classico · classique · formal · formel



21129543  
Caixa Baralho de Cartas Amor Perfeito  
Card Box Pansy  
Caja Baraja Cartas Violeta Tricolor  
Boîte Cartes à Jouer Violet Tricolore  
A 54 mm C 147 mm L 111 mm  
H 2 1/8" L 5 4/5" W 4 3/8"



21129552  
Concha Oriental Lobeira  
Oriental Shell Wolf's Plant  
Concha Oriental Lobeira  
Coquille Oriental Lobeira  
A 51 mm C 209 mm L 207 mm  
H 2" L 8 3/8" W 8 1/2"



21129546  
Cantil Libelinha  
Flask Dragonfly  
Cantimplora Libélula  
Gourde Libellule  
A 217 mm C 185 mm L 121 mm  
H 8 1/2" L 7 3/4" W 4 3/4"



21129551  
Jarra Charleston Malva  
Vase Charleston Mellow  
Florero Charleston Malva  
Vase Charleston Mauve  
A 283 mm C 122 mm  
H 11 1/2" L 4 1/2"

# IZMIR

clássico · classic · classico · classique · formal · formel



21124030  
Caixa Regaleira Pequena  
Small Box Regaleira  
Caja Regaleira Pequeña  
Boîte Regaleira Petite  
A 32 mm C 63 mm  
H 1 1/4" L 2 1/2"



21124029  
Frasco Sextavado  
Hexagonal Flask  
Frasco Hexagonal  
Pot Hexagonal  
A 144 mm C 87 mm  
H 5 5/8" L 4 3/8"



21124037  
Talha Pequim  
Vaso Jardim  
Vase Jardim  
Floresco Pequim  
Vase Jardim  
A 308 mm C 124 mm  
H 12 1/8" L 4 7/8"



21124036  
Vaso Jardim  
Vase Jardim  
Floresco Jardim  
Vase Jardim  
A 200 mm C 215 mm  
H 7 7/8" L 8 1/2"

# NICEIA

clássico · classic · classico · classique · formal · formel

# BLOSSOM

by Janet O'Maley

clássico · classic · classico · classique · formal · formel



21121398  
Covilhete Pequeno  
Small Octagonal Dish  
Centro Octogonal Pequeño  
Plateau Octogonal Petit  
A 27 mm C 208 mm  
H 1" L 8 ½"



21121394  
Jarra Charleston  
Vase Charleston  
Florero Charleston  
Vase Charleston  
A 283 mm C 122 mm  
H 11 ½" L 4 ¾"



21121395  
Jarra Naquim  
Vase Naquim  
Florero Naquim  
Vase Naquim  
A 268 mm C 152 mm L 48 mm  
H 10 ½" L 6" W 1 ½"



21121402  
Talha Chinesa  
Pot Chinesa  
Tibor Chinesa  
Pot Chinesa  
A 395 mm C 220 mm L 220 mm  
H 15 ½" L 8 ½" W 8 ½"



21091180  
Caixa Regaleira Grande  
Large Box Regaleira  
Caja Regaleira Grande  
Boîte Regaleira Grande  
A 45 mm C 101 mm  
H 1 ½" L 4"



21091183  
Caixa Americana Grande  
Large Box Americana  
Caja Americana Grande  
Boîte Americana Grande  
A 56 mm C 118 mm L 98 mm  
H 2 ½" L 4 ½" W 3 ½"



21100658  
Vaso Eduardo II Pequeno  
Small Eduardo II Vase  
Florero Eduardo II Pequeño  
Vase Eduardo II Petit  
A 208 mm C 207 mm L 178 mm CAP. 1574 ml  
H 8 ½" L 8 ½" W 7" CAP. 53 ½ oz



21091175  
Jarra Charleston  
Vase Charleston  
Florero Charleston  
Vase Charleston  
A 283 mm C 122 mm  
H 11 ½" L 4 ¾"



Vista Alegre

# TORDESILHAS

clássico · classic · classico · classique · prestige · prestigio



**TORDESILHAS PF701149**  
Jarra Charleston  
Vase Charleston  
Florero Charleston  
Vase Charleston  
A 283 mm C 122 mm  
H 11 ½" L 4 ½"

# BIBLIOTECA BRASIL

by Torre do Tombo

clássico · classic · classico · classique · formal · formel  
prestígio · prestige · prestigio



**BIBLIOTECA PF701441**  
Bandeja  
Tray  
Bandeja  
Plateau  
A 15 mm C 240 mm L 240 mm  
H ¾" L 9 ¼" W 9 ¼"



**BRASIL 21000193**  
Bandeja  
Tray  
Bandeja  
Plateau  
A 15 mm C 240 mm L 240 mm  
H ¾" L 9 ¼" W 9 ¼"

# GARRAFAS E CANTIS

clássico · classic · classico · classique · prestige · prestigio

# FARMÁCIA

by Museu da Farmácia

clássico · classic · classico · classique · formal · formel



21000674  
Cantil Brasil  
Flask - Brazil  
Cantimplora Brasil  
Gourde Brésil  
A 217 mm C 185 mm L 121 mm  
H 8 1/2" L 7 3/4" W 4 3/4"



PF701424  
Cantil D. João II  
Flask - PoD. João II  
Cantimplora D. João II  
Gourde D. João II  
A 217 mm C 185 mm L 121 mm  
H 8 1/2" L 7 3/4" W 4 3/4"



21084350  
Caixa Regaleira Pequena Cherry Tooth  
Small Box Regaleira Cherry Tooth  
Caja Regaleira Pequeña Cherry Tooth  
Boîte Regaleira Petite Cherry Tooth  
A 32 mm C 63 mm  
H 1 1/4" L 2 1/2"



21091158  
Caixa Regaleira Pequena Nobreza e Barbosa  
Small Box Regaleira Nobreza e Barbosa  
Caja Regaleira Pequeña Nobreza e Barbosa  
Boîte Regaleira Petite Nobreza et Barbosa  
A 32 mm C 63 mm  
H 1 1/4" L 2 1/2"



21105194  
Caixa Regaleira Pequena  
Small Box Regaleira  
Caja Regaleira Pequeña  
Boîte Regaleira Petite  
A 32 mm C 63 mm  
H 1 1/4" L 2 1/2"



# ERA UMA VEZ UM CÃO

by João Vaz de Carvalho

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21131006  
Placa Aljubarrota Burro  
Plaque Aljubarrota Donkey  
Placa Aljubarrota Burro  
Plaque L'Âne  
A 8 mm C 266 mm L 198 mm  
H 1 1/2" L 10 1/2" W 7 1/2"



21131007  
Placa Aljubarrota Cão  
Plaque Aljubarrota Dog  
Placa Aljubarrota Perro  
Plaque Le Chien  
A 8 mm C 266 mm L 198 mm  
H 1 1/2" L 10 1/2" W 7 1/2"



21122119\*\*  
Serviço Criança com Livro em Português  
Children's Set with Book in Portuguese  
Vajilla para Niños con Libro en Portugués  
Set Enfant avec Livre en Portugais

# BAIRRO DAS FLORES

by Fernanda Massotti

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informel



21118408  
Casa 4 Andares  
Building 4 Floors  
Casa 4 Plantas  
Maison 4 Étages



21118555  
Casa 2 Andares  
Building 2 Floors  
Casa 2 Plantas  
Maison 2 Étages



21118554  
Casa 3 Andares  
Building 3 Floors  
Casa 3 Plantas  
Maison 3 Étages



# QUANDO EU NASCI

by Planeta Tangerina

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informel



21113888\*  
Serviço Criança (Tigela+Prato+Caneca+Livro)  
Children's Set (Bowl+Plate+Mug+Book)  
Vajilla para Niños (Tazón+Plato+Taza+Libro)  
Set Enfant (Bol + Assiette + Mug + Livre)



# NATAL

*Christmas · Navidad · Nöel*





# NÖEL

by Teresa Lima

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · silkroad



21126882  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovalé Grand  
A 34 mm C 425 mm L 325 mm  
H 1 1/3" L 16 3/4" W 12 1/4"



21126883  
Travessa Oval Média  
Medium Oval Platter  
Fuente Oval Mediana  
Plateau Ovalé Moyen  
A 26 mm C 326 mm L 248 mm  
H 1" L 12 5/8" W 9 3/4"



21126878  
Prato Raso  
Dinner Plate  
Plato Llano  
Assiette Diner  
A 23 mm C 299 mm  
H 1" L 11 7/8"



21126879  
Prato Sopa  
Soup Plate  
Plato Hondo  
Assiette Soupe  
A 35 mm C 249 mm CAP. 263 ml  
H 1 1/3" L 9 5/8" CAP. 8 9/16 oz



21126880  
Prato Sobremesa  
Dessert Plate  
Plato Postre  
Assiette Dessert  
A 17 mm C 228 mm  
H 3/8" L 9"



21126637  
Taça 28cl  
Bow/28cl  
Taza 28cl  
Tasse 28cl  
A 59 mm C 89 mm CAP. 264 ml  
H 2 1/3" L 3 1/2" CAP. 9 oz



21126881  
Prato Doce  
Bread & Butter Plate  
Plato Pan  
Assiette Pain  
A 17 mm C 186 mm  
H 3/8" L 7 1/2"



21126636  
Taça 13cl  
Bowl 13cl  
Taza 13cl  
Tasse 13cl  
A 48 mm C 77 mm CAP. 143 ml  
H 1 1/8" L 3" CAP. 4 1/2 oz



21126635  
Taça 9cl  
Bowl 9cl  
Taza 9cl  
Tasse 9cl  
A 49 mm C 62 mm CAP. 100 ml  
H 2" L 2 4/9" CAP. 3 1/8 oz



21126885  
Tigela Cereais  
Cereal Bowl  
Tazón Cereales  
Bol Céréales  
A 49 mm C 141 mm CAP. 485 ml  
H 2" L 5 5/8" CAP. 16 1/8 oz



# NÖEL

by Teresa Lima

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
modelo · shape · modèle · silkroad



21129576  
Bola Natal  
Christmas Ball  
Bola Navidad  
Boule de Noël  
A 108 mm C 100 mm  
H 4 1/4" L 4"



21126634\*  
Prato Bolo Grande com Pé  
Large Cake Stand  
Plato Pastas con Pie Grande  
Assiette à Gâteau sur Pied Grand  
A 117 mm C 282 mm  
H 4 3/5" L 11 1/5"

21126642\*  
Prato Bolo Pequeno com Pé  
Small Cake Stand  
Plato Pastas con Pie Pequeño  
Assiette à Gâteau sur Pied Petit  
A 68 mm C 172 mm  
H 2 2/5" L 6 7/8"



21126640  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucier  
A 81 mm C 90 mm CAP. 216 ml  
H 3 1/2" L 3 1/2" CAP. 7 1/2 oz



21126638  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse à Café avec Soucoupe  
A 48 mm C 126 mm CAP. 91 ml  
H 1 1/5" L 5" CAP. 3 oz



21126639  
Chávena Café com Pires  
Coffee Cup & Saucer  
Taza Café con Platillo  
Tasse à Café avec Soucoupe  
A 48 mm C 126 mm CAP. 91 ml  
H 1 1/5" L 5" CAP. 3 oz



21126884  
Caneca  
Mug  
Taza  
Tasse  
A 102 mm C 115 mm L 81 mm CAP. 391 ml  
H 4" L 4 1/2" W 3 1/5" CAP. 13 3/5 oz



# CHASING STARS

by Pedro Sousa Pereira

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21134948  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette de Présentation  
A 18 mm C 332 mm  
H 5/8" L 13"



21119140  
Conjunto 2 Chávenas Café com Pires  
Set 2 Coffee Cups & Saucers  
Conjunto 2 Tazas Café con Platillo  
Set 2 Tasses Café avec Soucoupe  
A 76 mm C 128 mm CAP. 100 ml  
H 3" L 5" CAP. 3 3/8 oz



21134950  
Travessa Retangular Média  
Medium Rectangular Platter  
Fuente Rectangular Mediano  
Plateau Rectangulaire Moyen  
A 18 mm C 343 mm L 199 mm  
H 5/8" L 13 1/2" W 7 7/8"



21119135  
Bola de Natal  
Christmas Ball  
Bola de Navidad  
Boule de Noël  
A 108 mm C 100 mm  
H 4 1/4" L 4"



21134958  
Bola de Natal  
Christmas Ball  
Bola de Navidad  
Boule de Noël  
A 108 mm C 100 mm  
H 4 1/4" L 4"



21119139  
Cinzeiro Tcheco  
Ashtray Tcheco  
Cenicero Tcheco  
Cendrier Tcheco  
A 17 mm C 138 mm  
H 5/8" L 5 3/4"



21119136  
Cinzeiro Tcheco  
Ashtray Tcheco  
Cenicero Tcheco  
Cendrier Tcheco  
A 17 mm C 138 mm  
H 5/8" L 5 3/4"



21119138  
Cinzeiro Tcheco  
Ashtray Tcheco  
Cenicero Tcheco  
Cendrier Tcheco  
A 17 mm C 138 mm  
H 5/8" L 5 3/4"

# ANGELS

by Teresa Lima

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informel



21115123  
Prato Marcador  
Charger Plate  
Plato Presentación  
Assiette de Présentation  
A 16 mm C 337 mm  
H ½" L 13 ¼"



21115124  
Travessa Retangular Grande  
Large Platter  
Fuente Grande  
Grand Plat à Servir  
A 19 mm C 419 mm L 252 mm  
H ¾" L 16 ½" W 10"



21115126  
Saladeira  
Salad Bowl  
Ensaladera  
Saladier  
A 86 mm C 286 mm CAP. 3867 ml  
H 3 ¾" L 11 ¼" CAP. 130 ¾ oz



21115127  
Centro de Mesa  
Centerpiece  
Centro de Mesa  
Centre de Table  
A 141 mm C 405 mm L 294 mm  
H 5 ½" L 16" W 11 ¾"

21115125  
Travessa Retangular Pequena  
Small Platter  
Fuente Pequeña  
Petit Plat à Servir  
A 17 mm C 263 mm L 164 mm  
H ¾" L 10 ½" W 6 ½"



21121911  
Pendente Anjo Azul  
Blue Angel Ornament  
Ornamento Ángel Azul  
Pendentif Ange Bleu  
A 3 mm C 117 mm L 98 mm  
H ⅛" L 4 ¾" W 3 ¾"



21121912  
Pendente Anjo Verde  
Green Angel Ornament  
Ornamento Ángel Verde  
Pendentif Ange Vert  
A 3 mm C 117 mm L 82 mm  
H ⅛" L 4 ¾" W 3 ¾"

# XMAS TREE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio



**XMAS TREE** 21121406  
Árvore de Natal 3 Andares  
*Christmas Tree 3 Floors*  
Árbol de Navidad 3 Plantas  
*Sapín de Noé 3 Étages*  
A 273 mm C 180 mm  
H 10 ¾" L 7"

# SAGRADA FAMÍLIA

by Paulo Neves

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21132821  
Presépio  
*Nativity*  
Nacimiento  
*Crèche*

# BISCUIT

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel



21104234  
Conjunto 3 Reis Magos  
Set 3 Wise Men  
Conjunto 3 Reyes Magos  
Set 3 Rois Mages



PF503070  
Design by Leopoldo Almeida  
Presépio 3 Peças  
Nativity 3 Pieces  
Nacimiento 3 Piezas  
Crèche 3 Pièces



21104235  
Conjunto 3 Animais  
Set 3 Animals  
Conjunto 3 Animales  
Set 3 Animaux



21101182  
Presépio  
Nativity  
Nacimiento  
Crèche



PF503061  
Design by Leopoldo Almeida  
Presépio 5 Peças  
Nativity 5 Pieces  
Nacimiento 5 Piezas  
Crèche 5 Pièces



PF547883  
Anjo Maroto C  
Playful Angel C  
Angel Maroto C  
Ange Coquin C  
A 93 mm C 69 mm L 53 mm  
H 3 2/3" L 2 5/8" W 2"



PF547891  
Anjo Maroto D  
Playful Angel D  
Angel Maroto D  
Ange Coquin D  
A 85 mm C 66 mm L 47 mm  
H 3 1/3" L 2 3/8" W 1 5/8"



PF547905  
Anjo Maroto E  
Playful Angel E  
Angel Maroto E  
Ange Coquin E  
A 80 mm C 78 mm L 71 mm  
H 3 1/2" L 3" W 2 4/5"

# NATAL

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel



21138998  
Prato Natal Comemorativo 50 Anos  
50th Anniversary Commemorative Christmas Plate  
Plato conmemorativo de Navidad 50 años  
L'Assiette de Noël fête des 50 ans  
A 22 mm C 329 mm  
H 9/8" L 13"



21142262  
Prato Natal 2023  
Christmas Plate 2023  
Plato Navidad 2023  
Assiette Noël 2023  
A 34 mm C 276 mm  
H 1 1/3" L 10 5/8"



21140217  
Prato Natal 2022  
Christmas Plate 2022  
Plato Navidad 2022  
Assiette Noël 2022  
A 34 mm C 276 mm  
H 1 1/3" L 10 5/8"

# CHRISTMAS MAGIC

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel  
modelo · shape · modèle · moments · buffet



PF755231  
Travessa Oval Grande  
Large Oval Platter  
Fuente Oval Grande  
Plateau Ovalé Grand  
A 38 mm C 416 mm L 317 mm  
H 1 1/2" L 16 3/8" W 12 1/2"



PF755249  
Travessa Oval Média  
Medium Oval Platter  
Fuente Oval Mediana  
Plateau Ovalé Moyen  
A 35 mm C 350 mm L 273 mm  
H 1 3/8" L 13 7/8" W 10 3/4"



PF755222  
Travessa Redonda Rasa  
Flat Round Platter  
Fuente Redonda Llana  
Plateau Rond Plat  
A 42 mm C 331 mm  
H 1 2/3" L 13"



21114456  
Saladeira Quadrada Grande  
Large Square Salad Bowl  
Ensaladera Cuadrada Grande  
Saladier Carré Grand  
A 117 mm C 337 mm L 337 mm CAP. 3655 ml  
H 4 3/8" L 13 1/4" W 13 1/4" CAP. 123 3/8 oz



PF755141  
Conjunto 6 Tigelas  
Set 6 Bowls  
Conjunto 6 Tazones  
Set 6 Bolos  
A 69 mm C 126 mm CAP. 464 ml  
H 2 5/8" L 5" CAP. 15 2/3 oz



PF425877  
Saladeira Pequena  
Small Salad Bowl  
Ensaladera Pequeña  
Saladier Petit  
A 120 mm C 139 mm CAP. 3082 ml  
H 4 5/8" L 5 1/2" CAP. 104 2/8 oz



PF021458  
Molheira com Prato  
Sauceboat & Stand  
Salsera con Platillo  
Saucière avec Soucoupe  
A 75 mm C 178 mm CAP. 537 ml  
H 3" L 7" CAP. 18 1/8 oz



PF423866  
Saladeira Grande  
Large Salad Bowl  
Ensaladera Grande  
Saladier Grand  
A 132 mm C 277 mm CAP. 4400 ml  
H 5 1/8" L 11" CAP. 148 7/8 oz



21101503  
Travessa Redonda Funda  
Deep Round Platter  
Fuente Redonda Honda  
Plateau Rond Fond  
A 49 mm C 311 mm  
H 2" L 12 1/4"





# CHRISTMAS MAGIC

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel  
modelo · shape · modèle · moments · buffet



21114458  
Bandeja Grande  
Large Tray  
Bandeja Grande  
Grand Plateau  
A 29 mm C 394 mm L 300 mm  
H 1 ½" L 15 ½" W 11 ¾"



PF423874  
Bandeja para Torta  
Tart Tray  
Bandeja para Torta  
Plateau Rectangulaire  
A 19 mm C 393 mm L 153 mm  
H ¾" L 15 ½" W 6"



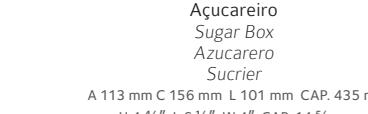
21114460  
Bandeja Retangular  
Rectangular Tray  
Bandeja Rectangular  
Plateau Rectangulaire  
A 29 mm C 502 mm L 153 mm  
H 1 ½" L 19 ¾" W 6"



21101500  
Terrina  
Tureen  
Sopera  
Soupière  
A 221 mm C 270 mm L 228 mm CAP. 3072 ml  
H 8 ½" L 10 ½" W 9" CAP. 103 ⅓ oz



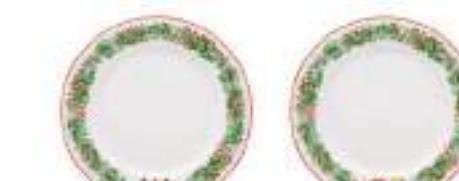
21114459  
Bandeja Retangular Funda Grande  
Large Deep Rectangular Tray  
Bandeja Rectangular Honda Grande  
Plateau Rectangulaire Fond Grand  
A 51 mm C 506 mm L 124 mm CAP. 832 ml  
H 2" L 20" W 4 ¾" CAP. 28 ⅔ oz



PF021415  
Açucareiro  
Sugar Box  
Azucarero  
Sucier  
A 113 mm C 156 mm L 101 mm CAP. 435 ml  
H 4 ½" L 6 ½" W 4" CAP. 14 ½ oz



PF021431  
Bule  
Tea Pot  
Tetera  
Théière  
A 156 mm C 258 mm L 158 mm CAP. 1586 ml  
H 6 ½" L 10 ½" W 6 ¾" CAP. 53 ⅜ oz



PF755095  
Conjunto 6 Pratos Rasos  
Set 6 Dinner Plates  
Conjunto 6 Platos Llanos  
Set 6 Assiettes Diner  
A 24 mm C 266 mm  
H 1" L 10 ½"



PF755109  
Conjunto 6 Pratos Sopa  
Set 6 Soup Plates  
Conjunto 6 Platos Hondo  
Set 6 Assiettes Soupe  
A 36 mm C 228 mm  
H 1 ¾" L 9"

# CHRISTMAS MAGIC

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel  
modelo · shape · modèle · moments · buffet



PF755117  
Conjunto 6 Pratos Sobremesa  
Set 6 Dessert Plates  
Conjunto 6 Platos Postre  
Set 6 Assiettes Dessert  
A 23 mm C 208 mm  
H 1" L 8 1/8"



PF755125  
Conjunto 6 Pratos de Doce  
Set 6 Bread & Butter Plates  
Conjunto 6 Platos Pan  
Set 6 Assiettes Pain  
A 19 mm C 171 mm  
H 3/4" L 6 3/4"



PF062421  
Conjunto 6 Canecas  
Set 6 Mugs  
Conjunto 6 Tazas  
Set 6 Tasses  
A 97 mm C 120 mm L 88 mm CAP. 430 ml  
H 3 5/8" L 4 5/8" W 3 1/2" CAP. 14 1/2 oz



PF535893\*  
Caixa Americana Grande  
Large Box Americana  
Caja Americana Grande  
Boîte Americana Grande  
A 56 mm C 118 mm L 98 mm  
H 2 1/8" L 4 2/3" W 3 5/8"



PF423858\*  
Prato Bolo com Pé  
Cake Stand  
Plato Pastas con Pie  
Assiette à Gâteau sur Pied  
A 89 mm C 282 mm  
H 3 1/2" L 11 1/8"



PF535885\*  
Caixa Milo  
Box Milo  
Caja Milo  
Boîte Milo  
A 39 mm C 106 mm L 96 mm  
H 1 1/2" L 4 1/6" W 3 7/9"



PF057843  
Conjunto 6 Chávenas Chá com Pires  
Set 6 Tea Cups & Saucers  
Conjunto 6 Tazas Té con Platillo  
Set 6 Tasses Thé avec Soucoupe  
A 65 mm C 149 mm CAP. 278 ml  
H 2 5/8" L 5 5/8" CAP. 9 3/8 oz



PF057835  
Conjunto 6 Chávenas Café com Pires  
Set 6 Coffee Cups & Saucers  
Conjunto 6 Tazas Café con Platillo  
Set 6 Tasses Café avec Soucoupe  
A 51 mm C 117 mm CAP. 113 ml  
H 2" L 4 3/8" CAP. 3 3/8 oz



PF755150  
Conjunto 6 Pratos Salada  
Set 6 Salad Plates  
Conjunto 6 Platos Ensalada  
Set 6 Assiettes à Salade  
A 20 mm C 214 mm L 110 mm  
H 5/8" L 8 3/8" W 4 1/8"



21121424  
Pendente Soldado e Tambor  
Soldier and Drum Ornament  
Ornamento Soldado y Tambor  
Pendentif Soldat et Tambour  
A 4 mm C 96 mm L 80 mm  
H 1/6" L 3 7/8" W 3 1/4"



21121420  
Pendente Cavalo Baloço  
Rocking Horse Ornament  
Ornamento Caballo de Balancín  
Pendentif Cheval à Bascule  
A 4 mm C 107 mm L 77 mm  
H 1/6" L 4 1/8" W 3"



21121422  
Pendente Cavalo e Trenó  
Horse and Sleigh Ornament  
Ornamento Caballo y Trineo  
Pendentif Cheval et Trainneau  
A 4 mm C 115 mm L 70 mm  
H 1/6" L 4 1/2" W 2 3/4"



21121421  
Pendente Comboio  
Train Ornament  
Ornamento Tren  
Pendentif Train  
A 4 mm C 107 mm L 72 mm  
H 1/6" L 4 1/8" W 2 3/8"



# COLECCIONISMO

*Collecting · Coleccionismo · Pièces de Collection*



# SOMBRA

by Lourdes Castro

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio



**SOMBRA LARANJA** 21142085  
Jarra Laranja  
Orange Vase  
Florero Naranja  
Vase Orange  
A 330 mm C 190 mm  
H 13" L 7 1/2"



**SOMBRA VERDE** 21142083  
Jarra Verde  
Green Vase  
Florero Verde  
Vase Vert  
A 330 mm C 190 mm  
H 13" L 7 1/2"



# CHINOISERIES

by Pedro Proença

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio



21137768  
Conjunto 2 Jarras  
Set 2 Vase  
Juego 2 Florero  
Set 2 Vase  
A 358 mm C 206 mm  
H 14" L 8 1/2"

Edição Especial limitada a 500 exemplares numerados.  
Numbered Special Edition limited to 500 pieces.  
Edición Especial limitada a 500 ejemplares numerados.  
Édition Spéciale limitée à 500 pièces numérotées.

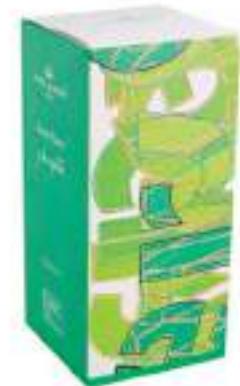


Edição Especial limitada a 500 exemplares numerados.  
Numbered Special Edition limited to 500 pieces.  
Edición Especial limitada a 500 ejemplares numerados.  
Édition Spéciale limitée à 500 pièces numérotées.

# FLOWER POWER

by Pedro Quintas

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio



21134053  
Jarra  
Vase  
Florero  
Vase  
A 318 mm C 148 mm  
H 12 ½" L 5 ¾"

Edição Especial limitada a 500 exemplares numerados.  
Numbered Special Edition limited to 500 pieces.  
Edición Especial limitada a 500 ejemplares numerados.  
Édition Spéciale limitée à 500 pièces numérotées.



# DE NATURA

by Pedro Cabrita Reis

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio



21132273  
Centro de Mesa  
Centerpiece  
Centro de Mesa  
Centre de Table  
A 91 mm C 303 mm  
H 3 ¾" L 12"

Edição Especial limitada a 500 exemplares numerados.  
Numbered Special Edition limited to 500 pieces.  
Edición Especial limitada a 500 ejemplares numerados.  
Édition Spéciale limitée à 500 pièces numérotées.



CONTEMPORARY ARTISTS  
ARTISTAS CONTEMPORÂNEOS

# GENTE D'ALMA

by Martins Correia

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestige · prestígio · prestigio



21128191  
Jarra  
Vase  
Florero  
Vase  
A 363 mm C 118 mm L 118 mm  
H 14 3/8" L 4 3/8" W 4 3/8"

Edição Especial limitada a 500 exemplares numerados.  
Numbered Special Edition limited to 500 pieces.  
Edición Especial limitada a 500 ejemplares numerados.  
Édition Spéciale limitée à 500 pièces numérotées.



# RAVELLO

by Manuel Cargaleiro

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestige · prestígio · prestigio



21126593  
Centro de Mesa  
Centerpiece  
Centro de Mesa  
Centre de Table  
A 148 mm C 377 mm  
H 5 5/8" L 14 1/8"

Edição Especial limitada a 500 exemplares numerados.  
Numbered Special Edition limited to 500 pieces.  
Edición Especial limitada a 500 ejemplares numerados.  
Édition Spéciale limitée à 500 pièces numérotées.



contemporary artists  
artistas contemporâneos

# A DISCIPLINA DO AMOR

by Maria Bonomi e Lygia Telles

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio

COLLEÇÃO  
101  
31

# DECANTA

by Pedro Abrunhosa e Paulo Teixeira Pinto

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio

COLLEÇÃO  
101  
31



21137877  
Covilhete  
Octagonal Dish  
Centro Octogonal  
Plateau Octogonal  
A 45 mm C 377 mm L 377 mm  
H 1 7/8" L 13 1/4" W 13 1/4"

Edição Especial limitada a 555 exemplares.  
Special Edition limited to 555 pieces.  
Edición Especial limitada a 555 ejemplares.  
Edition Spéciale limitée à 555 exemplaires.



21136610  
Jarro Grande Pinguim  
Large Pitcher Pinguim  
Jarra Grande Pinguim  
Pichet Grand Pinguim  
A 320 mm C 115 mm L 96 mm  
H 12 3/8" L 4 1/2" W 3 7/8"

Edição Especial limitada a 555 exemplares.  
Special Edition limited to 555 pieces.  
Edición Especial limitada a 555 ejemplares.  
Edition Spéciale limitée à 555 pièces.

# A PAIXÃO SEGUNDO G.H.

by Marina Valente e Clarice Lispector

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



Edição Especial limitada a 1000 exemplares.  
Special Edition limited to 1000 pieces.  
Edición Especial limitada a 1000 ejemplares.  
Édition Spéciale limitée à 1000 exemplaires.

COLLEÇÃO  
1001  
G.H.

## 2i - ILUSTRADORES INTERNACIONAIS



21138639  
by Marco Somà  
Travessa Oval  
Oval Platter  
Fuente Oval  
Plat Oval  
A 35 mm C 427 mm L 236 mm  
H 1 3/8" L 16 1/8" W 9 3/8"



21134960  
by André Letria  
Prato Quadrado  
Square Plate  
Plato Cuadrado  
Assiette Carré  
A 13 mm C 240 mm L 240 mm  
H 1/2" L 9 1/8" W 9 1/8"



21134961  
by Satoe Tone  
Prato Retangular  
Rectangular Plate  
Plato Rectangular  
Assiette Rectangulaire  
A 28 mm C 332 mm L 257 mm  
H 1 1/8" L 13" W 10 1/8"



21123833  
by Matteo Paganí  
Prato Retangular  
Rectangular Plate  
Plato Rectangular  
Assiette Rectangulaire  
A 32 mm C 301 mm L 209 mm  
H 1 1/4" L 11 1/8" W 8 3/8"

21138639  
by Claudia Palmarucci  
Prato Quadrado  
Square Plate  
Plato Cuadrado  
Assiette Carré  
A 13 mm C 260 mm L 260 mm  
H 1/2" L 10 1/4" W 10 1/4"



21132275  
by Joohee Yoon  
Bandeja  
Tray  
Bandeja  
Plateau  
A 20 mm C 453 mm L 162 mm  
H 4/5" L 17 1/8" W 6 3/8"



2i

# ILUSTRADORES INTERNACIONAIS

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel



contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21117009  
by Frédérique Bertrand  
Prato Redondo  
Round Plate  
Plato Redondo  
Assiette Ronde  
A 38 mm C 278 mm  
H 1 ½" L 11"



21121365  
by Johanna Benz  
Prato Oval  
Oval Plate  
Plato Oval  
Assiette Ovale  
A 25 mm C 337 mm L 209 mm  
H 1" L 13 ¼" W 8 ¾"



21117006  
by Isabelle Vandenabeele  
Prato Retangular  
Rectangular Plate  
Plato Rectangular  
Assiette Rectangulaire  
A 30 mm C 271 mm L 190 mm  
H 1 ¼" L 10 ½" W 7 ½"



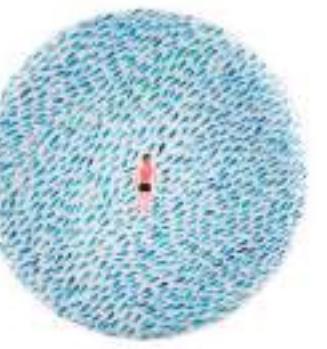
21118558  
by João Vaz de Carvalho  
Prato Quadrado  
Square Plate  
Plato Cuadrado  
Assiette Carré  
A 31 mm C 308 mm L 308 mm  
H 1 ¾" L 12 ½" W 12 ½"



21117007  
by Susanne Janssen  
Prato Retangular  
Rectangular Plate  
Plato Rectangular  
Assiette Rectangulaire  
A 18 mm C 264 mm L 160 mm  
H ¾" L 10 ¾" W 6 ¾"



21129536  
by Serge Bloch  
Prato Redondo  
Round Plate  
Plato Redondo  
Assiette Ronde  
A 21 mm C 329 mm  
H ¾" L 13"



21129538  
by Marion Barraud  
Prato Redondo  
Round Plate  
Plato Redondo  
Assiette Ronde  
A 37 mm C 286 mm  
H 1 ½" L 11 ¼"



21123835  
by Joanna Concejo  
Prato Quadrado  
Square Plate  
Plato Cuadrado  
Assiette Carré  
A 15 mm C 240 mm L 240 mm  
H ¾" L 9 ¾" W 9 ¾"



21132274  
by Ingrid Godon  
Prato  
Plate  
Plato  
Assiette  
A 26 mm C 274 mm  
H 1" L 10 ¼"



21121366  
by Alessandro Lecis & Alessandra Panzeri  
Prato Quadrado  
Square Plate  
Plato Cuadrado  
Assiette Carré  
A 14 mm C 289 mm L 289 mm  
H ¾" L 11 ¾" W 11 ½"



21126617  
by Violeta López  
Prato Retangular  
Rectangular Plate  
Plato Rectangular  
Assiette Rectangulaire  
A 16 mm C 321 mm L 223 mm  
H ¾" L 12 ¾" W 8 ¾"



21126628  
by Jesus Cisneros  
Prato Redondo  
Round Plate  
Plato Redondo  
Assiette Ronde  
A 28 mm C 284 mm  
H 1 ½" L 11 ½"



21118559  
by Valério Vidal  
Prato Retangular  
Rectangular Plate  
Plato Rectangular  
Assiette Rectangulaire  
A 31 mm C 316 mm L 200 mm  
H 1 ¾" L 12 ¾" W 7 ¾"

# PARRA

by Paulo Neves

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21141613  
Parra  
A 45 mm C 410 mm L 390 mm  
H 1 7/8" L 16 1/2" W 15 1/2"

**EVOQ**  
CONTEMPORARY SCULPTURES

# ALGARVE

by Carmen Otero

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



21136323  
Algarve  
A 287 mm C 182 mm L 182 mm  
H 11 3/8" L 7 1/8" W 7 1/8"



**EVOQ**  
CONTEMPORARY SCULPTURES

# O NINHO O NOVO INQUILINO

by Jorge Pé Curto

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel

**EVOQ**  
CONTEMPORARY SCULPTURES



21133434  
O Ninho  
*The Nest*  
*El Nido*  
*Le Nid*  
A 323 mm C 89 mm L 89 mm  
H 12 5/8" L 3 1/2" W 3 1/2"

21133433  
O Novo Inquilino  
*The New Tenant*  
*El Nuevo Inquilino*  
*Le Nouveau Locataire*  
A 101 mm C 250 mm L 165 mm  
H 4" L 9 5/8" W 6 1/2"

# GÁRGULAS

by José Aurélio

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestige · prestigio



21123266  
O Velho, o Novo e a Morte  
*The Old, the Young and Death*  
*El Viejo, el Nuevo y la Muerte*  
*Le Vieux, Le Nouveau et La Mort*  
A 153 mm C 159 mm L 159 mm  
H 6" L 6 1/2" W 6 1/2"

21123265  
O Bem e o Mal  
*The Good and the Evil*  
*El Bien y el Mal*  
*Le Bien et Le Mal*  
A 153 mm C 158 mm L 158 mm  
H 6" L 6 5/8" W 6 5/8"

21124780  
A Tragédia e a Comédia  
*Tragedy and Comedy*  
*La Tragedia y la Comedia*  
*La Tragédie et La Comédie*  
A 153 mm C 159 mm L 159 mm  
H 6" L 6 1/4" W 6 1/4"

21124779  
A Guerra e a Paz  
*War and Peace*  
*La Guerra y la Paz*  
*La Guerre et La Paix*  
A 162 mm C 160 mm L 160 mm  
H 6 3/8" L 6 3/8" W 6 3/8"

**EVOQ**  
CONTEMPORARY SCULPTURES  
GERMAN DESIGN AWARD SPECIAL 2017



# PRINTEMPS

by Carsten Gollnick

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio

VISTA ALEGRE  
gallery.



21117820  
Centro de Mesa  
Centerpiece  
Centro de Mesa  
Centre de Table  
A 100 mm C 420 mm  
H 4" L 16 1/2"

Edição Especial limitada a 500 exemplares numerados.  
Numbered Special Edition limited to 500 pieces.  
Edición Especial limitada a 500 ejemplares numerados.  
Édition Spéciale limitée à 500 pièces numérotées.

# SHELL GOLD

by Patrick Norguet

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio



21111798  
Centro de Mesa  
Centerpiece  
Centro de Mesa  
Centre de Table  
A 139 mm C 431 mm L 297 mm  
H 5 1/2" L 17" W 11 3/8"

Edição Especial limitada a 1000 exemplares.  
Special Edition limited to 1000 pieces.  
Edición Especial limitada a 1000 ejemplares.  
Edition Spéciale limitée à 1000 pièces.

# ONCE UPON A TIME

with BOCA DO LOBO®  
exclusive design

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio



21133581  
Cabinet Once Upon a Time  
A 1630 mm C 810 mm L 600 mm  
H 64 1/4" L 31 5/8" W 23 5/8"

Edição Especial limitada a 8 exemplares numerados. Produzido apenas por encomenda.  
Numbered Special Edition limited to 8 pieces. Produced only by order.  
Edición Especial limitada a 8 ejemplares numerados. Sólo producido por encargo.  
Édition Spéciale limitée à 8 pièces numérotées. Fabriqué seulement pour commande.

Inclui a oferta de um serviço de bar exclusivo igualmente numerado e limitado a 8 unidades.  
Includes the offer of an exclusive bar service also numbered and limited to 8 units.  
Incluye la oferta de un servicio de bar exclusivo también numerado y limitado a 8 unidades.  
Comprend l'offre d'un service de bar exclusif également numéroté et limité à 8 unités.

# AVES DE PORTUGAL

clássico · classic · clásico · classique · prestígio · prestige · prestigio



VISTA ALEGRE  
1824  
Manufatura



21136857  
Rouxinol  
Nightingale  
Ruisenor  
Rossignol  
A 120 mm C 140 mm L 130 mm  
H 4 5/8" L 5 1/2" W 5 1/8"



21132504  
Verdilhão  
Greenfinch  
Verderón  
Verdier  
A 117 mm C 153 mm L 115 mm  
H 4 3/8" L 6" W 4 1/2"



21122357  
Alvélola  
White Wagtail  
Lavandera Blanca  
Bergeronnette  
A 100 mm C 162 mm L 64 mm  
H 4" L 6 3/8" W 2 1/2"



21114664  
Pintassilgo  
Goldfinch  
Jiquero  
Chardonneret  
A 138 mm C 115 mm L 74 mm  
H 5 3/8" L 4 1/2" W 3"



21126544  
Abelharuco  
Bee Eater  
Abejaruco  
Guépier  
A 232 mm C 185 mm L 129 mm  
H 9 1/2" L 7 3/8" W 5"

Edição Especial limitada a 250 exemplares numerados.  
Numbered Special Edition limited to 250 pieces.  
Edición Especial limitada a 250 ejemplares numerados.  
Édition Spéciale limitée à 250 pièces numérotées.

Edição Especial limitada a 250 exemplares numerados.  
Numbered Special Edition limited to 250 pieces.  
Edición Especial limitada a 250 ejemplares numerados.  
Édition Spéciale limitée à 250 pièces numérotées.

# ANIMAIS DE CAÇA

clássico · classic · clásico · classique · prestígio · prestige · prestigio



VISTA ALEGRE  
1824  
Manufatura



21138276  
Corço  
Roe Deer  
Corzo  
Chevreuil  
A 345 mm C 370 mm L 250 mm  
H 13 ½" L 14 ½" W 9 ½"



21126705  
Javali  
Wild Boar  
Jabalí  
Sanglier  
A 146 mm C 316 mm L 103 mm  
H 5 ¾" L 12 ¾" W 4"

Edição Especial limitada a 100 exemplares numerados.  
Numbered Special Edition limited to 100 pieces.  
Edición Especial limitada a 100 ejemplares numerados.  
Édition Spéciale limitée à 100 pièces numérotées..



21120864  
Veado Vermelho  
Red Deer  
Cerdo Rojo  
Cerf Commun  
A 345 mm C 370 mm L 250 mm  
H 13 ½" L 14 ½" W 9 ½"

Edição Especial limitada a 100 exemplares numerados.  
Numbered Special Edition limited to 100 pieces.  
Edición Especial limitada a 100 ejemplares numerados.  
Édition Spéciale limitée à 100 pièces numérotées..

# NOVO MUNDO

by Cândido Portinari

clássico · classic · clásico · classique · prestígio · prestige · prestigio

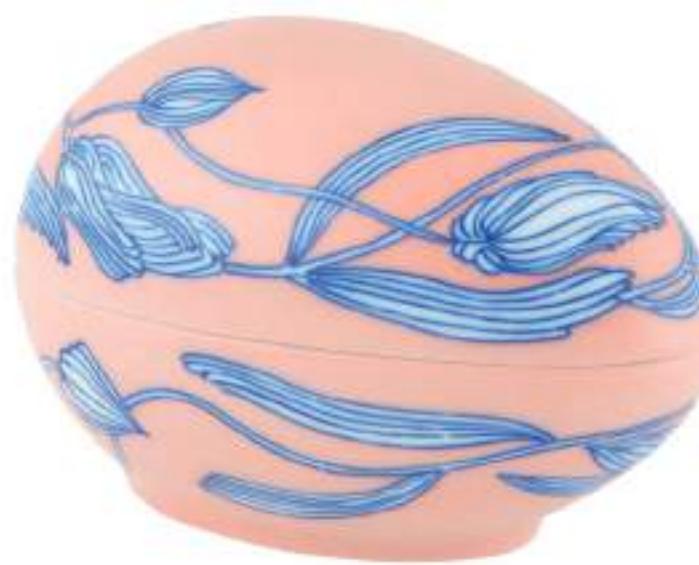


21118087  
Poncheira  
Punch-Bowl  
Ponchera  
Bol à Punch  
A 185 mm C 400 mm  
H 7 3/4" L 15 3/4"

Edição Especial limitada a 500 exemplares numerados.  
Numbered Special Edition limited to 500 pieces.  
Edición Especial limitada a 500 ejemplares numerados.  
Édition Spéciale limitée à 500 pièces numérotées.

# PÁSCOA

clássico · classic · clásico · classique · prestígio · prestige · prestigio



2020 21136362  
Caixa Ovo Nina  
Egg Box Nina  
Caja Nina  
Boîte Nina  
A 102 mm C 153 mm L 102 mm  
H 4" L 6" W 4"



2018 21131528  
Caixa Ovo Bouquet  
Egg Box Bouquet  
Caja Bouquet  
Boîte Bouquet  
A 102 mm C 153 mm L 102 mm  
H 4" L 6" W 4"



2019 21133920  
Caixa Ovo Madrigal  
Egg Box Madrigal  
Caja Madrigal  
Boîte Madrigal  
A 102 mm C 153 mm L 102 mm  
H 4" L 6" W 4"



# PRESÉPIO

clássico · classic · clásico · classique · prestígio · prestige · prestigio

VISTA ALEGRE  
1824  
Manufatura



21119150  
Presépio 9 Peças  
Nativity Scene 9 Pieces  
Belen Navideño  
Set 9 Sculptures Crèche de Noël

Edição Especial limitada a 200 exemplares numerados.  
Numbered Special Edition limited to 200 pieces.  
Edición Especial limitada a 200 ejemplares numerados.  
Edition Spéciale limitée à 200 pièces numérotées.

# XADREZ

by Janine Hetrau

clássico · classic · clásico · classique · prestígio · prestige · prestigio



21112809  
Conjunto Torres  
Set Towers  
Conjunto Torres  
Set Tours



21114088  
Conjunto Cavalos  
Set Horses  
Conjunto Caballos  
Set Chevaux



21110269  
Conjunto Rei e Rainha Mouros  
Set Queen and King Moors  
Conjunto Rei y Reina Moros  
Set Roi et Reine Maures



21109536  
Conjunto Rei e Rainha Cristãos  
Set Queen and King Christians  
Conjunto Rei y Reina Cristianos  
Set Roi et Reine Chrétiens



21117012  
Tabuleiro de Xadrez  
Chessboard  
Tablero de Ajedrez  
Échiquier



21116381  
Conjunto Peões Moors  
Set Pawns Moors  
Conjunto Peones Moros  
Set Piétons Maures



21116382  
Conjunto Peões Cristãos  
Set Pawns Christians  
Conjunto Peones Cristianos  
Set Piétons Chrétiens



21115322  
Conjunto Bispo e Profeta  
Set Bishop and Profet  
Conjunto Obispo y Profeta  
Set Évêque et Prophète

# ILUMINAÇÃO

*Lighting · Iluminación · Éclairage*



# E<sub>2</sub>H

## EARTH TO HUMANITY COLLECTION

by Ross Lovegrove



DALEA 21140534  
Candeeiro  
Lamp  
Lámpara  
Lampe  
A 435 mm C 205 mm L 115 mm  
H 17 ½" L 8" W 4 ½"



CENTAUREA 21140535  
Candeeiro  
Lamp  
Lámpara  
Lampe  
A 360 mm C 387 mm L 196 mm  
H 14 ½" L 15 ¼" W 7 ½"



iluminação · lighting · iluminación · éclairage · contemporâneo · contemporary · contemporâneo · contemporain  
prestígio · prestige · prestigio



URQUINO 21130870  
Candeeiro  
Lamp  
Lámpara  
Lampe  
A 310 mm C 273 mm  
H 12 ½" L 10 ¾"



HRYB 21130872  
Candeeiro  
Lamp  
Lámpara  
Lampe  
A 335 mm C 328 mm  
H 13 ½" L 13"



NERVI 21130871  
Candeeiro  
Lamp  
Lámpara  
Lampe  
A 385 mm C 381 mm  
H 15 ½" L 15"





# ABISSAL

clássico · classic · clásico · classique · prestígio · prestige · prestigio



I C O 2  
N I C 0  
A W A 2  
R D S 1

INNOVATIVE  
INTERIOR  
winner



48003460  
Candeeiro de Mesa Verde Esmeralda  
Table Lamp Emerald Green  
Lámpara de Mesa Verde Esmeralda  
Lampe de Table Vert Émeraude  
A 390 mm C 224 mm  
H 15 ½" L 8 ½"



48003459  
Candeeiro de Mesa Rosa Fuchsia  
Table Lamp Pink Fuchsia  
Lámpara de Mesa Rosa Fuchsia  
Lampe de Table Rose Fuchsia  
A 390 mm C 224 mm  
H 15 ½" L 8 ½"



48003461  
Candeeiro de Mesa Verde Citron  
Table Lamp Green Citron  
Lámpara de Mesa Verde Citron  
Lampe de Table Vert Citron  
A 390 mm C 224 mm  
H 15 ½" L 8 ½"

# LIGHTBELLS

by Arik Levy

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieur 30% PbO



48003653  
Candeeiro 9 Diamantes Azul  
Ceiling Lamp 9 Diamonds Blue  
Lámpara 9 Diamantes Azul  
Lampe 9 Diamants Bleu  
A 834 mm C 254 mm  
H 32 5/8" L 10"



48003652  
Candeeiro 4 Diamantes Verde  
Ceiling Lamp 4 Diamonds Green  
Lámpara 4 Diamantes Verde  
Lampe 4 Diamants Vert  
A 494 mm C 254 mm  
H 19 1/8" L 10"



48003462  
Candeeiro 7 Diamantes Vermelho  
Ceiling Lamp 7 Diamonds Red  
Lámpara 7 Diamantes Rojo  
Lampe 7 Diamants Rouje  
A 698 mm C 254 mm  
H 27 1/2" L 10"



48003488  
Candeeiro 5 Diamantes Ambar  
Ceiling Lamp 5 Diamonds Ambar  
Lámpara 5 Diamantes Ambar  
Lampe 5 Diamants Ambre  
A 562 mm C 254 mm  
H 22 1/8" L 10"

# CUPOLA



2010  
LIGHTING  
DESIGN  
AWARDS



by Jo Sampson

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieur 30% PbO



48002457  
Candeeiro de Mesa Pequeno  
Small Table Lamp  
Lámpara de Mesa Pequeña  
Lampe Petit  
A 255 mm C 160 mm  
H 10" L 6 2/3"

# MULTIPLY

by Mendel Heit

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestígio · prestige · prestigio



21130864  
Candeeiro Multiply  
Lamp Multiply  
Lámpara Multiply  
Lampe Multiply  
A 405 mm C 269 mm  
H 16" L 10 3/5"



# LISBON TILES

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel



LISBON TILES 21130868  
Candeeiro Lisbon Tiles  
Lamp Lisbon Tiles  
Lámpara Lisbon Tiles  
Lampe Lisbon Tiles  
A 442 mm C 170 mm L 170 mm  
H 17 ½" L 6 ½" W 6 ½"

# WHITE GARDEN

clássico · classic · clásico · classique · prestígio · prestige · prestigio



21130869  
Candeeiro White Garden  
Lamp White Garden  
Lámpara White Garden  
Lampe White Garden  
A 442 mm C 170 mm L 170 mm  
H 17 ½" L 6 ½" W 6 ½"

# ABAT-JOURS

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel



27020530  
Abat-Jour Linho  
Abat-Jour Linen  
Abat-Jour Lino  
Abat-Jour Lin  
A 250 mm C 500 mm L 500 mm  
H 9 5/8" L 19 3/8" W 19 3/8"



27020528  
Abat-Jour Azul/Ouro  
Abat-Jour Blue/Gold  
Abat-Jour Azul/Oro  
Abat-Jour Bleu/Or  
A 250 mm C 400 mm L 340 mm  
H 9 5/8" L 15 3/4" W 13 3/8"



27020538  
Abat-Jour Algodão Azul  
Abat-Jour Cotton Blue  
Abat-Jour Algodón Azul  
Abat-Jour Cotton Bleu  
A 250 mm C 400 mm L 340 mm  
H 9 5/8" L 15 3/4" W 13 3/8"



27020529  
Abat-Jour Plissado Algodão  
Abat-Jour Pleated Cotton  
Abat-Jour Pliegue Algodón  
Abat-Jour Plissé Cotton  
A 250 mm C 400 mm L 340 mm  
H 9 5/8" L 15 3/4" W 13 3/8"

# BLOOMING

by Carissa Santoso

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel



21130865  
Candeíro Uno  
Lamp Uno  
Lámpara Uno  
Lampe Uno  
A 470 mm C 144 mm  
H 18 1/2" L 5 3/8"

# CUTELARIA

*Cutlery · Cubiertos · Couverts*



# PRISM

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
espessura · thickness · espesor · épaisseur · 6 mm ·  $\frac{1}{4}$ "



27021160  
Colher de Mesa  
Soup Spoon  
Cuchara de Mesa  
Cuillère à Soupe  
C 215 mm  
L 8 1/2"



27021159  
Garfo de Mesa  
Table Fork  
Tenedor de Mesa  
Fourchette de Table  
C 215 mm  
L 8 1/2"



27021165  
Garfo de Peixe  
Fish Fork  
Tenedor de Pescado  
Fourchette à Poisson  
C 207 mm  
L 8 1/2"



27021158  
Faca de Mesa  
Table Knife  
Cuchillo de Mesa  
Couteau de Table  
C 243 mm  
L 9 4/5"



27021164  
Faca de Peixe  
Fish Knife  
Pala Pescado  
Couteau à Poisson  
C 217 mm  
L 8 1/2"



27021162  
Garfo de Sobremesa  
Dessert Fork  
Tenedor de Postre  
Fourchette à Dessert  
C 193 mm  
L 7 3/5"



27021161  
Faca de Sobremesa  
Dessert Knife  
Pala de Postre  
Couteau à Dessert  
C 200 mm  
L 7 7/8"



27021163  
Colher de Sobremesa  
Dessert Spoon  
Cuchara de Postre  
Cuillère à Dessert  
C 194 mm  
L 7 2/3"



27021166  
Colher de Chá  
Tea Spoon  
Cuchara de Té  
Cuillère à Thé  
C 143 mm  
L 5 5/8"



27021172  
Pá de Bolo  
Cake Server  
Pala de Tarta  
Pelle à Tarte  
C 253 mm  
L 10"



27021171  
Garfo de Servir Carne  
Meat Serving Fork  
Tenedor de Servir Carne  
Fourchette de Service Viande  
C 277 mm  
L 11"



27021167  
Colher de Café  
Coffee Spoon  
Cuchara de Café  
Cuillère à Café  
C 122 mm  
L 4 1/2"



27021168  
Concha Terrina  
Soup Ladle  
Cazo Sopa  
Louche  
C 300 mm  
L 11 1/5"



27021170  
Faca de Servir Carne  
Meat Serving Knife  
Cuchillo de Servir Carne  
Couteau de Service Viande  
C 257 mm  
L 10 1/8"



27021176  
Colher de Açúcar  
Sugar Spoon  
Cuchara de Azucar  
Cuillère Sucrerie  
C 140 mm  
L 5 1/2"



27021169  
Colher de Servir  
Serving Spoon  
Cucharon de Servir  
Cuillère de Service  
C 269 mm  
L 10 3/5"



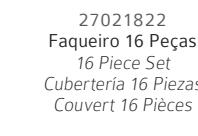
27021175  
Faca de Servir Peixe  
Fish Serving Knife  
Cuchillo de Servir Pescado  
Couteau de Service Poisson  
C 260 mm  
L 10 1/4"



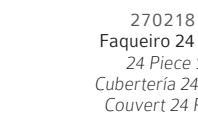
27021173  
Colher de Molho  
Sauce Spoon  
Cazo de Salsa  
Cuillère de Sauce  
C 214 mm  
L 8 3/7"



27021174  
Talheres de Salada (2P)  
Salad Server (2P)  
Cuberto de Ensalada (2P)  
Couverts Salade (2P)  
C 261 mm  
L 10 3/5"



27021822  
Faqueiro 16 Peças  
16 Piece Set  
Cuberteria 16 Piezas  
Couvert 16 Pièces



27021814  
Faqueiro 24 Peças  
24 Piece Set  
Cuberteria 24 Piezas  
Couvert 24 Pièces



27021140  
Faqueiro 130 Peças  
130 Piece Set  
Cuberteria 130 Piezas  
Couvert 130 Pièces

# DOMO

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
espessura · thickness · espesor · épaisseur · 8 mm ·  $\frac{1}{3}$ "



27014917  
Colher de Mesa  
Soup Spoon  
Cuchara de Mesa  
Cuillère à Soupe  
C 202 mm  
L 8"



27014916  
Garfo de Mesa  
Table Fork  
Tenedor de Mesa  
Fourchette de Table  
C 213 mm  
L 8  $\frac{3}{8}$ "



27014922  
Garfo de Peixe  
Fish Fork  
Tenedor Pescado  
Fourchette à Poisson  
C 200 mm  
L 7  $\frac{7}{8}$ "



27017207  
Colher de Mesa Oval  
Soup Spoon Oval  
Cuchara de Mesa Oval  
Cuillère à Soupe Ovale  
C 213 mm  
L 8  $\frac{3}{8}$ "



27014915  
Faca de Mesa  
Table Knife  
Cuchillo de Mesa  
Couteau de Table  
C 227 mm  
L 9"



27014921  
Faca de Peixe  
Fish Knife  
Pala Pescado  
Couteau à Poisson  
C 210 mm  
L 8  $\frac{1}{4}$ "



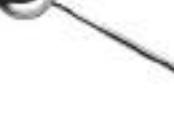
27014923  
Colher de Chá  
Tea Spoon  
Cuchara de Té  
Cuillère à Thé  
C 136 mm  
L 5  $\frac{1}{3}$ "



27014929  
Pá de Bolo  
Cake Server  
Pala de Tarta  
Pelle à Tarte  
C 251 mm  
L 9  $\frac{7}{8}$ "



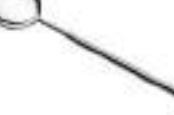
27014924  
Colher de Café  
Coffee Spoon  
Cuchara de Café  
Cuillère Sucrerie  
C 102 mm  
L 4"



27014925  
Concha Terrina  
Soup Ladle  
Cazo Sopa  
Louche  
C 333 mm  
L 13  $\frac{1}{3}$ "



27014933  
Colher de Açúcar  
Sugar Spoon  
Cuchara de Azucar  
Cuillère Sucrerie  
C 143 mm  
L 5  $\frac{5}{8}$ "



27014926  
Colher de Servir  
Serving Spoon  
Cucharon de Servir  
Cuillère de Service  
C 268 mm  
L 10  $\frac{5}{8}$ "



27021753  
Espátula de Manteiga  
Butter Knife  
Pala de Mantequilla  
Couteau à Beurre  
C 150 mm  
L 6"



27014930  
Colher de Molho  
Sauce Ladle  
Cazo de Salsa  
Cuillère de Sauce  
C 208 mm  
L 8  $\frac{1}{8}$ "



27014931  
Talheres de Salada (2P)  
Salad Server (2P)  
Cuberto de Ensalada (2P)  
Couverts Salade (2P)  
C 233 mm  
L 10  $\frac{1}{8}$ "

27021821  
Faqueiro 16 Peças  
16 Piece Set  
Cuberteria 16 Piezas  
Couvert 16 Pièces

27021813  
Faqueiro 24 Peças com Estojo Gift  
24 Piece Set with Gift Canteen  
Cuberteria 24 Piezas con Estuche Gift  
Couvert 24 Pièces avec Étui Gift

27014934  
Faqueiro 130 Peças  
130 Piece Set  
Cuberteria 130 Piezas  
Couvert 130 Pièces



27014919  
Garfo de Sobremesa  
Dessert Fork  
Tenedor Postre  
Fourchette à Dessert  
C 193 mm  
L 7  $\frac{3}{8}$ "



27014918  
Faca de Sobremesa  
Dessert Knife  
Tenedor de Postre  
Couteau à Dessert  
C 215 mm  
L 8  $\frac{1}{2}$ "



27014920  
Colher de Sobremesa  
Dessert Spoon  
Cuchara de Postre  
Cuillère à Dessert  
C 188 mm  
L 7  $\frac{3}{8}$ "

# DOMO MATT

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
espessura · thickness · espesor · épaisseur · 8 mm ·  $\frac{1}{3}$ "



27020810  
Colher de Mesa  
Soup Spoon  
Cuchara de Mesa  
Cuillère à Soupe  
C 202 mm  
L 8"



27020809  
Garfo de Mesa  
Table Fork  
Tenedor de Mesa  
Fourchette de Table  
C 213 mm  
L 8  $\frac{3}{8}$ "



27020815  
Garfo de Peixe  
Fish Fork  
Tenedor de Pescado  
Fourchette à Poisson  
C 200 mm  
L 7  $\frac{7}{8}$ "



27020808  
Faca de Mesa  
Table Knife  
Cuchillo de Mesa  
Couteau de Table  
C 227 mm  
L 9"

27020814  
Faca de Peixe  
Fish Knife  
Pala Pescado  
Couteau à Poisson  
C 210 mm  
L 8  $\frac{1}{4}$ "

27020812  
Garfo de Sobremesa  
Dessert Fork  
Tenedor de Postre  
Fourchette à Dessert  
C 193 mm  
L 7  $\frac{3}{8}$ "

27020811  
Faca de Sobremesa  
Dessert Knife  
Pala de Postre  
Couteau à Dessert  
C 195 mm  
L 8  $\frac{1}{2}$ "

27020813  
Colher de Sobremesa  
Dessert Spoon  
Cuchara de Postre  
Cuillère à Dessert  
C 188 mm  
L 7  $\frac{3}{8}$ "



27020816  
Colher de Chá  
Tea Spoon  
Cuchara de Té  
Cuillère à Thé  
C 136 mm  
L 5  $\frac{1}{3}$ "



27020822  
Pá de Bolo  
Cake Server  
Pala de Tarta  
Pelle à Tarte  
C 251 mm  
L 9  $\frac{7}{8}$ "



27020821  
Garfo de Servir Carne  
Meat Serving Fork  
Tenedor de Servir Carne  
Fourchette de Service Viande  
C 271 mm  
L 10  $\frac{3}{8}$ "



27020817  
Colher de Café  
Coffee Spoon  
Cuchara de Café  
Cuillère à Café  
C 102 mm  
L 4"



27020818  
Concha Terrina  
Soup Ladle  
Cazo Sopa  
Louche  
C 333 mm  
L 13  $\frac{1}{8}$ "



27020820  
Faca de Servir Carne  
Meat Serving Knife  
Cuchillo de Servir Carne  
Couteau de Service Viande  
C 283 mm  
L 11  $\frac{1}{2}$ "



27020826  
Colher de Açúcar  
Sugar Spoon  
Cuchara de Azucar  
Cuillère Sucre  
C 143 mm  
L 5  $\frac{5}{8}$ "



27021979  
Espátula de Manteiga  
Butter Knife  
Pala de Mantequilla  
Couteau à Beurre  
C 150 mm  
L 6"

27020823  
Colher de Molho  
Sauce Ladle  
Cazo de Salsa  
Cuillère de Sauce  
C 208 mm  
L 8  $\frac{1}{2}$ "

27020825  
Faca de Queijo  
Cheese Knife  
Cuchillo de Queso  
Couteau à Fromage  
C 233 mm  
L 9  $\frac{1}{8}$ "

27021919  
Faqueiro 16 Peças  
16 Piece Set  
Cuberteria 16 Piezas  
Couver 16 Pièces

27021906  
Faqueiro 24 Peças com Estojo Gift  
24 Piece Set with Gift Canteen  
Cuberteria 24 Piezas con Estuche Gift  
Couver 24 Pièces avec Étui Gift

27020827  
Faqueiro 130 Peças  
130 Piece Set  
Cuberteria 130 Piezas  
Couver 130 Pièces

# DOMO HANDLE MATT GOLD

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
espessura · thickness · espesor · épaisseur · 8 mm ·  $\frac{1}{3}$ "



27020860  
Colher de Mesa  
Soup Spoon  
Cuchara de Mesa  
Cuillère à Soupe  
C 202 mm  
L 8"



27020859  
Garfo de Mesa  
Table Fork  
Tenedor de Mesa  
Fourchette de Table  
C 213 mm  
L 8  $\frac{3}{8}$ "



27020865  
Garfo de Peixe  
Fish Fork  
Tenedor de Pescado  
Fourchette à Poisson  
C 200 mm  
L 7  $\frac{7}{8}$ "



27020862  
Garfo de Sobremesa  
Dessert Fork  
Tenedor de Postre  
Fourchette à Dessert  
C 193 mm  
L 7  $\frac{3}{5}$ "

27020861  
Faca de Sobremesa  
Dessert Knife  
Pala de Postre  
Couteau à Dessert  
C 193 mm  
L 8  $\frac{1}{2}$ "

27020863  
Colher de Sobremesa  
Dessert Spoon  
Cuchara de Postre  
Cuillère à Dessert  
C 188 mm  
L 7  $\frac{2}{3}$ "



27020866  
Colher de Chá  
Tea Spoon  
Cuchara de Té  
Cuillère à Thé  
C 136 mm  
L 5  $\frac{1}{3}$ "



27020867  
Colher de Café  
Coffee Spoon  
Cuchara de Café  
Cuillère Sucrerie  
C 102 mm  
L 4"



27020876  
Colher de Açúcar  
Sugar Spoon  
Cuchara de Azucar  
Cuillère Sucrerie  
C 150 mm  
L 6"



27021479  
Espátula de Manteiga  
Butter Knife  
Pala de Mantequilla  
Couteau à Beurre  
C 150 mm  
L 5  $\frac{5}{8}$ "



27020872  
Pá de Bolo  
Cake Server  
Pala de Tarta  
Pelle à Tarte  
C 251 mm  
L 9  $\frac{7}{8}$ "



27020868  
Concha Terrina  
Soup Ladle  
Cazo Sopa  
Louche  
C 333 mm  
L 13  $\frac{1}{3}$ "



27020869  
Colher de Servir  
Serving Spoon  
Cucharon de Servir  
Cuillère de Service  
C 268 mm  
L 10  $\frac{5}{8}$ "



27020873  
Colher de Molho  
Sauce Ladle  
Cazo de Salsa  
Cuillère de Salsa  
C 208 mm  
L 8  $\frac{1}{2}$ "



27020871  
Garfo de Servir Carne  
Meat Serving Fork  
Tenedor de Servir Carne  
Fourchette de Service Viande  
C 271 mm  
L 10  $\frac{2}{3}$ "



27020870  
Faca de Servir Carne  
Meat Serving Knife  
Cuchillo de Servir Carne  
Couteau de Service Viande  
C 283 mm  
L 11  $\frac{1}{2}$ "



27020874  
Talheres de Salada (2P)  
Salad Server (2P)  
Cuberto de Ensalada (2P)  
Couverts Salade (2P)  
C 258 mm  
L 10  $\frac{1}{8}$ "



27020875  
Faca de Queijo  
Cheese Knife  
Cuchillo de Queso  
Couteau à Fromage  
C 233 mm  
L 9  $\frac{1}{6}$ "

27021918  
Faqueiro 16 Peças  
16 Piece Set  
Cuberteria 16 Piezas  
Couver 16 Pièces

27021905  
Faqueiro 24 Peças com Estojo Gift  
24 Piece Set with Gift Canteen  
Cuberteria 24 Piezas con Estuche Gift  
Couver 24 Pièces avec Étui Gift

27020877  
Faqueiro 130 Peças  
130 Piece Set  
Cuberteria 130 Piezas  
Couver 130 Pièces

# ELEGANCE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
espessura · thickness · espesor · épaisseur · 4 mm ·  $\frac{1}{6}$ "



27007655  
Colher de Mesa  
Soup Spoon  
Cuchara de Mesa  
Cuillère à Soupe  
C 209 mm  
L 8  $\frac{3}{8}$ "



27007654  
Garfo de Mesa  
Table Fork  
Tenedor de Mesa  
Fourchette de Table  
C 206 mm  
L 8  $\frac{1}{8}$ "



27007660  
Garfo de Peixe  
Fish Fork  
Tenedor de Pescado  
Fourchette à Poisson  
C 206 mm  
L 8  $\frac{1}{8}$ "



27007657  
Garfo de Sobremesa  
Dessert Fork  
Tenedor de Postre  
Fourchette à Dessert  
C 181 mm  
L 7  $\frac{1}{8}$ "

27007656  
Faca de Sobremesa  
Dessert Knife  
Cuchillo de Postre  
Couteau à Dessert  
C 209 mm  
L 8  $\frac{3}{8}$ "

27007658  
Colher de Sobremesa  
Dessert Spoon  
Cuchara de Postre  
Couteau à Dessert  
C 184 mm  
L 7  $\frac{1}{4}$ "



27007661  
Colher de Chá  
Tea Spoon  
Cuchara de Té  
Cuillère à Thé  
C 148 mm  
L 5  $\frac{5}{8}$ "

27008003  
Colher de Café  
Coffee Spoon  
Cuchara de Café  
Cuillère à Café  
C 123 mm  
L 4  $\frac{1}{8}$ "

27008354  
Colher de Açúcar  
Sugar Spoon  
Cuchara de Azúcar  
Cuillère Sucrerie  
C 117 mm  
L 4  $\frac{3}{8}$ "



27007666  
Pá de Bolo  
Cake Server  
Pala de Tarta  
Pelle à Tarte  
C 265 mm  
L 10  $\frac{3}{8}$ "

27007662  
Concha Terrina  
Soup Ladle  
Cazo Sopa  
Louche  
C 298 mm  
L 11  $\frac{3}{4}$ "

27007663  
Colher de Servir  
Serving Spoon  
Cucharon de Servir  
Cuillère de Service  
C 202 mm  
L 10"

27007667  
Colher de Molho  
Sauce Ladle  
Cazo de Salsa  
Cuillère de Sauce  
C 202 mm  
L 8"



27008346  
Garfo de Servir Carne  
Meat Serving Fork  
Tenedor de Servir Carne  
Fourchette de Service Viande  
C 254 mm  
L 10"

27008345  
Faca de Servir Carne  
Meat Serving Knife  
Cuchillo de Servir Carne  
Couteau de Service Viande  
C 246 mm  
L 9  $\frac{2}{3}$ "

27007665  
Garfo de Servir Peixe  
Fish Serving Fork  
Tenedor de Servir Pescado  
Fourchette de Service Poisson  
C 254 mm  
L 10"

27007664  
Faca de Servir Peixe  
Fish Serving Knife  
Cuchillo de Servir Pescado  
Couteau de Service Poisson  
C 249 mm  
L 9  $\frac{4}{5}$ "



27008351  
Talheres de Salada (2P)  
Salad Server (2P)  
Cubierta de Ensalada (2P)  
Couverts Salade (2P)  
C 210 mm  
L 8  $\frac{1}{4}$ "

27018685  
Espátula de Manteiga  
Butter Knife  
Pala de Mantequilla  
Couteau à Beurre  
C 149 mm  
L 5  $\frac{5}{8}$ "



27021817  
Faqueiro 16 Peças  
16 Piece Set  
Cuberteria 16 Piezas  
Couvert 16 Pièces

27021809  
Faqueiro 24 Peças com Estojo Gift  
24 Piece Set with Gift Canteen  
Cuberteria 24 Piezas con Estuche Gift  
Couvert 24 Pièces avec Étui Gift

27007668  
Faqueiro 114 Peças com Estojo  
114 Piece Set with Canteen  
Cuberteria 114 Piezas con Estuche  
Couvert 114 Pièces avec Étui

27008358  
Faqueiro 130 Peças  
130 Piece Set  
Cuberteria 130 Piezas  
Couvert 130 Pièces

# PLAZZA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
espessura · thickness · espesor · épaisseur · 2,5 mm ·  $\frac{1}{8}$ "



27007863  
Colher de Mesa  
Soup Spoon  
Cuchara de Mesa  
Cuillère à Soupe  
C 207 mm  
L 8  $\frac{1}{2}$ "



27007862  
Garfo de Mesa  
Table Fork  
Tenedor de Mesa  
Fourchette de Table  
C 206 mm  
L 8  $\frac{1}{2}$ "



27007868  
Garfo de Peixe  
Fish Fork  
Tenedor de Pescado  
Fourchette à Poisson  
C 196 mm  
L 7  $\frac{5}{8}$ "



27007865  
Garfo de Sobremesa  
Dessert Fork  
Tenedor de Postre  
Fourchette à Dessert  
C 181 mm  
L 7  $\frac{1}{8}$ "



27007869  
Colher de Chá  
Tea Spoon  
Cuchara de Té  
Cuillère à Thé  
C 141 mm  
L 5  $\frac{1}{8}$ "



27007870  
Colher de Café  
Coffee Spoon  
Cuchara de Café  
Cuillère à Café  
C 121 mm  
L 4  $\frac{3}{4}$ "



27007871  
Colher de Açúcar  
Sugar Spoon  
Cuchara de Azucar  
Cuillère Sucrerie  
C 127 mm  
L 5"



27007861  
Faca de Mesa  
Table Knife  
Cuchillo de Mesa  
Couteau de Table  
C 230 mm  
L 9"



27007867  
Faca de Peixe  
Fish Knife  
Pala Pescado  
Couteau à Poisson  
C 217 mm  
L 8  $\frac{1}{2}$ "



27007876  
Pá de Bolo  
Cake Server  
Pala de Tarta  
Pelle à Tarte  
C 247 mm  
L 9  $\frac{5}{8}$ "



27007872  
Colher Terrina  
Soup Ladle  
Cazo Sopa  
Louche  
C 314 mm  
L 12  $\frac{1}{3}$ "



27007873  
Colher de Servir  
Serving Spoon  
Cucharon de Servir  
Cuillère de Service  
C 260 mm  
L 10  $\frac{1}{4}$ "



27007877  
Colher de Molho  
Sauce Ladle  
Cazo de Salsa  
Cuillère de Sauce  
C 190 mm  
L 7  $\frac{1}{2}$ "



27007875  
Garfo de Servir Carne  
Meat Serving Fork  
Tenedor de Servir Carne  
Fourchette de Service Viande  
C 257 mm  
L 10  $\frac{1}{8}$ "



27007874  
Faca de Servir Carne  
Meat Serving Knife  
Cuchillo de Servir Carne  
Couteau de Service Viande  
C 275 mm  
L 10  $\frac{5}{8}$ "



27007888  
Garfo de Servir Peixe  
Fish Serving Fork  
Tenedor de Servir Pescado  
Fourchette de Service Poisson  
C 257 mm  
L 10  $\frac{1}{8}$ "



27007887  
Faca de Servir Peixe  
Fish Serving Knife  
Cuchillo de Servir Pescado  
Couteau de Service Poisson  
C 231 mm  
L 10  $\frac{3}{8}$ "



27007878  
Talheres de Salada (2P)  
Salad Server (2P)  
Cuberto de Ensalada (2P)  
Couverts Salade (2P)  
C 249 mm  
L 9  $\frac{5}{8}$ "



27007891  
Garfo de Churrasco  
Steak Fork  
Tenedor de Chuletero  
Fourchette Barbecue  
C 208 mm  
L 8  $\frac{1}{2}$ "



27007889  
Faca de Churrasco  
Steak Knife  
Cuchillo de Chuletero  
Couteau Barbecue  
C 231 mm  
L 9"



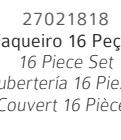
27007879  
Faca de Queijo  
Cheese Knife  
Cuchillo de Queso  
Couteau à Fromage  
C 235 mm  
L 9  $\frac{1}{4}$ "



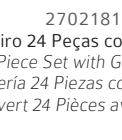
27007894  
Garfo de Aperitivo  
Aperitifs Fork  
Tenedor de Aperitivos  
Fourchette Mise en Bouche  
C 140 mm  
L 5  $\frac{1}{2}$ "



27007892  
Espátula Manteiga  
Butter Knife  
Pala de Mantequilla  
Couteau à Beurre  
C 155 mm  
L 6  $\frac{1}{8}$ "



27021818  
Faqueiro 16 Peças com Estojo Gift  
16 Piece Set  
Cuberteria 16 Piezas con Estuche Gift  
Couvert 16 Pièces avec Étui Gift



27021810  
Faqueiro 24 Peças com Estojo Gift  
24 Piece Set with Gift Canteen  
Cuberteria 24 Piezas con Estuche Gift  
Couvert 24 Pièces avec Étui Gift

# VELVET

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
espessura · thickness · espesor · épaisseur · 3 mm ·  $\frac{1}{8}$ "



27008902  
Colher de Mesa  
Soup Spoon  
Cuchara de Mesa  
Cuillère à Soupe  
C 207 mm  
L 8  $\frac{1}{4}$ "



27008901  
Garfo de Mesa  
Table Fork  
Tenedor de Mesa  
Fourchette de Table  
C 208 mm  
L 8  $\frac{1}{2}$ "



27008904  
Garfo de Sobremesa  
Dessert Fork  
Tenedor de Postre  
Fourchette à Dessert  
C 184 mm  
L 7  $\frac{1}{4}$ "



27008903  
Faca de Sobremesa  
Dessert Knife  
Cuchillo de Postre  
Couteau à Dessert  
C 184 mm  
L 7  $\frac{1}{4}$ "



27008905  
Colher de Sobremesa  
Dessert Spoon  
Cuchara de Postre  
Couteau à Dessert  
C 185 mm  
L 7  $\frac{3}{4}$ "



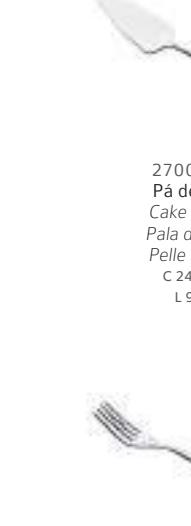
27008906  
Faca de Peixe  
Fish Knife  
Pala de Pescado  
Couteau à Poisson  
C 206 mm  
L 8  $\frac{1}{2}$ "



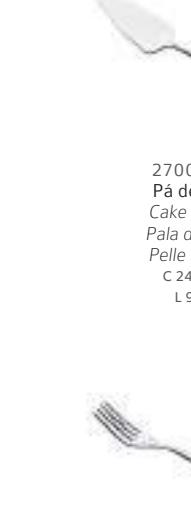
27008908  
Faca de Peixe Direita  
Fish Knife  
Pala de Pescado  
Couteau à Poisson  
C 218 mm  
L 8  $\frac{1}{2}$ "



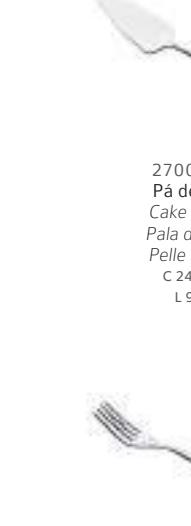
27008915  
Pá de Bolo  
Cake Server  
Pala de Tarta  
Pelle à Tarte  
C 245 mm  
L 9  $\frac{2}{3}$ "



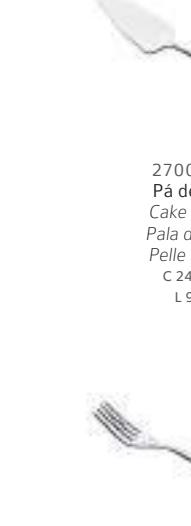
27008911  
Concha Terrina  
Soup Ladle  
Cazo Sopa  
Louche  
C 315 mm  
L 12  $\frac{2}{3}$ "



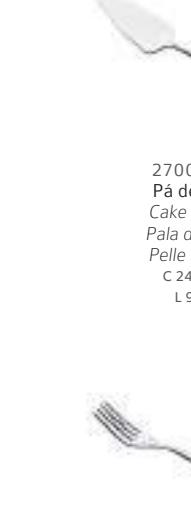
27008912  
Colher de Servir  
Serving Spoon  
Cucharon de Servir  
Cuillère de Service  
C 260 mm  
L 10  $\frac{1}{4}$ "



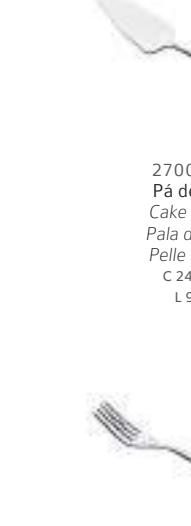
27008909  
Colher de Café  
Coffee Spoon  
Cuchara de Café  
Cuillère à Cafè  
C 122 mm  
L 4  $\frac{1}{2}$ "



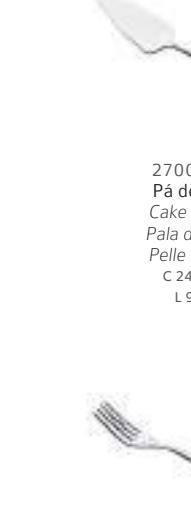
27008910  
Colher de Açúcar  
Sugar Spoon  
Cuchara de Azucar  
Cuillère Sucrerie  
C 138 mm  
L 5  $\frac{3}{4}$ "



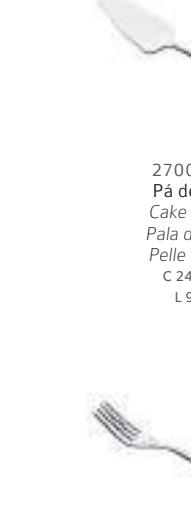
27008916  
Colher de Molho  
Sauce Ladle  
Cazo de Salsa  
Cuillère de Sauce  
C 194 mm  
L 7  $\frac{2}{3}$ "



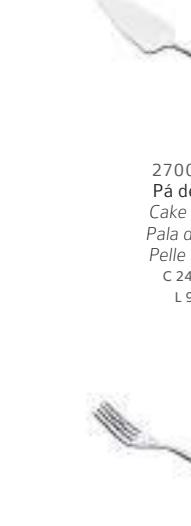
27008914  
Garfo de Servir Carne  
Meat Serving Fork  
Tenedor de Servir Carne  
Fourchette de Service Viande  
C 259 mm  
L 10  $\frac{1}{2}$ "



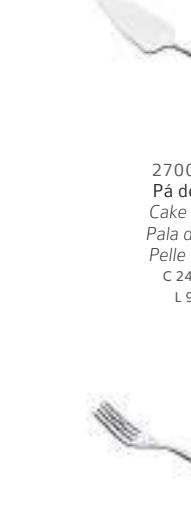
27008913  
Faca de Servir Carne  
Meat Serving Knife  
Cuchillo de Servir Carne  
Couteau de Service Viande  
C 264 mm  
L 10  $\frac{2}{3}$ "



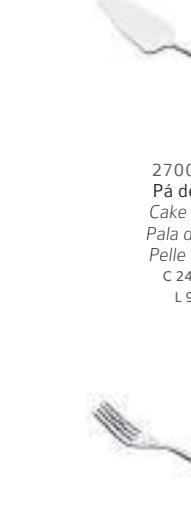
27008923  
Garfo de Servir Peixe  
Fish Serving Fork  
Tenedor de Servir Pescado  
Fourchette de Service Poisson  
C 260 mm  
L 10  $\frac{1}{4}$ "



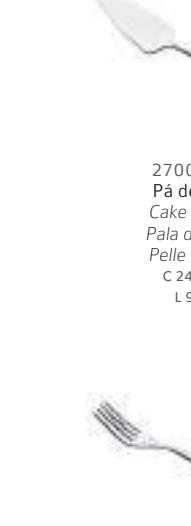
27008920  
Faca de Churrasco  
Steak Knife  
Cuchillo de Chuletero  
Couteau Barbecue  
C 240 mm  
L 9  $\frac{1}{2}$ "



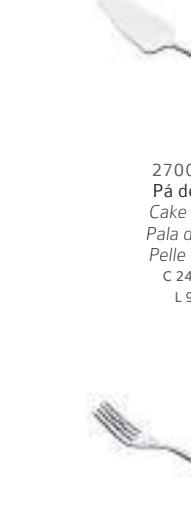
27008918  
Faca de Queijo  
Cheese Knife  
Cuchillo de Queso  
Couteau à Fromage  
C 239 mm  
L 9  $\frac{2}{3}$ "



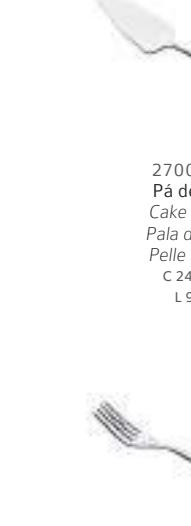
27008917  
Talheres de Salada (2P)  
Salad Server (2P)  
Cubiertos de Ensalada (2P)  
Couverts Salade (2P)  
C 207 mm  
L 8  $\frac{1}{2}$ "



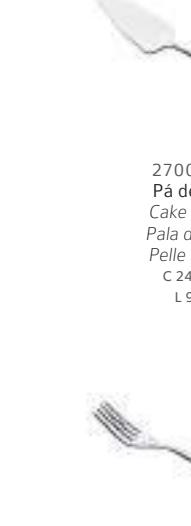
27008919  
Faqueiro 16 Peças com Estojo Gift  
16 Piece Set with Gift Canteen  
Cuberteria 16 Piezas con Estuche Gift  
Couvert 16 Pièces avec Étui Gift



27021820  
Faqueiro 24 Peças com Estojo Gift  
24 Piece Set with Gift Canteen  
Cuberteria 24 Piezas con Estuche Gift  
Couvert 24 Pièces avec Étui Gift



27008919  
Faqueiro 114 Peças com Estojo  
114 Piece Set with Canteen  
Cuberteria 114 Piezas con Estuche  
Couvert 114 Pièces avec Étui



27009138  
Faqueiro 130 Peças  
130 Piece Set  
Cuberteria 130 Piezas  
Couvert 130 Pièces

# VELVET MATT

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
espessura · thickness · espesor · épaisseur · 3 mm ·  $\frac{1}{8}$ "

		
27020839 Colher de Chá Tea Spoon Cuchara de Té Cuillère à Thé C 141 mm L 5 $\frac{1}{8}$ "	27020840 Colher de Café Coffee Spoon Cuchara de Café Cuillère à Café C 122 mm L 4 $\frac{1}{8}$ "	27020849 Colher de Açúcar Sugar Spoon Cuchara de Azucar Cuillère Sucrerie C 138 mm L 5 $\frac{3}{8}$ "
		
27020831 Faca de Mesa Table Knife Cuchillo de Mesa Couteau de Table C 240 mm L 9 $\frac{1}{8}$ "	27020846 Pá de Bolo Cake Server Pala de Tarta Pelle à Tarte C 245 mm L 9 $\frac{2}{3}$ "	27020841 Concha Terrina Soup Ladle Cazo Sopa Louche C 315 mm L 12 $\frac{2}{3}$ "
		
27020832 Garfo de Mesa Table Fork Tenedor de Mesa Fourchette de Table C 208 mm L 8 $\frac{1}{8}$ "	27020837 Faca de Peixe Fish Knife Pala de Pescado Couteau à Poisson C 206 mm L 8 $\frac{1}{8}$ "	27020843 Garfo de Servir Carne Meat Serving Fork Tenedor de Servir Carne Fourchette de Service Viande C 269 mm L 10 $\frac{1}{8}$ "
		
27020838 Garfo de Peixe Fish Fork Tenedor de Pescado Fourchette à Poisson C 218 mm L 8 $\frac{1}{8}$ "	27021978 Faca de Peixe Direita Fish Knife Pala de Pescado Couteau à Poisson C 218 mm L 8 $\frac{1}{8}$ "	27020844 Garfo de Servir Carne Meat Serving Fork Tenedor de Servir Carne Fourchette de Service Viande C 259 mm L 10 $\frac{1}{8}$ "
		
27020835 Garfo de Sobremesa Dessert Fork Tenedor de Postre Fourchette à Dessert C 184 mm L 7 $\frac{1}{4}$ "	27020834 Faca de Sobremesa Dessert Knife Pala de Postre Couteau à Dessert C 184 mm L 7 $\frac{1}{4}$ "	27020848 Talheres de Salada (2P) Salad Server (2P) Cubierta de Ensalada (2P) Couverte Salade (2P) C 207 mm L 8 $\frac{1}{8}$ "
		
27020836 Colher de Sobremesa Dessert Spoon Cuchara de Postre Cuillère à Dessert C 185 mm L 7 $\frac{1}{8}$ "	27021907 Faqueiro 16 Peças 16 Piece Set Cuberteria 16 Piezas Couverte 16 Pièces	27021217 Faca Churrasco Steak Knife Cuchillo Chuletero Couteau à Barbecue C 240 mm L 9 $\frac{1}{8}$ "
		
27020833 Colher de Mesa Soup Spoon Cuchara Mesa Cuillère à Soupe C 207 mm L 8 $\frac{1}{8}$ "	27021904 Faqueiro 24 Peças com Estojo Gift 24 Piece Set with Gift Canteen Cuberteria 24 Piezas con Estuche Gift Couverte 24 Pièces avec Étui Gift	27020850 Faqueiro 130 Peças 130 Piece Set Cuberteria 130 Piezas Couverte 130 Pièces
		



# PERLE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
espressura · thickness · espesor · épaisseur · 4 mm ·  $\frac{1}{6}$ "



27021430  
Colher de Mesa  
Soup Spoon  
Cuchara de Mesa  
Cuillère à Soupe  
C 206 mm  
L 8  $\frac{1}{9}$ "



27021429  
Garfo de Mesa  
Table Fork  
Tenedor de Mesa  
Fourchette de Table  
C 205 mm  
L 8"



27021432  
Garfo de Peixe  
Fish Fork  
Tenedor de Pescado  
Fourchette à Poisson  
C 185 mm  
L 7  $\frac{2}{5}$ "



27021431  
Faca de Sobremesa  
Dessert Fork  
Tenedor de Postre  
Fourchette à Dessert  
C 175 mm  
L 6  $\frac{6}{9}$ "



27021433  
Colher de Sobremesa  
Dessert Spoon  
Cuchara de Postre  
Cuillère à Dessert  
C 173 mm  
L 6  $\frac{4}{5}$ "



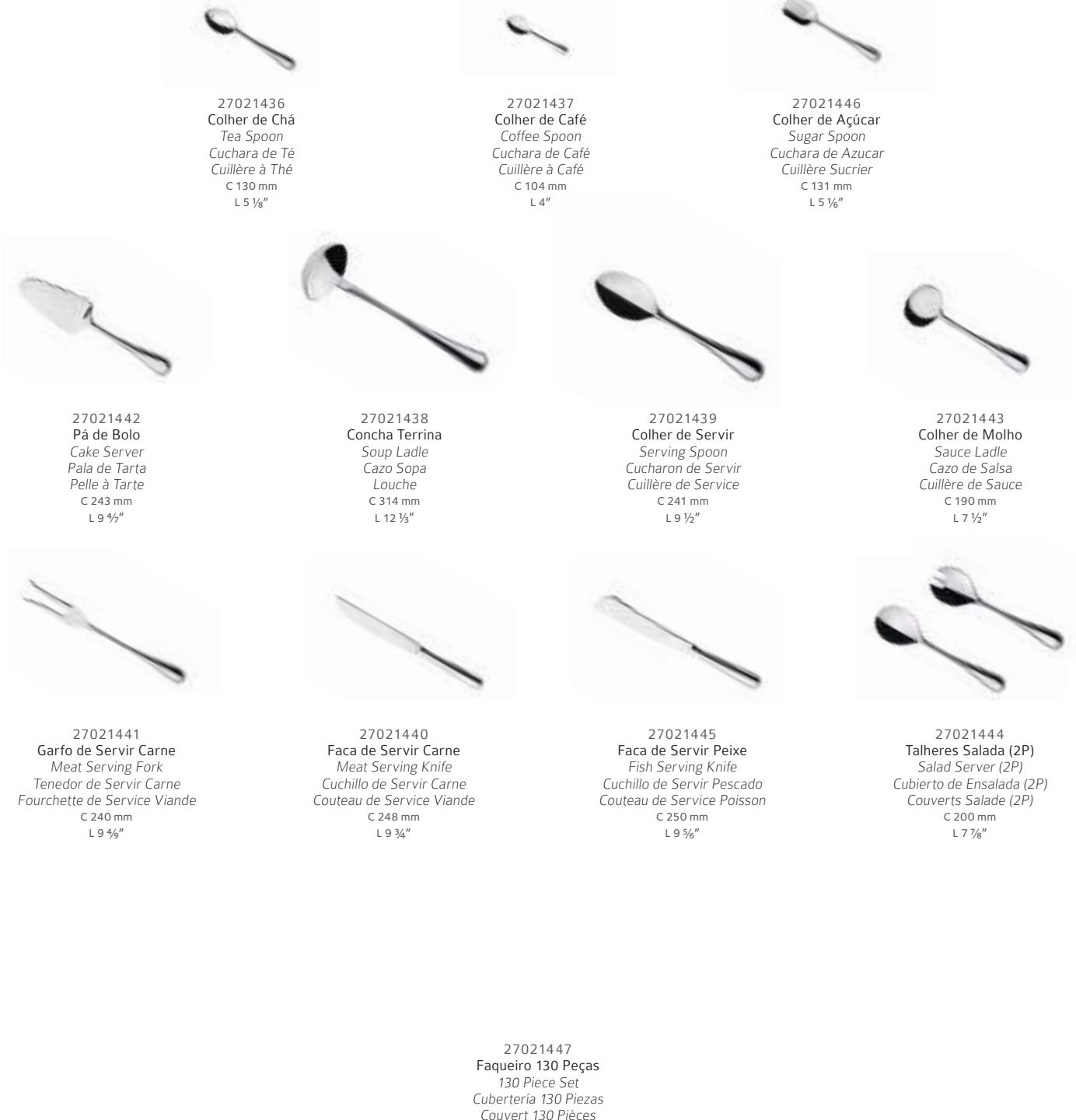
27021428  
Faca de Mesa  
Table Knife  
Cuchillo de Mesa  
Couteau de Table  
C 245 mm  
L 9  $\frac{2}{3}$ "



27021434  
Faca de Peixe  
Fish Knife  
Pala de Pescado  
Couteau à Poisson  
C 198 mm  
L 7  $\frac{4}{5}$ "

# PERLE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
espessura · thickness · espesor · Cuchara de Postre · épaisseur · 4 mm ·  $\frac{1}{6}$ "



# PERLE D'OR

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel  
espessura · thickness · espesor · Cuchara de Postre · épaisseur · 4 mm ·  $\frac{1}{6}$ "





# PERLE D'OR

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel  
espessura · thickness · espesor · épaisseur · 4 mm ·  $\frac{1}{6}$ "



27021456  
Colher de Chá  
Tea Spoon  
Cuchara de Té  
Cuillère à Thé  
C 130 mm  
L 5  $\frac{1}{8}$ "



27021457  
Colher de Café  
Coffee Spoon  
Cuchara de Café  
Cuillère à Café  
C 104 mm  
L 4"



27021466  
Colher de Açúcar  
Sugar Spoon  
Cuchara de Azucar  
Cuillère Sucier  
C 131 mm  
L 5  $\frac{1}{6}$ "



27021462  
Pá de Bolo  
Cake Server  
Pala de Tarta  
Pelle à Tarte  
C 242 mm  
L 9  $\frac{1}{2}$ "



27021458  
Concha Terrina  
Soup Ladle  
Cazo Sopa  
Louche  
C 314 mm  
L 12  $\frac{1}{3}$ "



27021459  
Colher de Servir  
Serving Spoon  
Cucharón de Servir  
Cuillère de Service  
C 241 mm  
L 9  $\frac{1}{2}$ "



27021463  
Colher de Molho  
Sauce Ladle  
Cazo de Salsa  
Cuillère de Sauce  
C 190 mm  
L 7  $\frac{1}{2}$ "



27021461  
Garfo de Servir Carne  
Meat Serving Fork  
Tenedor de Servir Carne  
Fourchette de Service Viande  
C 245 mm  
L 9  $\frac{2}{3}$ "



27021460  
Faca de Servir Carne  
Meat Serving Knife  
Cuchillo de Servir Carne  
Couteau de Service Viande  
C 248 mm  
L 9  $\frac{3}{4}$ "



27021465  
Faca de Servir Peixe  
Fish Serving Knife  
Cuchillo de Servir Pescado  
Couteau de Service Poisson  
C 245 mm  
L 9  $\frac{2}{3}$ "



27021464  
Talheres de Salada (2P)  
Salad Server (2P)  
Cubiertos de Ensalada (2P)  
Couverts Salade (2P)  
C 200 mm  
L 7  $\frac{7}{8}$ "

27021467  
Faqueiro 130 Peças  
130 Piece Set  
Cuberteria 130 Piezas  
Couver 130 Pièces

# LINEA

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel  
espessura · thickness · espesor · épaisseur · 3 mm ·  $\frac{1}{8}$ "



27007607  
Colher de Mesa  
Soup Spoon  
Cuchara de Mesa  
Cuillère à Soupe  
C 209 mm  
L 8  $\frac{2}{3}$ "



27007606  
Garfo de Mesa  
Table Fork  
Tenedor de Mesa  
Fourchette de Table  
C 202 mm  
L 8"



27007612  
Garfo de Peixe  
Fish Fork  
Tenedor de Pescado  
Fourchette à Poisson  
C 176 mm  
L 7"



27007609  
Garfo de Sobremesa  
Dessert Fork  
Tenedor de Postre  
Fourchette à Dessert  
C 171 mm  
L 6  $\frac{3}{4}$ "



27007608  
Faca de Sobremesa  
Dessert Knife  
Cuchillo de Postre  
Couteau à Dessert  
C 197 mm  
L 7  $\frac{3}{4}$ "



27007610  
Colher de Sobremesa  
Dessert Spoon  
Cuchara de Postre  
Couteau à Dessert  
C 197 mm  
L 6  $\frac{7}{8}$ "



27007605  
Faca de Mesa  
Table Knife  
Cuchillo de Mesa  
Couteau de Table  
C 232 mm  
L 9  $\frac{1}{2}$ "



27007613  
Colher de Chá  
Tea Spoon  
Cuchara de Té  
Cuillère à Thé  
C 134 mm  
L 5  $\frac{2}{3}$ "



27007916  
Colher de Café  
Coffee Spoon  
Cuchara de Café  
Cuillère à Café  
C 102 mm  
L 4"



27008355  
Colher de Açúcar  
Sugar Spoon  
Cuchara de Azúcar  
Cuillère à Sucre  
C 131 mm  
L 5  $\frac{1}{6}$ "



27007618  
Pá de Bolo  
Cake Server  
Pala de Tarta  
Pelle à Tarte  
C 245 mm  
L 9  $\frac{2}{3}$ "



27007614  
Concha Terrina  
Soup Ladle  
Cazo Sopa  
Louche  
C 285 mm  
L 11  $\frac{2}{3}$ "



27007615  
Colher de Servir  
Serving Spoon  
Cucharon de Servir  
Cuillère de Service  
C 236 mm  
L 9  $\frac{3}{4}$ "



27007619  
Colher de Molho  
Sauce Ladle  
Cazo de Salsa  
Cuillère de Sauce  
C 185 mm  
L 7  $\frac{1}{4}$ "



27008348  
Garfo de Servir Carne  
Meat Serving Fork  
Tenedor de Servir Carne  
Fourchette de Service Viande  
C 241 mm  
L 9  $\frac{1}{2}$ "



27008347  
Faca de Servir Carne  
Meat Serving Knife  
Cuchillo de Servir Carne  
Couteau de Service Viande  
C 245 mm  
L 9  $\frac{3}{8}$ "



27007617  
Garfo de Servir Peixe  
Fish Serving Fork  
Tenedor de Servir Pescado  
Fourchette de Service Poisson  
C 238 mm  
L 9  $\frac{3}{8}$ "



27007616  
Faca de Servir Peixe  
Fish Serving Knife  
Cuchillo de Servir Pescado  
Couteau de Service Poisson  
C 242 mm  
L 9  $\frac{1}{2}$ "



27017193  
Faca Churrasco  
Steak Knife  
Cuchillo Chuletero  
Couteau Barbecue  
C 232 mm  
L 9  $\frac{1}{2}$ "



27008352  
Talheres de Salada (2P)  
Salad Server (2P)  
Cubiertos de Ensalada (2P)  
Couverts Salade (2P)  
C 202 mm  
L 8"



27017194  
Espátula de Manteiga  
Butter Knife  
Pala de Mantequilla  
Couteau à Beurre  
C 137 mm  
L 5  $\frac{3}{8}$ "

27007620  
Faqueiro 114 Peças com Estojo  
114 Piece Set with Canteen  
Cuberteria 114 Piezas con Estuche  
Couvert 114 Pièces avec Étui

27008360  
Faqueiro 130 Peças  
130 Piece Set  
Cuberteria 130 Piezas  
Couvert 130 Pièces

# SPA

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel  
espessura · thickness · espesor · épaisseur · 4 mm ·  $\frac{1}{8}$ "



27007623  
Colher de Mesa  
Soup Spoon  
Cuchara de Mesa  
Cuillère à Soupe  
C 212 mm  
L 8  $\frac{1}{3}$ "



27007622  
Garfo de Mesa  
Table Fork  
Tenedor de Mesa  
Fourchette de Table  
C 204 mm  
L 8"



27007628  
Garfo de Peixe  
Fish Fork  
Tenedor de Pescado  
Fourchette à Poisson  
C 191 mm  
L 7  $\frac{1}{2}$ "



27007625  
Garfo de Sobremesa  
Dessert Fork  
Tenedor de Postre  
Fourchette à Dessert  
C 193 mm  
L 7  $\frac{3}{5}$ "

27007624  
Faca de Sobremesa  
Dessert Knife  
Cuchillo de Postre  
Couteau à Dessert  
C 200 mm  
L 7  $\frac{7}{8}$ "

27007626  
Colher de Sobremesa  
Dessert Spoon  
Cuchara de Postre  
Couteau à Dessert  
C 187 mm  
L 7  $\frac{1}{3}$ "

27007621  
Faca de Mesa  
Table Knife  
Cuchillo de Mesa  
Couteau de Table  
C 231 mm  
L 9"

27007627  
Faca de Peixe  
Fish Knife  
Pala de Pescado  
Couteau à Poisson  
C 205 mm  
L 8"

27007629  
Colher de Chá  
Tea Spoon  
Cuchara de Té  
Cuillère à Thé  
C 147 mm  
L 5  $\frac{1}{2}$ "

27007914  
Colher de Café  
Coffee Spoon  
Cuchara de Café  
Cuillère à Café  
C 119 mm  
L 4  $\frac{3}{4}$ "

27008356  
Colher de Açúcar  
Sugar Spoon  
Cuchara de Azucar  
Cuillère à Sucre  
C 129 mm  
L 5"



27007630  
Pá de Bolo  
Cake Server  
Pala de Tarta  
Pelle à Tarte  
C 250 mm  
L 9  $\frac{5}{8}$ "

27007631  
Colher de Servir  
Serving Spoon  
Cucharon de Servir  
Cuillère de Service  
C 254 mm  
L 10"

27007635  
Colher de Molho  
Sauce Ladle  
Cazo de Salsa  
Cuillère de Sauce  
C 195 mm  
L 7  $\frac{2}{3}$ "



27008350  
Garfo de Servir Carne  
Meat Serving Fork  
Tenedor de Servir Carne  
Fourchette de Service Viande  
C 255 mm  
L 10"

27008349  
Faca de Servir Carne  
Meat Serving Knife  
Cuchillo de Servir Carne  
Couteau de Service Viande  
C 256 mm  
L 10"

27007633  
Garfo de Servir Peixe  
Fish Serving Fork  
Tenedor de Servir Pescado  
Fourchette de Service Poisson  
C 257 mm  
L 10  $\frac{1}{8}$ "

27007632  
Faca de Servir Peixe  
Fish Serving Knife  
Cuchillo de Servir Pescado  
Couteau de Service Poisson  
C 257 mm  
L 10  $\frac{1}{8}$ "



27008353  
Talheres de Salada (2P)  
Salad Server (2P)  
Cuberto de Ensalada (2P)  
Couverts Salade (2P)  
C 252 mm  
L 10"

27007915  
Espátula de Manteiga  
Butter Knife  
Pala de Mantequilla  
Couteau à Beurre  
C 146 mm  
L 5  $\frac{3}{4}$ "

# VEGA

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel  
espessura · thickness · espesor · épaisseur · 4 mm ·  $\frac{1}{6}$ "



27008395  
Colher de Mesa  
Soup Spoon  
Cuchara Mesa  
Cuillère à Soupe  
C 205 mm  
L 8"



27008394  
Garfo de Mesa  
Table Fork  
Tenedor de Mesa  
Fourchette de Table  
C 209 mm  
L 8  $\frac{3}{8}$ "



27008400  
Garfo de Peixe  
Fish Fork  
Tenedor Pescado  
Fourchette à Poisson  
C 182 mm  
L 7  $\frac{1}{8}$ "



27008397  
Garfo de Sobremesa  
Dessert Fork  
Tenedor de Postre  
Fourchette à Dessert  
C 177 mm  
L 7"



27008393  
Faca de Mesa  
Table Knife  
Cuchillo Mesa  
Couteau de Table  
C 246 mm  
L 9  $\frac{3}{8}$ "



27008399  
Faca de Peixe  
Fish Knife  
Pala Pescado  
Couteau à Poisson  
C 200 mm  
L 7  $\frac{1}{8}$ "



27008396  
Faca de Sobremesa  
Dessert Knife  
Cuchillo de Postre  
Couteau à Dessert  
C 208 mm  
L 8  $\frac{1}{8}$ "



27008401  
Colher de Chá  
Tea Spoon  
Cuchara de Té  
Cuillère à Thé  
C 136 mm  
L 5  $\frac{1}{3}$ "



27008402  
Colher de Café  
Coffee Spoon  
Cuchara de Café  
Cuillère à Café  
C 120 mm  
L 4  $\frac{5}{8}$ "



27008411  
Colher de Açúcar  
Sugar Spoon  
Cuchara de Azúcar  
Cuillère Sucre  
C 130 mm  
L 5  $\frac{1}{8}$ "



27008406  
Pá de Bolo  
Cake Server  
Pala de Tarta  
Pelle à Tarte  
C 243 mm  
L 9  $\frac{1}{2}$ "



27008403  
Concha Terrina  
Soup Ladle  
Cazo Sopa  
Louche  
C 292 mm  
L 11  $\frac{1}{2}$ "



27008404  
Colher de Servir  
Serving Spoon  
Cuchillo de Servir  
Cuillère de Service  
C 252 mm  
L 10"



27008405  
Colher de Molho  
Sauce Ladle  
Cazo de Salsa  
Cuillère de Sauce  
C 194 mm  
L 7  $\frac{1}{2}$ "



27008408  
Garfo de Servir Carne  
Meat Serving Fork  
Tenedor de Servir Carne  
Fourchette de Service Viande  
C 251 mm  
L 9  $\frac{7}{8}$ "



27008407  
Faca de Servir Carne  
Meat Serving Knife  
Cuchillo de Servir Carne  
Couteau de Service Viande  
C 258 mm  
L 10  $\frac{1}{8}$ "



27016838  
Faca de Churrasco  
Steak Knife  
Cuchillo de Chuletero  
Couteau Barbecue  
C 232 mm  
L 9  $\frac{1}{8}$ "



27008409  
Faca de Servi Peixe  
Fish Serving Knife  
Cuchillo de Servi Pescado  
Couteau de Service Poisson  
C 253 mm  
L 10"



27008410  
Talheres de Salada (2P)  
Salad Server (2P)  
Cuberto de Ensalada (2P)  
Couverts Salade (2P)  
C 246 mm  
L 9  $\frac{1}{2}$ "



27016836  
Espátula de Manteiga  
Butter Knife  
Pala de Mantequilla  
Couteau à Beurre  
C 151 mm  
L 6"



27021819  
Faqueiro 16 Peças  
16 Piece Set  
Cuberteria 16 Piezas  
Couvert 16 Pièces



27021811  
Faqueiro 24 Peças  
24 Piece Set  
Cuberteria 24 Piezas  
Couvert 24 Pièces



27008462  
Faqueiro 114 Peças com Estojo  
114 Piece Set with Canteen  
Cuberteria 114 Piezas con Estuche  
Couvert 114 Pièces avec Étui



27008413  
Faqueiro 130 Peças  
130 Piece Set  
Cuberteria 130 Piezas  
Couvert 130 Pièces



# PLATINUM

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel  
espressura · thickness · espesor · épaisseur · 2,5 mm ·  $\frac{1}{8}$ "



27007738  
Garfo de Churrasco  
Steak Fork  
Tenedor de Chuletero  
Fourchette Barbecue  
C 210 mm  
L 8  $\frac{1}{4}$ "

27007999  
Faca de Churrasco  
Steak Knife  
Cuchillo de Steak  
Couteau Barbecue  
C 239 mm  
L 9  $\frac{5}{8}$ "

27007685  
Serviço 12 Peças Churrasco com Estojo  
12 Piece Barbecue Set with Canteen  
Cuberteria 12 Piezas Chuletero con Estuche  
Coubert 12 Pièces Barbecue avec Étui

# TÊXTEIS

*Textiles*





# ECHARPE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestige · prestigio  
70% caxemira e 30% seda · 70% cashmere and 30% silk · 70% cachemira y 30% seda · 70% cachemire et 30% soie



DUALITY 27021402  
Echarpe  
Scarf  
Fular  
Écharpe  
C 1400 mm L 1400 mm  
L 55 1/8" W 55 1/8"



AMAZÔNIA 27021404  
Echarpe  
Scarf  
Fular  
Écharpe  
C 1400 mm L 1400 mm  
L 55 1/8" W 55 1/8"



TRANSATLÂNTICA 27021403  
Echarpe  
Scarf  
Fular  
Écharpe  
C 1400 mm L 1400 mm  
L 55 1/8" W 55 1/8"



FUTURISMO 27023589  
Echarpe  
Scarf  
Fular  
Écharpe  
C 1400 mm L 1400 mm  
L 55 1/8" W 55 1/8"

# CARRÉ

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestige · prestigio  
100% seda · 100% silk · 100% seda · 100% soie



FUTURISMO 27023437  
Carré  
Carré  
Carré  
Carré  
C 900 mm L 900 mm  
L 35 3/8" W 35 3/8"



CANNAREGIO 27023435  
Carré  
Carré  
Carré  
Carré  
C 900 mm L 900 mm  
L 35 3/8" W 35 3/8"



EMERALD 27023540  
Carré  
Carré  
Carré  
Carré  
C 900 mm L 900 mm  
L 35 3/8" W 35 3/8"



PAÇO REAL 27023436  
Carré  
Carré  
Carré  
Carré  
C 900 mm L 900 mm  
L 35 3/8" W 35 3/8"



# TWILLYS

contemporâneo · contemporary · contemporâneo · contemporain · prestige · prestige  
100% seda · 100% silk · 100% seda · 100% soie



FUTURISMO 27023431  
Twilly  
C 860 mm L 50 mm  
L 33 5/8" W 2"

EMERALD 27023430  
Twilly  
C 860 mm L 50 mm  
L 33 5/8" W 2"

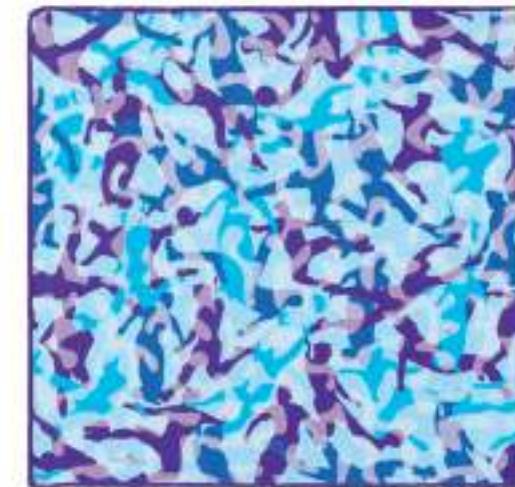
CANNAREGIO 27023428  
Twilly  
C 860 mm L 50 mm  
L 33 5/8" W 2"

PAÇO REAL 27023429  
Twilly  
C 860 mm L 50 mm  
L 33 5/8" W 2"

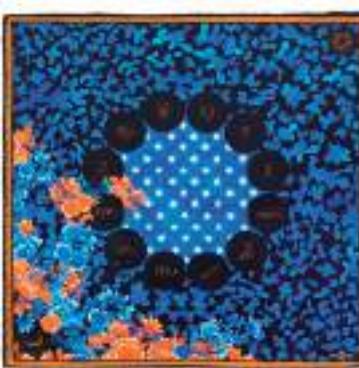


# POCKET SQUARE

contemporâneo · contemporary · contemporâneo · contemporain · prestige · prestige  
100% seda · 100% silk · 100% seda · 100% soie



**KICK-OFF** 27023434  
Pocket Square  
Pocket Square  
Pocket Square  
Pocket Square  
C 330 mm L 330 mm  
L 13" W 13"



**CANNAREGIO** 27023432  
Pocket Square  
Pocket Square  
Pocket Square  
Pocket Square  
C 330 mm L 330 mm  
L 13" W 13"



**EMERALD** 27023539  
Pocket Square  
Pocket Square  
Pocket Square  
Pocket Square  
C 330 mm L 330 mm  
L 13" W 13"



**COZINHA VELHA** 27023433  
Pocket Square  
Pocket Square  
Pocket Square  
Pocket Square  
C 330 mm L 330 mm  
L 13" W 13"



# MANTA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · prestige · prestigio  
63% cachemira e 37% lã virgem · 63% cashmere and 37% virgin wool · 63% cachemira y 37% lana virgen · 63% cachemire et 37% laine vierge



IVORY 27021401  
Manta  
Blanket  
Manta  
Plaid  
C 2000 mm L 1500 mm  
L 78 3/4" W 59"



DUALITY 27021400  
Manta  
Blanket  
Manta  
Plaid  
C 2000 mm L 1500 mm  
L 78 3/4" W 59"

# INFO



## CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO DA PORCELANA

Para que não tenha dúvidas na utilização e conservação das suas peças Vista Alegre, informamos que de um modo geral:

- Podem ir ao micro-ondas;
- Podem ir à máquina de lavar;
- Resistem ao risco dos talheres;
- Resistem às diferenças de temperatura;
- Deve-se evitar arrastar e deslizar as peças umas sobre as outras para não riscar a superfície.

### NAS PEÇAS COM OURO OU PLATINA

Todas as peças da Vista Alegre são elaboradas com materiais criteriosamente selecionados pela sua qualidade, valor, distinção e sofisticação, pelo que se aconselham alguns cuidados para a sua preservação:

- Deve-se evitar o armazenamento prolongado dentro da embalagem (em caso de oxidação, esta poderá ser removida utilizando um pano seco de flanela macia ou um produto pouco agressivo para limpeza de metais – deve testá-lo inicialmente numa área reduzida);
- A lavagem pode ser efetuada à mão ou à máquina e em ambas as situações as peças deverão ser sujeitas a um tratamento cuidado, devido à delicadeza das nossas decorações enriquecidas com os metais nobres ouro e platina com alto teor de pureza. Deve-se por isso evitar o uso de materiais abrasivos e ciclos de lavagem longos e a altas temperaturas;
- De forma a manter o brilho e requinte das peças recomendamos que se evite colocar os dedos diretamente na área decorada (para remover manchas acidentais pode limpar as peças com um pano seco e macio);
- Devido à presença de ouro e ou platina na composição, estas peças não podem ir ao micro-ondas.

### NAS PEÇAS EM BISCUIT

- Para recuperar a brancura original, devem ser lavadas em água tépida com detergente suave. Utilizar, caso seja necessário, uma escova macia.

### NOTAS

Como a maioria dos produtos Vista Alegre é feita à mão, as dimensões apresentadas no catálogo podem variar. Alguns modelos do catálogo podem ser retirados sem aviso prévio.

# INFO

## PORCELAIN CARE GUIDE

So that you have no doubts about using and preserving your Vista Alegre pieces, we'd like to inform you that, generally:

- They are microwave-safe;
- They are dishwasher-safe;
- They are scratch-resistant;
- They are thermal-shock resistant;
- You should avoid dragging and sliding the pieces over each other so as not to scratch their surfaces.

### GOLD OR PLATINUM PIECES

All Vista Alegre pieces are made with materials that have been carefully selected for their quality, value, uniqueness and elegance, so some care should be taken to preserve them:

- Avoid storing them in the packaging for prolonged periods. If oxidation occurs, it can be removed using a soft flannel cloth or a mildly abrasive cleaning product suitable for metals – make sure that you test this product on a small patch before you apply it to the whole piece;
- They can be washed by hand or in the dishwasher and, in both cases, should be treated with care, as our decorations embellished with high-purity gold and platinum are very delicate, therefore, avoid using abrasive materials, long-wash cycles and high-temperature wash cycles on them;
- To maintain the shine and elegance of the pieces, we recommend that you avoid placing your fingers directly onto the decorated areas (to remove accidental stains, you can clean them with a soft, dry cloth);
- Due to the presence of gold and/or platinum in these pieces, they are not microwave-safe.

### BISCUIT PORCELAIN PIECES

- To restore their original whiteness, these should be washed in warm water with mild detergent. If necessary, use a soft-bristle brush.

### NOTES

As most of Vista Alegre products are handmade, the dimensions shown in the catalogue may vary.

Some of the models in the catalogue may be removed without prior notice.

## GUIDE D'ENTRETIEN PORCELAINE

Pour que vous n'ayez pas de doute concernant l'utilisation et l'entretien de vos pièces Vista Alegre, sachez que:

- Elles peuvent aller au micro-ondes;
- Elles peuvent aller au lave-vaisselle;
- Elles résistent au frottement des couverts;
- Elles résistent aux différences de température;
- Évitez de faire glisser vos pièces les unes sur les autres, cela pourrait les rayer.

### PIÈCES DÉCORÉES D'OR OU DE PLATINE

Toutes les pièces Vista Alegre sont fabriquées avec des matériaux soigneusement sélectionnés pour leur qualité, leur valeur, leur délicatesse et leur sophistication, aussi nous conseillons-vous de prendre quelques précautions pour les conserver en bon état:

- Évitez de les garder longtemps dans leur emballage (s'il y a des traces d'oxydation, vous pouvez les enlever à l'aide d'un chiffon sec et doux en flanelle ou avec un produit de nettoyage pour métaux peu agressif – essayez au départ sur une petite surface);
- Elles peuvent être lavées à la main ou au lave-vaisselle, mais dans les deux cas, traitez-le avec soin, du fait de la délicatesse de leurs décorations enrichies avec des métaux nobles comme l'or et le platine très purs. Vous devez donc éviter d'utiliser des matériaux abrasifs et des cycles de lavage longs et à haute température;
- Pour conserver l'éclat et l'élegance de vos pièces, nous vous recommandons d'éviter de toucher directement avec vos doigts la partie décorée (pour enlever des tâches accidentelles, vous pouvez les nettoyer à l'aide d'un chiffon sec et doux);
- Du fait de la présence d'or et de platine dans leur composition, ces pièces ne peuvent pas aller au micro-ondes.

### PIÈCES EN BISCUIT

- Pour leur rendre leur blancheur originale, elles doivent être lavées à l'eau tiède, avec un détergent doux. Servez-vous, si nécessaire, d'une brosse douce.

### NOTAS

Comme la plupart des produits Vista Alegre sont fabriqués à la main, les dimensions indiquées dans le catalogue peuvent varier.

Certains modèles du catalogue peuvent être retirés sans préavis.

## CONSEJOS DE UTILIZACIÓN DE LA PORCELANA

Para no tener dudas sobre el uso y conservación de sus piezas Vista Alegre, en términos generales, informamos que:

- Pueden utilizarse en el microondas;
- Pueden lavarse en el lavavajillas;
- Son resistentes a las rayas realizadas con los cubiertos;
- Son resistentes a los cambios de temperatura;
- Evite arrastrar y deslizar una pieza sobre la otra para no rayar su superficie.

### PIEZAS DECORADAS CON ORO O PLATINO

Todas las piezas Vista Alegre se elaboran con materiales cuidadosamente seleccionados por su calidad, valor, distinción y sofisticación, de manera que, para su preservación, recomendamos los siguientes cuidados:

- Debe evitar el almacenamiento prolongado dentro del paquete (en caso de haber oxidación, puede quitarla con un paño de franela suave o un producto de limpieza de metales poco agresivo. En ese caso, pruebe el producto en un área reducida, primero);
- Puede lavar las piezas a mano o en un lavavajillas. En ambos casos, el tratamiento debe ser muy cuidadoso, debido a la delicadeza de las decoraciones enriquecidas con metales nobles, como oro o platino con alto grado de pureza. Por lo tanto, debe evitar el uso de materiales abrasivos y largos ciclos de lavado, con altas temperaturas;
- Para mantener el brillo y el refinamiento de las piezas, recomendamos que evite tocar directamente el área decorada (para eliminar manchas accidentales, puede limpiar las piezas con un paño suave y seco);
- Debido a la presencia de oro o platino en la composición, estas piezas no pueden usarse en el horno microondas.

### PIEZAS DE BISCUIT

- Para recuperar la blancura original, estas piezas deben lavarse en agua tibia con un detergente suave. Si fuera necesario, utilice un cepillo suave.

### NOTAS

Cuando la mayor parte de productos de Vista Alegre son hechos a mano, las dimensiones mostradas en el catálogo pueden variar.

Algunos de los modelos en el catálogo pueden ser quitados sin previo aviso.

## GUIDA ALLA CUCINA DI PORCELLANA

Per non avere dubbi sull'uso e sulla conservazione delle porcellane Vista Alegre, informiamo che, di regola:

- Possano essere usate nel forno a microonde;
- Sono lavabili in lavastoviglie;
- Sono resistenti ai graffi;
- Sono resistenti agli sbalzi di temperatura;
- Evitare di tirarle e strisciarle una contro l'altra per non graffiarne la superficie.

### COLLEZIONI CON DECORI IN ORO O PLATINO

Le porcellane Vista Alegre sono fabbricate con materiali selezionati con cura per qualità, valore, eleganza e sofisticatezza. Per preservarle al meglio si consiglia di prestare attenzione ad alcuni accorgimenti:

- Evitare di tenerle a lungo nel proprio imballaggio (in caso di ossidazione, rimuovere le macchie con un panno morbido e asciutto in flanella o un prodotto delicato per la pulizia dei metalli, testandolo prima su un'area ridotta);
- Il lavaggio può essere effettuato a mano o in lavastoviglie e in entrambi i casi dovrà essere assicurato un trattamento accurato, a causa della delicatezza dei decori in oro e platino con un alto grado di purezza. Pertanto, vanno evitati l'uso di materiali abrasivi e i cicli di lavaggio lunghi e ad alte temperature;
- Al fine di mantenere la brillantezza e l'eleganza delle porcellane si raccomanda di non mettere direttamente le dita sull'area decorata (è possibile rimuovere eventuali macchie accidentali con un panno morbido e asciutto);
- Essendo realizzate con decori in oro o platino, queste collezioni non possono essere usate nel forno a microonde.

### PEZZI IN BISCUIT

- Per recuperare il candore originale effettuare un lavaggio con acqua tiepida.

### NOTE

Dal momento che la maggior parte dei prodotti Vista Alegre è eseguita a mano, le dimensioni presentate nel catalogo possono variare.

Alcuni modelli del catalogo possono essere ritirati senza preavviso.

## SERVIÇOS PORCELANA • PORCELAIN SETS • VAJILLA PORCELANA • SETS DE PORCELAINE

SERVIÇO CAFÉ 14 PEÇAS	14 PIECE COFFEE SET	JUEGO CAFÉ 14 PIEZAS	SET CAFÉ 14 PIÈCES	UNI.
Açucareiro Leiteira Chávena Café com Pires	Sugar Box Milk Jug Coffee Cup & Saucer	Azucarero Lechera Taza de Café con Platillo	Sucrier Pot à Lait Tasse Café avec Soucoupe	01 01 12
SERVIÇO CAFÉ 15 PEÇAS	15 PIECE COFFEE SET	JUEGO CAFÉ 15 PIEZAS	SET CAFÉ 15 PIÈCES	UNI.
Cafeteira Açucareiro Leiteira Chávena Café com Pires	Coffee Pot Sugar Box Milk Jug Coffee Cup & Saucer	Cafetera Azucarero Lechera Taza de Café con Platillo	Cafetière Sucrier Pot à Lait Tasse Café avec Soucoupe	01 01 01 12
SERVIÇO CHÁ 15 PEÇAS	15 PIECE TEA SET	JUEGO TÉ 15 PIEZAS	SET THÉ 15 PIÈCES	UNI.
Bule Açucareiro Leiteira Chávena Chá com Pires	Tea Pot Sugar Box Milk Jug Tea Cup & Saucer	Tetera Azucarero Lechera Taza Té con Platillo	Théière Sucrier Pot à Lait Tasse Thé avec Soucoupe	01 01 01 12
CARRÉ WHITE 20 PEÇAS	20 PIECE CARRÉ WHITE	CARRÉ WHITE 20 PIEZAS	CARRÉ WHITE 20 PIÈCES	UNI.
Prato Raso Prato Sopa Prato Sobremesa Travessa Retangular Média Saladeira	Dinner Plate Soup Plate Dessert Plate Medium Rectangular Platter Salad Bowl	Plato Llano Plato Hondo Plato Postre Fuente Rectangular Mediana Ensaladera	Assiette Diner Assiette Soupe Assiette Dessert Plateau Rectangulaire Moyen Saladier	06 06 06 01 01
SAGRES 42 PEÇAS	42 PIECE DINNER SET	VAJILLA 42 PIEZAS	SET TABLE 42 PIÈCES	UNI.
Prato Raso Prato Sopa Prato Sobremesa Terrina Molheira com Prato Travessa Oval Pequena Travessa Oval Média Travessa Redonda Rasa Saladeira	Dinner Plate Soup Plate Dessert Plate Tureen Sauceboat & Stand Small Oval Platter Medium Oval Platter Flat Round Platter Salad Bowl	Plato Llano Plato Hondo Plato Postre Sopera Salsera con Platillo Fuente Oval Pequeña Fuente Oval Mediana Fuente Redonda Llana Ensaladera	Assiette Diner Assiette Soupe Assiette Dessert Soupière Saucière avec Soucoupe Plateau Oval Petit Plateau Oval Moyen Plateau Rond Plat Saladier	12 12 12 01 01 01 01 01 01
CAMBRIDGE 56 PEÇAS	56 PIECE DINNER SET	VAJILLA 56 PIEZAS	SET TABLE 56 PIÈCES	UNI.
Prato Raso Prato Sopa Prato Sobremesa Travessa Oval Grande Travessa Oval Média Travessa Redonda Rasa Saladeira Grande Molheira com Prato Conserveira Terrina	Dinner Plate Soup Plate Dessert Plate Large Oval Platter Medium Oval Platter Flat Round Platter Large Salad Bowl Sauceboat & Stand Olive Dish Tureen	Plato Llano Plato Hondo Plato Postre Fuente Oval Grande Fuente Oval Mediana Fuente Redonda Llana Ensaladera Grande Salsera con Platillo Rabanera Sopera	Assiette Diner Assiette Soupe Assiette Dessert Plateau Oval Grand Plateau Oval Moyen Plateau Rond Plat Saladier Grand Saucière avec Soucoupe Plat Olive Soupière	24 12 12 01 01 01 01 01 01
DOMO WHITE 68 PEÇAS	68 PIECE DINNER SET	VAJILLA 68 PIEZAS	SET TABLE 68 PIÈCES	UNI.
Prato Raso Prato Sopa Prato Sobremesa Prato Marcador Travessa Oval Grande Travessa Oval Pequena Saladeira Molheira com Prato Conserveira Terrina	Dinner Plate Soup Plate Dessert Plate Charger Plate Large Oval Platter Small Oval Platter Salad Bowl Sauceboat & Stand Olive Dish Tureen	Plato Llano Plato Hondo Plato Postre Plato Presentación Fuente Oval Grande Fuente Oval Pequeña Ensaladera Salsera con Platillo Rabanera Sopera	Assiette Diner Assiette Soupe Assiette Dessert Assiette Présentation Plateau Oval Grand Plateau Oval Petit Saladier Saucière avec Soucoupe Plat Olive Soupière	24 12 12 01 01 01 01 01 02 01

# INFO

## SERVIÇOS PORCELANA • PORCELAIN SETS • VAJILLA PORCELANA • SETS DE PORCELAINE

ORNAMENT 56 PEÇAS	56 PIECE DINNER SET	VAJILLA 56 PIEZAS	SET TABLE 56 PIÈCES	UNI.
Prato Raso	Dinner Plate	Plato Llano	Assiette Diner	24
Prato Sopa	Soup Plate	Plato Hondo	Assiette Soupe	12
Prato Sobremesa	Dessert Plate	Plato Postre	Assiette Dessert	12
Travessa Oval Grande	Large Oval Platter	Fuente Oval Grande	Plateau Oval Grand	01
Travessa Oval Pequena	Small Oval Platter	Fuente Oval Pequeña	Plateau Oval Petit	01
Prato Marcador	Charge Plate	Plato Presentación	Assiette Présentation	01
Saladeira Grande	Large Salad Bowl	Ensaladera Grande	Saladier Grand	01
Molheira com Prato	Sauceboat & Stand	Salsera con Platillo	Saucière avec Soucoupe	01
Conserveira	Olive Dish	Rabanera	Plat Olive	02
Terrina	Tureen	Sopera	Soupière	01

SAGRES 56 PEÇAS	56 PIECE DINNER SET	VAJILLA 56 PIEZAS	SET TABLE 56 PIÈCES	UNI.
Prato Raso	Dinner Plate	Plato Llano	Assiette Diner	24
Prato Sopa	Soup Plate	Plato Hondo	Assiette Soupe	12
Prato Sobremesa	Dessert Plate	Plato Postre	Assiette Dessert	12
Conserveira	Olive Dish	Rabanera	Plat Olive	02
Terrina	Tureen	Sopera	Soupière	01
Molheira com Prato	Sauceboat & Stand	Salsera con Platillo	Saucière avec Soucoupe	01
Travessa Oval Grande	Large Oval Platter	Fuente Oval Grande	Plateau Oval Grand	01
Travessa Oval Média	Medium Oval Platter	Fuente Oval Mediana	Plateau Oval Moyen	01
Travessa Redonda Rasa	Flat Round Platter	Fuente Redonda Llana	Plateau Rond Plat	01
Saladeira	Salad Bowl	Ensaladera	Saladier	01

CARRARA 64 PEÇAS	64 PIECE DINNER SET	VAJILLA 64 PIEZAS	SET TABLE 64 PIÈCES	UNI.
Prato Raso	Dinner Plate	Plato Llano	Assiette Diner	24
Prato Sopa	Soup Plate	Plato Hondo	Assiette Soupe	12
Prato Sobremesa	Dessert Plate	Plato Postre	Assiette Dessert	12
Prato Doce	Bread & Butter Plate	Plato Pan	Assiette Pain	12
Prato Retangular Pequeno	Small Rectangular Plate	Plato Rectangular Pequeño	Assiette Rectangulaire Petit	01
Travessa Oval Grande	Large Oval Platter	Fuente Oval Grande	Plateau Oval Grand	01
Travessa Oval Média	Medium Oval Platter	Fuente Oval Mediana	Plateau Oval Moyen	01
Saladeira Grande	Large Salad Bowl	Ensaladera Grande	Saladier Grand	01
Terrina	Tureen	Sopera	Soupière	01

AMAZÔNIA 66 PEÇAS	66 PIECE DINNER SET	VAJILLA 66 PIEZAS	SET TABLE 66 PIÈCES	UNI.
Prato Raso	Dinner Plate	Plato Llano	Assiette Diner	24
Prato Sopa	Soup Plate	Plato Hondo	Assiette Soupe	12
Prato Sobremesa	Dessert Plate	Plato Postre	Assiette Dessert	12
Prato Pão	Bread & Butter Plate	Plato Pan	Assiette Pain	12
Travessa Oval Grande	Large Oval Platter	Fuente Oval Grande	Plateau Oval Grand	01
Travessa Oval Pequena	Small Oval Platter	Fuente Oval Pequeña	Plateau Oval Petit	01
Terrina	Tureen	Sopera	Soupière	01
Saladeira	Salad Bowl	Ensaladera	Saladier	01
Molheira com Prato	Sauceboat & Stand	Salsera con Platillo	Saucière avec Soucoupe	01
Conserveira	Olive Dish	Rabanera	Plat Olive	01

DOMO WHITE 66 PEÇAS	66 PIECE DINNER SET	VAJILLA 66 PIEZAS	SET TABLE 66 PIÈCES	UNI.
Prato Raso	Dinner Plate	Plato Llano	Assiette Diner	24
Prato Sopa	Soup Plate	Plato Hondo	Assiette Soupe	12
Prato Sobremesa	Dessert Plate	Plato Postre	Assiette Dessert	12
Prato Doce	Bread & Butter Plate	Plato Pan	Assiette Pain	12
Travessa Oval Grande	Large Oval Platter	Fuente Oval Grande	Plateau Oval Grand	01
Travessa Oval Pequena	Small Oval Platter	Fuente Oval Pequeña	Plateau Oval Moyen	01
Saladeira	Salad Bowl	Ensaladera	Saladier	01
Molheira com Prato	Sauceboat & Stand	Salsera con Platillo	Saucière avec Soucoupe	01
Conserveira	Olive Dish	Rabanera	Plat Olive	01
Terrina	Tureen	Sopera	Soupière	01

DUALITY 66 PEÇAS	66 PIECE DINNER SET	VAJILLA 66 PIEZAS	SET TABLE 66 PIÈCES	UNI.
Prato Raso	Dinner Plate	Plato Llano	Assiette Diner	24
Prato Sopa	Soup Plate	Plato Hondo	Assiette Soupe	12
Prato Sobremesa	Dessert Plate	Plato Postre	Assiette Dessert	12
Prato Pão	Bread & Butter Plate	Plato Pan	Assiette Pain	12
Travessa Oval Grande	Large Oval Platter	Fuente Oval Grande	Plateau Oval Grand	01
Travessa Oval Pequena	Small Oval Platter	Fuente Oval Pequeña	Plateau Oval Moyen	01
Saladeira Alta	Tall Salad Bowl	Ensaladera Alta	Saladier Haute	01
Saladeira Grande	Large Salad Bowl	Ensaladera Grande	Saladier Grand	01
Taça Arroz	Rice Bowl	Taza Arroz	Bol Riz	02

IVORY 66 PEÇAS	68 PIECE DINNER SET	VAJILLA 68 PIEZAS	SET TABLE 68 PIÈCES	UNI.
Prato Raso	Dinner Plate	Plato Llano	Assiette Diner	24
Prato Sopa	Soup Plate	Plato Hondo	Assiette Soupe	12
Prato Sobremesa	Dessert Plate	Plato Postre	Assiette Dessert	12
Prato Doce	Bread & Butter Plate	Plato Pan	Assiette Pain	12
Travessa Oval Grande	Large Oval Platter	Fuente Oval Grande	Plateau Oval Grand	01
Travessa Oval Pequena	Small Oval Platter	Fuente Oval Pequeña	Plateau Oval Moyen	01
Terrina	Tureen	Sopera	Soupière	01
Saladeira	Salad Bowl	Ensaladera	Saladier	01
Molheira com Prato	Sauceboat & Stand	Salsera con Platillo	Saucière avec Soucoupe	01
Conserveira	Olive Dish	Rabanera	Plat Olive	01

ORNAMENT 66 PEÇAS	66 PIECE DINNER SET	VAJILLA 66 PIEZAS	SET TABLE 66 PIÈCES	UNI.
Prato Raso	Dinner Plate	Plato Llano	Assiette Diner	24
Prato Sopa	Soup Plate	Plato Hondo	Assiette Soupe	12
Prato Sobremesa	Dessert Plate	Plato Postre	Assiette Dessert	12
Prato Doce	Bread & Butter Plate	Plato Pan	Assiette Pain	12
Travessa Oval Grande	Large Oval Platter	Fuente Oval Grande	Plateau Oval Grand	01
Travessa Oval Pequena	Small Oval Platter	Fuente Oval Pequeña	Plateau Oval Moyen	01
Terrina	Tureen	Sopera	Soupière	01
Saladeira	Salad Bowl	Ensaladera	Saladier	01
Molheira com Prato	Sauceboat & Stand	Salsera con Platillo	Saucière avec Soucoupe	01
Conserveira	Olive Dish	Rabanera	Plat Olive	01

SILKROAD WHITE 66 PEÇAS	66 PIECE DINNER SET	VAJILLA 66 PIEZAS	SET TABLE 66 PIÈCES	UNI.
Prato Raso	Dinner Plate	Plato Llano	Assiette Diner	12
Prato Sopa	Soup Plate	Plato Hondo	Assiette Soupe	12
Prato Sobremesa	Dessert Plate	Plato Postre	Assiette Dessert	12
Prato Doce	Bread & Butter Plate	Plato Pan	Assiette Pain	12
Prato Retangular Grande	Large Rectangular Plate	Plato Rectangular Grande	Assiette Rectangulaire Grand	01
Prato Retangular Pequeno	Small Rectangular Plate	Plato Rectangular Pequeño	Assiette Rectangulaire Petit	12
Travessa Retangular Grande	Large Rectangular Platter	Fuente Rectangular Grande	Plateau Rectangulaire Grand	01
Travessa Retangular Média	Medium Rectangular Platter	Fuente Rectangular Média	Plateau Rectangulaire Moyen	01
Travessa Retangular Pequena	Small Rectangular Platter	Fuente Rectangular Pequeña	Plateau Rectangulaire Petit	01
Saladeira Grande	Large Salad Bowl	Ensaladera Grande	Saladier Grand	01
Saladeira Pequena	Small Salad Bowl	Ensaladera Pequeña	Saladier Petit	01

VENEZIA 66 PEÇAS	66 PIECE DINNER SET	VAJILLA 66 PIEZAS	SET TABLE 66 PIÈCES	UNI.




</tbl

# INFO

Molheira com Prato Conserveira Terrina	Sauceboat & Stand Olive Dish Tureen	Salsiera con Platillo Rabanera Sopera	Saucière avec Soucoupe Plat Olive Soupière	01 02 01
<b>SAGRES 70 PEÇAS</b>	<b>70 PIECE DINNER SET</b>	<b>VAJILLA 70 PIEZAS</b>	<b>SET TABLE 70 PIÈCES</b>	<b>UNI.</b>
Prato Raso	Dinner Plate	Plato Llano	Assiette Diner	24
Prato Sopa	Soup Plate	Plato Hondo	Assiette Soupe	12
Prato Sobremesa	Dessert Plate	Plato Postre	Assiette Dessert	12
Prato Doce	Bread & Butter Plate		Assiette Pain	12
Terrina	Tureen	Sopera	Soupière	01
Molheira com Prato	Sauceboat & Stand	Salsiera con Platillo	Saucière avec Soucoupe	01
Conserveira	Olive Dish	Rabanera	Plat Olive	02
Travessa Oval Grande	Large Oval Platter	Fuente Oval Grande	Plateau Oval Grand	01
Travessa Oval Média	Medium Oval Platter	Fuente Oval Mediana	Plateau Oval Moyen	01
Travessa Oval Pequena	Small Oval Platter	Fuente Oval Pequeña	Plateau Oval Petit	01
Travessa Redonda Rasa	Flat Round Platter	Fuente Redonda Llana	Plateau Rond Plat	01
Travessa Redonda Funda	Deep Round Platter	Fuente Redonda Honda	Plateau Rond Fond	01
Saladeira	Salad Bowl	Ensaladera	Saladier	01

## INSTRUÇÕES DE USO PARA CUTELARIA

Os talheres Vista Alegre são produzidos com matérias-primas da mais alta qualidade e bastarão alguns cuidados para manter o seu estado original ao longo dos anos:

- Após cada utilização deve remover os resíduos de alimentos de modo a evitar o contacto prolongado com os talheres;
- Na lavagem manual utilize água quente, um detergente neutro e uma esponja ou pano macios;
- Na lavagem à máquina evite detergentes abrasivos;
- Os talheres devem ser colocados no cesto da máquina com o cabo voltado para baixo, separando as facas dos restantes talheres;
- Os talheres Vista Alegre não devem ser lavados em contacto com outros objetos metálicos;
- Tenha um cuidado especial com as lâminas das facas que, devido ao seu poder cortante, são mais sensíveis à oxidação, pelo que devem ser secas após cada lavagem;
- Para recuperar o brilho original e remover manchas decorrentes de uma lavagem deficiente, pode utilizar um pano macio com algumas gotas de sumo de limão;
- Evite guardar os seus talheres em locais húmidos.

### TALHERES COM REVESTIMENTO A OURO 24 QUILATES

- Lave preferencialmente na máquina os talheres Vista Alegre banhados a ouro 24 quilates seguindo as instruções acima, a uma temperatura inferior a 60°C
- e utilizando detergentes com teor igual ou inferior a 10% de fosfatos;
- Se optar pela lavagem manual, utilize água quente, detergente neutro e um pano macio, sem fazer pressão sobre a peça.

### TALHERES COM REVESTIMENTO PVD

Apesar de a lavagem à mão ser preferível, de modo a manter uma superfície sempre brilhante, pode optar por lavar na máquina os seus talheres revestidos por PVD.

## CUTLERY - INSTRUCTIONS FOR USE

*Vista Alegre cutlery is produced with the highest quality materials; to maintain its original condition over the years, some care will suffice.*

- After each use, remove food residue, to avoid prolonged contact with the cutlery;
- When washing the cutlery by hand, use hot water, a neutral detergent, and a soft sponge or cloth;
- When washing the cutlery in the dishwasher, avoid using abrasive detergents.
- Place cutlery in the cutlery basket handles down. Separate knives from the rest of the cutlery;
- Do not wash Vista Alegre cutlery in contact with other metallic objects;
- Take special care with knife blades. Due to their sharpness, knife blades are especially sensitive to oxidation. For this reason, dry knife blades after washing them;
- To regain the original shine and to remove stains caused by poor washing, you can use a soft cloth with a few drops of lemon juice;
- Try to store cutlery in a dry place.

### 24-carat-gold-plated cutlery

- Preferably wash 24-carat-gold-plated Vista Alegre cutlery in the dishwasher. Follow the instructions above. Set the dishwasher at a temperature below 60°C. Use a detergent that has a phosphate content of 10% or less;
- If you choose manual washing, use hot water, a neutral detergent, and a soft cloth. Do not apply pressure on the cutlery.

### PVD-coated cutlery

Although hand washing is recommended in order to always ensure a shiny finish, you may choose to machine wash your PVD-coated cutlery at temperatures not exceeding 60°C and using neutral detergents.

## INSTRUCCIONES DE USO PARA CUBERTERÍA

*Los cubiertos Vista Alegre son producidos con materias primas de la más alta calidad y, con tan solo algunos cuidados, conservarán su estado original a lo largo de los años.*

- Después de cada utilización, elimine los restos de alimentos para evitar su contacto prolongado con los cubiertos;
- Si los lava a mano, use agua caliente, un detergente neutro y una esponja o paño suaves;
- Si los mete en el lavavajillas, evite los detergentes abrasivos;
- Los cubiertos deben colocarse en el cesto del lavavajillas con el cabo hacia abajo, separando los cuchillos de los restantes cubiertos;
- Los cubiertos Vista Alegre no deben ser lavados en contacto con otros objetos metálicos;
- Tenga un especial cuidado con los filos de los cuchillos que, debido a su poder cortante, son más sensibles a la oxidación, por lo que se deberán secar después de cada lavado;
- Para recuperar el brillo original y eliminar manchas derivadas de un lavado deficiente, puede utilizar un paño suave con unas gotas de zumo de limón;
- Evite guardar los cubiertos en lugares húmedos.

### Cubiertos con revestimiento en oro de 24 quilates

- Lave preferiblemente en el lavavajillas los cubiertos Vista Alegre bañados en oro de 24 quilates siguiendo las instrucciones anteriores, a una temperatura inferior a 60°C y utilizando detergentes con contenido igual o inferior al 10% de fosfatos;
- Si decide lavarlos a mano, utilice agua caliente, detergente neutro y un paño suave, sin presionar la pieza.

### Cubiertos con revestimiento PVC

Para que el brillo de sus cubiertos revestidos con PVD no se pierda aconsejamos lavarlos a mano. Si desea usar el lavavajillas deberá hacerlo a una temperatura inferior a 60 °C y utilizar un detergente neutro.

## RECOMMANDATIONS D'UTILISATION POUR LES COUVERTS

*Les couverts Vista Alegre sont fabriqués avec des matières premières de haute qualité et il vous suffira de prendre quelques précautions pour les conserver dans leur état d'origine pendant des années.*

- Après chaque utilisation, vous devez enlever les restes d'aliments afin d'éviter leur contact prolongé avec les couverts;
- Si vous les lavez à la main, utilisez de l'eau chaude, un détergent neutre et une éponge ou un chiffon doux;
- Si vous les lavez en machine, évitez les détergents abrasifs;
- Les couverts doivent être placés dans le panier du lave-vaisselle le manche vers le bas, en séparant les couteaux des autres couverts;
- Les couverts Vista Alegre ne doivent pas être lavés en contact avec d'autres objets métalliques;
- Faites particulièrement attention aux lames des couteaux qui, comme elles sont coupantes, s'oxydent plus facilement et doivent être séchées après chaque lavage;
- Pour retrouver leur éclat d'origine et enlever les tâches dues à un lavage insuffisant, vous pouvez utiliser un chiffon d'eau imbibé de quelques gouttes de jus de citron;
- Évitez de ranger vos couverts dans un lieu humide.

### Couverts plaqués or 24 carats

- Il vaut mieux laver en machine les couverts Vista Alegre plaqués or 24 carats, en suivant les recommandations données plus haut, à une température inférieure à 60°C et en utilisant un détergent contenant au maximum 10% de phosphates;
- Si vous choisissez de les laver à la main, utilisez de l'eau chaude, un détergent neutre et un chiffon doux, sans frotter la pièce.

### Couverts PVD

*Bien qu'il soit préférable de laver à la main les couverts PVD afin que leur surface reste toujours brillante, vous pouvez choisir de laver vos couverts revêtus de PVD à la machine à des températures ne dépassant pas 60 °C et en utilisant des détergents neutres.*

## ISTRUZIONI D'USO POSATERIA

*Le posate Vista Alegre sono prodotte con materie prime di altissima qualità e saranno sufficienti pochi accorgimenti per preservarle nel tempo.*

- Dopo ogni uso, rimuovere i residui di cibo per evitare che restino molto tempo a contatto con le posate;
- Nel lavaggio manuale utilizzare acqua calda, detergente neutro e una spugna o un panno morbido;
- Evitare detergenti abrasivi nel lavaggio in lavastoviglie;
- Le posate devono essere collocate nell'apposito cestello della lavastoviglie con l'impugnatura rivolta verso il basso, separando i coltelli dalle restanti posate;
- Le posate Vista Alegre non devono essere lavate insieme ad altri oggetti metallici;
- Prestare particolare attenzione alle lame dei coltelli poiché, a causa del loro potere di taglio, sono più sensibili all'ossidazione, dovendo essere asciugati dopo ogni lavaggio;
- Per ripristinare la brillantezza originale e rimuovere macchie causate da un lavaggio inefficiente, si può utilizzare un panno morbido imbevuto di qualche goccia di succo di limone;
- Evitare di riporre le posate in luoghi umidi.

### Posate placcate in oro 24 carati

- Di preferenza, lavare in lavastoviglie le posate Vista Alegre placcate in oro 24 carati seguendo le istruzioni di cui sopra, a una temperatura inferiore a 60°C e con detergativi con una quantità di fosfati pari o inferiore al 10% della loro composizione;
- In caso di lavaggio manuale, utilizzare acqua calda, detergente neutro e un panno morbido, senza esercitare pressione.

### Couverts PVD

*Bien que le lavage à la main soit préférable, afin de préserver une surface toujours brillante, vous pouvez choisir de laver vos couverts revêtus de PVD à la machine à des températures ne dépassant pas 60 °C et en utilisant des détergents neutres.*

# INFO

## SERVIÇOS CUTELARIA • CUTLERY • CUBERTERIA • COUVERTS

FAQUEIRO 16 PEÇAS	16 PIECE SET	CUBERTERIA 16 PIEZAS	COUVERT 16 PIÈCES	UNI.
Faca de Mesa	Table Knife	Cuchillo Mesa	Couteau de Table	04
Garfo de Mesa	Table Fork	Tenedor de Mesa	Fourchette de Table	04
Colher de Sopa	Soup Spoon	Cuchara Mesa	Cuillère à Soupe	04
Colher de Chá	Tea Spoon	Cuchara de Té	Cuillère à Thé	04

FAQUEIRO 24 PEÇAS	24 PIECE SET	CUBERTERIA 24 PIEZAS	COUVERT 24 PIÈCES	UNI.
Faca de Mesa	Table Knife	Cuchillo Mesa	Couteau de Table	06
Garfo de Mesa	Table Fork	Tenedor de Mesa	Fourchette de Table	06
Colher de Sopa	Soup Spoon	Cuchara Mesa	Cuillère à Soupe	06
Colher de Chá	Tea Spoon	Cuchara de Té	Cuillère à Thé	06

FAQUEIRO 114 PEÇAS	114 PIECE SET	CUBERTERIA 114 PIEZAS	COUVERT 114 PIÈCES	UNI.
Faca de Mesa	Table Knife	Cuchillo Mesa	Couteau de Table	12
Garfo de Mesa	Table Fork	Tenedor de Mesa	Fourchette de Table	12
Colher de Sopa	Soup Spoon	Cuchara Mesa	Cuillère à Soupe	12
Faca de Sobremesa	Dessert Knife	Cuchillo de Postre	Couteau à Dessert	12
Garfo de Sobremesa	Dessert Fork	Tenedor de Postre	Fourchette à Dessert	12
Colher de Sobremesa	Dessert Spoon	Cuchara de Postre	Cuillère à Dessert	12
Faca de Peixe	Fish Knife	Pala Pescado	Couteau à Poisson	12
Garfo de Peixe	Fish Fork	Tenedor Pescado	Fourchette à Poisson	12
Colher de Chá	Tea Spoon	Cuchara de Té	Cuillère à Thé	12
Concha Terrina	Soup Ladle	Cazo Sopa	Louche	01
Colher de Servir	Serving Spoon	Cucharon de Servir	Cuillère de Service	01
Pá Bolo	Cake Server	Pala Tarta	Pelle à Tarte	01
Colher de Açúcar	Sugar Spoon	Cuchara de Azucar	Cuillère à Sucre	01
Faca de Servir Peixe	Fish Serving Knife	Cuchillo de Servir Pescado	Couteau de Service Poisson	01
Garfo de Servir Peixe	Fish Serving Fork	Tenedor de Servir Pescado	Fourchette de Service Poisson	01

FAQUEIRO 130 PEÇAS	130 PIECE SET	CUBERTERIA 130 PIEZAS	COUVERT 130 PIÈCES	UNI.
Faca de Mesa	Table Knife	Cuchillo Mesa	Couteau de Table	12
Garfo de Mesa	Table Fork	Tenedor de Mesa	Fourchette de Table	12
Colher de Sopa	Soup Spoon	Cuchara Mesa	Cuillère à Soupe	12
Faca de Sobremesa	Dessert Knife	Cuchillo de Postre	Couteau à Dessert	12
Garfo de Sobremesa	Dessert Fork	Tenedor de Postre	Fourchette à Dessert	12
Colher de Sobremesa	Dessert Spoon	Cuchara de Postre	Cuillère à Dessert	12
Faca de Peixe	Fish Knife	Pala Pescado	Couteau à Poisson	12
Garfo de Peixe	Fish Fork	Tenedor Pescado	Fourchette à Poisson	12
Colher de Chá	Tea Spoon	Cuchara de Té	Cuillère à Thé	12
Colher de Café	Coffee Spoon	Cuchara de Café	Cuillère à Café	12
Concha Terrina	Soup Ladle	Cazo Sopa	Louche	01
Colher de Servir	Serving Spoon	Cucharon de Servir	Cuillère de Service	01
Faca de Servir Carne	Meat Serving Knife	Cuchillo de Servir Carne	Couteau de Service Viande	01
Garfo de Servir Carne	Meat Serving Fork	Tenedor de Servir Carne	Fourchette de Service Viande	01
Pá Bolo	Cake Server	Pala Tarta	Pelle à Tarte	01
Colher de Açúcar	Sugar Spoon	Cuchara de Azucar	Cuillère à Sucre	01
Colher de Molho	Sauce Ladle	Cazo de Salsa	Cuillère à Sauce	01
Talheres Salada (2P)	Salad Server (2P)	Cubierto de Ensalada (2P)	Couverts Salade (2P)	01
Faca de Servir Peixe	Fish Serving Knife	Cuchillo de Servir Pescado	Couteau de Service Poisson	01

## CASOS PARTICULARES • SPECIAL CASES • CASOS PARTICULARES • CAS PARTICULIERS

FAQUEIRO 130 PEÇAS	130 PIECE SET	CUBERTERIA 130 PIEZAS	COUVERT 130 PIÈCES	UNI.
<b>PLAZZA (PAG. 373)</b>				
Faca de Mesa	Table Knife	Cuchillo Mesa	Couteau de Table	12
Garfo de Mesa	Table Fork	Tenedor de Mesa	Fourchette de Table	12
Colher de Sopa	Soup Spoon	Cuchara Mesa	Cuillère à Soupe	12
Faca de Sobremesa	Dessert Knife	Cuchillo de Postre	Couteau à Dessert	12
Garfo de Sobremesa	Dessert Fork	Tenedor de Postre	Fourchette à Dessert	12
Colher de Sobremesa	Dessert Spoon	Cuchara de Postre	Cuillère à Dessert	12
Faca de Peixe	Fish Knife	Pala Pescado	Couteau à Poisson	12
Garfo de Peixe	Fish Fork	Tenedor Pescado	Fourchette à Poisson	12
Colher de Chá	Tea Spoon	Cuchara de Té	Cuillère à Thé	12
Colher de Café	Coffee Spoon	Cuchara de Café	Cuillère à Café	12
Concha Terrina	Soup Ladle	Cazo Sopa	Louche	01
Colher de Servir	Serving Spoon	Cucharon de Servir	Cuillère de Service	01
Faca de Servir Carne	Meat Serving Knife	Cuchillo de Servir Carne	Couteau de Service Viande	01
Garfo de Servir Carne	Meat Serving Fork	Tenedor de Servir Carne	Fourchette de Service Viande	01
Pá Bolo	Cake Server	Pala Tarta	Pelle à Tarte	01
Colher de Açúcar	Sugar Spoon	Cuchara de Azucar	Cuillère à Sucre	01
Colher de Molho	Sauce Ladle	Cazo de Salsa	Cuillère à Sauce	01
Talheres Salada (2P)	Salad Server (2P)	Cubierto de Ensalada (2P)	Couverts Salade (2P)	01
Faca de Queijo	Cheese Knife	Cuchillo de Queso	Couteau à Fromage	01

## ILUMINAÇÃO • LIGHTING • ILUMINACIÓN • ÉCLAIRAGE

Países certificados para comercialização . Countries approved for sale . Países autorizados para comercializar los productos . Pays certifiés pour la commercialisation des produits			
Alemanha	Germany	Alemania	Allemagne
Áustria	Austria	Austria	Autriche
Bélgica	Belgium	Bélgica	Belgique
Bulgária	Bulgaria	Bulgaria	Bulgarie
Chipre	Cyprus	Chipre	Cypre
Croácia	Croatia	Croacia	Croatie
Dinamarca	Denmark	Dinamarca	Danemark
Eslováquia	Slovakia	Eslovaquia	Slovaquie
Eslovénia	Slovenia	Slovenia	Slovénie
Espanha	Spain	España	Espagne
Estónia	Estonia	Estonia	Estonie
Finlândia	Finland	Finlandia	Finlande
França	France	Francia	France
Grécia	Greece	Grecia	Grèce
Hungria	Hungary	Hungría	Hongrie
Irlanda	Ireland	Irlanda	Irlande
Islândia	Iceland	Islandia	Islande
Itália	Italy	Italia	Italie
Letónia	Latvia	Letonia	Lettonie
Lituânia	Lithuania	Lituania	Lituanie
Luxemburgo	Luxembourg	Luxemburgo	Luxembourg
Malta	Malta	Malta	Malte
Noruega	Norway	Noruega	Norvège
Países Baixos	The Netherlands	Países Bajos	Pays-Bas
Polónia	Poland	Polonia	Pologne
Portugal	Portugal	Portugal	Portugal
Reino Unido	United Kingdom	Reino Unido	Royaume-Uni
República Checa	Czech Republic	Republika Checa	Tchéquie
Roménia	Romania	Rumania	Roumanie
Suécia	Sweden	Suecia	Suède
Turquia	Turkey	Turquía	Turquie
Liechtenstein	Liechtenstein	Liechtenstein	Liechtenstein

Sujeito a alterações conforme regras e legislação adoptada por qualquer um dos países. Possíveis negócios para outros países, devem ser solicitada informação e respectiva avaliação.

Subject to change according to rules and legislation adopted by any of the countries. Possible business with other countries, information and respective evaluation should be requested.

Sujeto a posibles modificaciones, de acuerdo con la legislación de cada país. Solicitar información y evaluación para posibles negocios para otros países.

Sous réserve de modifications selon les règles et la législation adoptées par l'un des pays.. Possibles marchés à l'étranger, les informations et l'évaluation doivent être demandées.

# INFO

## HOME COSMETICS

Países certificados para comercialização . Countries approved for sale . Países autorizados para comercializar los productos . Pays certifiés pour la commercialisation des produits

VELAS	CANDLES	VELAS	BOUGIES
África do Sul	South Africa	Sudáfrica	Afrique du Sud
Alemanha	Germany	Alemania	Allemagne
Angola	Angola	Angola	Angola
Anguila	Anguilla	Anguilla	Anguilla
Antígua/Barbuda	Antigua and Barbuda	Antigua y Barbuda	Antigua-et-Barbuda
Argentina	Argentina	Argentina	Argentine
Austrália	Australia	Australia	Australie
Áustria	Austria	Austria	Autriche
Bahamas	Bahamas	Bahamas	Bahamas
Barbados	Barbados	Barbados	Barbade
Bélgica	Belgium	Bélgica	Belgique
Belize	Belize	Belize	Belize
Benim	Benin	Benín	Bénin
Bermudas	Bermuda	Bermudas	Bermudes
Bolívia	Bolívia	Bolívia	Bolivie
Botswana	Botswana	Botswana	Botswana
Burquina Faso	Burkina Faso	Burkina Faso	Burkina Faso
Burundi	Burundi	Burundi	Burundi
Cabo Verde	Cape Verde	Cabo Verde	Cap-Vert
Camarões	Cameroon	Camerún	Cameroun
Canadá	Canada	Canadá	Canada
Chade	Chad	Chad	Tchad
Chile	Chile	Chile	Chili
Colômbia	Colombia	Colombia	Colombie
Comores	Comoros	Comoras	Comores
Congo	Congo	Congo	Congo
Costa do Marfim	Ivory Coast	Costa de Marfil	Côte d'Ivoire
Costa Rica	Costa Rica	Costa Rica	Costa Rica
Cuba	Cuba	Cuba	Cuba
Djibuti	Djibouti	Yibuti	Djibouti
Dominica	Dominica	Dominica	Dominique
El Salvador	El Salvador	El Salvador	Salvador
Equador	Ecuador	Ecuador	Équateur
Eritreia	Eritrea	Eritrea	Erythrée
Espanha	Spain	España	Espagne
EUA	USA	Estados Unidos	EUA
Fiji	Fiji	Fiyi	Fidji
Filipinas	Philippines	Filipinas	Philippines
França	France	Francia	France
Gabão	Gabon	Gabón	Gabon
Gâmbia	Gambia	Gambia	Gambie
Gana	Ghana	Ghana	Ghana
Gibraltar	Gibraltar	Gibraltar	Gibraltar
Granada	Grenada	Granada	Grenade
Guadalupe	Guadalupe	Guadalupe	Guadeloupe
Guam	Guam	Guam	Guam
Guatemala	Guatemala	Guatemala	Guatemala
Guiana	Guiana	Guiana	Guyana
Guiana Francesa	French Guiana	Guayana Francesa	Guyane française
Guiné	Guinea	Guinea	Guinée
Guiné Bissau	Guinea-Bissau	Guinea-Bissau	Guinée-Bissau
Guiné Equator	Equatorial Guinea	Guinea Ecuatorial	Guinée Équatoriale
Haiti	Haiti	Haiti	Haiti
Honduras	Honduras	Honduras	Honduras
Hong Kong	Hong Kong	Hong Kong	Hong Kong
Ilhas Marianas do Norte	Northern Mariana Islands	Islas Marianas del Norte	Îles Mariannes du Nord
Ilhas Menores Distantes dos EU	The US Minor Outlying Islands	Islas periféricas menores de los EU	Îles mineures éloignées des EU
Ilhas Turcas e Caicos	Turks and Caicos Islands	Islas Turcas y Caicos	Îles Turques et Caïques
Ilhas Virgens Americanas	U.S. Virgin Islands	Islas Virgenes de los Estados Unidos	Îles Vierges américaines
Ilhas Virgens Britânicas	British Virgin Islands	Islas Virgenes Británicas	Îles Vierges britanniques
Ilha do Natal	Christmas Island	Isla de Navidad	Île Christmas
Ilhas Cook	Cook Island	Islas Cook	Îles Cook
Ilha Norfolk	Norfolk Island	Isla Norfolk	Île Norfolk
Ilhas Pitcairn	Pitcairn Islands	Islas Pitcairn	Îles Pitcairn
Ilhas Cayman	Cayman Islands	Islas Caimán	Îles Caimans
Ilhas Malvinas	Falkland Islands	Islas Malvinas	Îles Falkland
Ilhas Marshall	Marshall Islands	Islas Marshall	Îles Marshall
Ilhas Salomão	Solomon Islands	Islas Salomón	Îles Salomon
Ilhas Sandwich	Sandwich Islands	Islas Sándwich	Îles Sandwich
Ilhas Toquelau	Tokelau Islands	Islas Tokelau	Îles Tokelau
Índia	India	India	Inde
Irlanda	Ireland	Irlanda	Irlande
Itália	Italy	Italia	Italie
Jamaica	Jamaica	Jamaica	Jamaïque
Lesoto	Lesotho	Lesoto	Lesotho
Líberia	Liberia	Liberia	Liberia
Liechtenstein	Liechtenstein	Liechtenstein	Liechtenstein
Luxemburgo	Luxembourg	Luxemburgo	Luxembourg

Macau	Macao	Macao	Macao
Madagáscar	Madagascar	Madagascar	Madagascar
Malawi	Malawi	Malawi	Malawi
Mali	Mali	Mali	Mali
Malta	Malta	Malta	Malte
Martinica	Martinique	Martinica	Martinique
Maurício	Mauritius	Mauricio	Maurice
Mayotte	Mayotte	Mayotte	Mayotte
México	Mexico	México	Mexique
Micronésia	Micronesia	Micronesia	Micronésie
Mozambique	Mozambique	Mozambique	Mozambique
Mónaco	Monaco	Monaco	Monaco
Montserrat	Montserrat	Monserrat	Montserrat
Namibia	Namibia	Namibia	Namibe
Nauru	Nauru	Nauru	Nauru
Nicarágua	Nicaragua	Nicaragua	Nicaragua
Niger	Niger	Niger	Niger
Nigéria	Nigeria	Nigeria	Nigeria
Niue	Niue	Niue	Niue
Nova Caledónia	New Caledonia	Nueva Caledonia	Nouvelle-Calédonie
Nova Zelândia	New Zealand	Nueva Zelanda	Nouvelle-Zélande
Palau	Palau	Palaos	Palaos
Panamá	Panama	Panamá	Panama
Papua Nova Guiné	Papua New Guinea	Papúa Nueva Guinea	Papouasie-Nouvelle-Guiné
Paquistão	Pakistan	Pakistán	Pakistan
Paraguai	Paraguay	Paraguay	Paraguay
Peru	Peru	Pérou	Pérou
Polinésia Francesa	French Polynesia	Polinesia Francesa	Polynésie française
Porto Rico	Puerto Rico	Puerto Rico	Porto Rico
Portugal	Portugal	Portugal	Portugal
Quénia	Kenya	Kenia	Kenya
Reino Unido	United Kingdom	Reino Unido	Royaume-Uni
República Dominicana	Dominican Republic	República Dominicana	République Dominicaine
Rep. Centro Africana	Central African Republic	República Centroafricana	République centrafricaine
República do Congo	Republic of the Congo	República del Congo	République du Congo
Reunião	Reunion	Reunión	Réunion
Ruanda	Rwanda	Ruanda	Rwanda
São Cristóvão e Neves	Saint Kitts and Nevis	San Cristóbal y Nieves	Saint-Kitts-et-Nevis
S. Pedro, Miquel.	Saint Pierre and Miquelon	San Pedro y Miquelón	Saint-Pierre-et-Miquelon
S. Tomé, Príncipe	São Tomé e Príncipe	Santo Tomé y Príncipe	S. Tomé et Príncipe
Samoa Americana	American Samoa	Samoa Americana	Samoa américaines
Samoa Ocidental	Western Samoa	Samoa Occidental	Samoa occidentales
San Marino	San Marino	San Marino	Saint-Marin
Santa Helena	Saint Helena	Sainte-Hélène	Sainte-Hélène
Santa Lúcia	Saint Lucia	Santa Lucia	Sainte-Lucie
São Bartolomeu	Saint-Barthélemy	San Bartolomé	Saint-Barthélemy
São Vicente	Saint Vincent	San Vicente	Saint-Vincent
Seicheles	Seychelles	Seychelles	Seychelles
Senegal	Senegal	Senegal	Sénégal
Serra Leoa	Sierra Leone	Sierra Leona	Sierra Leone
Singapura	Singapore	Singapur	Singapour
Somália	Somalia	Somalia	Somalie
St. Martin	St. Martin	San Martin	Saint- Martin
Suazilândia	Swaziland	Suazilandia	Swaziland
Sudão	Sudan	Sudán	Soudan
Suíça	Switzerland	Suiza	Suisse
Tanzânia	Tanzania	Tanzania	Tanzanie
TerMerid. França	French Southern Territory	Territorio Meridional de la Francia	Terres australes et antarctiques françaises
Terr. Brit. Oc. In	British Indian Ocean Territory	Territorio Británico del Océano Índico	Territoire britannique de l'océan Indien
Timor Leste	East Timor	Timor Oriental	Timor oriental
Timor Leste	East Timor	Timor Oriental	Timor oriental
Togo	Togo	Togo	Togo
Tonga	Tonga	Tonga	Tonga
Trinidad, Tobago	Trinidad and Tobago	Trinidad y Tobago	Trinidad-et-Tobago
Tunisia	Tunisia	Túnez	Tunisie
Turquemenistão	Turkmenistan	Turkmenistán	Turkménistan
Turquia	Turkey	Turquía	Turquie
Tuvalu	Tuvalu	Tuvalu	Tuvalu
Ucrânia	Ukraine	Ucrania	Ukraine
Uganda	Uganda	Uganda	Ouganda
Uruguai	Uruguay	Uruguay	Uruguay
Uzbequistão	Uzbekistan	Uzbekistán	Ouzbékistan
Vanuatu	Vanuatu	Vanuatu	Vanuatu
Vaticano	Vatican	Vaticano	Vatican
Venezuela	Venezuela	Venezuela	Venezuela
Vietname	Vietnam	Vietnam	Vietnam
Wallis e Futuna	Wallis and Futuna	Wallis y Futuna	Wallis et Futuna
Zâmbia	Zambia	Zambia	Zambie
Zimbábue	Zimbabwe	Zimbabwe	Zimbabwe

SABONETES	SOAP	JÁBON	SAVON
Alemanha	Germany	Alemania	Allemagne
Áustria	Austria	Austria	Autriche
Bélgica	Belgium	Bélgica	Belgique
Espanha	Spain	España	Espagne
EUA	USA	Estados Unidos	EUA
França	France	Francia	France
Ilhas Menores Distantes dos EU	The US Minor Outlying Islands	Islas Ultramarinas Menores de EU	Îles mineures éloignées des EU
Irlanda	Ireland	Irlanda	Irlande
Itália	Italy	Italia	Italie
Luxemburgo	Luxembourg	Luxemburgo	Luxembourg
Malta	Malta	Malta	Malte
Portugal	Portugal	Portugal	Portugal

HOME SPRAY			
Alemanha	Germany	Alemania	Allemagne
Áustria	Austria	Austria	Autriche
Bélgica	Belgium	Bélgica	Belgique
Espanha	Spain	España	Espagne
França	France	Francia	France
Irlanda	Ireland	Irlanda	Irlande
Itália	Italy	Italia	Italie
Luxemburgo	Luxembourg	Luxemburgo	Luxembourg
Malta	Malta	Malta	Malte
Portugal	Portugal	Portugal	Portugal

Sujeito a alterações conforme regras e legislação adoptada por qualquer um dos países. Possíveis negócios para outros países, devem ser solicitada informação e respectiva avaliação.

Subject to change according to rules and legislation adopted by any of the countries. Possible business with other countries, information and respective evaluation should be requested.

Sujeto a posibles modificaciones, de acuerdo con la legislación de cada país. Solicitar información y evaluación para posibles negocios para otros países.

Sous réserve de modifications selon les règles et la législation adoptées par l'un des pays.. Possibles marchés à l'étranger, les informations et l'évaluation doivent être demandées.

## CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO TÊXTEIS

### CUIDADOS A TER PARA PRESERVAR AS SUAS PEÇAS NAS MELHORES CONDIÇÕES

#### Não lavar. Limpeza profissional a seco.

- A lavagem dos produtos, mesmo manual, pode comprometer a delicadeza das fibras.

#### Secar ao ar. Não usar máquina.

- Uma secagem natural assegura a suavidade e durabilidade da caxemira, da seda e da lã virgem.

#### Usar ferro a baixa temperatura

- Usar o ferro de engomar a uma temperatura máxima de 110°C (ou 230°F) se for necessário retirar vincos e pregas das peças, acentuando o toque macio e aveludado.

#### Não Branquear

- Para não danificar nem manchar os tecidos delicados.

## TEXTILE CARE TIPS

### CARE INSTRUCTIONS TO KEEP YOUR PIECES IN THE BEST CONDITIONS

#### Do not wash. Professional dry-cleaning

- Washing products, even by hand, can compromise the delicacy of fibers.

#### Air dry. Do not use dryer

- The softness and durability of cashmere, silk and virgin wool are ensured by natural drying.

#### Use iron on a low heat setting

- Use the iron at a maximum temperature of 110°C (or 230°F) if necessary to remove creases and wrinkles from pieces, accentuating their soft and velvety touch.

#### Do not bleach

- So as not to damage or stain delicate fabrics.

## CONSEJOS PARA EL CUIDADO DE LOS TEJIDOS

### CUIDADOS PARA MANTENER LAS PRENDAS EN ÓPTIMAS CONDICIONES

#### No lavar. Limpieza en seco

- Lavar las prendas, incluso a mano, puede perjudicar las fibras más delicadas.

#### No usar secadora

- La suavidad y durabilidad del cashmere, de la seda y de la lana virgen se mantendrán con un secado natural.

#### Planchar a baja temperatura

- Para acentuar su suavidad y toque aterciopelado. Planche a una temperatura máxima de 110°C o (230°F) para eliminar arrugas o pliegues.

#### No blanquear

- Para no dañar ni manchar los tejidos delicados.

## CONSEILS D'UTILISATIONS DES TEXTILES

### SOINS À AVOIR POUR PRÉSERVER VOS PIÈCES DANS LES MEILLEURES CONDITIONS

#### Ne pas laver. Nettoyage à sec

- Laver les produits, même à la main, peut endommager la délicatesse des fibres.

#### Sécher à l'air libre. Ne pas sécher à la machine

- La douceur et la durabilité du cachemire, de la soie et de la laine vierge sont garanties par un séchage naturel.

#### Repasser à basse température

- Repasser à une température maximale de 110°C (ou 230°F) en cas de plis, pour un toucher encore plus doux et velouté.

#### Ne pas blanchir

- Pour ne pas abîmer ni tacher les tissus délicats.

## CONSIGLI PER MANTENERE A LUNGO I TESSUTI

### PER MANTENERE I TUOI CAPI NELLE MIGLIORI CONDIZIONI

#### Non lavare. Lavaggio a secco professionale

- Il lavaggio dei prodotti, anche manuale, può compromettere la delicatezza delle fibre.

#### Asciugare all'aperto. Non utilizzare l'asciugatrice

- L'asciugatura naturale garantisce la morbidezza e la durata di cashmere, seta e lana vergine.

#### Usare il ferro da stiro a bassa temperatura

- Usare il ferro da stiro ad una temperatura massima di 110°C (o 230°F) se è necessario appianare pieghe dai tessuti, accentuando il tocco morbido e vellutato.

#### Non candeggiare

- Per non danneggiare o macchiare i tessuti delicati.

# CONTACTOS

## CONTACTS

### VISTA ALEGRE

Lugar da Vista Alegre  
3830-292 Ílhavo

**Tel.** +351 234 320 600  
(Chamada para a rede fixa nacional)  
geral@vistaalegre.com

[vistaalegre.com](http://vistaalegre.com)

### DIREÇÃO COMERCIAL SALES DEPARTMENT DIRECCIÓN COMERCIAL DIRECTION COMMERCIALE

#### Portugal

**Tel.** +351 234 320 600  
(Chamada para a rede fixa nacional)  
comercial@vistaalegre.com

#### Export

**Tel.** +351 234 320 600  
(Chamada para a rede fixa nacional)  
exportva@vistaalegre.com

#### MARKETING

**Tel.** +351 234 320 600  
(Chamada para a rede fixa nacional)  
marketing@vistaalegre.com

### APOIO AO CLIENTE COSTUMER SERVICE APOYO AL CLIENTE SERVICE CLIENT

**Tel.** +351 234 320 600  
(Chamada para a rede fixa nacional)  
servicocliente@vistaalegre.com

### EMPRESAS CORPORATE ENTREPRISES

Avenida Almirante Gago Coutinho, 76  
1700-031 Lisboa

**Tel.** +351 213 242 920  
(Chamada para a rede fixa nacional)  
corporate@vistaalegre.com

### VISTA ALEGRE EUA USA · EE · UU

**Trade Showroom:**  
41 Madison Ave – 9th floor  
New York, NY 10010

**Toll free:** +1 (888) 653-0108  
**Direct Local:** +1 (917) 831-4377  
**Fax:** +1 (917) 831 4466  
usa@vistaalegre.com

### VISTA ALEGRE ESPANHA SPAIN · ESPAÑA · ESPAGNE

#### Madrid

Vista Alegre España SA  
Calle de Claudia Coello, 53  
28001 Madrid

**Tel:** +34 914 026 722  
+34 914 027 476  
madrid@vistaalegre.com

### VISTA ALEGRE FRANÇA FRANCE · FRANCIA

#### Paris

42 Boulevard du Temple  
75011 Paris

**Tel:** +33 147 000 762  
+33 784 347 323  
france@vistaalegre.com

### VISTA ALEGRE BRASIL · BRAZIL

**São Paulo**  
Rua Bandeira Paulista, 726 – 6º piso  
Itaim Bibi, São Paulo – SP  
CEP: 04532 – 002

**Tel:** +55 11 2679 4881  
+55 11 3081 1921  
brasil@vistaalegre.com

### VISTA ALEGRE MOÇAMBIQUE MOZAMBIQUE

**Maputo**  
Av. Kenneth Kaunda  
nº 403 – R/C, Sommerchield

**Tel:** +258 21 480 580  
mocambique@vistaalegre.com

### VISTA ALEGRE ANGOLA

**Luanda**  
Edifício Torre Loanda  
Rua Gamal Abdel Nasser 10 J  
(Direcção Kinaxixi/Largo do Ambiente)  
Luanda - Angola

**Tel:** +244 926 386 348  
vistaalegre.luanda@grupoetosha.com

### VISTA ALEGRE MÉXICO MEXIQUE

Avenida Homero, 526  
Piso 2 – Despacho 202  
Colonia Polanco; Del. Miguel Hidalgo  
C.P. 11560, Ciudad de México

**Tel:** +52 (55) 5244 5809  
+52 (55) 5244 5810  
mexico@vistaalegre.com



O papel utilizado na impressão deste catálogo é feito de materiais reciclados e outras fontes controladas.

The paper used in printing this catalogue is made from recycled materials and other controlled sources.  
El papel usado en la impresión de este catálogo proviene de materiales reciclados y otros recursos controlados.  
Le papier utilisé dans l'impression de ce catalogue est fait de matériaux recyclés et d'autres sources contrôlées.  
La carta utilizata nella stampa di questo catalogo è realizzata con materiali riciclati e altre fonti controllate.

VISTAALLEGRE.COM

